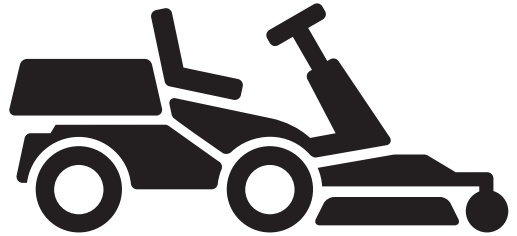




Husqvarna®



R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD, R
216Ts AWD

EN	Operator's manual	2-37
ES	Manual de usuario	38-76
PT	Manual do utilizador	77-115
IT	Manuale dell'operatore	116-153

Contents

Introduction.....	2	Troubleshooting.....	29
Safety.....	6	Transportation, storage and disposal.....	31
Assembly.....	11	Technical data.....	32
Operation.....	13	Service.....	36
Maintenance.....	16	Declaration of Conformity.....	37

Introduction

Pre-delivery inspection and product numbers

Note: A pre-delivery inspection has been done of this product. Make sure that you receive a signed copy of the pre-delivery inspection document from your dealer.

Husqvarna servicing dealer contact information:	
This operator's manual belongs to product with:	
Product number code (PNC):	
Husqvarna identity (HID):	
Serial number:	
Engine:	
Transmission front:	
Transmission rear:	
Other information:	

Refer to *Type plate on page 6* for more information about the product numbers.

Product description

The R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD and R 216Ts AWD are ride-on lawn mowers. Forward and reverse pedals let the operator adjust the speed seamlessly. R 216T AWD and R 216Ts AWD have all-wheel drive (AWD). R 214Ts and R 216Ts AWD have electric power steering. R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD and R 216Ts AWD are used with Combi cutting decks with BioClip.

Intended use

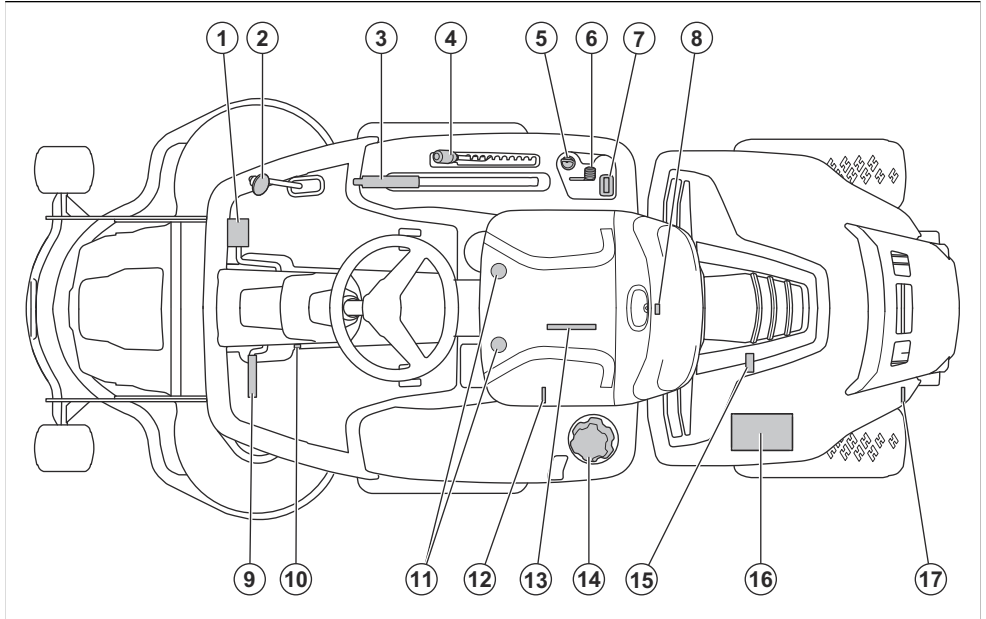
The product is made to cut grass on open and level ground in residential areas and gardens. Attach an

optional accessory to use the product for other tasks. Speak to your Husqvarna dealer for more information about which accessories that are available.

Insure your product

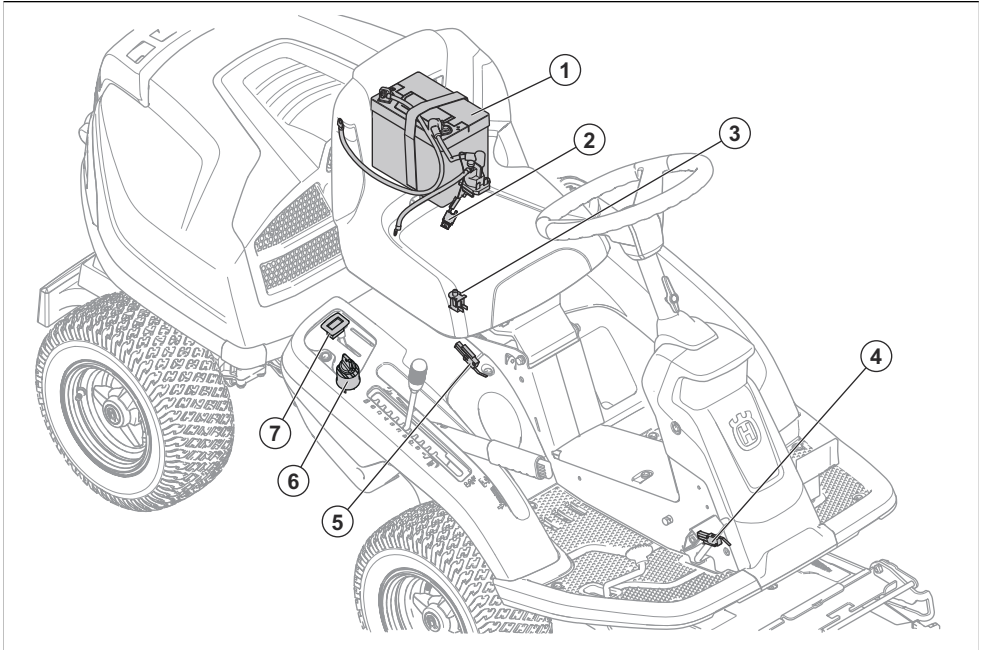
Make sure that you have insurance coverage for your new product. Speak to your insurance company if you are not sure. We recommend a fully comprehensive insurance that includes third party, fire, damage, theft and liability.

Product overview



1. Forward pedal
2. Rearward pedal
3. Lift lever for the cutting deck
4. Cutting height lever
5. Ignition lock
6. Throttle control
7. Hour meter
8. Engine cover lock
9. Parking brake pedal
10. Lock button for parking brake
11. Seat adjustment
12. Lever to engage or disengage the drive on the front axle, R 216T AWD, R 216Ts AWD
13. Type plate with scannable codes
14. Fuel tank cap
15. Oil drain plug
16. Battery
17. Lever to engage or disengage the drive, R 214T, R 214Ts, R 214TC. Lever to engage or disengage the drive on the rear axle, R 216T AWD, R 216Ts AWD

Electrical system overview



1. Battery
2. Main fuse/Power steering fuse
3. Operator presence control (OPC)
4. Micro switch, parking brake
5. Safety switch for the lift lever
6. Ignition lock
7. Hour meter

Husqvarna Connect

The operators manual and more information about the product is available at Husqvarna Connect App. Husqvarna Connect is a free App for your mobile device. Refer to *Husqvarna Connect* on page 13.

Operator Presence Control (OPC)

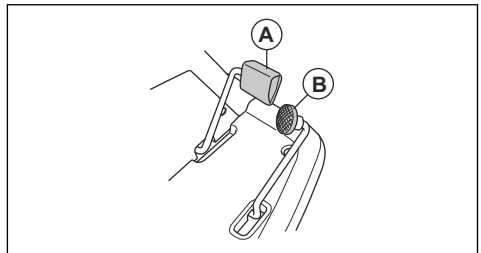
The OPC engages when the operator lifts from the seat. The engine and the drive to the blades stop if the blades are engaged or the parking brake is not applied. The electric power steering function is only active when the ignition is on and the operator sits in the seat. Refer to *Start conditions* on page 8.

Hour meter

The hour meter shows how many hours the engine has run. The time with ignition on but engine off is not registered. The last digit shows tenths of an hour (6 minutes).

Forward and rearward pedals

The speed is gradually adjusted with 2 pedals. The left pedal (A) is used to move forward, and the right pedal (B) is used to move rearward. The product stops when the pedals are released.



Cutting deck

The cutting decks for this product are Combi cutting decks with BioClip. BioClip cuts the grass into fertilizer. The Combi cutting decks can also be used without BioClip. Without BioClip the grass is ejected to the rear.

Symbols on the product



WARNING: Careless or incorrect use can result in serious injury or death to the operator or others.



Read the operator's manual carefully and make sure that you understand the instructions before use.



Rotating blades. Keep body parts away.



Warning: rotating parts. Keep body parts away.



Look out for ejecting objects and ricochets.



Never use the product if persons, especially children, or animals, are in the vicinity.



Look behind you before and while you move the product in reverse.



Never cut grass across a slope. Do not cut grass on ground that slopes more than 10°. Refer to *To cut grass on slopes on page 9*.



Never carry passengers on the product or equipment.



Move forward.

N

Neutral gear.



Move rearward.



Parking brake.



This product is in accordance with applicable EC directives.



The product agrees with applicable Eurasian Customs Union directives. Only valid for R 214T and R 216T AWD.



Noise emission to the environment label as per EU and UK directives and regulations, and New South Wales legislation "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017". The guaranteed sound power level of the product is specified in *Technical data on page 32* and on the label.



Always use approved hearing protection.



Stop the engine.

START

Start the engine.



Engine speed – fast.



Engine speed – slow.



Fuel.



Max. ethanol 10%.



Cutting height.



The service position for the cutting height lever.



The blades are engaged.



The blades are disengaged.



Transport position for the cutting deck.



Operation position for the cutting deck.



Engage and disengage the drive system.



Oil level.



Scannable code

yyyywwxxxx

The rating plate shows serial number. **yyyy** is the production year and **ww** is the production week.

Note: Other symbols/decals on the product refer to certification requirements for some markets.

Type plate

1		HUSQVARNA AB SE-591 82 HUSKVARNA, SWEDEN www.husqvarna.com	6
2	Husqvarna Identity (HID)	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	7
3	Product No.	000000000	8
	Model	000000000	
	Product year	0000	9
4	Serial No.	00000000000	
	Weight	XXX Kg	
	Nominal Power	XX.X kW	
5			
	UK Importer Husqvarna UK Ltd, Preston Road, Co. Durham, DL5 6UP		

1. Husqvarna Identity (HID) with article number, factory and line, date, sequence number and control number
2. Product number code (PNC)
3. Model name
4. Production year
5. Scannable code
6. Manufacturer and manufacturer address
7. Serial number with production date, year, week and sequence number
8. Product weight
9. Rated power

Euro V Emissions



WARNING: Tampering with the engine voids the EU type-approval of this product.

Product damage

We are not responsible for damages to our product if:

- the product is incorrectly repaired.
- the product is repaired with parts that are not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product has an accessory that is not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product is not repaired at an approved service center or by an approved authority.

Support

For support about the product, go to the Support section on to access instructions, troubleshooting guides, or to use the Husqvarna Self-Service and the Product Assistant (if available in your market). For more support about the product, speak to your Husqvarna servicing dealer.

Safety

Safety definitions

Warnings, cautions and notes are used to point out particularly important parts of the manual.



WARNING: Used if there is a risk of injury or death for the operator or bystanders if the instructions in the manual are not obeyed.



CAUTION: Used if there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area if the instructions in the manual are not obeyed.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

General safety instructions



WARNING: This product can cut off hands and feet and throw objects. Serious injury or death may occur if you do not obey the safety instructions.



WARNING: Do not continue to use a product with damaged cutting equipment. Damaged cutting equipment can throw objects and cause serious injury or death. Replace damaged blades immediately.

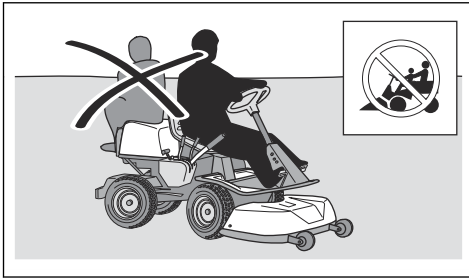


WARNING: This product produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this product.



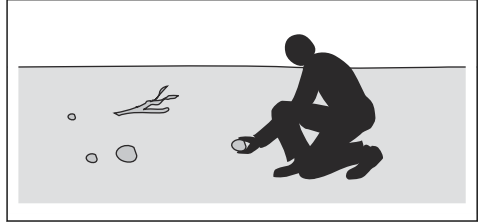
WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Always be careful and use your common sense. Avoid all situations which you consider to be beyond your capability. If you feel uncertainty about the operating procedures after you read the operator's manual, consult an expert before you continue.
- Read and understand the operator's manual and the instructions on the product carefully before you start the product.
- Learn how to use the product and its controls safely and learn how to stop the product quickly.
- Learn to recognize the safety decals.
- Keep the product clean to make sure that you can clearly read signs and stickers.
- Keep in mind that the operator will be held responsible for accidents that involve other persons or their property.
- Do not transport passengers. The product must only be used by one person.



- Do not let the product stay unsupervised with the engine on. Always stop the blades, apply the parking brake, stop the engine and remove the ignition key before you let the product stay unsupervised.
- Only use the product in daylight or in other well-lit conditions. Keep the product at a safe distance from holes or other irregularities in the ground. Look out for other possible risks.
- Do not use the product in bad weather, for example in fog, in rain, moist or in wet locations, strong winds, intense cold, risk of lightning, etc.
- Find and mark stones and other fixed objects to prevent collision.

- Clear the area of objects such as stones, toys, wires, etc. that may become caught in the blades and be thrown out.



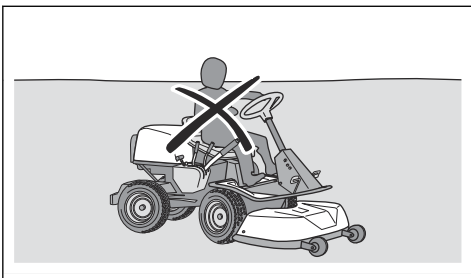
- Do not let children or other persons not approved for operation of the product to use or do servicing on it. Local laws may regulate the age of the user.
- Make sure that nobody else is in the vicinity of the product when you start the engine, engage the drive or start to move the product.
- Keep an eye on the traffic when you mow near a road or move across a road.
- Do not use the product if you are fatigued, while under the influence of alcohol or drugs, medicine or anything that can have a negative effect on your vision, alertness, coordination or judgement.
- Always park the product on a level surface with the engine stopped.

Safety instructions regarding children



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Serious accidents can occur if you are not on your guard for children in the vicinity of the product. Children can be attracted to the product and to mowing. It is very possible that children do not stay where you last saw them.
- Keep children away from the area to be mowed. Make sure that an adult is responsible for the children.
- Keep an eye out and stop the product if children enter the work area. Be very careful near corners, bushes, trees or other objects that prevents a clear view.
- Before and while you move the product in reverse, look behind you and look down to make sure there are no small children in the vicinity of the product.
- Do not let children ride along. They can fall off and get seriously injured or prevent safe maneuvering of the product.
- Do not let children operate the product.



- Use approved personal protective equipment when you use the product. Personal protective equipment cannot fully prevent injury but it decreases the degree of injury if an accident does occur. Let your dealer help you select the right equipment.
- Use approved hearing protection. Long-term exposure to noise can result in permanent hearing impairment.
- Use heavy-duty slip-resistant boots or shoes. Steel toes are recommended. Do not use open shoes or go with bare feet.

Safety instructions for operation



WARNING: Do not touch the engine or exhaust system during or directly after operation. The engine and the exhaust system become very hot during operation. Risk of burn injuries, fire and damage to property or adjacent areas. When you operate the product, keep away from bushes and other objects.



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Always look down and behind you before and while you move in reverse. Look out for large and small obstacles.
- Decrease the speed before you turn around a corner.
- Stop the blades when you move across areas that you do not cut.



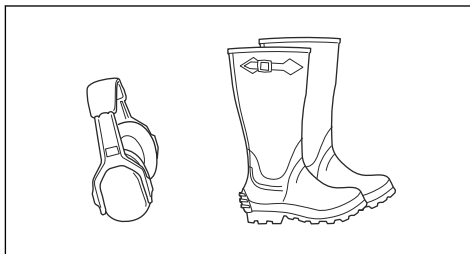
CAUTION: Read the caution instructions that follow before you use the product.

- Before you operate the product, clear the cold air intake of the engine from grass and dirt. If the cold air intake is blocked, there is a risk of engine damage.
- Move around stones and other larger objects carefully and make sure that the blades do not hit the objects.
- Do not operate the product across objects. Stop and examine the product and cutting deck if you operate the product across or into an object. If it is necessary, make repairs before you restart.

Personal protective equipment



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.



- Use protective gloves when necessary, for example when you attach, examine or clean the cutting equipment.
- Do not wear loose-fitting clothing, jewelry or other items that can get caught in moving parts.
- Keep first aid equipment and fire extinguisher near.

Safety devices on the product



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Do not use a product with safety devices that are damaged or do not operate correctly. Do a check of the safety devices regularly. If the safety devices are damaged, speak to your Husqvarna servicing dealer.
- Do not make modifications on safety devices. Do not use the product if protective plates, protective covers, safety switches or other protective devices are not attached or are damaged.

To do a check of the ignition lock

- Start and stop the engine to do a check of the ignition lock. See *To start the engine on page 14* and *To stop the engine on page 15*.
- Make sure that the engine starts when you turn the ignition key to START.
- Make sure that the engine stops immediately when you turn the ignition key to STOP.

Start conditions

These conditions are necessary to start the engine:

- The cutting deck is lifted and the parking brake is applied.

The engine must stop in these situations:

- The cutting deck is lowered and the operator lifts from the seat.
- The cutting deck is lifted, the parking brake is not applied and the operator lifts from the seat.

Try to start the engine without one of the conditions. Change the conditions and try again. Do this check daily.

To do a check of the forward drive pedal and rearward drive pedal

1. Start the product.
2. Make sure that the forward drive pedal and rearward drive pedal are not blocked and can be operated freely.
3. Push the forward drive pedal carefully to move forward.
4. Release the forward drive pedal to brake. Make sure that the brake engages when the forward drive pedal is released.
5. Do the same procedure for the rearward drive pedal.

Note: The product has a brake function that engages automatically when you release the pedals. To decrease the speed faster, push the other pedal.

6. Make sure that the product does not move when the forward drive and rearward drive pedals are not engaged.

Parking brake



WARNING: If the parking brake does not work, the product can start to move and cause injury or damage. Make sure that the parking brake is regularly examined and adjusted.

Refer to *To do a check of the parking brake on page 20*.

Muffler

The muffler keeps the noise levels to a minimum and sends the exhaust fumes away from the operator.

Do not use the product if the muffler is missing or damaged. A damaged muffler increases the noise level and the risk of fire.



WARNING: The muffler becomes very hot during and after use and when the engine operates at idle speed. Be careful near flammable materials and/or fumes to prevent fire.

To do a check of the muffler

- Examine the muffler regularly to make sure that it is attached correctly and not damaged.

Protective covers

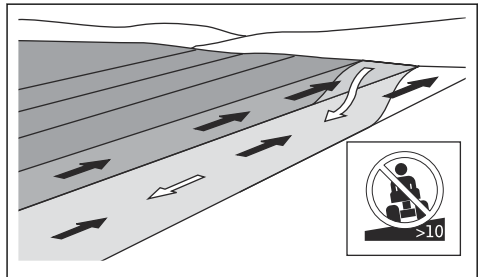
Missing or damaged protective covers increase the risk of injury on moving parts and hot surfaces. Do a check of the protective covers before you operate the product. Make sure that the protective covers are correctly attached and do not have cracks or other damages. Replace damaged covers.

To cut grass on slopes

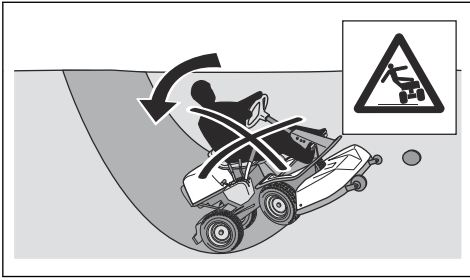


WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- To cut grass on slopes increases the risk that you can not control the product and that it overturns. This can cause injury or death. It is necessary to cut the grass carefully on all slopes. If you cannot reverse up a slope or if you do not feel safe, do not cut it.
- Remove stones, branches and other obstacles.
- Cut up and down the slope, not from side to side.
- Do not move down a slope with the cutting deck lifted.
- Do not operate the product on ground that slopes more than 10°.



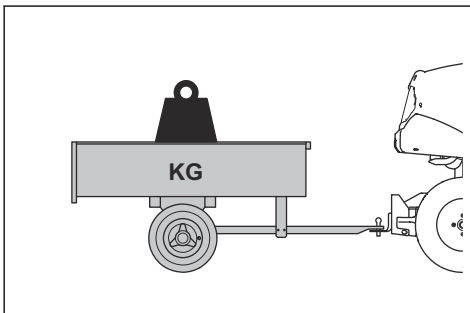
- Do not start or stop on a slope.
- Move smoothly and slowly on slopes.
- Do not make sudden changes in speed or direction.
- Do not turn more than necessary. Turn slowly and gradually when you move down a slope. Move at low speed. Turn the wheel carefully.
- Look out for and do not move across furrows, holes and bumps. There is a higher risk that the product overturns on ground that is not flat. Long grass can hide obstacles.
- Do not cut grass near edges, ditches or banks. The product can suddenly overturn if a wheel moves across the edge of a steep slope or a ditch, or if an edge gives way. If the product falls into water, there is a risk of drowning.



- Do not mow wet grass. It is slippery, and tires can lose their grip so that the product skids.
- Do not put your foot on the ground to try to make the product more stable.
- Move very carefully if an accessory or other object is attached that can make the product less stable.
- To make the product more stable, attach wheel weights or counterweights. Speak to your dealer for more information. On R 216T AWD and R 216Ts AWD use counterweights since wheel weights can not be used on AWD products.

Tow safety

- Only use tow equipment approved by Husqvarna.
- Use the tow bar to attach the equipment.
- Do not tow equipment that is heavier than the maximum permitted tow equipment weight. Refer to *Technical data on page 32*.



- Make sure that no other persons are near the product when you tow equipment.
- Be careful when you tow equipment on slopes or rough ground.
- Operate the product at low speed when you tow equipment.

Fuel safety



WARNING: Be careful with fuel. It is very flammable, and can cause injury and damage to property.



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Do not fill the fuel tank indoors.
- Gasoline and gasoline fumes are poisonous and very flammable. Be careful with gasoline to prevent injury or fire.
- Do not remove the fuel tank cap or fill the fuel tank when the engine is on.
- Let the engine become cool before you refuel.
- Do not smoke when you fill fuel.
- Do not fill fuel near sparks or naked flames.
- If there are leaks in the fuel system, do not start the engine until the leaks are repaired.
- Do not fill above recommended fuel level. The heat from the engine and the sun makes the fuel expand and the fuel overflows if the tank is filled too much.
- Do not fill too much. If you spill fuel on the product, clean up the spill and wait until it is dry before you start the engine. If you spill on your clothing, change it.
- Store fuel in approved containers only.
- Store the product and fuel in such a way that there is no risk that fuel leaks or fumes can cause damage.
- Drain off the fuel in an approved container outdoors and away from naked flames.

Battery safety



WARNING: A damaged battery can cause an explosion and cause injury. If the battery has a deformation or is damaged, speak to an Husqvarna servicing dealer.



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.



WARNING: Sparks can occur when you charge or replace the battery. This can cause battery explosions, fire and eye injuries. Sparks cannot occur in the circuit when the battery ground cable is disconnected.

- Use protective glasses when you are near batteries.
- Keep the battery out of reach for children.
- Discard replaced batteries. Refer to *Disposal on page 31*.

Obey the following to prevent sparks:

- Do not wear watches, jewellery or other metal objects near the battery
- Make sure the tank cap is attached correctly.
- Do not keep flammable liquids in open containers

- Keep flammable materials at a minimum clearance of 1 m when you charge the battery.
- Do not do work on the starter motor circuit near spilled fuel.
- Explosive gases can come from the battery. Do not smoke near the battery. Keep the battery away from open flames and sparks.
- Disconnect the ground cable of the battery first and connect it last.
- Do not cause short circuits with tools.
- Do not cause short circuit to the starter relay connections to operate the starter motor.

Obey the following when you charge the battery:

- Charge the battery in a space with good airflow.
- Charge the battery at 12 V for a minimum of 4 hours. Use the Husqvarna battery charger.
- Make sure that the battery charger has the same voltage as the battery.
- Stop the charging process if the temperature of the battery exceeds 45 °C.

Safety instructions for maintenance



WARNING: The product is heavy and can cause injury or damage to property or the adjacent area. Do not do maintenance on the engine or the cutting deck without these conditions:

- The engine is off.
- The product is parked on a level surface.
- The parking brake is applied.
- The ignition key is removed.
- The cutting deck is disengaged.
- The ignition cables are removed from the plugs.



WARNING: The exhaust fumes from the engine contain carbon monoxide, an

odourless, poisonous and very dangerous gas. Do not run the product in closed spaces or spaces with not sufficient air flow.



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- For best performance and safety, do maintenance on the product regularly as given in the maintenance schedule. See *Maintenance schedule on page 16*.
- Electrical shocks can cause injuries. Do not touch the cables when the engine is on. Do not do a function test on the ignition system with your fingers.
- Do not start the engine if the protective covers are removed. There is a high risk of injury caused by moving or hot parts.
- Let the product become cool before you do maintenance near the engine.
- The blades are sharp and can cause cuts. Wind protection around the blades or use protective gloves when you do work on the blades.
- Always put the cutting deck in servicing position to clean it. Do not park the product near the edge of a ditch or slope to get access to the cutting deck.



CAUTION: Read the caution instructions that follow before you use the product.

- Do not turn over the engine if the spark plug or ignition cable is removed.
- Make sure that all nuts and bolts are tightened correctly and that the equipment is in good condition.
- Do not change the adjustment of governors. If the engine speed is too high, the product components can become damaged. See *Technical data on page 32* for highest permitted engine speed.
- The product is approved only with the equipment supplied or recommended by the manufacturer.

Assembly

Introduction



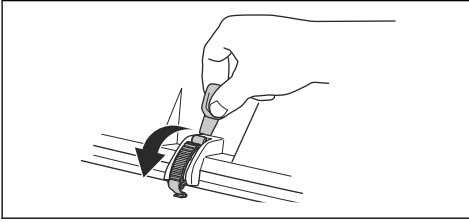
WARNING: The drive belt tension spring can break and cause injury. Wear protective glasses when you attach or remove the cutting deck.

Read the assembly instructions in the owner's manual carefully. A label on the inner side of the front cover on the product, also shows how to attach and remove the cutting deck.

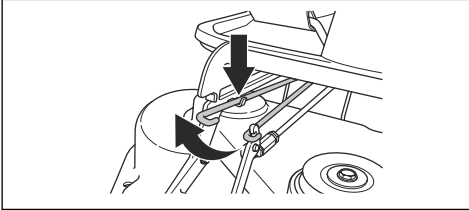
To remove and attach the cutting deck

1. Park the product on level ground.
2. Apply the parking brake.
3. Set the cutting height lever in the servicing position.

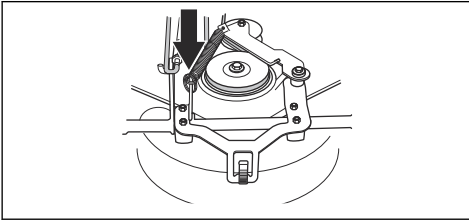
4. Release the clip on the front cover with the tool attached to the ignition key, and remove the cover.



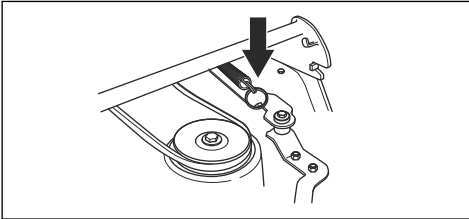
5. Lift the cutting height stay and put it in the holder for the cutting height stay.



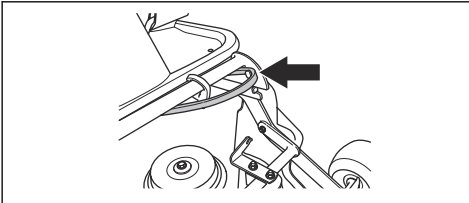
6. Pull the spring eye to loosen the spring for the drive belt tension.



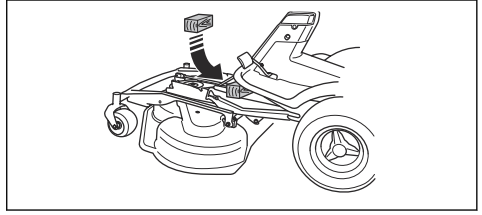
7. Put the spring eye in the holder on the tension arm for the drive belt.



8. Remove the drive belt and put it in the belt holder.

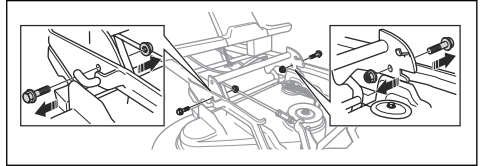


9. Put a wooden block between the equipment frame and the chassis. This makes sure that the cutting deck does not spring back when removed.

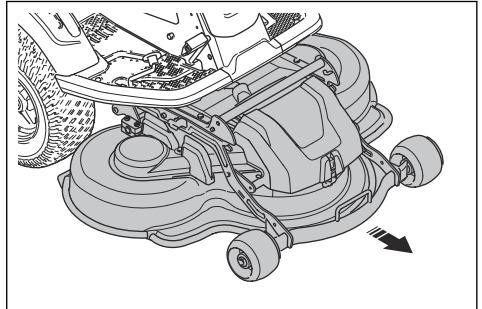


WARNING: Be careful. Risk of injury if your hand is caught between the equipment frame and the chassis.

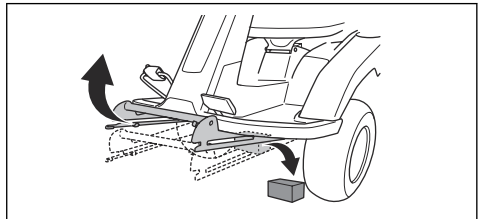
10. Remove the 2 screws on the equipment frame.



11. Hold the front edge of the cutting deck with two hands and pull it out.



12. Remove the wooden block.



13. Attach the cutting deck in opposite sequence.

Operation

Introduction



WARNING: Before you operate the product, you must read and understand the safety chapter.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect is a free app for your mobile device. The Husqvarna Connect app gives extended functions for your Husqvarna product:

- Extended product information.
- Information about, and help with, product parts and servicing.

To start to use Husqvarna Connect

1. Download the Husqvarna Connect app on your mobile device.
2. Register in the Husqvarna Connect app.
3. Follow the instruction steps in the Husqvarna Connect app to connect and register the product.

Note: Husqvarna Connect app is not available for download in all markets. Speak to your servicing dealer for more information.

To fill fuel



WARNING: Gasoline is very flammable. Be careful and refuel outdoors, refer to *Fuel safety on page 10*.



WARNING: Do not use the fuel tank as a support area.



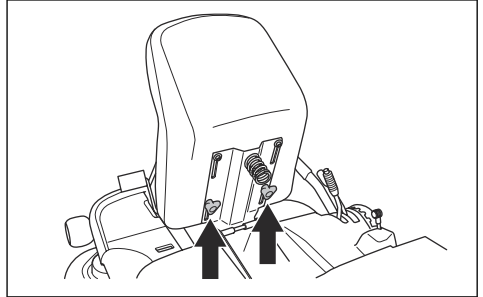
CAUTION: Incorrect type of fuel can result in engine damage.

The engine runs on gasoline with a minimum octane rating of 91 RON (87 AKI), not mixed with oil. We recommend biodegradable alkylate gasoline. Do not use gasoline that contains more than 10% ethanol.

- Do a check of the fuel level before each use and refuel if it is necessary.
- Do not fully fill the fuel tank. Keep a space of a minimum 2.5 cm.

To adjust the seat

The seat can be tilted forward. It can also be adjusted forward or rearward. Loosen the handles below the seat to adjust it forward or rearward.

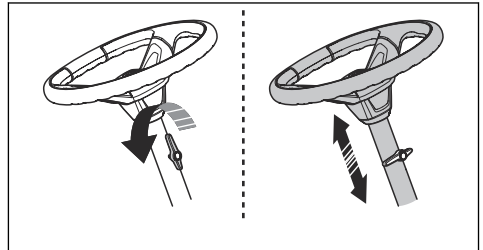


To adjust the height of the steering wheel



WARNING: Do not adjust the height of the steering wheel during operation of the product.

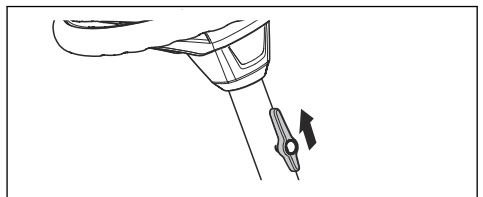
1. Turn the knob counterclockwise to loosen.



2. Adjust the height of the steering wheel.
3. Turn the knob clockwise to tighten.



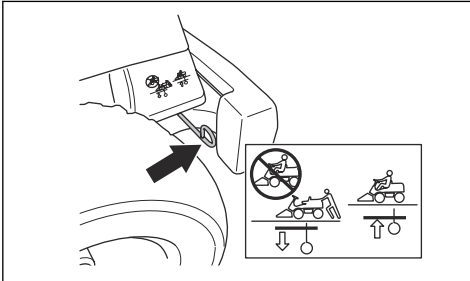
CAUTION: Make sure that the long end of the knob points up.



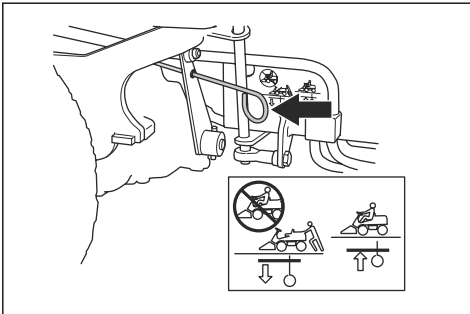
To engage and disengage the drive system

To move the product with the engine off, the drive system must be disengaged. Pull out the drive system lever fully to disengage the drive on the axle. Push the drive system lever in fully to engage the drive on the axle. Do not use middle positions.

The drive system lever for model R 214T, R 214Ts and R 214TC is found behind the left rear wheel. Model R 216T AWD and R 216Ts AWD have one drive system lever for the front and one for the rear axle. The drive system lever for the rear axle is found behind the left rear wheel.

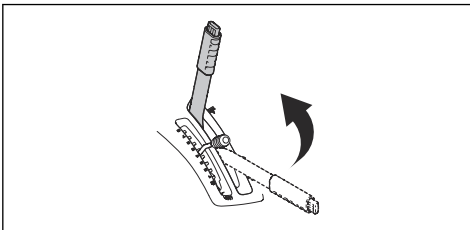


The drive system lever for the front axle for R 216T AWD and R 216Ts AWD is found behind the left front wheel.

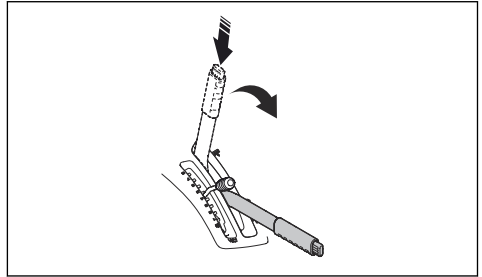


To lift and lower the cutting deck

To lift the cutting deck to transport position, pull the lift lever rearward. If the engine is on, the blades stop to rotate automatically.

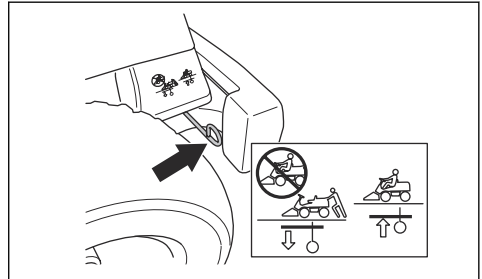


To lower the cutting deck to mowing position, press the lock button and move the lift lever forward. If the engine is running, the blades start to rotate automatically.

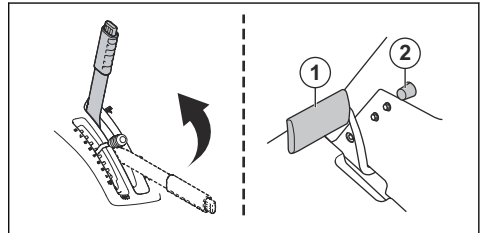


To start the engine

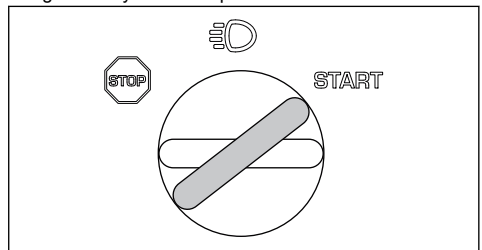
1. Make sure that the drive system is engaged, see *To engage and disengage the drive system on page 14.*



2. Lift up the cutting deck and apply the parking brake.

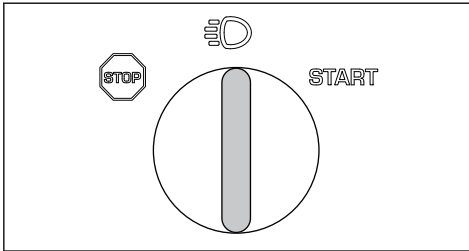


3. Turn the ignition key to the start position.
4. When the engine starts, immediately release the ignition key to neutral position.

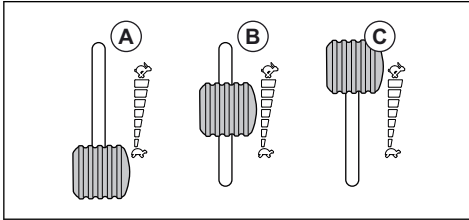


Note: Do not run the starter for more than 5 seconds at a time. If the engine does not start, wait 15 seconds before you try again.

- Turn the key to the lights position to make the headlights come on.



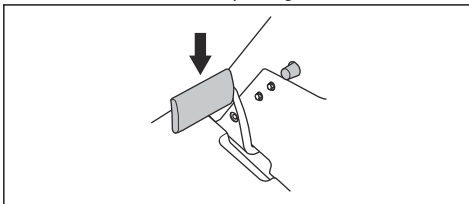
- Let the engine run at half throttle (B) for 3-5 minutes before you apply heavy load.
- Push the throttle control to full throttle position (C).



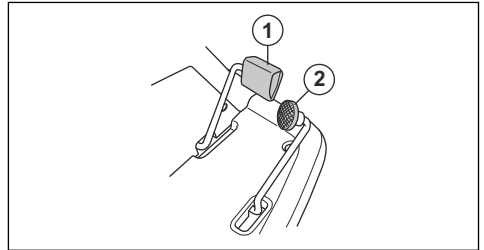
Note: To engage the blades when the engine is at full speed causes strain on the drive belts. Do not apply full throttle until the cutting deck has been lowered to the mow position.

To operate the product

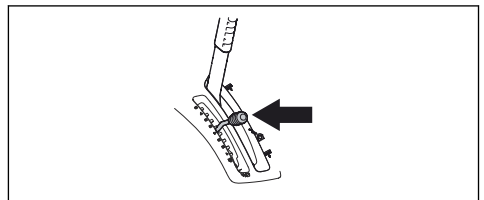
- Start the engine.
- Press the parking brake pedal down and then release it to release the parking brake.



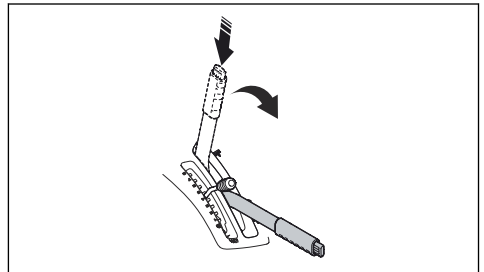
- Carefully press down one of the speed pedals. The speed increases the more the pedal is pressed down. Use pedal (1) to move forward, and pedal (2) to reverse.



- Release the pedal to brake.
- Select cutting height (1-10) with the cutting height lever.

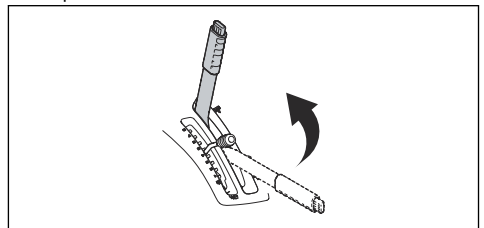


- Press the lock button on the lift lever for the cutting deck and lower it to mow position.

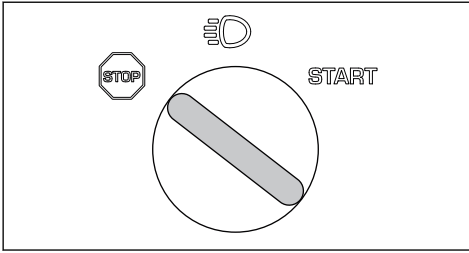


To stop the engine

- Pull the lift lever for the cutting deck rearward to its locked position to lift up the cutting deck. The blades stop to rotate.



2. Turn the ignition key to the STOP position.

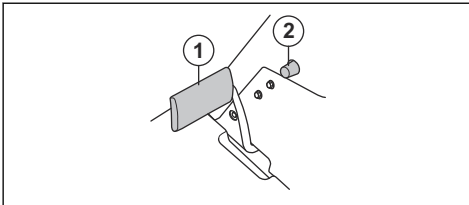


3. When the product stops, apply the parking brake.

To apply and release the parking brake

1. Press the parking brake pedal down (1).

2. Press and hold the lock button (2).



3. Keep the button pressed and release the parking brake pedal.

4. To release the parking brake, press the parking brake pedal again.

To get a good cutting result

- For best performance, do maintenance on the product regularly as given in the maintenance schedule. Refer to *Maintenance schedule on page 16*.
- Do not cut a wet lawn. Wet grass can give a bad cutting result.
- Start with a high cutting height and decrease it gradually.
- Cut with blades that rotate at high speed (highest permitted engine speed, refer to *Technical data on page 32*). Move the product forward at low speed. If the grass is not too high and thick, you can get a good cutting result also at a higher speed.
- Cut the grass in an irregular pattern.
- To get the best cutting result, cut the grass frequently and use the BioClip function.

Maintenance

Introduction



WARNING: Before you do any maintenance work you must read and understand the safety chapter.

Maintenance schedule

Operation before use
Make sure that there are no fuel or oil leaks.
Clean the product. Refer to <i>To clean the product on page 18</i> .
Clean the inner surfaces of the cutting deck. Refer to <i>To clean the product on page 18</i> .
Clean the engine and the muffler. Refer to <i>To clean the engine and the muffler on page 19</i> .
Make sure that the cold air intake of the engine is not blocked. Refer to <i>To clean the cold air intake of the engine on page 19</i> .
Make sure that the safety devices are not damaged Refer to <i>Safety devices on the product on page 8</i> .
Examine the blades in the cutting deck. Refer to <i>To examine the blades on page 25</i> .
Examine and do a test of the brakes. Refer to <i>To do a check of the parking brake on page 20</i> and <i>To do a check of the forward drive pedal and rearward drive pedal on page 9</i> .
Do a check of the engine oil level. Refer to <i>To do a check of the engine oil level on page 26</i> .
Do a check of the transmission oil level. Refer to <i>To do a check of the transmission oil level on page 28</i> .
Do a check of the steering wires. Refer to <i>To examine the steering wires on page 20</i> .

Operation before use

Make sure that the high beam light and the work light operates correctly (if applicable). Refer to *To start the engine on page 14*.

X = The instructions are given in this operator's manual.

O = The instructions are not given in this operator's manual. Let an approved Husqvarna servicing dealer do the maintenance.

Maintenance	First servicing	Maintenance interval in hours	
	50	100	200
Do a check of and clean hydraulic hoses and couplings. Replace if necessary.		O	
Do a check of the belts and pulleys.	O	O	
Do a check of the steering chain of the inner side of the frame tunnel.		O	
Do an inspection, lubricate and adjust all wires.		O	
Make sure that the tire pressure is correct. Refer to <i>Tire pressure on page 23</i> .	X	X	
Make sure that all screws and nuts are tightened with the correct torque.		O	
Lubricate the operators seat.		O	
Lubricate all chains.		O	
Lubricate the wheels and blade bearings on the cutting deck (if applicable).	O	O	
Lubricate the pedals on the inner side of the frame tunnel.		O	
Lubricate the belt tensioners		O	
Remove the drive wheels and lubricate the axels (for 200-300 series only)		O	
Do a check of the fuel hose. Replace if necessary.		O	
Replace the fuel filter. Refer to <i>To replace the fuel filter on page 20</i> .		X	
Clean the air filter. Refer to <i>To remove and install the air filter on page 21</i> .	X		
Replace the air filter. Refer to <i>To remove and install the air filter on page 21</i> .		X	
Do an inspection of the cooling fins on the hydrostatic transmission.		O	
Clean the engine and the hydrostatic transmission.		O	
Do a check of the muffler and the heat deflector.	O	O	
Replace the engine oil. Refer to <i>To replace the engine oil and oil filter on page 26</i> .	X ¹	X ²	
Replace the engine oil filter. Refer to <i>To replace the engine oil and oil filter on page 26</i> .	X ³	X ⁴	
Replace the spark plug. Refer to <i>To examine and replace a spark plug on page 21</i> .		X	

1

2

3

4

50 hours or one year (first service only).

100 hours or one time each year.

50 hours or one year (first service only).

100 hours or one time each year.

Maintenance	First servicing	Maintenance interval in hours	
	50	100	200
Do a check on the lights (if applicable). Refer to <i>To start the engine on page 14</i> .	X	X	
Update the firmware (if applicable).	O	O	
Do a check of the battery and charge if it is necessary. Refer to <i>To charge the battery on page 22</i> .	X	X	
Do an inspection of and adjust the front and rear wheel rotation speed (for AWD models only).	O	O	
Replace the transmission filter (for AWD models only).	O		O
Replace the spin on filter for the servo (if applicable).	O		O
Do a check of the cooling fan on the hydrostatic transmission.	O	O	
Do a check of the oil in the transmission and fill if it is necessary. Refer to <i>To do a check of the transmission oil level on page 28</i> .		X	
Replace the oil in the transmission.	O		O
Examine and adjust the parking brake.	O	O	
Clean the outer and inner surfaces of the cutting deck and the cutting deck covers. Refer to <i>To clean the product on page 18</i> .	X	X	
Do a check of and adjust the cutting height and pitch setting. Refer to <i>To examine and adjust the ground pressure from the cutting deck on page 24</i> .	X	X	
Examine the blades in the cutting deck. Sharpen or replace if necessary. Refer to <i>To examine the blades on page 25</i> and <i>To replace the blades on page 25</i> .		X	
Do a check of and adjust the engine RPM.	O	O	
Make sure that the product does not move in neutral position. Refer to <i>To do a check of the forward drive pedal and rearward drive pedal on page 9</i> .	X	X	
Do a check of the forward drive and the rearward drive on different speeds.	O	O	
Do a check of the blade engagement, seat, lift and forward drive/brake. Refer to <i>Safety devices on the product on page 8</i> .	X	X	
Do an inspection of the collection system (for collection models only).	X	X	

To clean the product



CAUTION: Do not use a high-pressure washer or a steam cleaner. Water can go into bearings and electrical connections and cause corrosion which causes damage to the product.

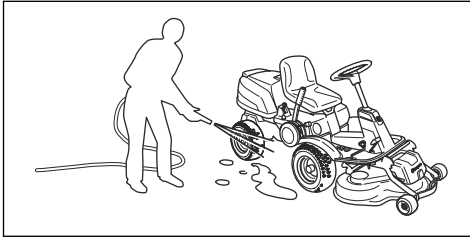
Clean the product immediately after use.

- Do not clean hot surfaces such as the engine, muffler and exhaust system. Wait until the surfaces are cool, then remove the grass or dirt.
- Before you clean with water, clean with a brush. Remove grass cuttings and dirt on and around the

transmission, the transmission air intake, and the engine.

- Use running water from a hose to clean the product. Do not use high pressure.
- Do not point the water at electrical components or bearings. Detergent usually increases the damage.
- To clean the cutting deck, put it in the servicing position and clean it with a water hose.

- When the product is clean, start the cutting deck for a short period to blow off remaining water.



To clean the engine and the muffler

Keep the engine and muffler free from grass cuttings and dirt. Grass cuttings soaked in fuel or oil on the engine can increase the fire risk and the risk that the engine becomes too hot. Let the engine cool before it is cleaned. Clean with water and a brush.

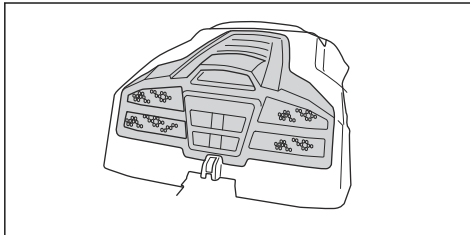
Grass cuttings around the muffler dry quickly and are a fire risk. Use a brush or remove the grass cuttings with water when the muffler is cold.

To clean the cold air intake of the engine

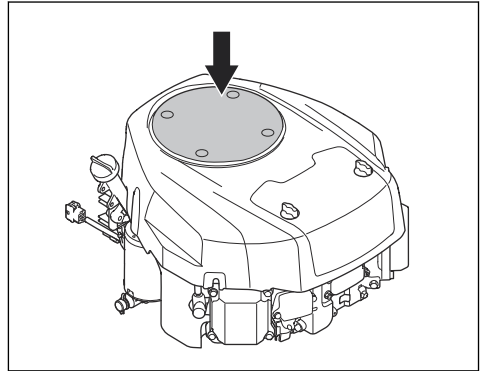


WARNING: Stop the engine. The cold air intake rotates and can cause injury to your fingers.

- Make sure that the intake grille on the engine cover is not blocked. Remove grass and dirt with a brush.



- Open the engine cover. Make sure that the engine cold air intake is not blocked. Remove grass and dirt with a brush.

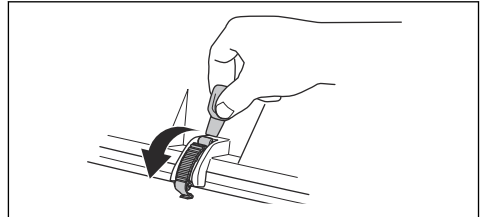


- Examine the air duct, found on the inner surface of the engine cover. Make sure that the air duct is clean and does not rub against the cold air intake.

To remove the covers

To open the engine cover

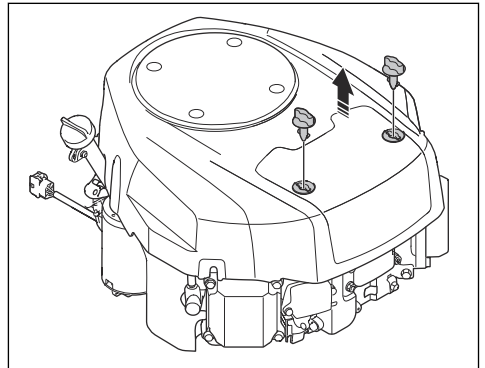
1. Fold the seat forward.
2. Release the clip on the engine cover with the tool attached to the ignition key.



3. Fold the engine cover rearward.

To remove and install the air filter cover

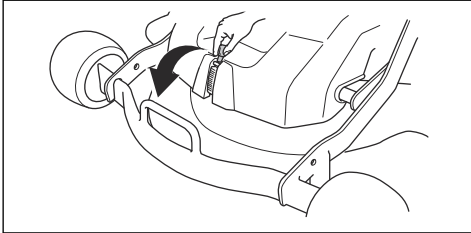
1. Turn the 2 knobs $\frac{1}{4}$ turn counterclockwise.



2. Remove the air filter cover.
3. Install in the opposite sequence.

To remove the front cover

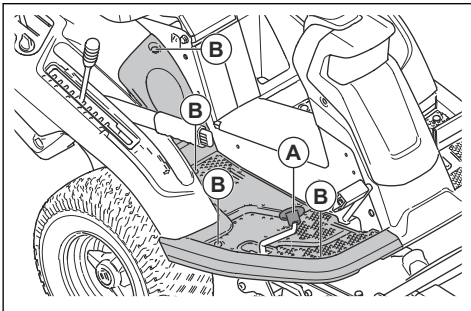
1. Release the clip on the front cover with the tool attached to the ignition key.



2. Lift off the front cover.

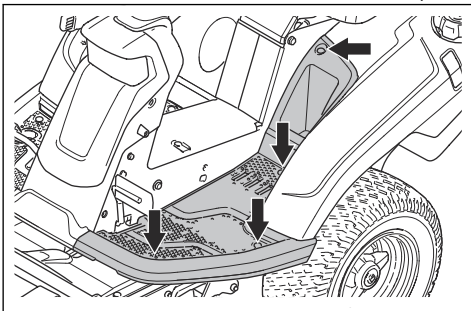
To remove the right footrest plate

1. Turn the knob on the reverse pedal (A) to remove it.
2. Remove the 3 screws (B) and remove the footrest plate.



To remove the left footrest plate

- Remove the 4 screws and remove the footrest plate.

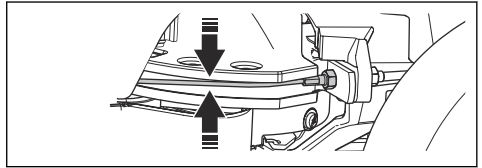


To examine the steering wires

The tension of the steering wires can decrease after a period of time. This causes the adjustment of the steering to change.

Examine and adjust the steering as follows:

1. The steering wires are correctly tightened if you can manually move them 5 mm up or down in the groove on the steering collar.



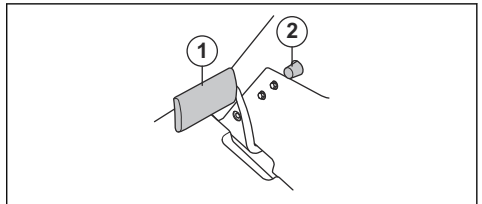
2. If the wires are too loose, let an Husqvarna servicing dealer adjust them.

To do a check of the parking brake

1. Park the product on a hard surface that slopes maximum 10°.

Note: Do not park the product on a grass slope when you do a check of the parking brake.

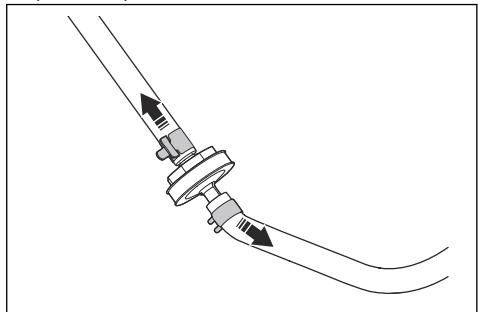
2. Press the parking brake pedal down (1).
3. Press and hold the lock button (2) and release the parking brake pedal while the button is pressed.



4. If the product starts to move, let an Husqvarna servicing dealer adjust the parking brake.
5. Press the parking brake pedal again to release the parking brake.

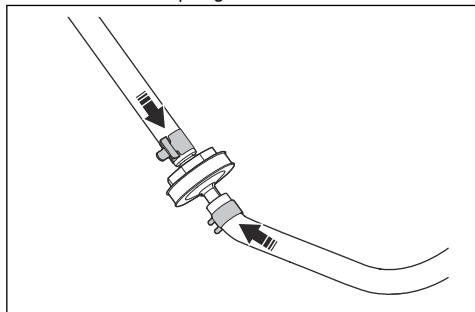
To replace the fuel filter

1. Open the engine cover to get access to the fuel filter.
2. Compress the fuel tank hose to prevent leakage.
3. Move the hose clips away from the fuel filter with a pair of flat pliers.



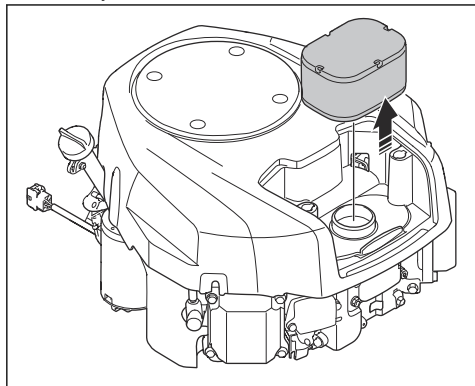
4. Pull off the fuel filter from the hose ends. A small quantity of fuel can leak.

- Push the new fuel filter into the ends of the hoses. Apply liquid detergent to the ends of the fuel filter to make the connection easier.
- Push the hose clips against the fuel filter.



To remove and install the air filter

- Remove the air filter cover. Refer to *To remove and install the air filter cover on page 19*.
- Carefully remove the air filter.

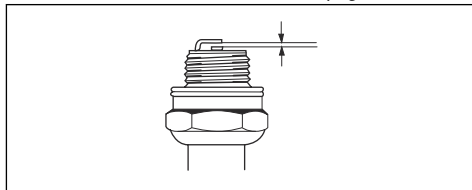


- Clean and examine the air filter.
- Install in the opposite sequence.

To examine and replace a spark plug

- Open the engine cover.
- Remove the spark plug cap and clean around the spark plug.
- Remove the spark plug with a spark plug wrench.
- Examine the spark plug. Replace it if the electrodes are burned or if the insulation has cracks or damages. If the spark plug is not damaged, clean it with a steel brush.

- Measure the electrode gap and make sure that it is correct. Refer to *Technical data on page 32*.



- Bend the side electrode to adjust the electrode gap.
- Put the spark plug back in and turn it by hand until it touches the spark plug seat.
- Tighten the spark plug with the spark plug wrench until the washer is compressed.
- Tighten a used spark plug $\frac{1}{8}$ of a turn more, and a new spark plug $\frac{1}{4}$ turn more.



CAUTION: Spark plugs that are not tightened correctly can cause damage to the engine.

- Attach the spark plug cap.

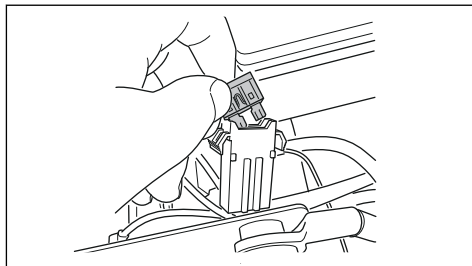


CAUTION: Do not try to start the engine if the spark plug or ignition cable is removed.

To replace the main fuse and the power steering fuse

A blown fuse is identified by a burned connector.

- Open the engine cover. The main fuse is in a holder in front of the battery.
- Pull the fuse from the holder.



- Replace the blown fuse with a new fuse of the same type. Refer to *Technical data on page 32*.
- Replace the covers.

If the main fuse blows again a short period after you replace it, there is a short circuit. Repair the short circuit before you operate the product again. Let your Husqvarna servicing dealer help you.

To charge the battery



WARNING: Read the safety chapter before you charge the battery. Refer to *Battery safety on page 10*.

- Charge the battery if it is too weak to start the engine.
- Use a standard battery charger.
- Always disconnect the charger before starting the engine.

To replace the battery

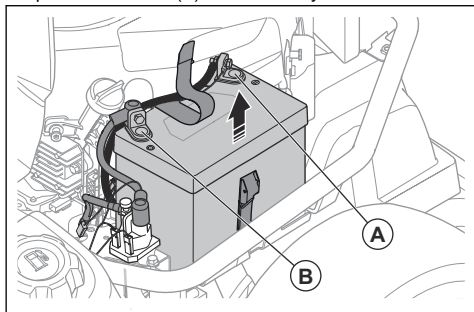


WARNING: Read the safety chapter before you charge the battery. Refer to *Battery safety on page 10*.



CAUTION: Always fully charge the battery before you install it in the product.

1. Remove the engine cover. Refer to *To open the engine cover on page 19*
2. Disconnect the ground terminal (A) and then the positive terminal (B) on the battery.



WARNING: Risk of sparks. Refer to *Battery safety on page 10*

3. Loosen the strap that holds the battery.
4. Lift the battery and remove it from the product.
5. Clean the terminals on the new battery.
6. Install the new battery.
7. Tighten the strap around the battery.
8. Connect the positive cable to the positive terminal on the battery.
9. Connect the ground cable to the ground terminal on the battery.

To do an emergency start of the engine

If the battery is too weak to start the engine, you can use jumper cables to do an emergency start. This product has a 12 V system with negative ground. The product that is used for the emergency start must also have a 12 V system with negative ground.



CAUTION: Do not use a boost charger or start booster. That will cause damage to the electrical system of the product.

To connect the jumper cables

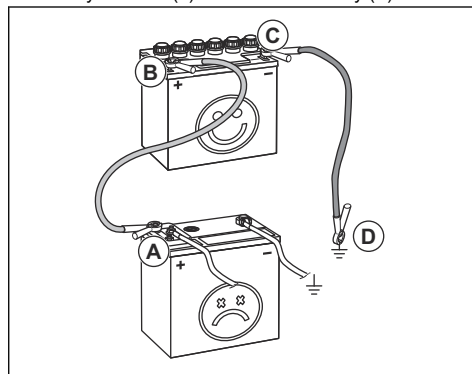


WARNING: Risk of explosion because of explosive gas that comes from the battery. Do not connect the negative terminal of the fully charged battery to or near the negative terminal of the weak battery.



CAUTION: Do not use the battery of your product to start other vehicles.

1. Remove the engine cover.
2. Remove the cover for the battery case.
3. Connect one end of the red cable to the POSITIVE battery terminal (+) on the weak battery (A).



4. Connect the other end of the red cable to the POSITIVE battery terminal (+) on the fully charged battery (B).



WARNING: Do not short circuit the ends of the red cable against the chassis.

5. Connect one end of the black cable to the NEGATIVE battery terminal (-) on the fully charged battery (C).

6. Connect the other end of the black cable to a CHASSIS GROUND (D), away from the fuel tank and the battery.
7. Replace the covers.

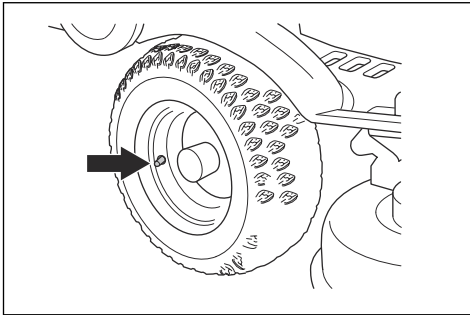
To remove the jumper cables

Note: Remove the jumper cables in the opposite sequence to how you connect them.

1. Remove the BLACK cable from the chassis.
2. Remove the BLACK cable from the fully charged battery.
3. Remove the RED cable from the 2 batteries.

Tire pressure

The correct tire pressure is 60 kPa (0.6 bar / 8.5 PSI) on all 4 tires.

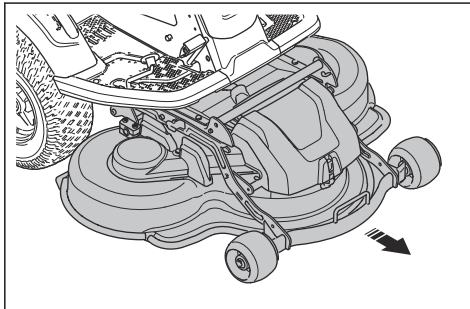


To put the cutting deck in servicing position

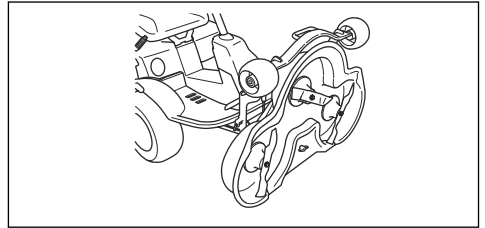


WARNING: The tension spring for the drive belt can break and cause injury. Use protective glasses.

1. Do step 1-9 in *To remove and attach the cutting deck on page 11*.
2. Hold the front edge of the cutting deck with two hands and pull it out until it stops.

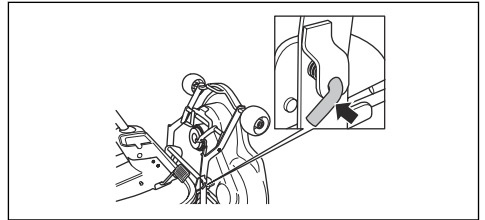


3. Lift the cutting deck to vertical position until a click sound is heard. The cutting deck is locked automatically in the vertical position.

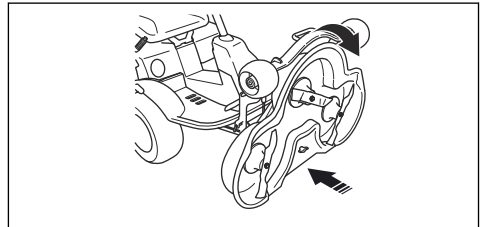


To put the cutting deck in mow position

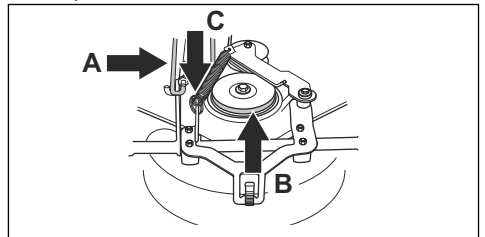
1. Hold the front edge of the cutting deck with your left hand.
2. Loosen the lock with your right hand.



3. Fold down the cutting deck and push it in until it stops.



4. Lift the cutting height stay (A) from the stay holder and put it in the hole.



5. Put the drive belt (B) in its position.

Note: Information about the position of the drive belt is found on the inner surface of the cutting deck cover.

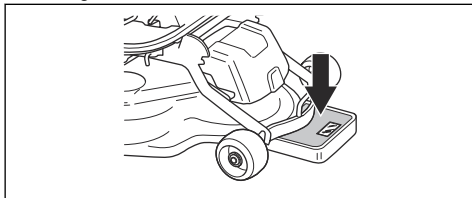
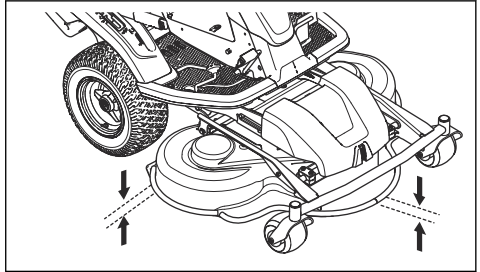
- Put the tension spring (C) back in its position to apply tension to the drive belt.
- Attach the front cover.
- Move the cutting height lever from the servicing position to one of the positions with a number.

- Set the cutting height lever to the middle position.
- Measure the distance between the ground and the front and rear edges of the cutting deck. Make sure that the rear edge is 4–6 mm (1/5") higher than the front edge.

To examine and adjust the ground pressure from the cutting deck

A correct ground pressure makes sure that the cutting deck moves along the surface but does not press too hard against it.

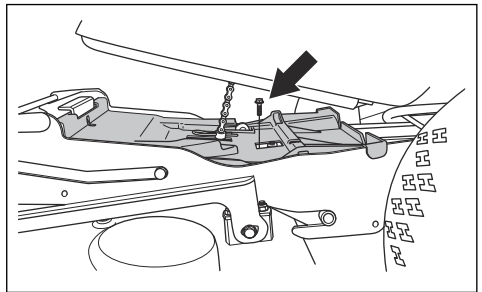
- Make sure that the air pressure in the tires is 60 kPa (0.6 bar / 9.0 PSI).
- Park the product on a level surface.
- Lower the cutting deck to mow position.
- Put a bathroom scale below the front edge of the cutting deck.



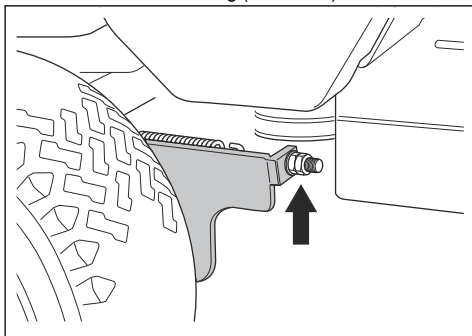
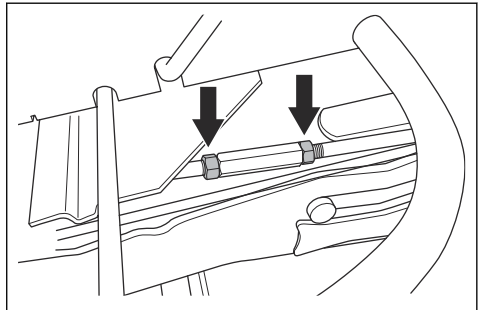
- To make sure that no weight is applied on the support wheels, put a wooden block between the frame and the bathroom scale.
- To adjust the ground pressure, turn the adjustment screws found behind the front wheels on the right and left sides.
- Turn the screws right or left until the ground pressure is between 12 and 15 kg (26.5-33 lb).

To adjust the parallelism of the cutting deck

- Remove the front cover and the right footrest plate.
- Remove the screws that hold the belt shield and remove the belt shield.



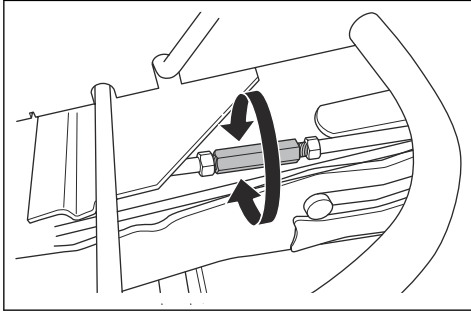
- Loosen the nuts on the lift strut.



To do a check of the parallelism of the cutting deck

- Make sure that the air pressure in the tires is 60 kPa (0.6 bar / 9.0 PSI).
- Park the product on a level surface.
- Lower the cutting deck to mow position.

- Turn the lift strut to extend the stay or make it shorter. Extend the stay to lift the rear edge of the cover. Make the stay shorter to lower the rear edge of the cover.



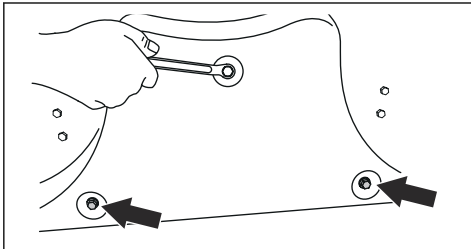
- Tighten the nuts on the lift strut when the adjustment is done.
- Do a check of the parallelism. Refer to *To do a check of the parallelism of the cutting deck on page 24*.
- Attach the belt shield and tighten the screws.
- Attach the right footrest plate and the front cover.

To remove the BioClip plug

- Remove the BioClip plug to change a Combi cutting deck from BioClip to rear discharge of the grass.

To remove and attach the BioClip plug on cutting deck Combi 103

- Put the cutting deck in servicing position.
- Remove the 3 screws that hold the BioClip plug and remove the plug.

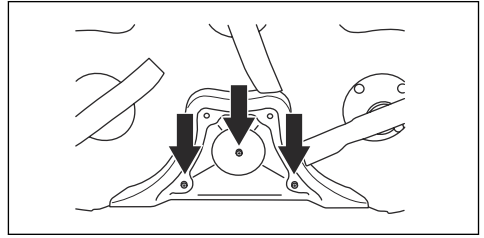


- Attach 3 M8x15 mm screws in the screw holes for the BioClip plug to prevent damage to the threads.
- Put the cutting deck back in mow position.
- Attach the BioClip plug in the opposite sequence.

To remove and attach the BioClip plug on cutting deck Combi 94

- Put the cutting deck in servicing position.

- Remove the 3 screws that hold the BioClip plug and remove the plug.



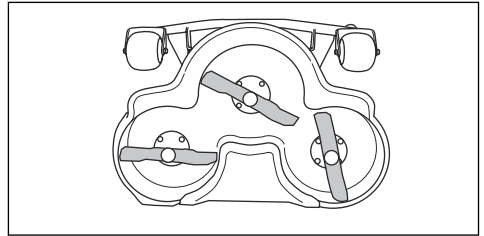
- Put the cutting deck back in mow position.
- Attach the BioClip plug in the opposite sequence.

To examine the blades



CAUTION: Damaged or incorrectly balanced blades can cause damage to the product. Replace damaged blades. Let an Husqvarna servicing dealer help you sharpen and balance blunt blades.

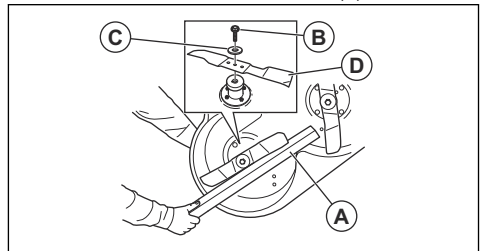
- Put the cutting deck in servicing position.
- Look at the blades to see if they are damaged and if it is necessary to sharpen them.



- Tighten the blade bolts with tightening torque 45–50 Nm.

To replace the blades

- Put the cutting deck in servicing position.
- Lock the blade with a wooden block (A).



- Loosen and remove the blade bolt (B), the washers (C) and the blade (D).
- Assemble the new blade with the ends that have an angle in the direction of the cutting deck.

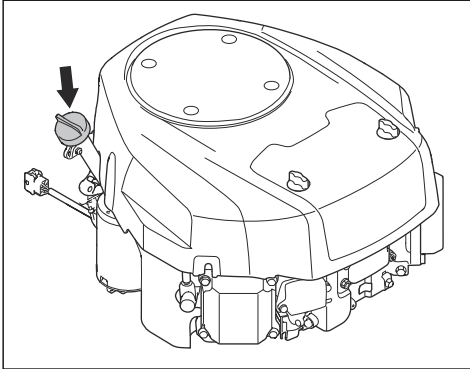


WARNING: Incorrect blade type can cause objects to eject from the cutting deck and cause serious injury. Use only the blades given in *Technical data on page 32*.

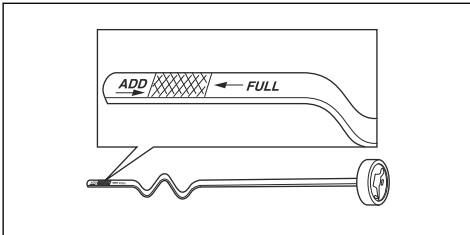
5. Attach the blade, the washer and the bolt. Tighten the bolt with a torque of 45–50 Nm.

To do a check of the engine oil level

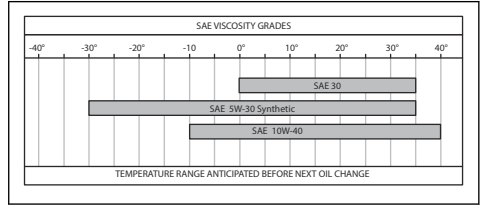
1. Park the product on level ground and stop the engine.
2. Open the engine cover.
3. Loosen the dipstick and pull it out.



4. Clean the oil from the dipstick.
5. Put the dipstick back in and tighten it.
6. Loosen and pull the dipstick out and read the oil level.
7. The oil level must be between the marks on the dipstick. If the level is near the ADD mark, fill oil to the FULL mark.



8. Fill the oil through the hole that the dipstick sits in. Fill the oil slowly.



Note: Refer to *Technical data on page 32* for the types of engine oil that we recommend.

9. Tighten the dipstick correctly before you start the engine. Start and idle the engine for approximately 30 seconds. Stop the engine. Wait 30 seconds and do a check of the oil level again.

To replace the engine oil and oil filter

If the engine is cold, start the engine and let it operate for 1–2 minutes before you drain the engine oil. This makes the engine oil warm and faster to drain.



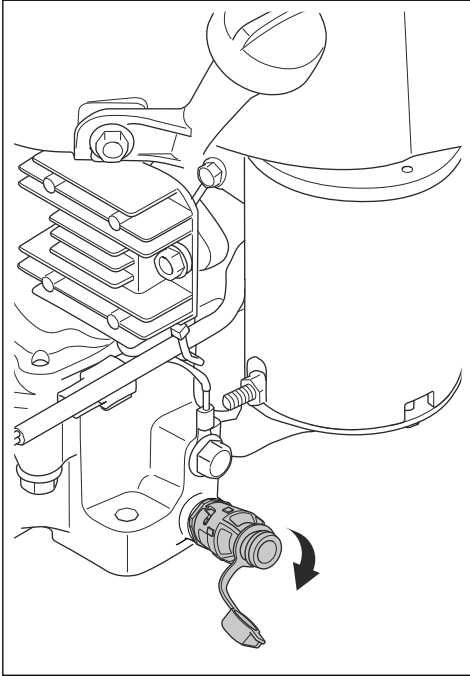
WARNING: Do not operate the engine for more than 1–2 minutes before you drain the engine oil. The engine oil becomes very hot and can cause burn injuries. Let the engine become cool before you drain the engine oil.



WARNING: If you spill engine oil on your body, clean with soap and water.

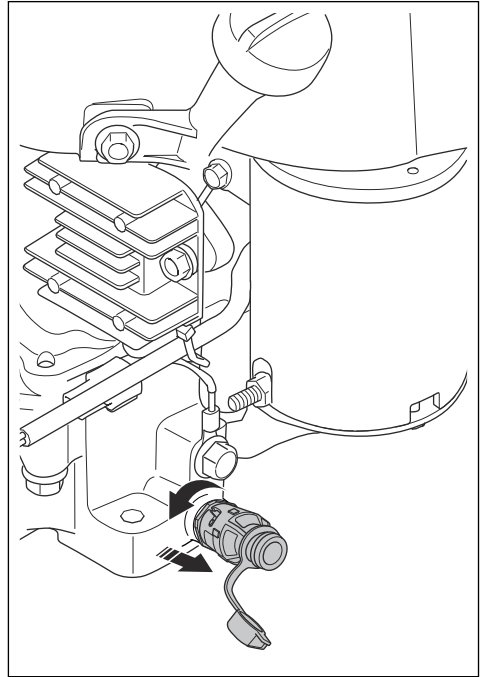
1. Put a container below the oil drain plug.

2. Open the plastic cap on the end of the oil drain plug.

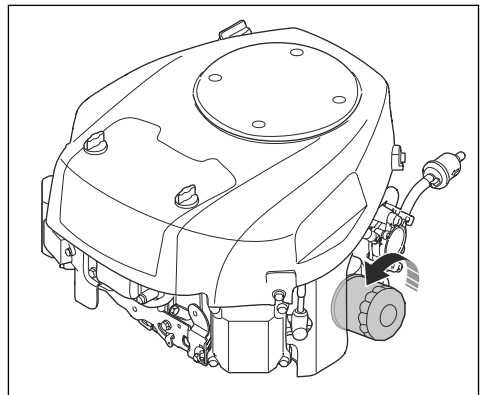


3. Attach a plastic hose to the end of the oil drain plug to prevent spill.

4. Turn the oil drain plug counterclockwise and pull out to open it.

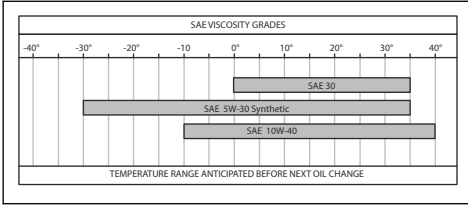


5. Remove the dipstick.
6. Let the oil run out into the container.
7. Attach the oil drain plug.
8. Push the oil drain plug in and turn it clockwise to close it.
9. Remove the plastic hose and put the cap on the oil drain plug.
10. Turn the oil filter counterclockwise to remove it.



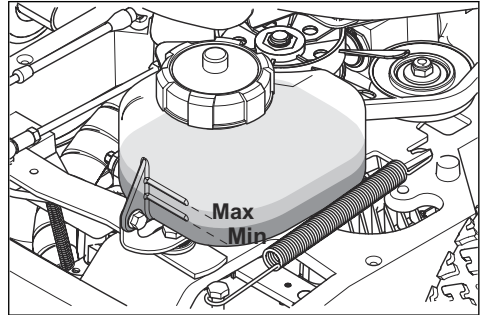
11. Lightly lubricate the rubber seal on the new oil filter with new oil.

12. Turn the oil filter clockwise by hand until the rubber seal is in position, then tighten the oil filter a half turn more.
13. Fill the oil through the hole for the dipstick. Fill the oil slowly. Refer to *Technical data on page 32* for the types of engine oil that we recommend.



14. Start the engine and let it operate at idle speed for 3 minutes.
15. Stop the engine and make sure that there are no leaks.
16. Fill with oil to make up for the oil held in the new oil filter.

3. Make sure that the oil level in the transmission oil tank is between the 2 horizontal lines on the tank.

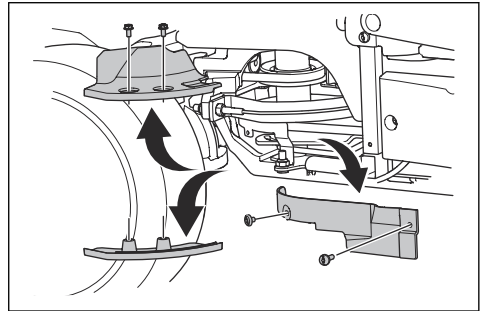


4. Fill with oil if the oil level is below the lower line, but do not fill above the top line. Refer to *Technical data on page 32* for recommended oil.

To lubricate the belt adjuster

The belt adjuster must be lubricated regularly with a good quality molybdenum disulphide grease.

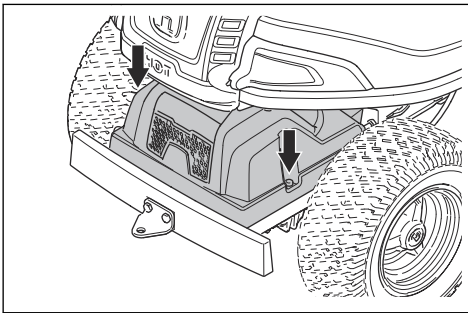
1. Remove the engine pulley covers.



To do a check of the transmission oil level

Note: Do the transmission oil check when the transmission is cool.

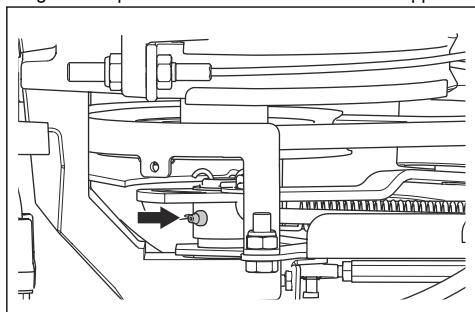
1. Put the product on a horizontal surface.
2. Remove the screws, one on each side, and remove the transmission cover.



CAUTION: Do not mix the screws. The front screws of the engine pulley covers are longer than the rear screws of the engine pulley covers. A long screw in the incorrect position can cause damage to the product.

2. Lubricate with a grease gun through the nipple at the right side, below the lower belt pulley. Lubricate until grease is pushed out of the rear side of the nipple.

3. Install the engine pulley covers.



Troubleshooting

Troubleshooting schedule

If you cannot find a solution to your problems in this owner's manual, speak to your Husqvarna servicing dealer.

Problem	Cause
The starter motor does not turn the engine over	The parking brake is not applied. See <i>To apply and release the parking brake on page 16.</i>
	The lift lever for the cutting deck is in mow position. See <i>To lift and lower the cutting deck on page 14.</i>
	The main fuse is blown. See <i>To replace the main fuse and the power steering fuse on page 21.</i> Speak to your Husqvarna servicing dealer if the problem continues.
	The ignition lock is damaged.
	The connection between the cable and the battery is bad. See <i>Battery safety on page 10.</i>
	The battery is too weak. See <i>To charge the battery on page 22.</i>
	The starter motor is damaged.
The engine does not start when the start motor turns the engine over	There is no fuel in the fuel tank. See <i>To fill fuel on page 13.</i>
	The spark plug is damaged.
	The ignition cable is damaged.
	There is dirt in the carburettor or fuel line.
The engine does not run smoothly	The spark plug is damaged.
	The carburettor is incorrectly set.
	The air filter is clogged. See <i>To remove and install the air filter on page 21.</i>
	The fuel tank vent is blocked.
	There is dirt in the carburetor or fuel line.

Problem	Cause
The engine apparently has no power	The air filter is clogged. See <i>To remove and install the air filter on page 21</i> .
	The spark plug is damaged.
	There is dirt in the carburetor or fuel line.
	The throttle cable is incorrectly adjusted.
The transmission does not have sufficient power	The transmission cold air intake or the cooling fins are blocked.
	The fan on the transmission is damaged.
	There is no oil in the transmission or the oil level is too low. See <i>To do a check of the transmission oil level on page 28</i> .
The battery does not charge	The battery is damaged. See <i>Battery safety on page 10</i> .
	The connection at the cable connectors on the battery terminals is bad. See <i>Battery safety on page 10</i> .
There is vibration in the product	The blades are loose. See <i>To examine the blades on page 25</i> .
	One or more of the blades are unbalanced. See <i>To examine the blades on page 25</i> .
	The engine is loose.
The cutting result is unsatisfactory	The blades are blunt. See <i>To examine the blades on page 25</i> .
	The grass is long or wet. See <i>To get a good cutting result on page 16</i> .
	The cutting deck is skew.
	There is grass blockage in the cutting deck. See <i>To clean the product on page 18</i> .
	The tire pressure is different on the right and left sides. See <i>Tire pressure on page 23</i> .
	The product is operated at a too high speed. See <i>To get a good cutting result on page 16</i> .
	The engine speed is too low. See <i>To get a good cutting result on page 16</i> .
	The drive belt slips.
The electric power steering function is off	The ignition is not on and the operator does not sit in the seat.
	The power steering fuse is blown. Refer to <i>To replace the main fuse and the power steering fuse on page 21</i> . Speak to your Husqvarna servicing dealer if the problem continues.
	If the product is operated for too long with high load, the motor protection function will start to decrease the servo power to prevent the motor from overheating. The motor protection is a temporary function, the servo will go back to full power when the product is operated with normal load again.

Transportation, storage and disposal

Transportation

- The product is heavy and can cause crush injuries. Be careful when you load it onto or off a vehicle or trailer.
- Do not lift the product. The transport eyelets are not approved lifting points and must only be used to attach the product safely to a trailer.
- Use an approved trailer for transportation of the product.
- Make sure that you have knowledge of local road traffic regulations before transportation of the product in a trailer or on roads.

To safely attach the product on a trailer for transport



WARNING: The parking brake is not sufficient to lock the product during transport. Attach the product tightly to the trailer.

Equipment: 2 approved tension belts and 4 wedge shaped wheel blocks.

1. Apply the parking brake.
2. Attach the tension belts around the frame or rear wagon.
3. Tighten the tension belts in the direction of the rear and the front of the trailer to secure the product.
4. Put the wheel blocks in front of and behind the rear wheels.

To tow the product

The product has a hydrostatic transmission. To prevent damage to the transmission, tow the product short distances only and at low speed.

Disengage the transmission before you tow the product. Refer to *To engage and disengage the drive system on page 14*.

Storage

Prepare the product for storage at the end of the season, and before more than 30 days of storage. If you keep fuel in the fuel tank for 30 days or more, tacky particles can cause blockage in the carburetor. This has a negative effect on the engine function.

To prevent tacky particles during storage, add a stabilizer. If alkylate gasoline is used, stabilizer is not necessary. If you use standard gasoline, do not change to alkylate gasoline. This can cause sensitive rubber parts to become hard. Add stabilizer to the fuel in the tank or in the container used for storage. Always use the mixing ratios given by the manufacturer. Run the engine

for a minimum of 10 minutes after you add the stabilizer until it flows into the carburetor.



WARNING: Do not keep the product with fuel in the tank in an indoor location or in locations with bad airflow. Risk of fire if fuel fumes come near open flames, sparks, or pilot lights in for example boilers, hot water tanks and clothes dryers.



WARNING: Remove grass, leaves and other flammable materials from the product to decrease the risk of fire. Let the product become cool before you put it in storage.

- Clean the product, see *To clean the product on page 18*. Repair paint damages to prevent corrosion.
- Examine the product for worn or damaged parts and tighten loose screws and nuts.
- Remove the battery. Clean it, charge it, and keep it cool during storage.
- Change the engine oil, and discard the waste oil.
- Empty the fuel tank. Start the engine and run it until there is no remaining fuel in the carburetor.

Note: Do not empty the fuel tank and carburetor if a stabilizer has been added.

- Remove the plugs and put about a tablespoon of engine oil into each cylinder. Manually turn the engine shaft to apply the oil and put the plugs back on.
- Lubricate all grease nipples, joints and axles.
- Keep the product in a clean and dry area and cover it for more protection.
- A cover for protection of your product during storage or transport is available at your dealer.

Disposal

- Chemicals can be dangerous and must not be discarded on the ground. Always discard used chemicals at a service center or an applicable disposal location.
- When the product is worn out, send it to the dealer or to an applicable recycling location.
- Oil, oil filters, fuel and the battery can have negative effects on the environment. Obey the local recycling requirements and applicable regulations.
- Do not discard the battery as domestic waste.
- Send the battery to a Husqvarna servicing dealer or discard it at a disposal location for used batteries.

Technical data

Technical data

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Dimensions	Refer to <i>Product dimensions on page 35</i> .				
Weight without cutting deck, with empty tanks, kg	207	213	207	225	231
Weight including cutting deck Combi 94, with empty tanks, kg	243	249	243	261	267
Weight including cutting deck Combi 103, with empty tanks, kg	250	256	250	268	274
Tire dimensions	170/60-8	170/60-8	170/60-8	170/60-8	170/60-8
Tire pressure, rear – front, kPa / bar / PSI	60 / 0.6 / 8.5	60 / 0.6 / 8.5	60 / 0.6 / 8.5	60 / 0.6 / 8.5	170/60-8
Max. gradient, degrees °	10	10	10	10	10
Max. tow equipment weight at 10 ° gradient, kg	110	110	110	110	110
Max. permitted vertical force on the tow bar, N/kg	250/25	250/25	250/25	250/25	250/25
Max. permitted horizontal force on the tow bar, N/kg	190/19	190/19	190/19	190/19	190/19
Engine					
Brand / Model	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE
Nominal engine output, kW ⁵	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Displacement, cm ³	586	586	586	586	586
Max. engine speed, rpm	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100

⁵ The power rating of the engine indicated is the average net output (at specified rpm) of a typical production engine for the engine model measured to SAE standard J1349/ISO1585. Mass production engines may differ from this value. Actual power output for the engine installed on the final product will depend on the operating speed, environmental conditions and other values.

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Max. speed forward, km/h	9	9	9	9	9
Max. speed reverse, km/h	6	6	6	6	6
Fuel, min. octane grade lead-free	91	91	91	91	91
Tank volume, liters	12	12	12	12	12
Engine oil ⁶	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40
Oil volume incl. filter, liters	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7
Oil volume excl. filter, liters	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6
Start motor	Electric start 12V	Electric start 12V	Electric start 12V	Electric start 12V	Electric start 12V
Transmission					
Brand	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq
Model	K46H	K46H	K46H	K574A/KTM10LB	K574A/KTM10LB
Oil, class SF-CC ⁷	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30
Oil volume, liters	2.1	2.1	2.1	5.6	5.6
Electrical system					
Type	12V, negative grounded	12V, negative grounded	12V, negative grounded	12V, negative grounded	12V, negative grounded
Battery	12V, 24Ah	12V, 24Ah	12V, 24Ah	12V, 24Ah	12V, 24Ah
Main fuse, A	15	15	15	15	15
Power steering fuse, A	30	30	30	30	30
Spark plug	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7
Electrode gap, mm / inch	0.75 / 0.030	0.75 / 0.030	0.75 / 0.030	0.75 / 0.030	0.75 / 0.030

⁶ Use engine oil of quality API SJ or higher. If SAE-30 oil is used at temperature lower than +5 °C, there is a risk that it does not lubricate the engine sufficiently. This can cause engine damage. Refer to *To replace the engine oil and oil filter on page 26* for the correct oil for low temperatures. See the viscosity chart in the Engine manual (if included) and select the best viscosity based on the expected outside temperature.

⁷ Use Husqvarna SAE 10W-30 transmission oil for best performance. If Husqvarna oil is not available, use 10W-30 STOU oil. The new classification is API GL-4 standard.

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Lamps	-	Min 350 Lumen, Max 10.8 Watt	-	Min 350 Lumen, Max 6.5 Watt, 12 V CAP-BASE GU5.3	Min 350 Lumen, Max 10.8 Watt
Cutting deck					
Type	Combi 94 (op- tional)	Combi 94 (op- tional)	Combi 94 (inclu- ded)	Combi 94 (op- tional)	Combi 94 (op- tional)
	Combi 103 (op- tional)	Combi 103 (op- tional)	Combi 103 (inclu- ded)	Combi 103 (op- tional)	Combi 103 (op- tional)
*NOTE! Only one cutting deck is included with the product.					

Cutting deck	Combi 94	Combi 103
Cutting width, mm	940	1030
Cutting height, 10 positions, mm	25–75	25–75
Weight, kg	36	43
Noise emissions ⁸		
Sound power level, measured dB(A)	98	98
Sound power level, guaranteed dB(A)	99	99
Sound levels ⁹		
Sound pressure level at the operators ear, dB(A)	85	86
Vibration levels ¹⁰		
Vibration level on the steering wheel, m/s ²	1.9	1.9
Vibration level in the seat, m/s ²	0.29	0.29
Blade		
Blade length, mm	358	388
Article number	579 65 25-10	504 18 82-10



WARNING: To use a cutting deck that is not approved for the product can cause objects to eject at high speed and cause

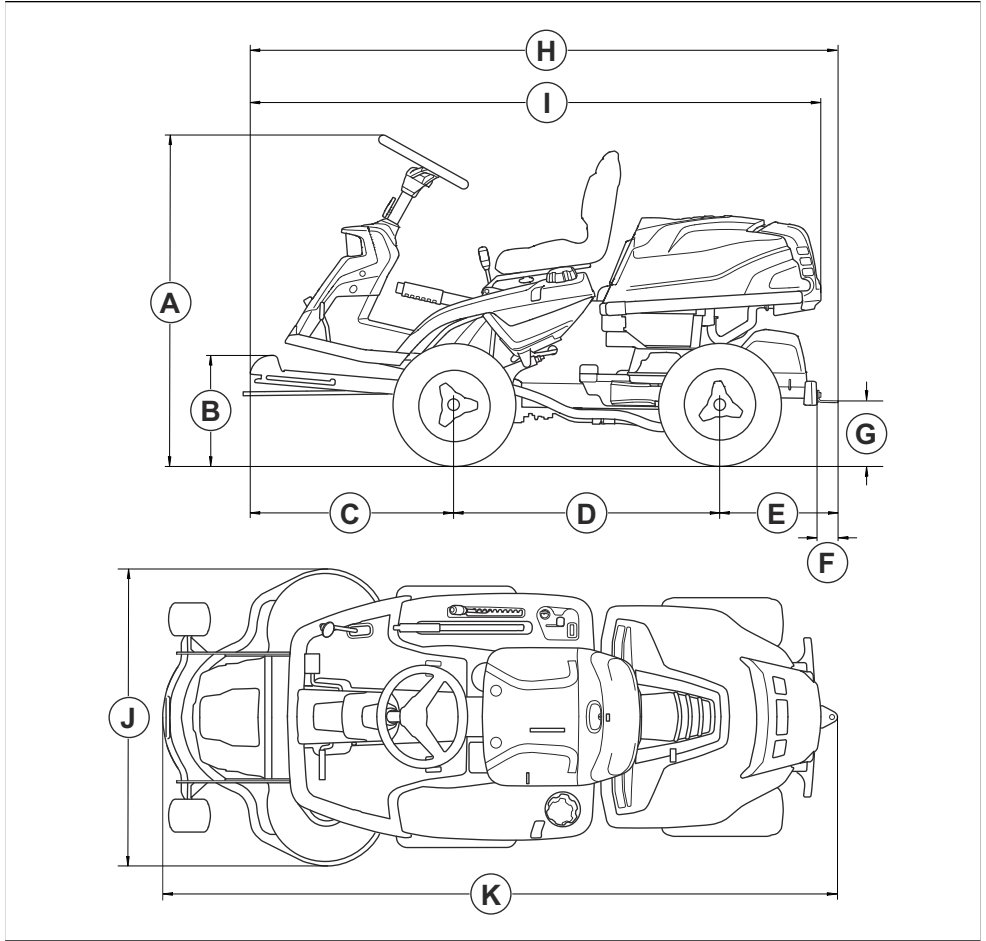
serious injury. Do not use other cutting deck types than specified in this owner's manual.

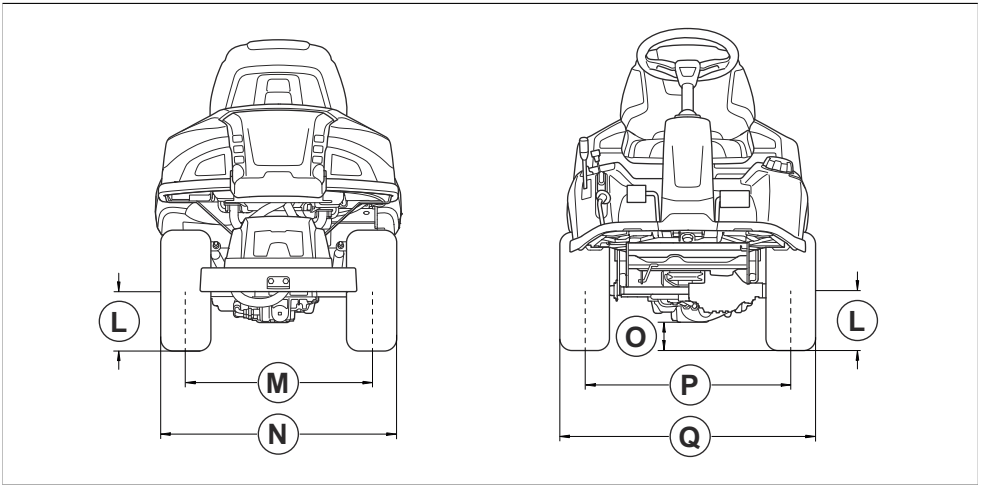
⁸ Noise emissions in the environment measured as sound power (L_{WA}) in conformity with EC directive 2000/14/EC.

⁹ Noise pressure level according to EN ISO 5395. Reported data for noise pressure level has a typical statistical dispersion (standard deviation) of 1.2 dB(A).

¹⁰ Vibration level according to EN ISO 5395. Reported data for vibration level has a typical statistical dispersion (standard deviation) of 0.2 m/s² (steering wheel) and 0.8 m/s² (seat).

Product dimensions





Dimensions, mm.					
A	1131	G	217	L	205
B	372	H	1942	M	627
C	680	I	1884	N	799
D	887	J	Combi 94:994	O	R 214T, R 214Ts, R 214TC:125
E	374		Combi 103:1081		R 216T AWD, R 216Ts AWD:95
F	70	K	227	P	711
				Q	883

Service

Service

Do a yearly check at an authorized service center to make sure that the product functions safely and at its best during high season. The best time to do a servicing or overhaul of the product is low season.

When you send an order for the spare parts, give information about the purchase year, model, type, and serial number.

Always use original spare parts.

Declaration of Conformity

EU Declaration of Conformity

We, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declare on our sole responsibility that the product:

Description	Ride-on Lawn Mower
Brand	Husqvarna
Type / Model	R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD, R 216Ts AWD
Identification	Serial numbers dating from 2025 and onwards

Is in conformity with the following EU directives and regulations as amended:

Directive/Regulation	Description
2006/42/EC	"relating to machinery"
2014/30/EU	"relating to electromagnetic compatibility"
2000/14/EC	"relating to the noise emissions in the environment"
2011/65/EU	"on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment"

and that the following standards and/or technical specifications are applied: EN ISO 5395-1:2013+A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018.

Notified Body: 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå, Sweden has also verified agreement with annex VI of the council's directive 2000/14/EC.

For information relating to noise emissions, refer to *Technical data on page 32*.

Huskvarna, 2025-11-24



Claes Losdal, Development Manager/Garden Products,
Husqvarna AB

Responsible for technical documentation



Contenido

Introducción.....	38	Resolución de problemas.....	67
Seguridad.....	43	Transporte, almacenamiento y eliminación.....	69
Montaje.....	48	Datos técnicos.....	71
En funcionamiento.....	50	Servicio técnico.....	75
Mantenimiento.....	53	Declaración de conformidad.....	76

Introducción

Inspección previa a la entrega y números de producto

copia firmada del documento de inspección previa a la entrega de su distribuidor.

Nota: Se ha realizado una inspección previa a la entrega de este producto. Asegúrese de que recibe una

Información de contacto del taller de servicio Husqvarna:	
Este manual de usuario pertenece al producto con:	
Código de número de producto (PNC):	
Identificación de Husqvarna (HID):	
N.º de serie:	
Motor:	
Transmisión delantera:	
Transmisión trasera:	
Otra información:	

Para obtener más información sobre los números de producto, consulte *Placa de características técnicas en la página 42*.

Descripción del producto

R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD y R 216Ts AWD son cortacéspedes con asiento. Los pedales de marcha adelante y marcha atrás permiten al usuario ajustar la velocidad perfectamente. R 216T AWD y R 216Ts AWD tienen tracción a las cuatro ruedas (AWD). R 214Ts y R 216Ts AWD tienen dirección asistida eléctrica. R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD y R 216Ts AWD se utilizan con equipos de corte Combi con BioClip.

Uso previsto

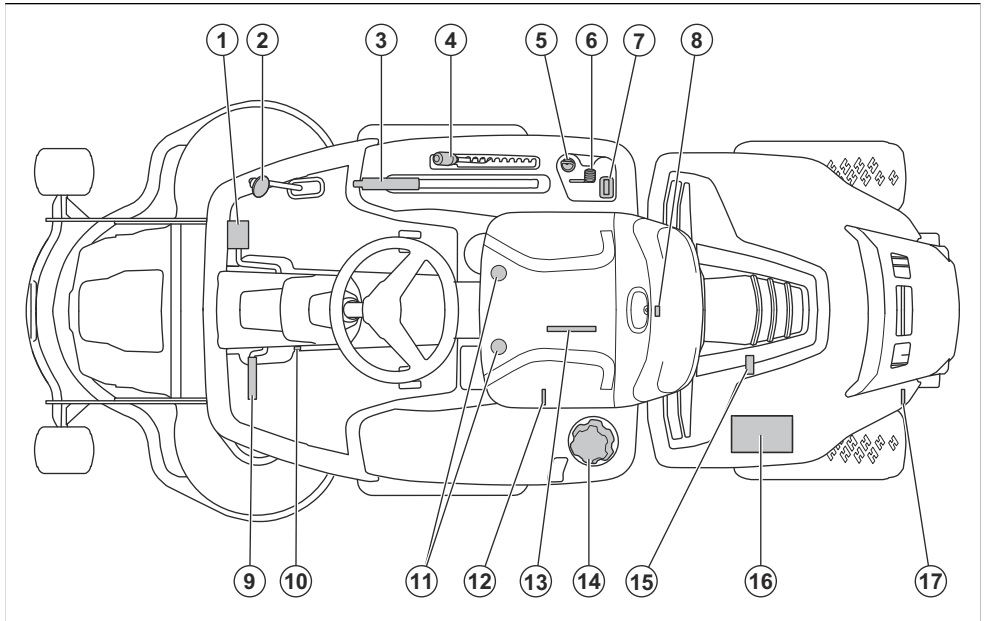
Los productos están diseñados para cortar hierba en espacios abiertos con suelo nivelado como zonas

residenciales y jardines. Conecte accesorios opcionales para utilizar el producto para otras tareas. Póngase en contacto con su distribuidor de Husqvarna para obtener más información sobre los accesorios disponibles.

Asegure su producto

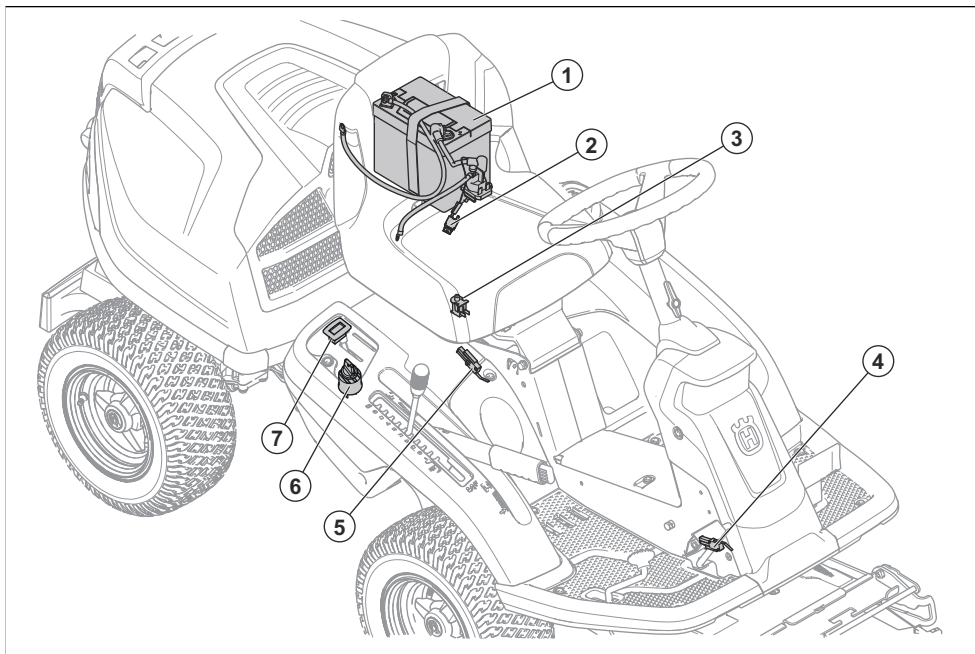
Asegúrese de que tiene su seguro cubre el nuevo producto. Si tiene cualquier duda, hable con su compañía de seguros. Se recomienda un seguro a todo riesgo que incluya terceros, incendio, daños, robo y responsabilidad.

Descripción del producto



1. Pedal de avance
2. Pedal de marcha atrás
3. Palanca de elevación del equipo de corte
4. Palanca de altura de corte
5. Contacto
6. Acelerador
7. Contador de horas
8. Cierre de la cubierta del motor
9. Pedal del freno de estacionamiento
10. Botón de bloqueo del freno de estacionamiento
11. Ajuste del asiento
12. Palanca para engranar o desengranar la transmisión del eje delantero, R 216T AWD, R 216Ts AWD
13. Placa de identificación con códigos escaneables
14. Tapón del depósito de combustible
15. Tapón de drenaje de aceite
16. Batería
17. Palanca para engranar o desengranar la transmisión, R 214T, R 214Ts, R 214TC. Palanca para engranar o desengranar la transmisión del eje trasero, R 216T AWD, R 216Ts AWD

Descripción general del sistema eléctrico



1. Batería
2. Fusible principal/fusible de la dirección asistida
3. Control de presencia del usuario (OPC)
4. Microinterruptor, freno de estacionamiento
5. Interruptor de seguridad de la palanca de elevación
6. Contacto
7. Contador de horas

Husqvarna Connect

El manual de instrucciones y más información sobre el producto están disponibles en la aplicación Husqvarna Connect. Husqvarna Connect es una aplicación gratuita para su dispositivo móvil. Consulte la sección *Husqvarna Connect en la página 50*.

Control de presencia del usuario (OPC)

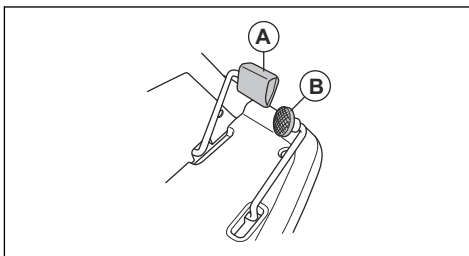
El OPC se acopla cuando el usuario se levanta del asiento. El motor y el accionamiento de las cuchillas se detienen si las cuchillas están activadas o si el freno de estacionamiento no está aplicado. La función de dirección asistida eléctrica solo está activa cuando el contacto está encendido y el usuario está sentado en el asiento. Consulte *Condiciones de arranque en la página 45*.

Cuentahoras

El contador de horas muestra cuántas horas ha estado en marcha el motor. El tiempo con el contacto puesto pero el motor apagado no se registra. El último dígito muestra las décimas de hora (6 minutos).

Pedales de marcha adelante y marcha atrás

La velocidad se ajusta gradualmente con dos pedales. El pedal izquierdo (A) se utiliza para desplazarse hacia adelante y el pedal derecho (B) para desplazarse marcha atrás. El producto se detiene al soltar los pedales.



Equipo de corte

Los equipos de corte para este producto son equipos Combi con BioClip. BioClip corta la hierba y la convierte en fertilizante. Los equipos de corte Combi también se pueden utilizar sin BioClip. Sin BioClip, la hierba se expulsa por la parte trasera.

Símbolos que aparecen en el producto



ADVERTENCIA: Un uso descuidado o erróneo puede provocar lesiones graves o mortales al usuario o a otras personas.



Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de que entiende las instrucciones antes de usar la máquina.



Cuchillas giratorias. Mantenga los miembros del cuerpo alejados.



Advertencia: Piezas giratorias. Mantenga los miembros del cuerpo alejados.



Tenga cuidado con los objetos que salgan despedidos o rebotados.



Nunca utilice el producto cerca de personas, especialmente niños o mascotas.



Mire hacia atrás antes y durante el desplazamiento del producto marcha atrás.



No corte nunca la hierba de forma transversal en una pendiente. No corte la hierba en terrenos con pendientes de más de 10°. Consulte *Corte del césped en pendientes en la página 46*.



No lleve nunca pasajeros en el producto o el equipo.



Desplazamiento hacia delante.

N

Punto muerto.



Desplazamiento marcha atrás.



Freno de estacionamiento.



Este producto cumple con las directivas CE vigentes.



El producto cumple con las directivas vigentes de la Unión Aduanera Euroasiática. Sólo válido para R 214T y R 216T AWD.



Etiqueta de emisiones sonoras al medioambiente conforme con las directivas y normativas europeas y del Reino Unido, y con la regulación de 2017 sobre de protección del medioambiente (control de ruidos) (Protection of the Environment Operations - Noise Control) de la legislación de Nueva Gales del Sur. El nivel de potencia acústica garantizado del producto se especifica en *Datos técnicos en la página 71* y en la etiqueta.



Utilice siempre una protección de oídos homologada.



Para el motor.

START

Arranque el motor.



Régimen del motor: rápido.



Régimen del motor: lento.



Combustible.



Máx. 10 % de etanol.



Altura de corte.



La posición de servicio de la palanca de altura de corte.



Las cuchillas están acopladas.



Las cuchillas no están acopladas.



Posición de transporte del equipo de corte.



Posición de funcionamiento del equipo de corte.



Engranaje y desengranaje del sistema de transmisión.



Nivel de aceite.



Código escaneable

aaaassxxx

La placa de características técnicas indica el número de serie. **aaaa** es el año de producción **yss** es la semana de producción.

Nota: Los demás símbolos y etiquetas que aparecen en el producto corresponden a requisitos de homologación específicos en algunos mercados.

Placa de características técnicas

1		HUSQVARNA AB	SE-561 82 HUSKVARNA, SWEDEN	6
2	Husqvarna Identity (HID)	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	www.husqvarna.com	7
3	Product No.	000000000	Serial No.	0000000000
	Model	000000000	Weight	XXX Kg
	Product year	0000	Nominal Power	XX,X kW
4				8
5				9
	UK Importer	Husqvarna UK Ltd, Preston Road, Co. Durham, DL5 6UP		

1. Identificación de Husqvarna (HID) con número de referencia, fábrica y línea de producción, fecha, número de secuencia y número de control
2. Código de número de producto (PNC)
3. Nombre del modelo
4. Año de fabricación
5. Código escaneable
6. Fabricante y dirección del fabricante
7. Número de serie con fecha de fabricación, año, semana y número de secuencia
8. Peso del producto
9. Potencia nominal

Emisiones Euro V



ADVERTENCIA: La manipulación del motor anula la homologación de la UE de este producto.

Daños en el producto

No nos hacemos responsables de los daños que pueda sufrir el producto si:

- El producto se ha reparado incorrectamente.
- El producto se ha reparado con piezas que no eran del fabricante o no autorizadas por el fabricante.
- El producto tiene un accesorio que no es del fabricante o no está autorizado por este.
- El producto no se ha reparado en un centro de servicio autorizado o por un organismo homologado.

Asistencia

Para obtener asistencia sobre el producto, vaya a la sección Asistencia en donde podrá acceder a instrucciones, guías de resolución de problemas o utilizar Husqvarna Self-Service y el Asistente de productos (si están disponibles en su mercado). Para obtener más asistencia sobre el producto, póngase en contacto con su distribuidor Husqvarna.

Seguridad

Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información particularmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

Instrucciones generales de seguridad



ADVERTENCIA: Este producto puede cortar las manos y los pies, y arrojar objetos. Puede causar lesiones graves o incluso la muerte si no siguen las instrucciones de seguridad.



ADVERTENCIA: No se debe continuar utilizando un producto con un equipo de corte dañado, ya que este puede arrojar objetos y causar lesiones graves o incluso la muerte. Sustituya las cuchillas dañadas inmediatamente.



ADVERTENCIA: Este producto genera un campo electromagnético durante el funcionamiento. Este campo magnético puede, en determinadas circunstancias, interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de que se den condiciones que provocarían lesiones graves o letales, las personas que utilizan implantes médicos deben consultar con su médico y con el fabricante del implante antes de poner en marcha este producto.

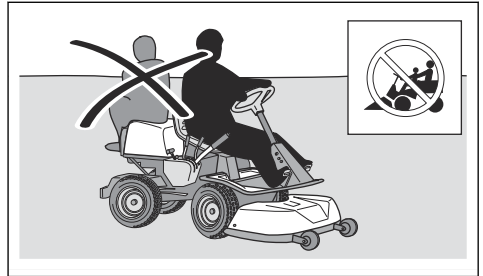


ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

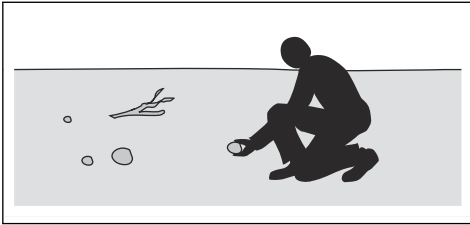
- Proceda siempre con cuidado y utilice siempre el sentido común. Evite todas aquellas situaciones

que considere que sobrepasan sus capacidades. Si después de leer el manual de usuario no se siente seguro respecto a los procedimientos de funcionamiento, consulte con un experto antes de continuar.

- Lea detenidamente y comprenda el manual de usuario y las instrucciones del producto antes de arrancar el producto.
- Aprenda a utilizar el producto y sus controles de forma segura, y aprenda a detener el producto con rapidez.
- Aprenda a reconocer las etiquetas de seguridad.
- Mantenga el producto limpio para asegurarse de que puede leer claramente los símbolos y las pegatinas.
- Debe tenerse en cuenta que el operador será responsable de los accidentes que involucren a otras personas o a su propiedad.
- No transporte pasajeros. El producto debe ser usado únicamente por una persona.



- No deje que el producto permanezca sin supervisión con el motor en marcha. Pare siempre las cuchillas, ponga el freno de estacionamiento, detenga el motor y quite la llave de contacto antes de dejar el producto sin supervisión.
- Utilice el producto únicamente con la luz del día o en áreas con buena iluminación. Mantenga el producto a una distancia segura respecto a edificios u otras irregularidades del suelo. Tenga cuidado con otros posibles riesgos.
- No utilice el producto en condiciones climáticas desfavorables, por ejemplo, con niebla, lluvia, humedad, lugares húmedos, viento fuerte, frío intenso, posibilidad de relámpagos, etc.
- Localice y marque piedras y otros objetos fijos para no colisionar con ellos.
- Limpie la zona de objetos tales como piedras, juguetes, cables, etc. que se podrían quedar atrapados en las cuchillas y ser lanzados.



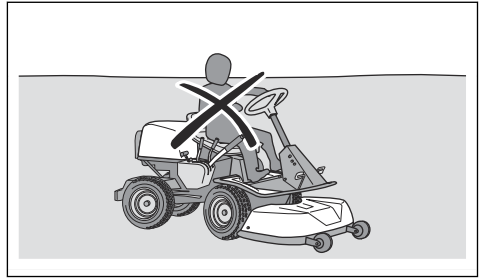
- No deje que los niños u otras personas no autorizadas utilicen el producto ni realicen su mantenimiento. La legislación local regula la edad del usuario.
- Asegúrese de que no hay nadie en las proximidades del producto cuando arranque el motor, accione la transmisión o comience a desplazar el producto.
- Preste atención al tráfico cuando utilice la máquina cerca de una carretera o se desplace por una.
- No utilice el producto si está cansado, si ha ingerido alcohol o drogas, o si toma medicamentos o cualquier otra sustancia que puedan afectarle la vista, su capacidad de discernimiento o el control del cuerpo.
- Estacione siempre el producto en una superficie nivelada con el motor apagado.

Instrucciones de seguridad relativas a los niños



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Pueden producirse accidentes graves si no vigila a los niños que estén cerca del producto. Los niños pueden sentirse atraídos por el producto y por cortar el césped. Es muy posible que los niños no se queden quietos donde los vio por última vez.
- Mantenga a los niños alejados de la zona de corte. Asegúrese de que hay presente un adulto responsable de los niños.
- Preste atención y detenga el producto si un niño entra en la zona de trabajo. Tenga mucho cuidado cuando se acerque a esquinas, arbustos, árboles u otros objetos que podrían bloquear su buena visibilidad.
- Antes de desplazar el producto marcha atrás, mire hacia atrás y hacia abajo para asegurarse de que no hay niños pequeños en las proximidades del producto.
- No deje que los niños monten con usted. Pueden caer y sufrir graves lesiones o impedir el manejo seguro del producto.
- No deje que los niños manejen el producto.



Instrucciones de seguridad para el funcionamiento



ADVERTENCIA: No toque el motor ni el sistema de escape durante o directamente después del uso. El motor y el sistema de escape pueden calentarse mucho durante el funcionamiento. Riesgo de quemaduras, incendio y daños en la propiedad o las zonas adyacentes. Al utilizar el producto, aléjese de los arbustos y otros objetos.



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Antes de desplazarse marcha atrás, mire bien detrás y hacia abajo. Tenga cuidado con los obstáculos grandes y pequeños.
- Reduzca la velocidad antes de doblar una esquina.
- Detenga las cuchillas cuando se mueva por zonas que no requieran corte.



PRECAUCIÓN: Lea las siguientes instrucciones de precaución antes de utilizar el producto.

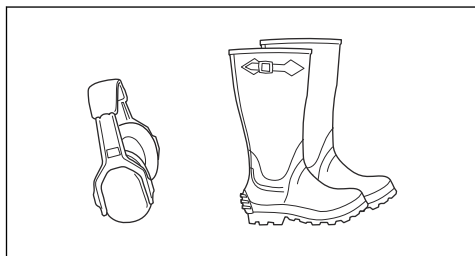
- Antes de usar el producto, limpie la hierba y la suciedad de la toma de aire frío del motor. Si la toma de aire frío se bloquea, se corre el riesgo de dañar el motor.
- Muévase con cuidado alrededor de piedras y otros objetos grandes, y asegúrese de que las cuchillas no golpean los objetos.
- No pase con el producto por encima de objetos. Si pasa con el producto por encima de algún objeto o choca con él, deténgase y examine el producto y el equipo de corte. Si es necesario, realice cualquier reparación necesaria antes de volver a ponerse en marcha.

Equipo de protección individual



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Para trabajar con el producto debe utilizar un equipo de protección individual homologado. El equipo de protección individual no elimina completamente el riesgo de lesiones, pero reduce la gravedad de estas en caso de accidente. Deje que el distribuidor le ayude a seleccionar el equipo adecuado.
- Utilice protectores auriculares homologados. La exposición prolongada al ruido puede causar daños crónicos en el oído.
- Utilice botas o zapatos de trabajo antideslizantes. Se recomienda llevar punteras de acero. No utilice calzado abierto ni vaya descalzo.



- Utilice guantes protectores cuando sea necesario, por ejemplo, para el montaje, inspección o limpieza del equipo de corte.
- No lleve ropa suelta, joyas u otros objetos que puedan quedar atrapados en las piezas móviles.
- Mantenga el equipo de primeros auxilios y el extintor de incendios cerca.

Dispositivos de seguridad en el producto



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- No utilice ningún producto con dispositivos de seguridad dañados o que no funcionen correctamente. Realice una comprobación de los dispositivos de seguridad con frecuencia. Si los dispositivos de seguridad están dañados, póngase en contacto con su taller de servicio Husqvarna.
- No realice ninguna modificación en los dispositivos de seguridad. No utilice el producto si las placas protectoras, las cubiertas de protección, los interruptores de seguridad u otros dispositivos de protección no están instalados o están dañados.

Comprobación del contacto

- Arranque y detenga el motor para realizar una comprobación del contacto. Consulte el apartado *Arranque del motor en la página 51* y *Parada del motor en la página 53*.
- Asegúrese de que el motor arranca cuando gire la llave de contacto a START.
- Asegúrese de que el motor se detiene cuando gire la llave de contacto a STOP.

Condiciones de arranque

Para arrancar el motor, se deben dar las siguientes condiciones:

- El equipo de corte está elevado y el freno de estacionamiento, accionado.

El motor se debe detener en las siguientes situaciones:

- El equipo de corte está bajado y el operador se levanta del asiento.
- El equipo de corte está elevado, el freno de estacionamiento no está accionado y el operador se levanta del asiento.

Intente poner en marcha el motor incumpliendo una de las condiciones. Inténtelo de nuevo en el otro supuesto. Realice esta prueba a diario.

Revisión del pedal de avance y el pedal de marcha atrás

1. Encienda el producto.
2. Asegúrese de que los pedales de avance y marcha atrás no están bloqueados y se pueden accionar libremente.
3. Pise el pedal de avance con cuidado para avanzar.
4. Suelte el pedal de avance para frenar. Asegúrese de que el freno de acopla cuando se suelta el pedal de avance.
5. Realice el mismo procedimiento con el pedal de marcha atrás.

Nota: El producto dispone de un freno automático que se activa al soltar los pedales. Para reducir la velocidad más rápido, pise el otro pedal.

6. Asegúrese de que el producto no se mueve sin accionar los pedales de avance y marcha atrás.

Freno de estacionamiento



ADVERTENCIA: Si el freno de estacionamiento no funciona, el producto puede comenzar a moverse y provocar daños o lesiones. Asegúrese de que el freno de estacionamiento se examina y ajusta con frecuencia.

Consulte la sección *Comprobación del freno de estacionamiento en la página 58.*

Silenciador

El silenciador mantiene al mínimo los niveles de ruido y aparta los gases de escape del usuario.

No utilice el producto si el silenciador no está instalado o está dañado. Un silenciador dañado aumenta el nivel de ruido y el riesgo de incendio.



ADVERTENCIA: El silenciador se calienta mucho durante el uso y también cuando el motor se encuentra al ralentí. Tenga cuidado cuando se encuentre cerca de materiales o gases inflamables para evitar incendios.

Comprobación del silenciador

- Examine el silenciador con frecuencia para asegurarse de que está montado correctamente y que no está dañado.

Tapas protectoras

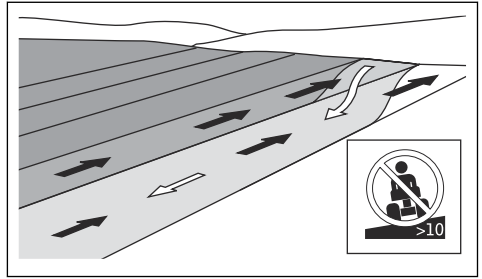
Si el producto no dispone de tapas protectoras o estas están dañadas, aumenta el riesgo de lesiones por piezas móviles y superficies calientes. Compruebe las tapas protectoras antes de poner en marcha el producto. Asegúrese de que las tapas protectoras están montadas correctamente y no tienen grietas u otros daños. Sustituya las tapas dañadas.

Corte del césped en pendientes

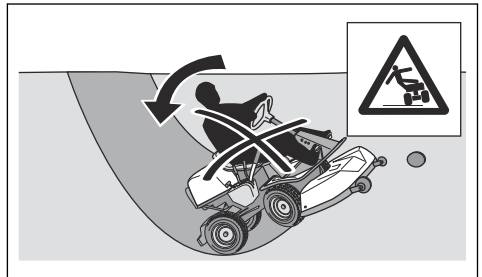


ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Cortar el césped en pendientes aumenta el riesgo de perder el control del producto y que este vuelque, lo que puede provocar lesiones graves o la muerte. Es necesario cortar el césped con cuidado en todas las pendientes. Si no puede dar marcha atrás en una pendiente o si no se siente seguro en ella, no utilice la máquina.
- Quite piedras, ramas y otros obstáculos.
- En las pendientes, trabaje de arriba abajo y no de lado a lado.
- No baje por una pendiente con el equipo de corte elevado.
- No utilice el producto en pendientes de más de 10°.



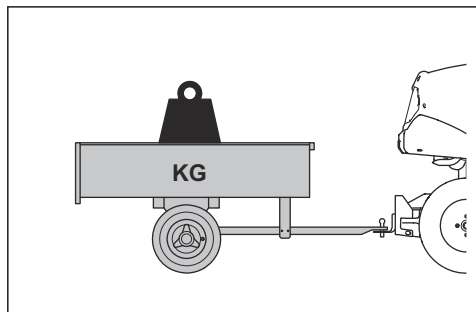
- No arranque ni detenga el producto en una pendiente.
- En pendientes, desplácese con suavidad y lentamente.
- No realice cambios súbitos de velocidad ni dirección.
- No gire más de lo necesario. Cuando baje por una pendiente, gire de forma lenta y gradual. Muévase a baja velocidad. Gire el volante con cuidado.
- Tenga cuidado y no atravesie surcos, agujeros y baches, ya que existe un alto riesgo de que el producto vuelque al circular sobre una superficie que no es plana. El césped crecido puede esconder obstáculos.
- No corte el césped cerca de bordes, zanjas o terraplenes. El producto puede volcar repentinamente si alguna de las ruedas pasa por el borde de una fuerte pendiente o una zanja, o si falta un trozo de bordillo. Si el producto cae al agua, existe riesgo de ahogamiento.



- No corte hierba mojada. Es resbaladiza y las ruedas pueden perder adherencia, y el producto puede patinar.
- No ponga el pie en el suelo para intentar que el producto sea más estable.
- Muévase con mucho cuidado si hay conectado un accesorio u otro objeto que pueda hacer que el producto sea menos estable.
- Para asegurarse de que el producto sea más estable, instale pesos de ruedas o contrapesos. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información. En R 216T AWD y R 216Ts AWD use contrapesos, ya que los pesos de ruedas no se puede utilizar en los productos AWD.

Seguridad durante el remolque

- Utilice únicamente el equipo de remolque aprobado por Husqvarna.
- Use la barra de remolque para acoplar el equipo.
- No remolque equipo cuyo peso sea superior al peso máximo autorizado de remolcado. Consulte *Datos técnicos en la página 71*.



- Asegúrese de que no haya otras personas cerca del producto al remolcar cualquier equipo.
- Tenga cuidado cuando remolque equipo en pendientes o terreno irregular.
- Al remolcar equipo, conduzca el producto a baja velocidad.

Seguridad en el uso del combustible



ADVERTENCIA: Tenga cuidado con el combustible. Es muy inflamable y puede causar lesiones y daños a la propiedad.



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- No llene el depósito de combustible en interiores.
- La gasolina y los gases de la gasolina son tóxicos y muy inflamables. Tenga cuidado con la gasolina para evitar lesiones o incendios.
- No retire el tapón de combustible ni llene el depósito de combustible cuando el motor esté en marcha.
- Deje que el motor se enfríe antes de repostar combustible.
- No fume cuando reposte combustible.
- No reposte combustible cerca de chispas o llamas descubiertas.
- Si hay fugas en el sistema de combustible, no arranque el motor hasta que se reparen las fugas.
- No reposte por encima del nivel de combustible recomendado. No llene demasiado el depósito de combustible ya que
- el calor procedente del motor y el sol hace que el combustible se expanda y se desborde si el depósito se llena demasiado. Si derrama carburante en el

producto, límpielo y espere a que se haya secado antes de arrancar el motor. Si derrama combustible sobre la ropa, cámbiese inmediatamente.

- Almacene el combustible solo en recipientes homologados.
- Guarde el producto y el combustible de manera que no haya riesgo de que las fugas de combustible o los gases puedan causar daños.
- Vacíe el combustible en un depósito homologado situado en el exterior y lejos de llamas descubiertas.

Seguridad de la batería



ADVERTENCIA: Una batería dañada puede explotar y causar lesiones. Si la batería está deformada o dañada, póngase en contacto con un taller de servicio Husqvarna autorizado.



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.



ADVERTENCIA: Al cargar o sustituir la batería, pueden producirse chispas. Esto podría provocar la explosión de la batería, incendios o lesiones oculares. Para evitar que se produzcan chispas en el circuito, desconecte el cable de masa de la batería.

- Use gafas protectoras cuando esté cerca de las baterías.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Deseche las baterías sustituidas. Consulte *Eliminación en la página 70*.

Siga las instrucciones descritas a continuación para evitar que se produzcan chispas:

- Evite portar relojes, joyas u otros objetos metálicos en las proximidades de la batería.
- Asegúrese de que el tapón del depósito esté correctamente cerrado.
- No guarde líquidos inflamables en recipientes abiertos.
- Cuando cargue la batería, mantenga los materiales inflamables a una holgura mínima de 1 m.
- No trabaje en el circuito del motor de arranque cerca de combustible derramado.
- La batería puede emitir gases explosivos. No fume cerca de la batería. Mantenga la batería lejos de llamas abiertas y chispas.
- Desconecte el cable de masa de la batería en primer lugar y conéctelo en último lugar.
- No provoque cortocircuitos con las herramientas.
- No provoque cortocircuitos en las conexiones del relé de arranque para poner en marcha el motor de arranque.

Tenga en cuenta lo siguiente al cargar la batería:

- Cargue la batería en un espacio con buena ventilación.
- Cargue la batería a 12 V durante 4 horas como mínimo. Utilice el cargador de batería Husqvarna.
- Asegúrese de que el cargador de batería tiene la misma tensión que la batería.
- Detenga el proceso de carga si la temperatura de la batería supera los 45 °C.

Instrucciones de seguridad para el mantenimiento



ADVERTENCIA: El producto es pesado y puede ocasionar lesiones o daños a los equipos o el área adyacente. No realice tareas de mantenimiento en el motor ni el equipo de corte si no se cumplen estas condiciones:

- El motor está apagado.
- El producto está estacionado en una superficie nivelada.
- El freno de estacionamiento está accionado.
- La llave de contacto está quitada.
- El equipo de corte está desacoplado.
- Los cables de encendido se han extraído de las bujías.



ADVERTENCIA: Los gases de escape del motor contienen monóxido de carbono, que es un gas inodoro, tóxico y muy peligroso. No ponga en marcha el producto en espacios cerrados ni espacios que no estén bien ventilados.



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Para lograr un mejor rendimiento y seguridad, realice el mantenimiento del producto periódicamente según lo establecido en el programa de mantenimiento. Consulte *Programa de mantenimiento en la página 53*.
- Las descargas eléctricas pueden causar lesiones. No toque los cables cuando el motor está encendido. No realice una prueba de funcionamiento del sistema de encendido con los dedos.
- No arranque el motor si se han retirado las cubiertas de protección. Existe un alto riesgo de lesiones causadas por las piezas móviles o calientes.
- Deje que el producto se enfríe antes de llevar a cabo alguna tarea de mantenimiento cerca del motor.
- Las cuchillas están afiladas y pueden provocar cortes. Cuando trabaje en las cuchillas, use una protección contra el viento alrededor de las mismas o lleve guantes protectores.
- Coloque el equipo de corte siempre en posición de servicio para limpiarlo. No estacione el producto cerca del borde de una zanja ni de una pendiente si va a acceder al equipo de corte.



PRECAUCIÓN: Lea las siguientes instrucciones de precaución antes de utilizar el producto.

- No encienda el motor si se han desconectado la bujía o el cable de encendido.
- Asegúrese de que todas las tuercas y pernos están apretados correctamente y que el equipo está en buen estado.
- No cambie el ajuste de los reguladores. Si el régimen del motor es demasiado alto, los componentes del producto pueden dañarse. Consulte *Datos técnicos en la página 71* para saber el máximo régimen de motor permitido.
- El producto está homologado con el equipo original proporcionado o recomendado por el fabricante.

Montaje

Introducción



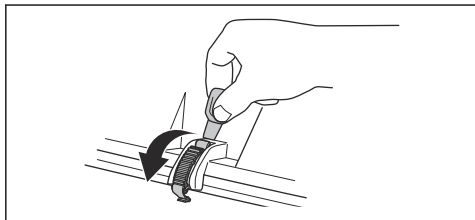
ADVERTENCIA: El muelle de tensión de la correa de transmisión puede romperse y causar lesiones. Lleve gafas protectoras cuando monte o retire el equipo de corte.

Lea detenidamente las instrucciones de montaje del manual del propietario. Una etiqueta en la parte interior de la cubierta frontal del producto también muestra cómo montar y retirar el equipo de corte.

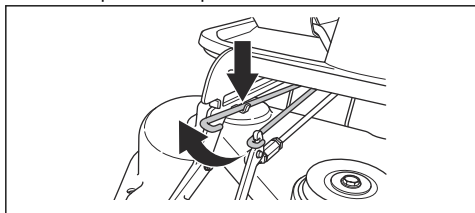
Retirada y fijación del equipo de corte

1. Estacione el producto en un suelo nivelado.
2. Aplique el freno de estacionamiento.
3. Coloque la palanca de la altura de corte en la posición de servicio.

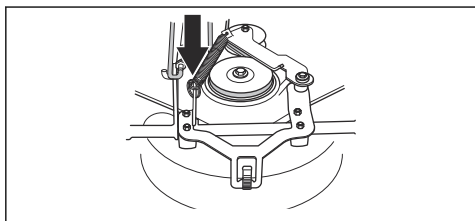
4. Suelte el clip de la cubierta delantera con la herramienta acoplada a la llave de contacto y retire la cubierta.



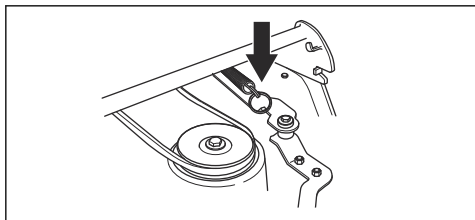
5. Levante el tirante de la altura de corte y colóquelo en el soporte correspondiente.



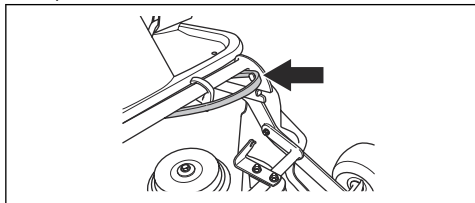
6. Tire del ojal del muelle para aflojarlo y liberar la tensión de la correa de transmisión.



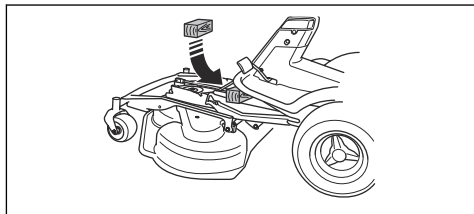
7. Coloque el ojal del muelle en el soporte del brazo de tensión de la correa de transmisión.



8. Extraiga la correa de transmisión y colóquela en el soporte de la correa.



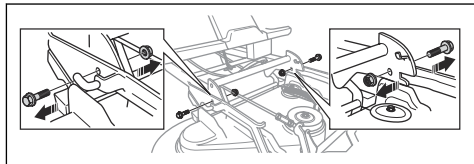
9. Coloque un bloque de madera entre el bastidor del equipo y el chasis. Esto garantizará que el equipo de corte no retroceda al retirarlo.



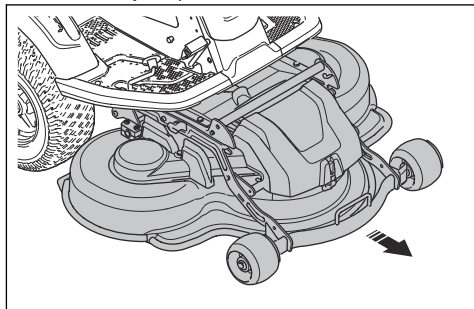
ADVERTENCIA: Tenga cuidado.

Existe riesgo de lesiones si la mano queda atrapada entre el bastidor del equipo y el chasis.

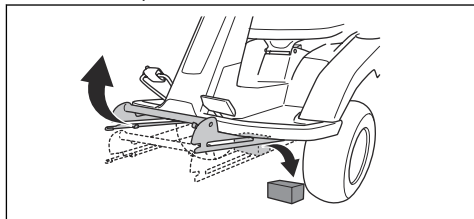
10. Retire los 2 tornillos del bastidor del equipo.



11. Sujete el borde delantero del equipo de corte con las dos manos y tire para sacarlo.



12. Retire el bloque de madera.



13. Acople el equipo de corte siguiendo la secuencia opuesta.

En funcionamiento

Introducción



ADVERTENCIA: Antes de utilizar el producto, debe leer y entender el capítulo sobre seguridad.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect es una aplicación gratuita para su dispositivo móvil. La aplicación Husqvarna Connect proporciona más funciones para su producto Husqvarna:

- Información ampliada sobre el producto.
- Información y asistencia sobre piezas y mantenimiento de productos.

Uso de Husqvarna Connect

1. Descargue la aplicación Husqvarna Connect en su dispositivo móvil.
2. Registre una cuenta en la aplicación Husqvarna Connect.
3. Siga las instrucciones de la aplicación Husqvarna Connect para conectarse y registrar el producto.

Nota: La aplicación Husqvarna Connect no se puede descargar en todos los mercados. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información.

Repostaje de combustible



ADVERTENCIA: La gasolina es muy inflamable. Tenga cuidado y reposte combustible al aire libre; consulte *Seguridad en el uso del combustible en la página 47*.



ADVERTENCIA: No utilice el depósito de combustible como punto de apoyo.



PRECAUCIÓN: Un tipo de combustible incorrecto puede producir daños en el motor.

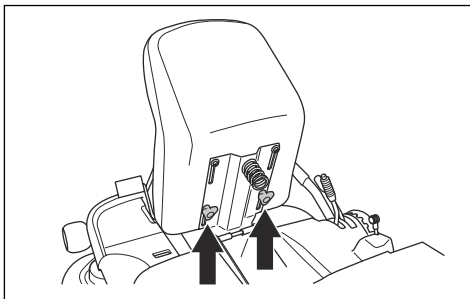
El motor funciona con gasolina con un octanaje mínimo de 91 RON (87 AKI), sin mezcla de aceite. Le recomendamos gasolina a base de alquilatos biodegradable. No utilice gasolina que contenga más de un 10 % de etanol.

- Revise el nivel de combustible antes de cada uso y reposte si es necesario.

- No llene el depósito de combustible completamente. Deje un espacio mínimo de 2,5 cm.

Ajuste del asiento

El asiento se puede inclinar hacia delante. También se puede ajustar hacia delante y hacia atrás. Afloje los tornillos de apriete manual situados debajo del asiento para ajustar el asiento hacia delante o hacia atrás.

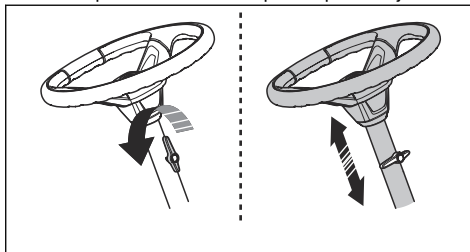


Para ajustar la altura del volante.



ADVERTENCIA: No ajuste la altura del volante mientras utiliza el producto.

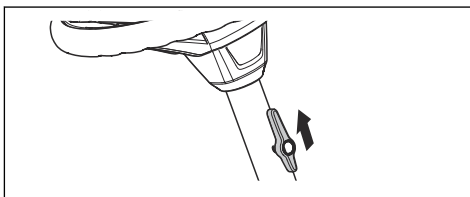
1. Gire la palomilla hacia la izquierda para aflojarla.



2. Ajuste la altura del volante.
3. Gire el mando hacia la derecha para apretarlo.



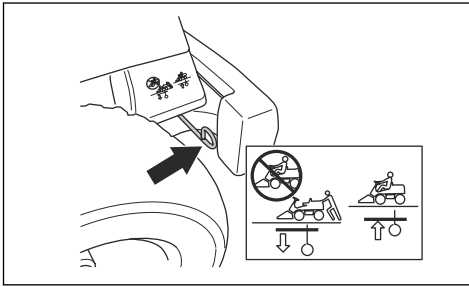
PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el extremo largo de la palomilla apunta hacia arriba.



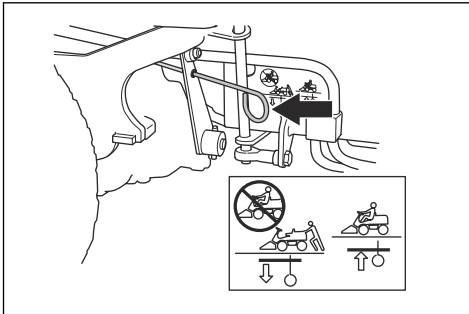
Engranaje y desengranaje del sistema de transmisión

Para mover el producto con el motor apagado, el sistema de transmisión debe estar desengranado. Tire de la palanca del sistema de transmisión hasta el tope para desengranar la transmisión del eje. Empuje la palanca del sistema de transmisión hasta el tope para engranar la transmisión en el eje. No utilice las posiciones medias.

En el modelo R 214T, R 214Ts y R 214TC, la palanca del sistema de transmisión se encuentra detrás de la rueda trasera izquierda. Los modelos R 216T AWD y R 216Ts AWD tienen una palanca del sistema de transmisión para el eje delantero y otra para el trasero. La palanca del sistema de transmisión para el eje trasero se encuentra detrás de la rueda trasera izquierda.

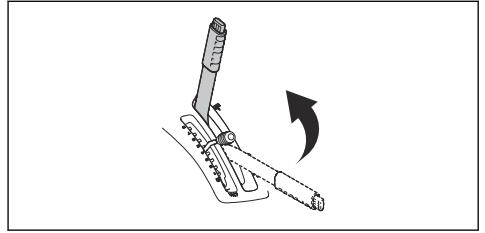


En R 216T AWD y R 216Ts AWD la palanca del sistema de transmisión para el eje delantero se encuentra detrás de la rueda delantera izquierda.

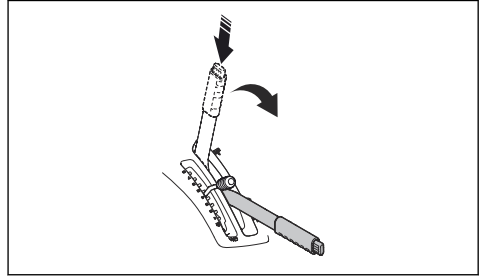


Elevación y bajada del equipo de corte

Para elevar el equipo de corte a la posición de transporte, tire de la palanca de elevación hacia atrás. Si el motor está encendido, las cuchillas dejan de girar automáticamente.

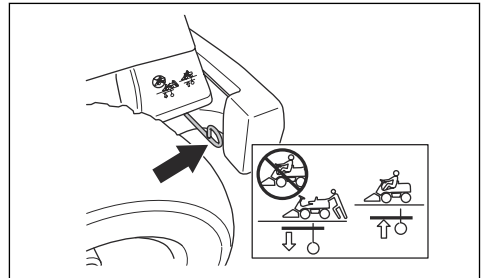


Para bajar el equipo de corte a la posición de corte, pulse el botón de bloqueo y mueva la palanca de elevación hacia delante. Si el motor está en marcha, las cuchillas empiezan a girar automáticamente.

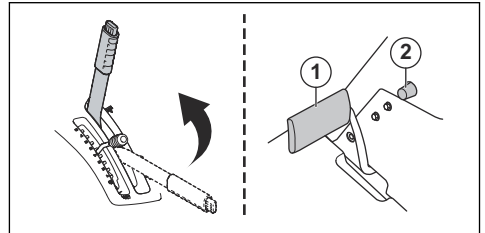


Arranque del motor

1. Asegúrese de que el sistema de transmisión está engranado, consulte *Engranaje y desengranaje del sistema de transmisión en la página 51*.

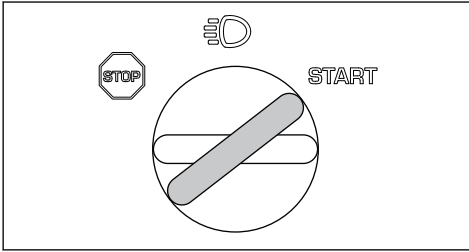


2. Eleve el equipo de corte y aplique el freno de estacionamiento.



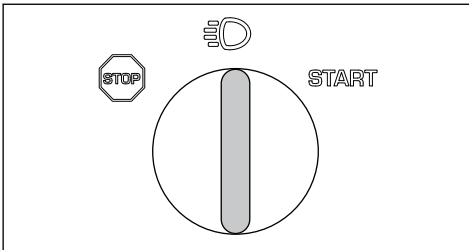
3. Gire la llave de contacto hasta la posición de arranque.

- Una vez que arranca el motor, suelte inmediatamente la llave de contacto a la posición neutra.

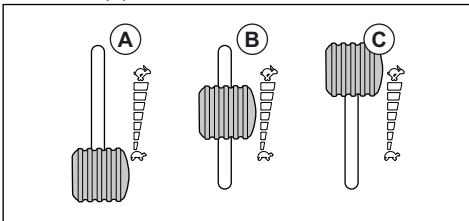


Nota: No accione el mecanismo de arranque durante más de cinco segundos cada vez. Si el motor no arranca, espere 15 segundos antes de intentarlo de nuevo.

- Gire la llave a la posición de luces para que se enciendan los faros.



- Deje que el motor funcione con el acelerador en la posición media (B) durante 3-5 minutos antes de aplicar cargas pesadas.
- Empuje el acelerador a la posición de aceleración máxima (C).

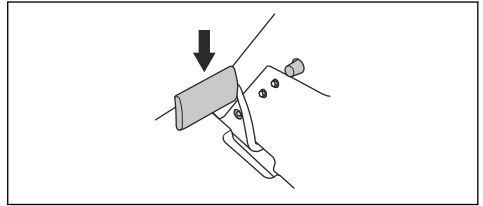


Nota: Acoplar las cuchillas cuando el motor está a máxima velocidad genera tensión en las correas de transmisión. No acelere al máximo hasta que el equipo de corte haya bajado a la posición de cortar el césped.

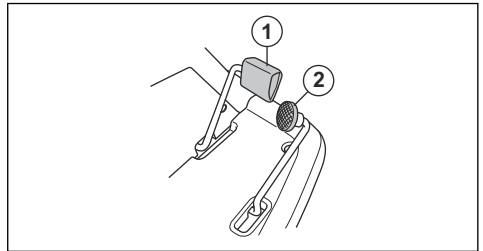
Manejo del producto

- Arranque el motor.

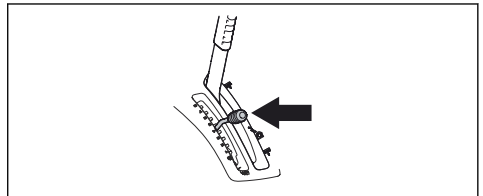
- Pise el pedal del freno de estacionamiento y, a continuación, suéltelo para liberar el freno de estacionamiento.



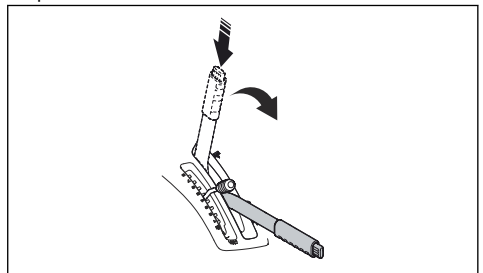
- Pise con cuidado uno de los pedales de aceleración. Cuanto más pise el pedal, mayor será la velocidad. Utilice el pedal (1) para desplazarse hacia delante y el pedal (2) para desplazarse marcha atrás.



- Suelte el pedal del freno.
- Seleccione la altura de corte (1 - 10) con la palanca correspondiente.

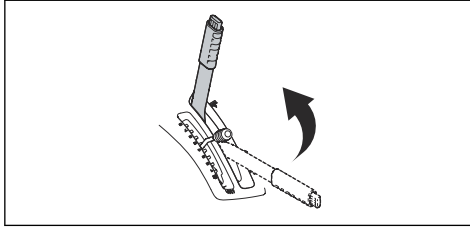


- Pulse el botón de bloqueo de la palanca de elevación para el equipo de corte y bájela a la posición de corte.

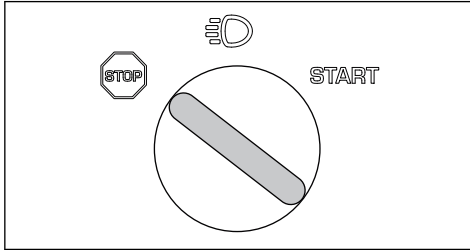


Parada del motor

1. Tire de la palanca de elevación del equipo de corte hacia atrás a su posición de bloqueo y eleve el equipo de corte. Las cuchillas dejan de girar.



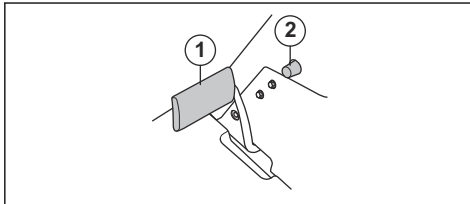
2. Gire la llave de contacto hasta la posición de parada, STOP.



3. Cuando el producto se detenga, aplique el freno de estacionamiento.

Aplicar y soltar el freno de estacionamiento

1. Pise el pedal del freno de estacionamiento (1).
2. Pulse y mantenga pulsado el botón de bloqueo (2).



3. Mantenga pulsado el botón y suelte el pedal del freno de estacionamiento.
4. Para soltar el freno de estacionamiento, vuelva a pisar el pedal del freno de estacionamiento.

Para obtener un buen resultado de corte

- Para lograr un mejor rendimiento, realice el mantenimiento del producto periódicamente según lo establecido en el programa de mantenimiento. Consulte la sección *Programa de mantenimiento en la página 53*.
- No corte el césped si está húmedo. La hierba mojada produce malos resultados.
- Empiece con una altura de corte elevada y redúzcala gradualmente.
- Corte con las cuchillas girándolas a alta velocidad (para el régimen máximo permitido para el motor, consulte *Datos técnicos en la página 71*). Mueva el producto hacia delante a baja velocidad. Si la hierba no está demasiado alta y espesa, también puede obtener un buen resultado de corte a una velocidad superior.
- Corte el césped siguiendo un patrón irregular.
- Para obtener los mejores resultados, corte el césped con frecuencia y utilice la función BioClip.

Mantenimiento

Introducción

Programa de mantenimiento



ADVERTENCIA: Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, debe leer y entender el capítulo sobre seguridad.

Operaciones antes del uso

Asegúrese de que no haya fugas de combustible o aceite.

Limpie el producto. consulte *Limpieza del producto en la página 56*.

Operaciones antes del uso
Limpie las superficies interiores del equipo de corte. consulte <i>Limpieza del producto en la página 56.</i>
Limpie el motor y el silenciador. consulte <i>Limpieza del motor y el silenciador en la página 56.</i>
Asegúrese de que la toma de aire frío del motor no esté obstruida. consulte <i>Limpieza de la toma de aire frío del motor en la página 56.</i>
Asegúrese de que los dispositivos de seguridad no estén dañados. Consulte <i>Dispositivos de seguridad en el producto en la página 45.</i>
Examine las cuchillas del equipo de corte. consulte <i>Inspección de las cuchillas en la página 63.</i>
Examine los frenos y pruébelos. Consulte <i>Comprobación del freno de estacionamiento en la página 58 y Revisión del pedal de avance y el pedal de marcha atrás en la página 45.</i>
Compruebe el nivel de aceite del motor. consulte <i>Comprobación del nivel de aceite del motor en la página 64.</i>
Compruebe el nivel de aceite de la transmisión. consulte <i>Comprobación del nivel de aceite de la transmisión en la página 66.</i>
Compruebe los cables de la dirección. consulte <i>Comprobación de los cables de la dirección en la página 58.</i>
Asegúrese de que las luces de carretera y de trabajo funcionan correctamente (si procede). consulte <i>Arranque del motor en la página 51.</i>

X = Estas instrucciones se indican en este manual de usuario.

O = Estas instrucciones no se indican en este manual de usuario. Diríjase a un taller de servicio Husqvarna autorizado para realizar el mantenimiento.

Mantenimiento	Primer servicio	Intervalo de mantenimiento en horas	
	50	100	200
Compruebe y limpie las mangueras y los acoplamientos hidráulicos. Sustituya si es necesario.		O	
Compruebe las correas y las poleas.	O	O	
Compruebe la cadena de dirección situada dentro del túnel del bastidor.		O	
Inspeccione, lubrique y ajuste todos los cables.		O	
Asegúrese de que la presión de los neumáticos sea la correcta. consulte <i>Presión de los neumáticos en la página 61.</i>	X	X	
Asegúrese de que todos los tornillos y tuercas están apretados al par adecuado.		O	
Lubrique el asiento del usuario.		O	
Lubrique todas las cadenas.		O	
Lubrique las ruedas y los cojinetes de las cuchillas del equipo de corte (si procede).	O	O	
Lubrique los pedales por la parte interior del túnel del bastidor.		O	
Lubrique los tensores de la correa.		O	
Retire las ruedas motrices y lubrique los ejes (solo para las series 200-300)		O	
Compruebe la manguera de combustible. Sustituya si es necesario.		O	

Mantenimiento	Primer servicio	Intervalo de mantenimiento en horas	
	50	100	200
Sustituya el filtro de combustible. consulte <i>Volver a colocar el filtro de combustible en la página 58.</i>		X	
Limpie el filtro de aire. consulte <i>Montaje y desmontaje del filtro de aire en la página 59.</i>	X		
Sustituya el filtro de aire. consulte <i>Montaje y desmontaje del filtro de aire en la página 59.</i>		X	
Inspeccione las aletas de refrigeración de la transmisión hidrostática.		O	
Limpie el motor y la transmisión hidrostática.		O	
Compruebe el silenciador y el deflector de calor.	O	O	
Cambie el aceite del motor. consulte <i>Cambio del aceite del motor y del filtro de aceite en la página 65.</i>	X ¹¹	X ¹²	
Cambie el filtro de aceite del motor. consulte <i>Cambio del aceite del motor y del filtro de aceite en la página 65.</i>	X ¹³	X ¹⁴	
Sustituya la bujía. consulte <i>Examen y sustitución de una bujía en la página 59.</i>		X	
Compruebe las luces (si procede). consulte <i>Arranque del motor en la página 51.</i>	X	X	
Actualice el firmware (si procede).	O	O	
Compruebe la batería y cárguela si fuera necesario. consulte <i>Carga de la batería en la página 60.</i>	X	X	
Inspeccione y ajuste la velocidad de rotación de las ruedas delanteras y traseras (solo modelos con AWD).	O	O	
Sustituya el filtro de la transmisión (sólo modelos con AWD).	O		O
Cambie el filtro enroscable del servo (si procede).	O		O
Inspeccione el ventilador de refrigeración de la transmisión hidrostática.	O	O	
Compruebe el nivel de aceite de la transmisión y rellene en caso necesario. consulte <i>Comprobación del nivel de aceite de la transmisión en la página 66.</i>		X	
Cambie el aceite de la transmisión.	O		O
Examine y ajuste el freno de estacionamiento.	O	O	
Limpie las superficies externas e internas del equipo de corte y las cubiertas del equipo de corte. consulte <i>Limpieza del producto en la página 56.</i>	X	X	
Compruebe y ajuste la altura de corte y el balanceo. consulte <i>Examen y ajuste de la presión sobre el suelo del equipo de corte en la página 62.</i>	X	X	
Examine las cuchillas del equipo de corte. Afile o sustituya si es necesario. Consulte <i>Inspección de las cuchillas en la página 63 y Sustitución de las cuchillas en la página 64.</i>		X	

11

50 horas o un año (solo primera revisión).

12

100 horas o una vez al año.

13

50 horas o un año (solo primera revisión).

14

100 horas o una vez al año.

Mantenimiento	Primer servicio	Intervalo de mantenimiento en horas	
	50	100	200
Compruebe y ajuste el régimen del motor (rpm).	O	O	
Asegúrese de que el producto no se desplace en punto muerto. consulte <i>Revisión del pedal de avance y el pedal de marcha atrás en la página 45.</i>	X	X	
Compruebe la marcha adelante y la marcha atrás a diferentes velocidades.	O	O	
Compruebe el acoplamiento de las cuchillas, el asiento, la elevación, la marcha adelante y el freno. consulte <i>Dispositivos de seguridad en el producto en la página 45.</i>	X	X	
Realice una inspección del sistema de recogida (solo modelos con sistema de recogida).	X	X	

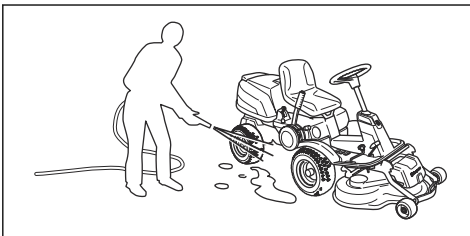
Limpeza del producto



PRECAUCIÓN: No utilice un equipo de limpieza de alta presión o de vapor. El agua puede introducirse en los cojinetes y las conexiones eléctricas, y provocar corrosión y daños al producto.

Limpe el producto inmediatamente después de usarlo.

- No limpie las superficies calientes, como el motor, el silenciador y el sistema de escape. Espere hasta que las superficies estén frías y, a continuación, retire la hierba o la suciedad.
- Antes de limpiar con agua, limpie con un cepillo. Retire la hierba cortada y la suciedad de los elementos siguientes y sus zonas adyacentes: transmisión, toma de aire de la transmisión y motor.
- Use agua corriente de una manguera para limpiar el producto. No utilice un equipo de limpieza a alta presión.
- No dirija el agua hacia los componentes eléctricos o los cojinetes. El detergente generalmente aumenta el daño.
- Para limpiar el equipo de corte, vuelva a colocarlo en la posición de servicio y límpielo con una manguera.
- Cuando el producto esté limpio, arranque el equipo de corte durante un corto período para drenar el agua restante.



Limpeza del motor y el silenciador

Mantenga el motor y el silenciador limpios, sin restos de hierba ni suciedad. Los restos de hierba impregnados de combustible o aceite en el motor pueden aumentar el riesgo de incendio y el riesgo de que el motor se caliente en exceso. Deje que el motor se enfríe antes de limpiarlo. Limpie con agua y un cepillo.

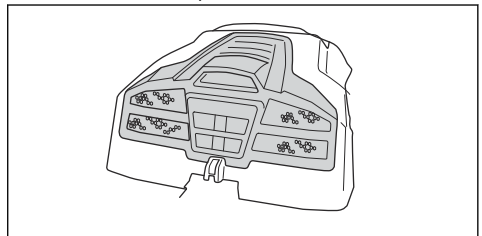
Los restos de hierba alrededor del silenciador se secan rápidamente y son un riesgo de incendio. Utilice un cepillo o retire los restos de hierba con agua cuando el silenciador esté frío.

Limpeza de la toma de aire frío del motor

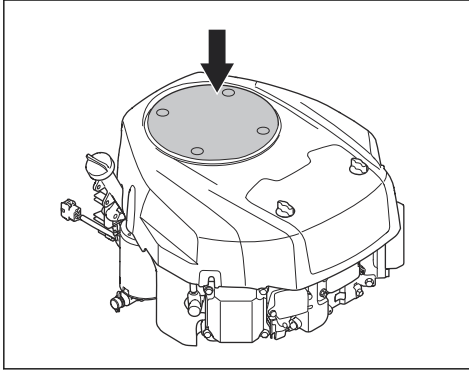


ADVERTENCIA: Pare el motor. La toma de aire frío gira y puede provocar lesiones en los dedos.

- Asegúrese de que la rejilla de toma de la cubierta del motor no esté obstruida. Retire la hierba y la suciedad con un cepillo.



- Abra la cubierta del motor. Asegúrese de que la toma de aire de frío del motor no esté bloqueada. Retire la hierba y la suciedad con un cepillo.

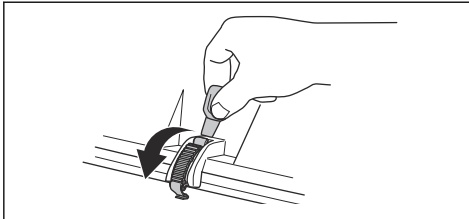


- Examine el conducto de aire que se encuentra en la superficie interior de la cubierta del motor. Asegúrese de que el conducto de aire esté limpio y no roce con la entrada de aire frío.

Para retirar las cubiertas

Para abrir la cubierta del motor

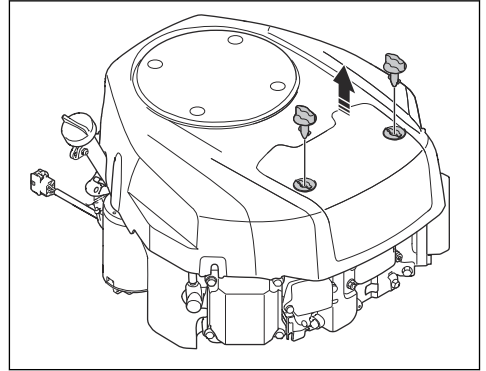
1. Incline el asiento hacia delante.
2. Suelte la abrazadera de la cubierta del motor con la herramienta acoplada a la llave de contacto.



3. Incline la cubierta del motor hacia atrás.

Extracción e instalación de la cubierta del filtro de aire

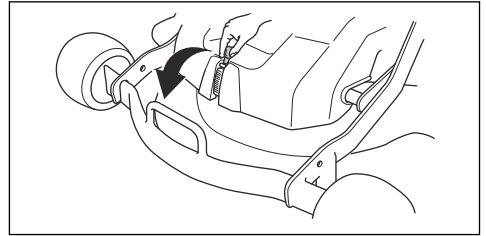
1. Gire las 2 perillas $\frac{1}{4}$ de vuelta hacia la izquierda.



2. Saque la cubierta del filtro de aire.
3. Para el montaje, efectúe el mismo procedimiento en el orden inverso.

Retirada de la cubierta delantera

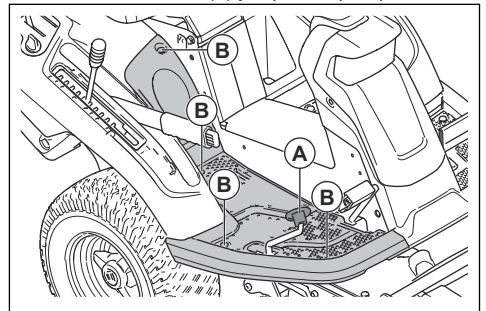
1. Suelte la abrazadera de la cubierta delantera con la herramienta acoplada a la llave de contacto.



2. Levante la cubierta delantera para extraerla.

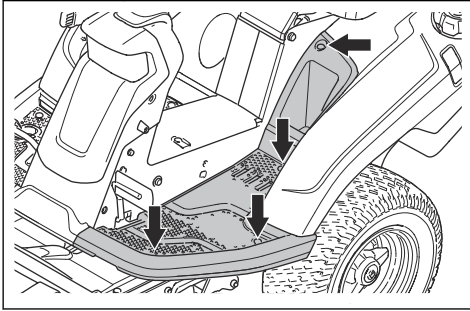
Retirada de la placa reposapiés derecha

1. Gire la perilla del pedal de marcha atrás (A) para extraerlo.
2. Retire los 3 tornillos (B) y la placa reposapiés.



Retirada de la placa reposapiés izquierda

- Retire los 4 tornillos y la placa reposapiés.

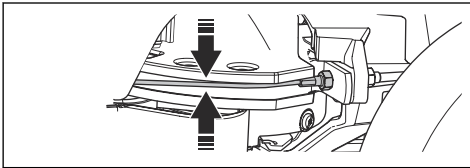


Comprobación de los cables de la dirección

La tensión de los cables de la dirección puede disminuir después de un período de tiempo. Esto hace que la precisión de la dirección cambie.

Examine y ajuste los cables de la dirección de la siguiente manera:

1. Los cables de la dirección están tensados correctamente si se pueden mover manualmente 5 mm hacia arriba o hacia abajo en la ranura de la columna de dirección.



2. Si los cables están demasiado laxos, deje que un taller de servicio Husqvarnaautorizado los ajuste.

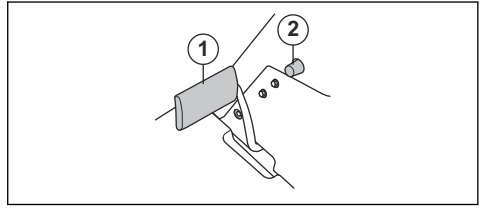
Comprobación del freno de estacionamiento

1. Estacione el producto sobre una superficie firme con una pendiente de 10°.

Nota: No estacione el producto sobre una pendiente con hierba cuando realice una comprobación del freno de estacionamiento.

2. Pise el pedal del freno de estacionamiento (1).

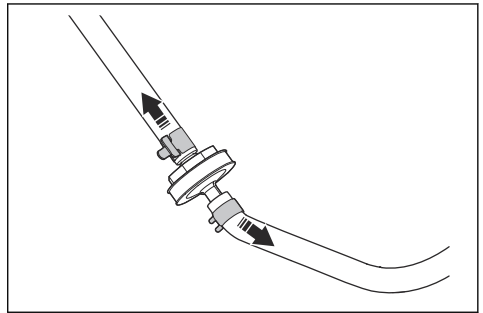
3. Pulse y mantenga pulsado el botón de bloqueo (2) y suelte el pedal del freno de estacionamiento mientras el botón está pulsado.



4. Si el producto empieza a moverse, deje que un taller de servicio Husqvarnaautorizado ajuste el freno de estacionamiento.
5. Pise el pedal del freno de estacionamiento nuevamente para soltar el freno de estacionamiento.

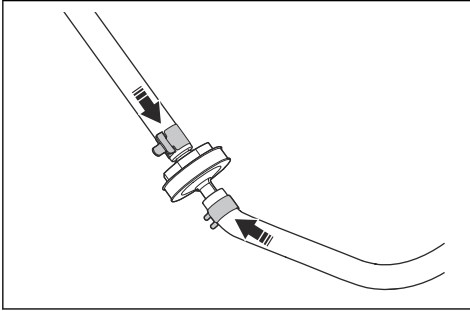
Volver a colocar el filtro de combustible

1. Abra la cubierta del motor para acceder al filtro de combustible.
2. Comprima la manguera del depósito de combustible para evitar fugas.
3. Aleje las presillas de manguera del filtro de combustible con un par de alicates planos.



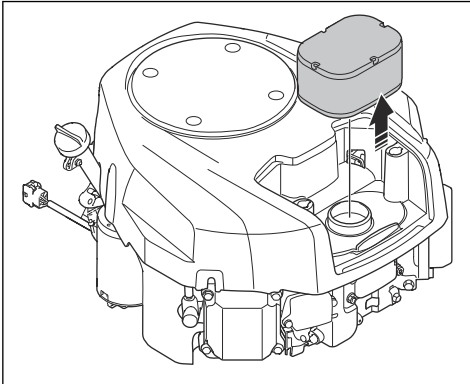
4. Retire el filtro de combustible de los extremos de las mangueras. Puede producirse una pequeña fuga de combustible.
5. Presione el nuevo filtro de combustible en los extremos de las mangueras. Aplique líquido detergente a los extremos del filtro de combustible para facilitar la conexión.

- Empuje las presillas de manguera contra el filtro de combustible.



Montaje y desmontaje del filtro de aire

- Saque la cubierta del filtro de aire. Consulte la sección *Extracción e instalación de la cubierta del filtro de aire en la página 57*.
- Retire con cuidado el filtro de aire.

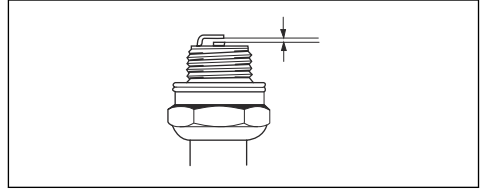


- Limpie y examine el filtro de aire.
- Para el montaje, efectúe el mismo procedimiento en el orden inverso.

Examen y sustitución de una bujía

- Abra la cubierta del motor.
- Retire el sombrerete de bujía y limpie los alrededores de la bujía.
- Retire la bujía con una llave para bujías.
- Examine la bujía. Sustitúyala si los electrodos están quemados o si el aislamiento presenta grietas o daños. Si la bujía no está dañada, límpiela con un cepillo de púas metálicas.

- Mida la distancia entre los electrodos y asegúrese de que es la correcta. Consulte *Datos técnicos en la página 71*.



- Doble el electrodo lateral para ajustar la distancia entre los electrodos.
- Vuelva a colocar la bujía y gírela a mano hasta que alcance su asiento.
- Apriete la bujía con la llave para bujías hasta que la arandela quede comprimida.
- Apriete una bujía usada $\frac{1}{8}$ de vuelta más, y una bujía nueva $\frac{1}{4}$ de vuelta más.



PRECAUCIÓN: Las bujías mal apretadas pueden causar daños en el motor.

- Conecte el sombrerete de la bujía.

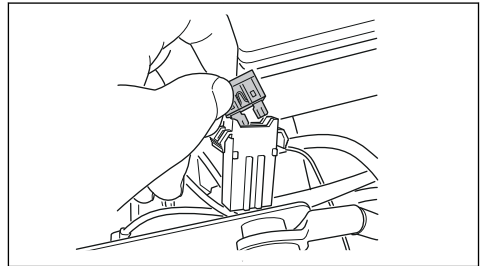


PRECAUCIÓN: No intente arrancar el motor si se ha desconectado la bujía o el cable de encendido.

Para sustituir el fusible principal y el fusible de la dirección asistida

Un fusible fundido se identifica porque tiene un conector quemado.

- Abra la cubierta del motor. El fusible principal está en un soporte situado frente a la batería.
- Extraiga el fusible del soporte.



- Cambie el fusible fundido por uno nuevo del mismo tipo. Consulte *Datos técnicos en la página 71*.
- Vuelva a colocar las cubiertas.

Si el fusible principal se funde de nuevo poco después de haberlo sustituido, hay un cortocircuito. Repare el cortocircuito antes de utilizar el producto de nuevo.

Diríjase a su taller de servicio Husqvarna para obtener ayuda.

Carga de la batería



ADVERTENCIA: Lea el capítulo de seguridad antes de cargar la batería. Consulte *Seguridad de la batería en la página 47*.

- Cargue la batería si está demasiado baja como para arrancar el motor.
- Utilice un cargador de baterías estándar.
- Antes de poner en marcha el motor, desconecte siempre el cargador.

Sustitución de la batería

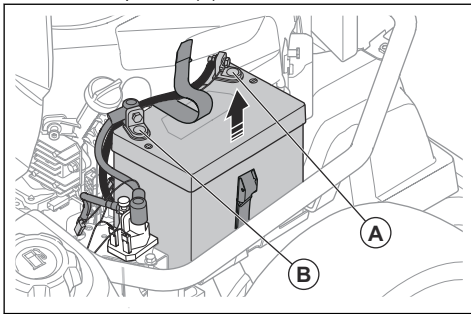


ADVERTENCIA: Lea el capítulo de seguridad antes de cargar la batería. Consulte *Seguridad de la batería en la página 47*.



PRECAUCIÓN: Cargue completamente la batería antes de instalarla en el producto.

1. Retire la cubierta del motor. Consulte *Para abrir la cubierta del motor en la página 57*
2. Desconecte primero el terminal de masa (A) y luego el terminal positivo (B) de la batería.



ADVERTENCIA: Riesgo de chispas. Consulte *Seguridad de la batería en la página 47*

3. Afloje la correa que sujeta la batería.
4. Levante la batería y retírela del producto.
5. Limpie los terminales de la batería nueva.
6. Instale la batería nueva.
7. Apriete la correa alrededor de la batería.
8. Conecte el cable positivo al terminal positivo de la batería.

9. Conecte el cable de masa al terminal de masa de la batería.

Arranque de emergencia del motor

Si la batería está demasiado baja como para arrancar el motor, puede utilizar cables de arranque para realizar un arranque de emergencia. Este producto tiene un sistema de 12 V con masa negativa. El producto que se utilice para el arranque de emergencia debe tener también un sistema de 12 V con masa negativa.



PRECAUCIÓN: No utilice un cargador de refuerzo o un amplificador de arranque. Causará daños en el sistema eléctrico del producto.

Conexión de los cables de puente

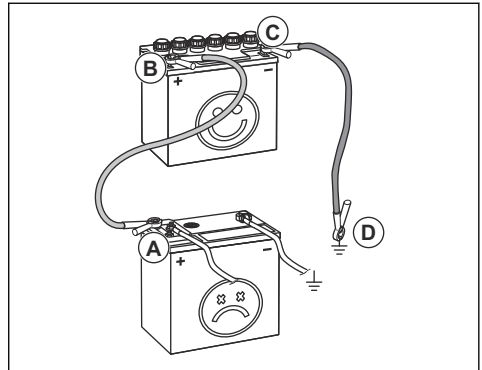


ADVERTENCIA: Existe riesgo de explosión debido a gases explosivos procedentes de la batería. No conecte el terminal negativo de una batería totalmente cargada al terminal negativo de una batería descargada, ni los coloque cerca.



PRECAUCIÓN: No utilice la batería de su producto para arrancar otros vehículos.

1. Desmonte la cubierta del motor.
2. Retire la cubierta de la batería.
3. Conecte un extremo del cable rojo al terminal de batería POSITIVO (+) de la batería descargada (A).



4. Conecte el otro extremo del cable rojo al terminal de batería POSITIVO (+) de la batería totalmente cargada (B).



ADVERTENCIA: No cortocircuite los extremos del cable rojo contra el chasis.

5. Conecte uno de los extremos del cable negro al terminal de batería NEGATIVO (-) de la batería totalmente cargada (C).
6. Conecte el otro extremo del cable negro a un punto de MASA DEL CHASIS (D), lejos del depósito de combustible y la batería.
7. Vuelva a colocar las cubiertas.

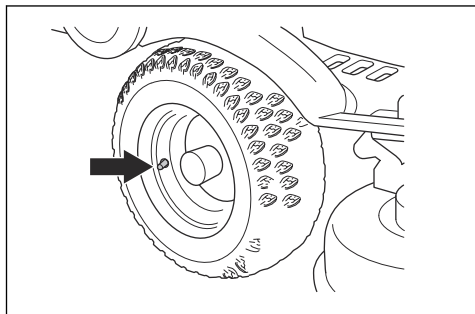
Retirada de los cables de puente

Nota: Retire los cables de puente siguiendo una secuencia opuesta a la de conexión.

1. Quite el cable NEGRO del chasis.
2. Quite el cable NEGRO de la batería totalmente cargada.
3. Quite el cable ROJO de las 2 baterías.

Presión de los neumáticos

La presión de los neumáticos correcta es de 60 kPa (0,6 bares / 8,5 PSI) en las 4 ruedas.



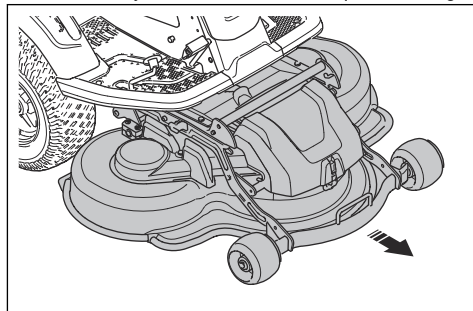
Colocar el equipo de corte en posición de servicio



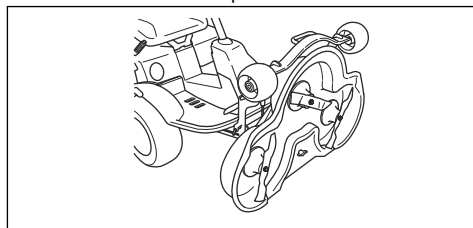
ADVERTENCIA: El muelle tensor de la correa de transmisión puede romperse y causar lesiones. Utilice gafas protectoras.

1. Lleve a cabo los pasos del 1 al 9 de *Retirada y fijación del equipo de corte en la página 48*.

2. Sujete el borde delantero del equipo de corte con las dos manos y tire hacia afuera hasta que se detenga.

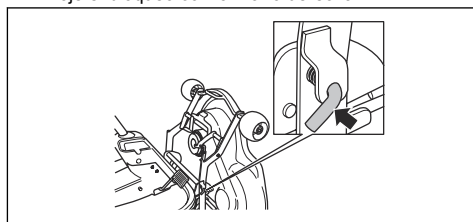


3. Levante el equipo de corte en posición vertical hasta que se oiga un clic. El equipo de corte se bloquea automáticamente en la posición vertical.

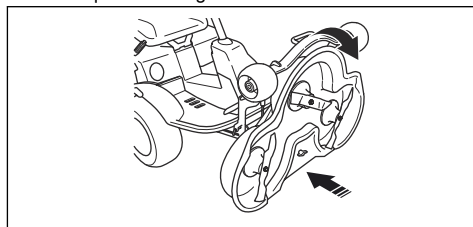


Colocación del equipo de corte en posición de corte

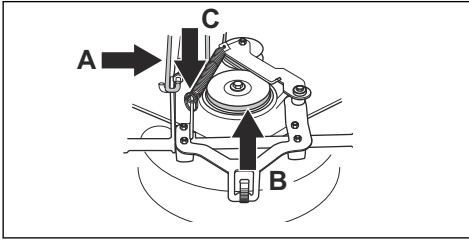
1. Sujete el borde delantero del equipo de corte con la mano izquierda.
2. Afloje el bloqueo con la mano derecha.



3. Doble hacia abajo el equipo de corte y presiónelo hasta que se detenga.



- Levante el tirante de la altura de corte (A) de su soporte y colóquelo en el orificio.



- Coloque la correa de transmisión (B) en su posición.

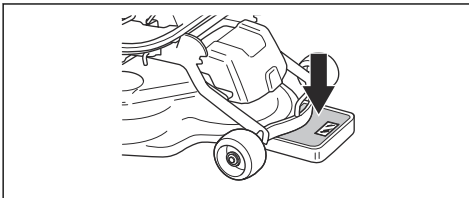
Nota: Encontrará información sobre la posición de la correa de transmisión en el interior de la cubierta del equipo de corte.

- Vuelva a colocar en su posición el muelle de tensión (C) para tensar la correa de transmisión.
- Monte la cubierta delantera.
- Mueva la palanca de la altura de corte de la posición de servicio a una de las posiciones con un número.

Examen y ajuste de la presión sobre el suelo del equipo de corte

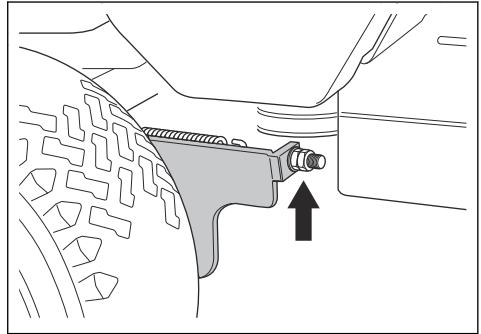
Una presión sobre el suelo correcta garantiza que el equipo de corte se pueda mover por la superficie sin presionarla demasiado.

- Asegúrese de que la presión de aire de los neumáticos es de 60 kPa (0,6 bares / 9,0 psi).
- Estacione el cortacésped en una superficie nivelada.
- Baje el equipo de corte a la posición de corte.
- Coloque una báscula de baño debajo del borde delantero del equipo de corte.



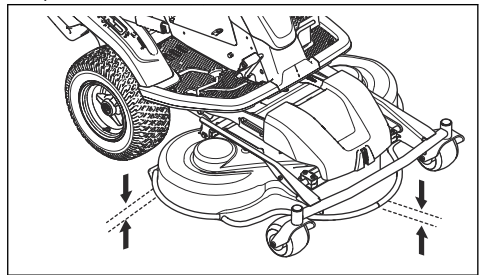
- Para asegurarse de que no se aplica peso sobre las ruedas de apoyo, coloque un bloque de madera entre el bastidor y la báscula de baño.
- Para ajustar la presión sobre el suelo, gire los tornillos de ajuste ubicados detrás de las ruedas delanteras a los lados izquierdo y derecho.

- Gire los tornillos de los lados izquierdo y derecho hasta que la presión sobre el suelo se encuentre entre 12 y 15 kg (26,5-33 libras).



Comprobación del paralelismo del equipo de corte

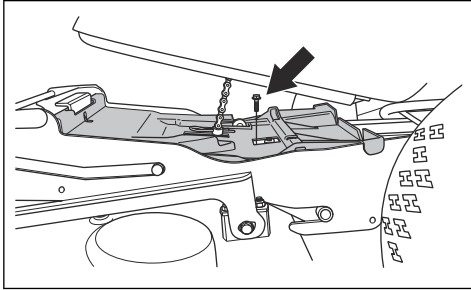
- Asegúrese de que la presión de aire de los neumáticos es de 60 kPa (0,6 bares/9,0 psi).
- Estacione el cortacésped en una superficie nivelada.
- Baje el equipo de corte a la posición de corte.
- Coloque la palanca de la altura de corte en la posición intermedia.
- Mida la distancia entre el suelo y los bordes delantero y trasero del equipo de corte. Asegúrese de que el borde trasero está 4-6 mm (1/5") más alto que el delantero.



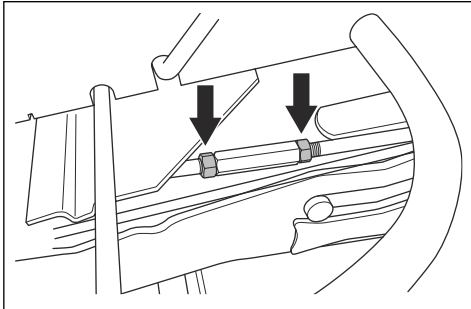
Ajuste del paralelismo del equipo de corte

- Retire la cubierta delantera y la placa reposapiés derecha.

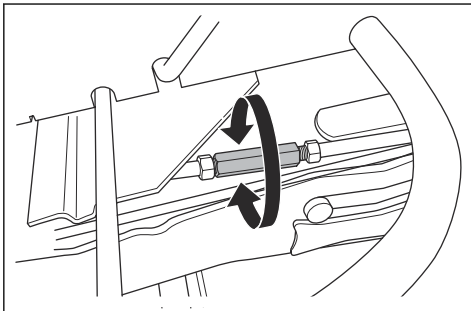
2. Retire los tornillos que sujetan la protección de la correa y retire la protección de la correa.



3. Afloje las tuercas del puntal del mecanismo de elevación.



4. Gire puntal del mecanismo de elevación para estirar el tirante o hacerlo más corto. Extienda el tirante para elevar el borde trasero de la cubierta. Acorte el tirante para bajar el borde trasero de la cubierta.



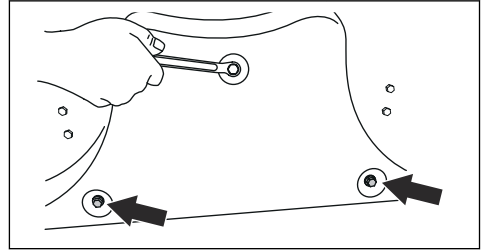
5. Apriete las tuercas del puntal del mecanismo de elevación cuando haya realizado el ajuste.
6. Revise el paralelismo. Consulte *Comprobación del paralelismo del equipo de corte en la página 62*.
7. Fije la protección de la correa y apriete los tornillos.
8. Fije la placa reposapiés derecha y la cubierta delantera.

Para retirar el tapón BioClip

- Quite el tapón BioClip para cambiar la descarga BioClip de un equipo de corte Combi a descarga trasera de la hierba.

Retirada y colocación del tapón BioClip en el equipo de corte Combi 103

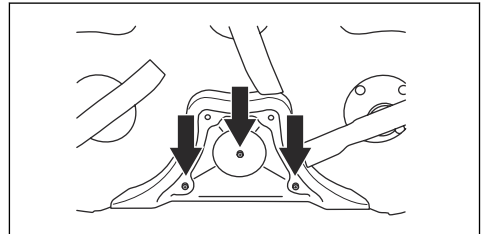
1. Coloque el equipo de corte en la posición de servicio.
2. Extraiga los 3 tornillos que sujetan el tapón BioClip y quite el tapón.



3. Coloque 3 tornillos M8x15 mm en los orificios del tapón BioClip para evitar dañar las roscas.
4. Vuelva a colocar el equipo de corte en posición de corte.
5. Coloque el tapón BioClip siguiendo la secuencia opuesta.

Retirada y colocación del tapón BioClip en el equipo de corte Combi 94

1. Coloque el equipo de corte en la posición de servicio.
2. Extraiga los 3 tornillos que sujetan el tapón BioClip y quite el tapón.



3. Vuelva a colocar el equipo de corte en posición de corte.
4. Coloque el tapón BioClip siguiendo la secuencia opuesta.

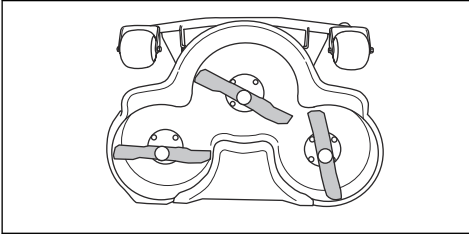
Inspección de las cuchillas



PRECAUCIÓN: Unas cuchillas dañadas o mal equilibradas pueden causar daños al producto. Sustituya las cuchillas si están dañadas. Acuda a un taller de servicio

Husqvarna autorizado para que afilen y equilibren las cuchillas romas.

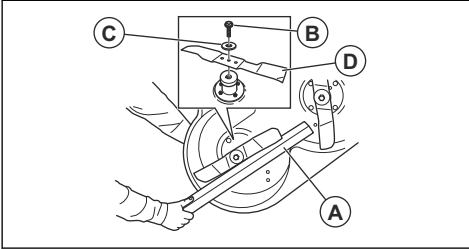
1. Coloque el equipo de corte en la posición de servicio.
2. Observe las cuchillas para ver si están dañadas y, si es necesario, afílarlas.



3. Apriete los pernos de las cuchillas a un par de 45–50 Nm.

Sustitución de las cuchillas

1. Coloque el equipo de corte en la posición de servicio.
2. Bloquee la cuchilla con un bloque de madera (A).



3. Afloje y extraiga los pernos de la cuchilla (B), las arandelas (C) y la cuchilla (D).
4. Monte la nueva cuchilla con los extremos en ángulo orientados al equipo de corte.



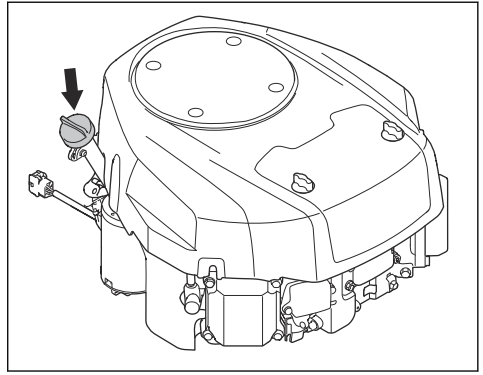
ADVERTENCIA: Usar un tipo de cuchillas incorrecto puede causar que el equipo de corte arroje objetos y causar así lesiones graves. Utilice únicamente las cuchillas que aparecen en *Datos técnicos en la página 71*.

5. Coloque la cuchilla, la arandela y el perno. Apriete el perno a un par de 45–50 Nm.

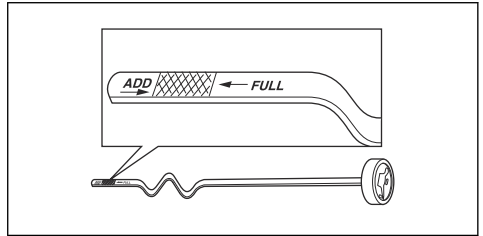
Comprobación del nivel de aceite del motor

1. Estacione el producto sobre un suelo nivelado y detenga el motor.
2. Abra la cubierta del motor.

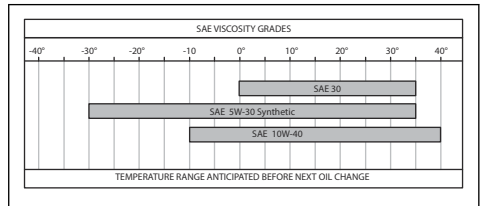
3. Afloje la varilla de nivel y extráigala.



4. Limpie el aceite de la varilla de nivel de aceite.
5. Vuelva a colocar la varilla y apriétela.
6. Afloje y saque la varilla de nivel y lea el nivel de aceite.
7. El nivel de aceite debe estar entre las marcas que aparecen en la varilla de nivel. Si el nivel está cerca de la marca de añadir "ADD", rellene con aceite hasta la marca de totalmente lleno "FULL".



8. Reponga el aceite a través del orificio de la varilla de nivel. Añada el aceite lentamente.



Nota: Consulte *Datos técnicos en la página 71* para ver los tipos de aceite de motor recomendados.

9. Apriete la varilla de nivel correctamente antes de arrancar el motor. Ponga en marcha la máquina y deje el motor al ralentí durante 30 segundos aproximadamente. Pare el motor. Espere 30 segundos y vuelva a comprobar el nivel de aceite.

Cambio del aceite del motor y del filtro de aceite

Si el motor está frío, arránquelo y déjelo en marcha durante 1 o 2 minutos antes de vaciar el aceite del motor. Esto calienta el aceite del motor y facilita el drenaje.

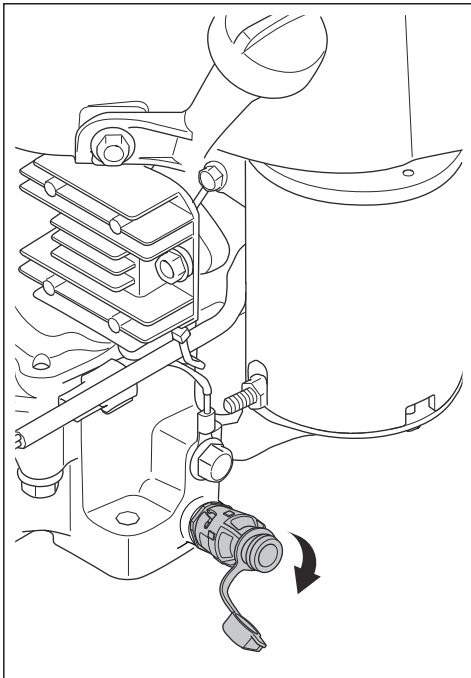


ADVERTENCIA: No deje el motor funcionando más de 1 o 2 minutos antes de drenar el aceite. El aceite del motor se calienta mucho y puede causar quemaduras graves. Deje que el motor se enfríe antes de vaciar el aceite del motor.



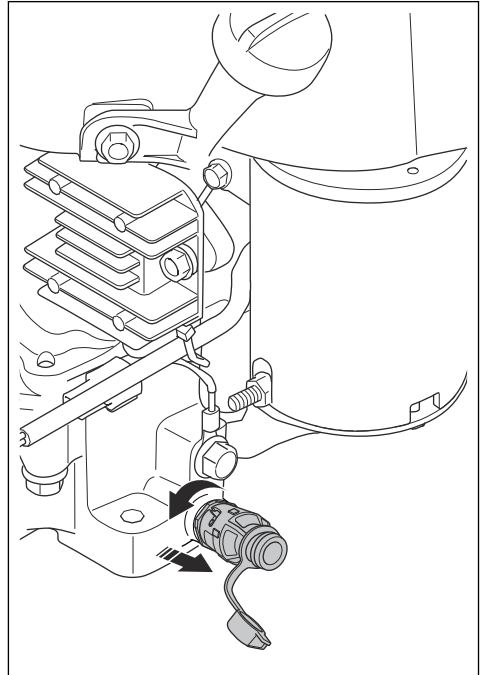
ADVERTENCIA: Si se derrama aceite del motor sobre el cuerpo, lávese con agua y jabón.

1. Coloque un recipiente debajo del tapón de vaciado del aceite.
2. Abra la tapa de plástico que cubre el tapón de vaciado.

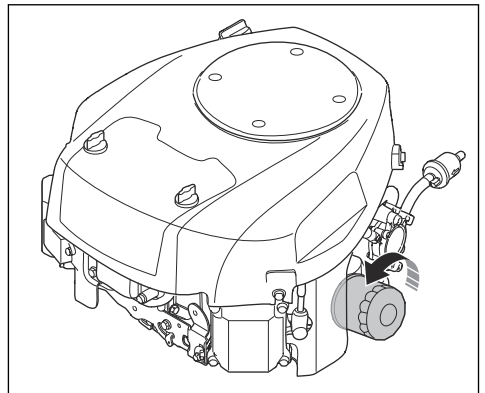


3. Coloque una manguera de plástico en el tapón de vaciado del aceite para evitar derrames.

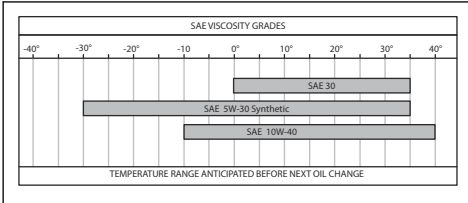
4. Gire el tapón de vaciado hacia la izquierda y tire de él para abrirlo.



5. Extraiga la varilla de nivel.
6. Deje que el aceite se vierta en el recipiente.
7. Coloque el tapón de vaciado del aceite.
8. Presione el tapón de vaciado y gírelo hacia la derecha para cerrarlo.
9. Retire la manguera de plástico y coloque el tapón de vaciado del aceite.
10. Gire el filtro de aceite hacia la izquierda para extraerlo.

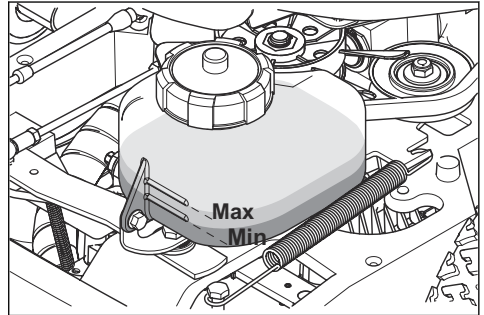


- Lubrique ligeramente la junta de goma del nuevo filtro de aceite con aceite nuevo.
- Gire el filtro de aceite hacia la derecha con la mano hasta que la junta de goma esté en su posición y, a continuación, apriete el filtro de aceite media vuelta más.
- Reponga el aceite a través del orificio para la varilla de nivel. Rellene el aceite lentamente. Consulte *Datos técnicos en la página 71* para ver los tipos de aceite de motor recomendados.



- Arranque el motor y déjelo a ralentí durante 3 minutos.
- Pare el motor y compruebe que no haya fugas.
- Rellene el depósito con aceite para compensar el que ha entrado en el filtro de aceite nuevo.

- Asegúrese de que el nivel de aceite del depósito de aceite de la transmisión se encuentra entre las 2 líneas horizontales del depósito.

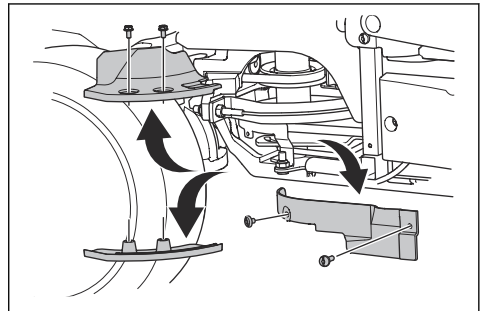


- Si el nivel de aceite estuviera por debajo de la línea inferior, añada aceite pero no llene el depósito por encima de la línea superior. Consulte el aceite recomendado en la sección *Datos técnicos en la página 71*.

Lubricación del tensor de la correa

El tensor de la correa se debe lubricar con frecuencia con grasa de disulfuro de molibdeno de buena calidad.

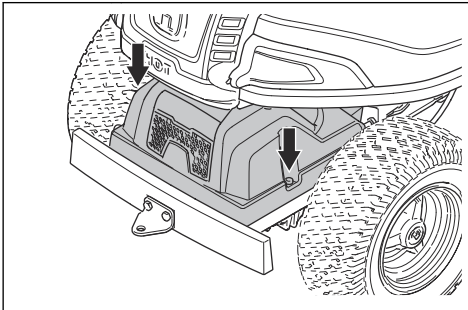
- Retire las cubiertas de las poleas del motor.



Comprobación del nivel de aceite de la transmisión

Nota: Compruebe el aceite de la transmisión cuando la transmisión se enfríe.

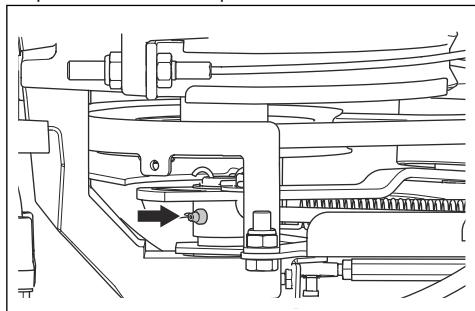
- Sitúe el producto sobre una superficie horizontal.
- Quite los tornillos, uno a cada lado, y quite la tapa de la transmisión.



PRECAUCIÓN: No mezcle los tornillos unos con otros. Los tornillos delanteros de las cubiertas de las poleas del motor son más largos que los tornillos traseros. Un tornillo largo en la posición incorrecta puede provocar daños en el producto.

2. Lubrique con una pistola de engrase a través de la boquilla del lado derecho, situada debajo de la polea inferior. Lubrique hasta que la grasa salga por la parte trasera de la boquilla.

3. Instale las cubiertas de las poleas del motor.



Resolución de problemas

Programa de resolución de problemas

Si no encuentra una solución a sus problemas en este manual de usuario, póngase en contacto con su taller de servicio Husqvarna.

Problema	Causa
El motor de arranque no arranca el motor.	El freno de estacionamiento no está accionado. Consulte <i>Aplicar y soltar el freno de estacionamiento en la página 53</i> .
	La palanca de elevación del equipo de corte se encuentra en la posición de corte. Consulte <i>Elevación y bajada del equipo de corte en la página 51</i> .
	El fusible principal está fundido. Consulte <i>Para sustituir el fusible principal y el fusible de la dirección asistida en la página 59</i> . Si el problema persiste, póngase en contacto con su taller de servicio Husqvarna.
	El contacto está dañado.
	La conexión entre el cable y la batería no es buena. Consulte <i>Seguridad de la batería en la página 47</i> .
	La batería está demasiado débil. Consulte <i>Carga de la batería en la página 60</i> .
	El motor de arranque está dañado.
El motor no arranca cuando el motor de arranque trata de arrancar el motor.	No hay combustible en el depósito de combustible. Consulte <i>Repostaje de combustible en la página 50</i> .
	La bujía está dañada.
	El cable de encendido está dañado.
	Hay suciedad en el carburador o la tubería de combustible.

Problema	Causa
El motor no funciona correctamente.	La bujía está dañada.
	El carburador no está bien ajustado.
	El filtro de aire está obstruido. Consulte <i>Montaje y desmontaje del filtro de aire en la página 59</i> .
	La ventilación del depósito de combustible está bloqueada.
	Hay suciedad en el carburador o la tubería de combustible.
Aparentemente el motor no tiene potencia.	El filtro de aire está obstruido. Consulte <i>Montaje y desmontaje del filtro de aire en la página 59</i> .
	La bujía está dañada.
	Hay suciedad en el carburador o la tubería de combustible.
	El cable del acelerador está mal ajustado.
La transmisión no tiene suficiente potencia.	La toma de aire frío de la transmisión o las aletas de refrigeración están obstruidas.
	El ventilador de la transmisión está dañado.
	No hay aceite en la transmisión o el nivel de aceite es demasiado bajo. Consulte <i>Comprobación del nivel de aceite de la transmisión en la página 66</i> .
La batería no se carga	La batería está dañada. Consulte <i>Seguridad de la batería en la página 47</i> .
	La conexión de los conectores de los cables de los terminales de la batería está en mal estado. Consulte <i>Seguridad de la batería en la página 47</i> .
Se producen vibraciones en el producto.	Las cuchillas están flojas. Consulte <i>Inspección de las cuchillas en la página 63</i> .
	Una cuchilla o más están desequilibradas. Consulte <i>Inspección de las cuchillas en la página 63</i> .
	El motor está suelto.
El resultado del corte no es satisfactorio.	Las cuchillas están romas. Consulte <i>Inspección de las cuchillas en la página 63</i> .
	El césped está crecido o húmedo. Consulte <i>Para obtener un buen resultado de corte en la página 53</i> .
	El equipo de corte está torcido.
	El equipo de corte presenta una obstrucción por hierba. Consulte <i>Limpieza del producto en la página 56</i> .
	La presión de los neumáticos es distinta en el lado derecho e izquierdo. Consulte <i>Presión de los neumáticos en la página 61</i> .
	El producto funciona a una velocidad demasiado alta. Consulte <i>Para obtener un buen resultado de corte en la página 53</i> .
	El régimen del motor es demasiado bajo. Consulte <i>Para obtener un buen resultado de corte en la página 53</i> .
	La correa de transmisión patina.

Problema	Causa
La función de dirección asistida eléctrica está desactivada	El contacto no está encendido y el usuario no está sentado en el asiento.
	El fusible de la dirección asistida está fundido. Consulte <i>Para sustituir el fusible principal y el fusible de la dirección asistida en la página 59</i> . Si el problema persiste, póngase en contacto con su taller de servicio Husqvarna.
	Si el producto se utiliza durante demasiado tiempo con una carga elevada, la función de protección del motor comenzará a reducir la potencia del servo para evitar que el motor se sobrecaliente. La protección del motor es una función temporal; el servo volverá a la potencia máxima cuando el producto vuelva a funcionar con carga normal.

Transporte, almacenamiento y eliminación

Transporte

- El producto es pesado y puede causar lesiones por aplastamiento. Tenga cuidado al cargarlo o descargarlo de un vehículo o remolque.
- No levante el producto. Las argollas de transporte no son puntos de elevación y solo deben utilizarse para enganchar el producto de forma segura a un remolque.
- Utilice solo un remolque homologado para el transporte del producto.
- Asegúrese de que conoce las normas de tráfico locales antes de transportar el producto en un remolque o circular por carretera.

Conexión segura del producto en un remolque para su transporte



ADVERTENCIA: El freno de estacionamiento no es suficiente para bloquear el producto durante el transporte. Conecte firmemente el producto en el remolque.

Equipo: 2 correas de tensión homologadas y 4 bloques con forma de cuña para las ruedas.

1. Active el freno de estacionamiento.
2. Fije las correas de tensión alrededor del bastidor o el vagón trasero.
3. Apriete las correas de tensión en el sentido de la parte trasera y delantera del remolque para fijar el producto.
4. Coloque los bloques de cuña delante y detrás de las ruedas traseras.

Remolque del producto

El producto tiene una transmisión hidrostática. Para evitar daños en la transmisión, remolque el producto solo distancias cortas y a baja velocidad.

Desacople la transmisión antes de remolcar el producto. Consulte la sección *Engranaje y desengranaje del sistema de transmisión en la página 51*.

Almacenamiento

Prepare el producto para guardarlo al final de la temporada, y si va almacenarlo durante más de 30 días. Si deja combustible en el depósito durante 30 días o más, las partículas pegajosas pueden atascar el carburador. Esto tendrá un efecto negativo en el funcionamiento del motor.

Para evitar la aparición de partículas pegajosas durante el almacenamiento, agregue un estabilizador. Si utiliza gasolina a base de alquilatos, no es necesario usar un estabilizador. Si utiliza gasolina estándar, no cambie a gasolina con alquilato. Esto puede provocar que las piezas de goma sensibles se vuelvan duras.

Añada un estabilizador al depósito o recipiente donde se almacena el combustible. Utilice siempre las proporciones de mezcla especificadas por el fabricante. Haga funcionar el motor durante un mínimo de 10 minutos después de agregar el estabilizador hasta que este llegue al carburador.



ADVERTENCIA: No guarde el producto con combustible en el depósito en interiores o en lugares con una mala ventilación. Existe peligro de incendio si los vapores del combustible entran en contacto con llamas desnudas, chispas o luces piloto, por ejemplo, de calderas de calefacción, depósitos de agua caliente y secadoras de ropa.



ADVERTENCIA: Retire la hierba, las hojas y otros materiales inflamables del producto para disminuir el riesgo de incendio. Deje que el producto se enfríe antes de volver a colocarlo en su lugar de almacenamiento.

- Limpie el producto; consulte *Limpieza del producto en la página 56*. Repare los daños en la pintura para evitar la corrosión.
- Examine el producto por si hubiera piezas dañadas o desgastadas, y apriete las tuercas y tornillos flojos.
- Desmonte la batería. Límpiela, cárguela y manténgala en un lugar fresco durante el almacenamiento.
- Cambie el aceite del motor y deseche el aceite usado.
- Vacíe el depósito de combustible. Arranque el motor y déjelo funcionar hasta que no haya restos de combustible en el carburador.

Nota: No vacíe el depósito de combustible ni el carburador si se ha añadido un estabilizador.

- Quite los tapones e introduzca aproximadamente una cucharada de aceite de motor en cada cilindro. Gire manualmente el eje del motor para distribuir el aceite y vuelva a colocar los tapones.
- Lubrique todas las boquillas de engrase, las juntas y los ejes.
- Guarde el producto en una zona limpia y seca, y cúbralo para mayor protección.
- Su distribuidor puede proporcionarle una cubierta de protección para el almacenamiento o transporte de su producto.

Eliminación

- Las sustancias químicas pueden ser peligrosas y no deben verterse al suelo. Deseche siempre los productos químicos en su centro de servicio o en una ubicación adecuada para su eliminación.
- Cuando el producto se desgaste, envíelo al distribuidor o llévelo a un lugar donde se recicle de forma adecuada.
- El aceite, los filtros de aceite, el combustible y la batería pueden ser perjudiciales para el medioambiente. Respete los requisitos y las normas de reciclaje locales aplicables.
- No deseche la batería como residuo doméstico.
- Envíe la batería a un taller de servicio Husqvarna o deséchela en un punto de recogida de baterías usadas.

Datos técnicos

Datos técnicos

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Dimensiones	Consulte <i>Dimensiones del producto en la página 74.</i>				
Peso sin equipo de corte, con depósitos vacíos, kg	207	213	207	225	231
Peso con equipo de corte Combi 94, con depósitos vacíos, kg	243	249	243	261	267
Peso con equipo de corte Combi 103, con depósitos vacíos, kg	250	256	250	268	274
Dimensiones de los neumáticos	170/60-8	170/60-8	170/60-8	170/60-8	170/60-8
Presión de aire, traseros y delanteros, kPa/bar/PSI	60/0,6/8,5	60/0,6/8,5	60/0,6/8,5	60/0,6/8,5	170/60-8
Máx. pendiente, grados	10	10	10	10	10
Peso máx. de remolcado con una pendiente de 10°, kg	110	110	110	110	110
Fuerza vertical máx. sobre la barra de remolque, N/kg	250/25	250/25	250/25	250/25	250/25
Fuerza horizontal máx. sobre la barra de remolque, N/kg	190/19	190/19	190/19	190/19	190/19
Motor					
Marca/modelo	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE
Potencia nominal del motor, kW ¹⁵	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0
Cilindrada, cm ³	586	586	586	586	586

¹⁵ La potencia nominal del motor indicada es la potencia neta media (al régimen especificado) de un motor de producción típico para el modelo de motor conforme a la norma SAE J1349/ISO1585. Los motores fabricados en serie podrían presentar valores diferentes. La potencia de salida real del motor instalado en el producto final dependerá de la velocidad de funcionamiento, las condiciones medioambientales y otros valores.

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Régimen máximo del motor, rpm	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100
Máx. velocidad hacia delante en km/h	9	9	9	9	9
Máx. velocidad marcha atrás en km/h	6	6	6	6	6
Combustible, octanaje mín. sin plomo	91	91	91	91	91
Volumen del depósito, litros	12	12	12	12	12
Aceite del motor ¹⁶	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 sintético, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 sintético, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 sintético, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 sintético, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 sintético, Husqvarna SAE 10W-40
Volumen de aceite con filtro incluido, litros	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
Volumen de aceite sin filtro, litros	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Motor de arranque	Arranque eléctrico de 12 V	Arranque eléctrico de 12 V	Arranque eléctrico de 12 V	Arranque eléctrico de 12 V	Arranque eléctrico de 12 V
Transmisión					
Marca	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq
Modelo	K46H	K46H	K46H	K574A/KTM10LB	K574A/KTM10LB
Aceite, clase SF-CC ¹⁷	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30
Volumen de aceite, litros	2,1	2,1	2,1	5,6	5,6
Sistema eléctrico					
Tipo	12 V, negativo a masa	12 V, negativo a masa	12 V, negativo a masa	12 V, negativo a masa	12 V, negativo a masa
Batería	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah
Fusible principal, A	15	15	15	15	15

¹⁶ Utilice aceite de motor de calidad API SJ o superior. Si utiliza aceite SAE-30 a una temperatura inferior a +5 °C, existe el riesgo de que el motor no se lubrique correctamente. Esto puede ocasionar daños en el motor. Consulte la sección *Cambio del aceite del motor y del filtro de aceite en la página 65* para saber cuál es el aceite correcto para temperaturas bajas. Consulte la tabla de los valores de viscosidad en el manual del motor (si se incluye) y seleccione la mejor viscosidad según la temperatura ambiente prevista.

¹⁷ Use aceite de transmisión Husqvarna SAE 10W-30 para conseguir el mejor rendimiento. Si el aceite Husqvarna no está disponible, utilice aceite 10W-30 STOU. La nueva clasificación es la norma API GL-4.

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Fusible de la di-rección asistida, A	30	30	30	30	30
Bujía	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7
Distancia entre electrodos, mm/pulg.	0,75/0,030	0,75/0,030	0,75/0,030	0,75/0,030	0,75/0,030
Luces	-	Mín. 350 lúmenes, máx. 10,8 vatios	-	Mín. 350 lúmenes, máx. 6,5 W, 12 V Casquillo GU5.3	Mín. 350 lúmenes, máx. 10,8 vatios
Equipo de corte					
Tipo	Combi 94 (opcional)	Combi 94 (opcional)	Combi 94 (incluido)	Combi 94 (opcional)	Combi 94 (opcional)
	Combi 103 (opcional)	Combi 103 (opcional)	Combi 103 (incluido)	Combi 103 (opcional)	Combi 103 (opcional)
*NOTA: Solo se incluye un equipo de corte con el producto.					

Equipo de corte	Combi 94	Combi 103
Anchura de corte, mm	940	1030
Altura de corte, 10 posiciones, mm	25-75	25-75
Peso, kg	36	43
Emisiones de ruido ¹⁸		
Nivel de potencia acústica medida, dB(A)	98	98
Nivel de potencia acústica garantizada, dB(A)	99	99
Niveles acústicos ¹⁹		
Nivel de presión sonora en el oído del usuario, dB(A)	85	86
Niveles de vibración ²⁰		
Nivel de vibración en el volante, m/s ²	1,9	1,9
Nivel de vibración en el asiento, m/s ²	0,29	0,29
Cuchillas		

¹⁸ Emisiones sonoras en el entorno medidas como potencia acústica (L_{WA}) según la directiva 2000/14/CE.

¹⁹ Nivel de presión sonora conforme a la norma EN ISO 5395. Los datos referidos del nivel de presión sonora tienen una dispersión estadística habitual (desviación típica) de 1,2 dB (A).

²⁰ Nivel de vibración conforme a EN ISO 5395. Los datos referidos del nivel de vibración poseen una dispersión estadística habitual (desviación típica) de 0,2 m/s² (volante) y 0,8 m/s² (asiento).

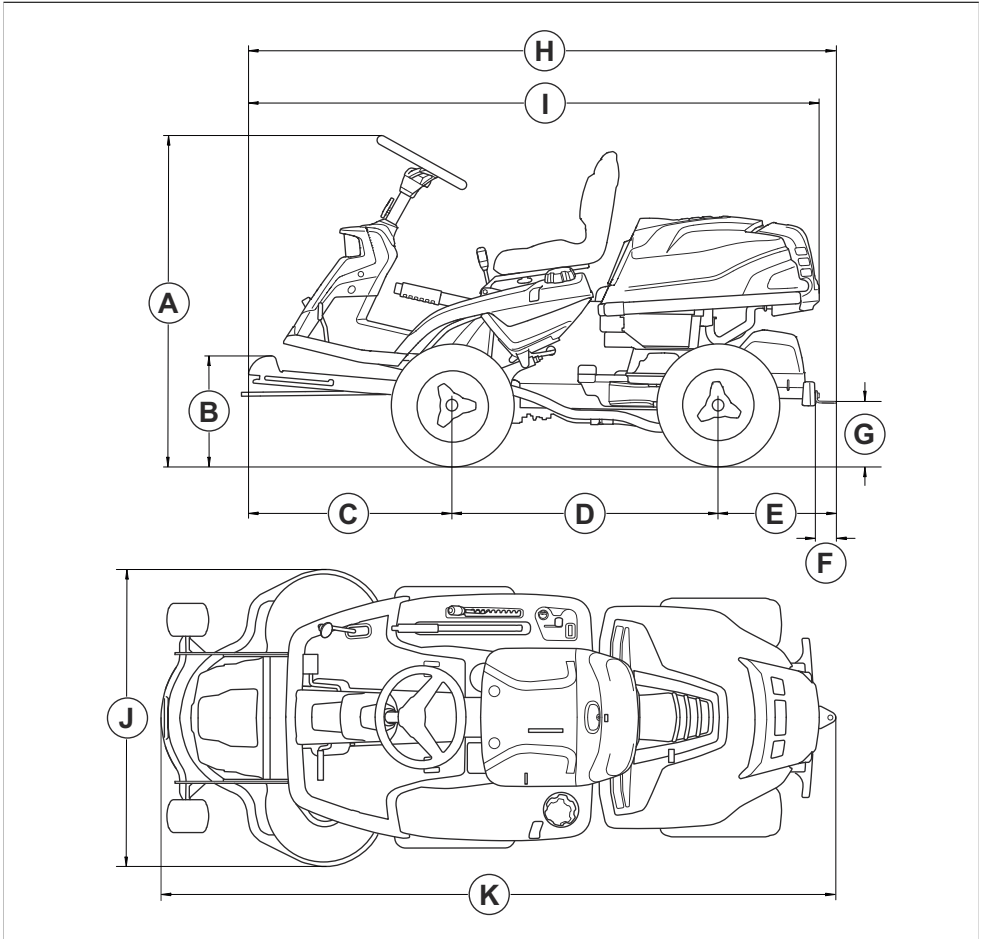
Equipo de corte	Combi 94	Combi 103
Longitud de las cuchillas, mm	358	388
Referencia	579 65 25-10	504 18 82-10

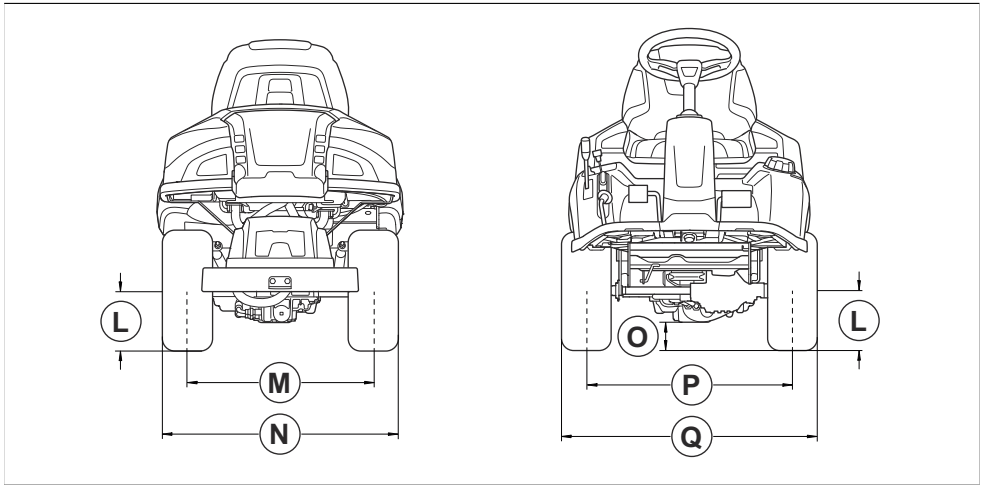


ADVERTENCIA: Utilizar un equipo de corte que no esté homologado para el producto puede causar proyección de objetos a alta velocidad, lo que podría

causar lesiones graves. No utilice otros tipos de equipo de corte diferentes a los especificados en este manual de usuario.

Dimensiones del producto





Dimensiones, mm.					
A	1131	G	217	L	205
B	372	H	1942	M	627
C	680	I	1884	N	799
D	887	J	Combi 94:994	O	R 214T, R 214Ts, R 214TC:125
E	374				K
F	70	227	P	711	
				Q	883

Servicio técnico

Servicio técnico

Haga una comprobación anual en un centro de servicio autorizado para asegurarse de que el producto funcione de manera segura y sin problemas durante la temporada alta. El mejor momento para realizar el mantenimiento o la revisión de este producto es la temporada baja.

Al enviar un pedido de piezas de repuesto, proporcione información sobre el año de compra, el modelo, el tipo y el n.º de serie.

Utilice siempre piezas de repuesto originales.

Declaración de conformidad

Declaración de conformidad CE

Nosotros, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna (Suecia), tel. +46-36-146500, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Descripción	Cortacésped con asiento
Marca	Husqvarna
Tipo/Modelo	R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD, R 216Ts AWD
Identificación	Números de serie a partir del año 2025

Cumple con las siguientes directivas y normativas de la UE en su versión modificada:

Directiva/Norma	Descripción
2006/42/CE	"relativa a las máquinas"
2014/30/UE	"relativa a la compatibilidad electromagnética"
2000/14/CE	"relativa a las emisiones sonoras en el entorno"
2011/65/UE	"relativa a restricciones de utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos"

Y que se aplican las especificaciones técnicas o los estándares siguientes: EN ISO 5395-1:2013+A1:2018, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018.

Organismo notificado: 0404, SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå (Suecia) ha comprobado también la conformidad con el apéndice VI de la Directiva del Consejo 2000/14/CE.

Para obtener información respecto a las emisiones sonoras, consulte *Datos técnicos en la página 71*.

Huskvarna, 2025-11-24



Claes Losdal, Director de desarrollo/Productos para jardín, Husqvarna AB

Responsable de la documentación técnica



ÍNDICE

Introdução.....	77	Resolução de problemas.....	106
Segurança.....	82	Transporte, armazenamento e eliminação.....	108
Montagem.....	87	Especificações técnicas.....	110
Funcionamento.....	89	Assistência.....	114
Manutenção.....	92	Declaração de conformidade.....	115

Introdução

Inspeção pré-entrega e números de produto

assinada do documento de inspeção pré-entrega do seu distribuidor.

Nota: Foi realizada uma inspeção pré-entrega deste produto. Certifique-se de que recebe uma cópia

Informações de contacto do distribuidor com assistência técnica da Husqvarna:	
Este manual do utilizador pertence ao produto com o seguinte:	
Código de número de produto (PNC):	
Identificação Husqvarna (HID):	
Número de série:	
Motor:	
Transmissão dianteira:	
Transmissão traseira:	
Outras informações:	

Consulte *Etiqueta de tipo na página 81* para obter mais informações sobre os números do produto.

Descrição do produto

O R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD e R 216Ts AWD são tratores corta-relva. Os pedais de marcha em frente e de marcha-atrás permitem que o utilizador ajuste a velocidade facilmente. O R 216T AWD e R 216Ts AWD têm tração integral (AWD). Os modelos R 214Ts e R 216Ts AWD têm direção assistida elétrica. O R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD e R 216Ts AWD são utilizados com plataformas de corte combinadas com BioClip.

Finalidade

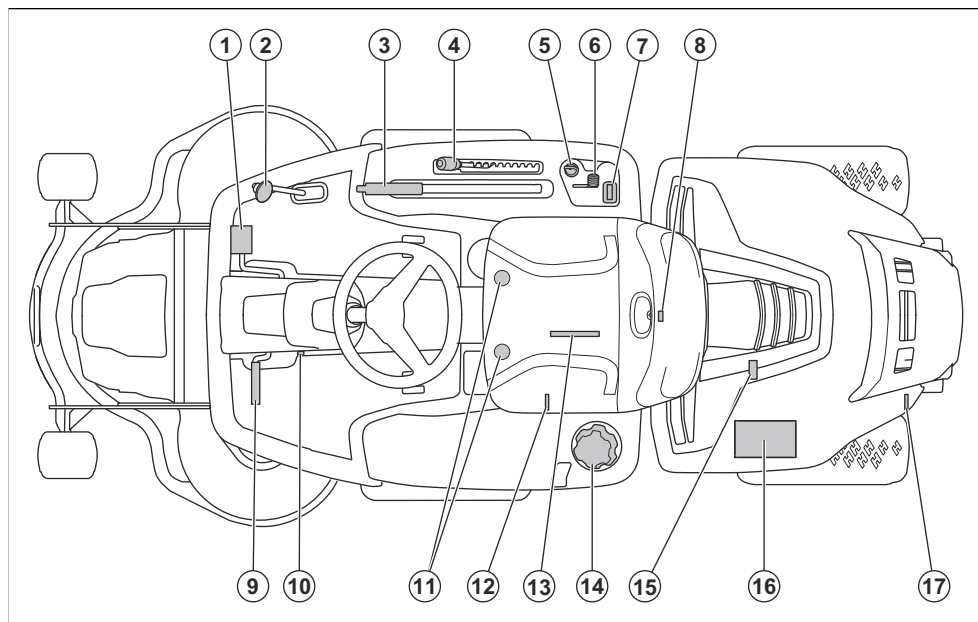
O produto foi concebido para cortar relva em áreas abertas e planas em jardins e zonas residenciais. Fixe

um acessório opcional para utilizar o produto para outras tarefas. Fale com o seu revendedor Husqvarna para obter mais informações sobre os acessórios disponíveis.

Faça um seguro para o seu produto

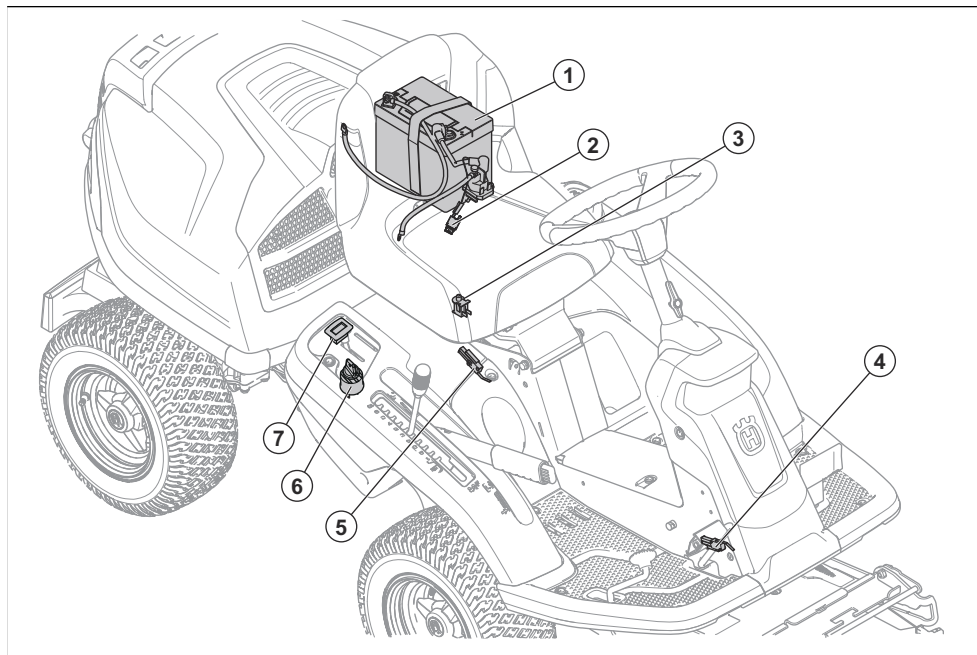
Certifique-se de que o seu seguro cobre o seu novo produto. Fale com a sua companhia de seguros caso não tenha a certeza. Recomendamos um seguro totalmente abrangente que inclua proteção contra terceiros, incêndios, danos, roubo e responsabilidade civil.

Vista geral do produto



1. Pedal de avanço
2. Pedal de marcha-atrás
3. Alavanca de elevação da plataforma de corte
4. Alavanca da altura de corte
5. Fechadura da ignição
6. Controle do acelerador
7. Contador de horas
8. Fechadura da cobertura do motor
9. Pedal do travão de estacionamento
10. Botão de bloqueio do travão de estacionamento
11. Ajuste do banco
12. Alavanca para engatar e desengatar a transmissão no eixo dianteiro, R 216T AWD, R 216Ts AWD
13. Etiqueta de tipo com códigos para leitura
14. Tampa do depósito de combustível
15. Bujão de drenagem do óleo
16. Bateria
17. Alavanca para engatar e desengatar a transmissão, R 214T, R 214Ts, R 214TC. Alavanca para engatar e desengatar a transmissão no eixo traseiro, R 216T AWD, R 216Ts AWD

Vista geral do sistema elétrico



1. Bateria
2. Fusível principal/fusível da direção assistida
3. Controle de presença do utilizador (OPC)
4. Microinterruptor, travão de estacionamento
5. Interruptor de segurança da alavanca de elevação
6. Fechadura da ignição
7. Contador de horas

Husqvarna Connect

O manual do utilizador e mais informações sobre o produto encontram-se disponíveis na aplicação Husqvarna Connect. A Husqvarna Connect é uma aplicação gratuita para o seu dispositivo móvel. Consulte *Husqvarna Connect* na página 89.

Controlo de presença do utilizador (OPC)

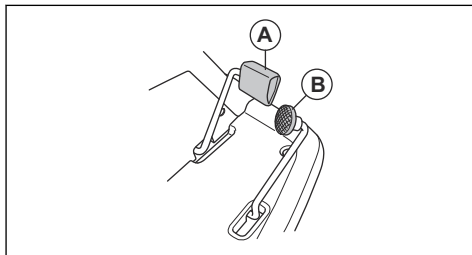
O OPC é ativado quando o utilizador se levanta do banco. O motor e a transmissão das lâminas param se as lâminas estiverem ativadas ou se o travão de estacionamento não estiver aplicado. A função de direção assistida elétrica apenas está ativa quando a ignição está ligada e o utilizador está sentado no banco. Consulte *Condições de arranque* na página 84.

Contador de horas

O contador de horas apresenta o número de horas de funcionamento do motor. O tempo passado com a ignição ligada mas com o motor desligado não é registado. O último dígito indica décimos de hora (6 minutos).

Pedais de marcha em frente e marcha-atrás

A velocidade é gradualmente ajustada com os 2 pedais. O pedal esquerdo (A) é utilizado para a marcha em frente e o pedal direito (B) é utilizado para a marcha-atrás. O produto para quando os pedais são libertados.



Bancada de corte

As plataformas de corte para este produto são plataformas de corte combinadas com BioClip. O BioClip corta a relva e torna-a em fertilizante. As plataformas de corte combinadas também podem ser utilizadas sem o BioClip. Sem o BioClip, a relva é projetada para a parte traseira.

Símbolos no produto



AVISO: A utilização indevida ou incorreta poderá provocar ferimentos graves ou até mesmo a morte do utilizador ou de terceiros.



Leia o manual do utilizador com atenção e certifique-se de que compreende as instruções antes de utilizar o produto.



Lâminas rotativas. Mantenha as partes do seu corpo afastadas.



Aviso: peças rotativas. Mantenha as partes do seu corpo afastadas.



Tenha cuidado com objetos projetados e ricochetes.



Nunca utilize o produto junto a animais ou pessoas, em especial crianças.



Olhe para trás antes e durante as deslocações em marcha-atrás.



Nunca corte relva ao longo de um declive. Não corte relva em terrenos com um declive superior a 10°. Consulte *Cortar relva em declives na página 85*.



Nunca transporte passageiros no produto ou equipamento.



Marcha em frente.



Neutro.



Marcha-atrás.



Travão de estacionamento.



Este produto está em conformidade com as diretivas aplicáveis da CE.



O produto está em conformidade com as diretivas da União Aduaneira Eurasiática aplicáveis. Válido apenas para os modelos R 214T e R 216T AWD.



Emissão de ruído para a etiqueta ambiental de acordo com as diretivas e regulamentos da União Europeia e do Reino Unido e o regulamento "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017" (regulamento de proteção de operações no meio ambiente [controlo do ruído] de 2017) da Nova Gales do Sul. O nível de potência sonora garantido do produto está especificado em *Especificações técnicas na página 110* e na etiqueta.



Utilize sempre protetores acústicos aprovados.



Desligue o motor.



Ligue o motor.



Velocidade do motor – rápida.



Velocidade do motor – lenta.



Combustível.



Máx. 10% de etanol.



Altura de corte.



A posição de manutenção da alavanca da altura de corte.



As lâminas estão ativadas.



As lâminas não estão ativadas.



Posição de transporte da plataforma de corte.



Posição de funcionamento da plataforma de corte.



Ative e desative o sistema de acionamento.



Nível do óleo.



Código para leitura

aaaassxxxx

A etiqueta de tipo apresenta o número de série. **aaaa** é o ano de fabrico e **ss** é a semana de fabrico.

Nota: Os restantes símbolos/autocolantes existentes no produto dizem respeito às exigências de homologação de alguns países.

Etiqueta de tipo

1		HUSQVARNA AB SE-261 82 HUSKVARNA, SWEDEN www.husqvarna.com	6		
2	Husqvarna Identity (HID)	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	7		
3	Product No.	000000000	Serial No.	0000000000	8
	Model	000000000	Weight	XXX Kg	
	Product year	0000	Nominal Power	XX.X KW	9
4					
5	UK Importer Husqvarna UK Ltd, Preston Road, Co. Durham, DL5 6UP				

1. Identidade Husqvarna (HID) com número de artigo, fábrica e linha de produção, data, número de sequência e número de controlo
2. Código de número de produto (PNC)
3. Nome do modelo
4. Ano de produção
5. Código para leitura
6. Fabricante e respetivo endereço
7. Número de série com data, ano e semana de produção e número de sequência
8. Peso do produto
9. Potência nominal

Emissões Euro V



ATENÇÃO: A adulteração do motor anula a aprovação deste produto pela UE.

Danos no produto

Não somos responsáveis por danos no nosso produto se:

- o produto tiver sido incorretamente reparado.
- o produto tiver sido reparado com peças que não sejam do fabricante ou que não sejam aprovadas pelo fabricante.
- o produto tiver um acessório que não seja do fabricante ou que não seja aprovado pelo fabricante.
- o produto não tiver sido reparado por um centro de assistência autorizado ou por uma autoridade aprovada.

Assistência

Para obter assistência sobre o produto, aceda à secção Assistência em para aceder a instruções, guias de resolução de problemas ou para utilizar o Self-Service da Husqvarna e o Assistente de produtos (se disponível no seu mercado). Para obter assistência adicional relativamente ao produto, contacte o seu distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.

Segurança

Definições de segurança

Os avisos, as precauções e as notas são utilizados para indicar partes especialmente importantes do manual.



ATENÇÃO: utilizado no caso de existir risco de ferimento ou morte para o utilizador ou terceiros, se não forem respeitadas as instruções do manual.



CUIDADO: utilizado no caso de existir risco de danos para o produto, para outros materiais ou para a área adjacente, se não forem respeitadas as instruções do manual.

Nota: utilizado para disponibilizar informações adicionais necessárias numa determinada situação.

Instruções de segurança gerais



ATENÇÃO: Este produto pode amputar mãos e pés, e projetar objetos. Se não respeitar as instruções de segurança, tal pode resultar em ferimentos graves ou morte.



ATENÇÃO: Não continue a utilizar o produto com um equipamento de corte danificado. O equipamento de corte danificado pode projetar objetos e causar ferimentos graves ou a morte. Substitua as lâminas danificadas de imediato.



ATENÇÃO: Este produto produz um campo eletromagnético durante o funcionamento. Em determinadas circunstâncias, este campo pode interferir com o funcionamento de implantes médicos ativos ou passivos. Para diminuir o risco de ferimentos graves ou mortais, recomendamos que os portadores de implantes médicos consultem o seu médico e o fabricante do implante antes de utilizar este produto.

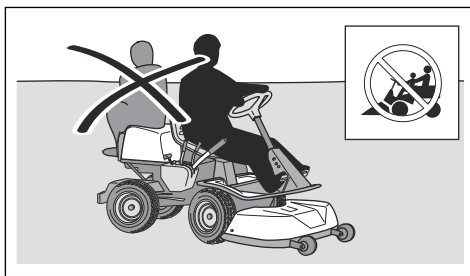


ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

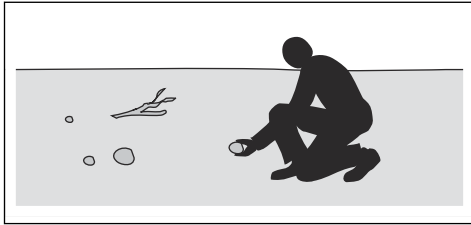
- Seja sempre cuidadoso e use o seu senso comum. Evite todas as situações que considere estarem para além das suas capacidades. Se não se sentir seguro quanto aos procedimentos de funcionamento

após a leitura do manual do utilizador, consulte um especialista antes de continuar.

- Leia e compreenda o manual do utilizador e as instruções presentes no produto com atenção antes de o ligar.
- Aprenda a utilizar o produto e os respetivos controlos em segurança, e saiba como parar o produto rapidamente.
- Aprenda a reconhecer os autocolantes de segurança.
- Mantenha o produto limpo para se certificar de que consegue ler bem os sinais e os autocolantes.
- Tenha em atenção que o utilizador é responsável pelos acidentes que incluam outras pessoas ou a respetiva propriedade.
- Não transporte passageiros. O produto apenas pode ser utilizado por uma pessoa.



- Não deixe o produto sem supervisão com o motor ligado. Pare sempre as lâminas, aplique o travão de estacionamento, pare o motor e retire a chave de ignição antes de deixar a máquina sem supervisão.
- Apenas utilize o produto durante o dia ou em condições de boa iluminação. Mantenha o produto a uma distância de segurança de orifícios ou outras irregularidades no solo. Tenha atenção com outros possíveis riscos.
- Não utilize o produto em condições atmosféricas desfavoráveis, por exemplo, nevoeiro, chuva, localizações molhadas ou com humidade, ventos fortes, frio intenso, risco de trovoadas, etc.
- Procure e marque as pedras e outros objetos fixos para prevenir colisões.
- Retire da área quaisquer objetos como pedras, brinquedos, fios, etc., que possam ficar presos ou ser projetados.



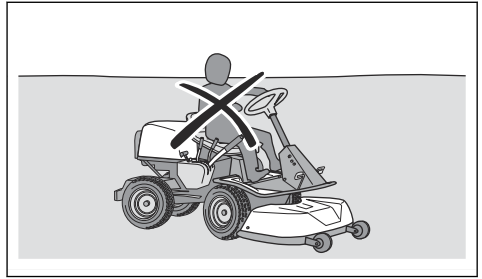
- Não permita a utilização ou a manutenção do produto por crianças ou outras pessoas sem aprovação para utilizar o produto. A legislação local pode regular a idade do utilizador permitida.
- Certifique-se de que ninguém permanece nas imediações do produto quando estiver ligado o motor, ativar a transmissão ou começar a deslocar o produto.
- Esteja atento ao trânsito ao cortar junto a uma estrada ou atravessar uma estrada.
- Não utilize o produto quando estiver cansado, sob o efeito de álcool ou drogas, tiver tomado medicamentos ou outros produtos que possam afetar negativamente a sua visão, atenção, capacidade de discernimento ou o seu controlo físico.
- Estacione sempre o produto numa superfície nivelada com o motor parado.

Instruções de segurança relativamente a crianças



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Podem ocorrer acidentes graves se não prestar atenção às crianças que se encontram nas proximidades do produto. As crianças podem ser atraídas pelo produto e pelo corte da relva. É muito provável que as crianças não se mantenham onde as viu pela última vez.
- Mantenha as crianças afastadas da área a cortar. Certifique-se de que está presente um adulto responsável pelas crianças.
- Mantenha-se vigilante e pare o produto caso se encontrem crianças na zona de trabalho. Tenha muito cuidado perto de cantos, arbustos, árvores ou outros objetos que previnam uma visão clara.
- Antes e durante a deslocação do produto em marcha-atrás, olhe para trás e para baixo para se certificar de que não estão presentes crianças pequenas nas proximidades do produto.
- Não permita o transporte das crianças. Podem cair e sofrer ferimentos graves ou prevenir a realização de manobras seguras do produto.
- Não permita que as crianças operem o produto.



Instruções de segurança para funcionamento



ATENÇÃO: Não toque no motor ou no sistema de escape durante e diretamente após o funcionamento. O motor e o sistema de escape ficam muito quentes durante o funcionamento. Risco de queimaduras, incêndio e danos na propriedade ou nas áreas adjacentes. Ao utilizar o produto, mantenha-se afastado de arbustos e outros objetos.



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Olhe sempre para baixo e para trás antes e durante as deslocações em marcha-atrás. Esteja atento aos obstáculos de todas as dimensões.
- Diminua a velocidade antes de fazer uma curva.
- Pare as lâminas quando se deslocar em zonas que não irá cortar.



CUIDADO: Leia as instruções de precaução que se seguem antes de utilizar o produto.

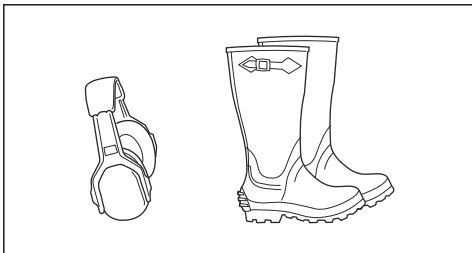
- Antes de utilizar o produto, limpe a relva e a sujidade da admissão de ar frio do motor. Se a admissão de ar frio estiver obstruída, existe o risco de danos no motor.
- Desloque-se com cuidado junto a pedras e outros objetos de maiores dimensões e certifique-se de que as lâminas não embatem nos objetos.
- Não utilize o produto ao longo de objetos. Se utilizar o produto ao longo ou em algum objeto, pare e examine o produto e a plataforma de corte. Se necessário, repare quaisquer danos antes de recomeçar.

Equipamento de proteção pessoal



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Utilize equipamento de proteção pessoal aprovado ao utilizar o produto. O equipamento de proteção pessoal não previne totalmente os ferimentos mas diminui a respetiva gravidade em caso de acidente. Obtenha ajuda junto do seu distribuidor para seleccionar o equipamento certo.
- Utilize protetores acústicos aprovados. A exposição prolongada a ruídos pode provocar danos auditivos permanentes.
- Use botas ou sapatos antiderrapantes resistentes. Recomenda-se calçado com biqueira de aço. Não use calçado aberto nem ande com os pés descalços.



- Use luvas de proteção sempre que necessário, por exemplo, ao fixar, examinar ou limpar o equipamento de corte.
- Não utilize vestuário largo, joias ou outros itens que possam ficar presos nas peças móveis.
- Mantenha equipamentos de primeiros socorros e um extintor de incêndio por perto.

Dispositivos de segurança no produto



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Não utilize um produto com dispositivos de segurança danificados ou que não funcionem corretamente. Verifique regularmente os dispositivos de segurança. Se os dispositivos de segurança estiverem danificados, contacte o seu distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.
- Não efetue modificações aos dispositivos de segurança. Não utilize o produto se as placas de proteção, as coberturas de proteção, os interruptores de segurança e outros dispositivos de proteção não estiverem fixos ou estiverem danificados.

Verifique a fechadura da ignição

- Ligue e desligue o motor para verificar a fechadura da ignição. Consulte as secções *Arrancar o motor na página 90* e *Parar o motor na página 92*.
- Certifique-se de que o motor arranca quando roda a chave de ignição para a posição START.
- Certifique-se de que o motor para imediatamente quando roda a chave de ignição na posição STOP.

Condições de arranque

São necessárias estas condições para ligar o motor:

- A bancada de corte estiver levantada e o travão de estacionamento estiver aplicado.

O motor tem de parar nas seguintes situações:

- A bancada de corte está em baixo e o condutor levanta-se do banco.
- A bancada de corte é levantada, o travão de estacionamento não está aplicado e o condutor levanta-se do banco.

Tente ligar o motor sem uma das condições mencionadas acima. Altere as condições e tente novamente. Efetue esta verificação diariamente.

Verificar o pedal de marcha em frente e o pedal de marcha-atrás

1. Ligue o produto.
2. Certifique-se de que o pedal de marcha em frente e o pedal de marcha-atrás não estão bloqueados e podem ser utilizados livremente.
3. Pressione cuidadosamente o pedal de marcha em frente para avançar.
4. Solte o pedal de marcha em frente para travar. Certifique-se de que o travão é engatado quando liberta o pedal de marcha em frente.
5. Efetue o mesmo procedimento para o pedal de marcha-atrás.

Nota: O produto tem uma função de travagem que é ativada automaticamente quando solta os pedais. Para diminuir a velocidade mais rapidamente, carregue no outro pedal.

6. Certifique-se de que o produto não se move quando os pedais de marcha em frente e marcha-atrás não estão engatados.

Travão de estacionamento



ATENÇÃO: Se o travão de estacionamento não funcionar, o produto pode começar a deslocar-se e causar ferimentos ou danos. Certifique-se de que examina e ajusta regularmente o travão de estacionamento.

Consulte *Verificar o travão de estacionamento na página 97*.

Silenciador

O silenciador mantém o mais baixo nível de ruído possível e afasta os gases de escape do utilizador.

Não utilize o produto se o silenciador estiver danificado ou estiver em falta. Um silenciador danificado aumenta o nível de ruído e o risco de incêndio.



ATENÇÃO: O silenciador fica muito quente durante e após a utilização e quando o motor funciona ao ralenti. Tenha cuidado junto de materiais inflamáveis e/ou vapores para evitar incêndios.

Verificar o silenciador

- Examine o silenciador regularmente para se certificar de que está bem fixo e não está danificado.

Coberturas de proteção

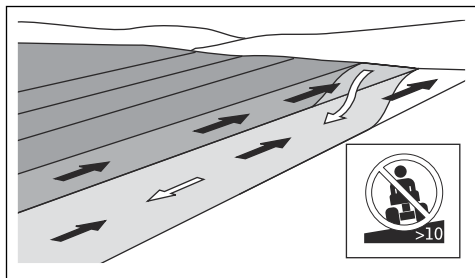
As coberturas de proteção danificadas ou em falta aumentam o risco de ferimentos em peças móveis ou superfícies quentes. Verifique as coberturas de proteção antes de utilizar o produto. Certifique-se de que as coberturas de proteção estão bem fixas e que não têm fissuras nem outros danos. Substituir as coberturas danificadas.

Cortar relva em declives



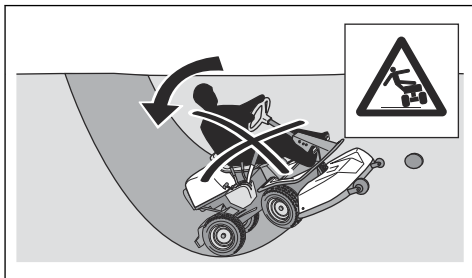
ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Cortar relva em declives aumenta o risco de perda de controlo e de capotamento do produto. Estas ocorrências podem resultar em ferimentos ou morte. É necessário ter cuidado ao cortar relva em todos os declives. Se não conseguir sair de um declive ou se não se sentir em segurança, não corte nesse local.
- Remova pedras, ramos e outros obstáculos.
- Corte a relva a subir e a descer o declive, e nunca de lado a lado.
- Não corte um declive a descer com a bancada de corte levantada.
- Não utilize o produto em terrenos com um declive superior a 10°.



- Não arranque nem pare num declive.
- Desloque-se devagar e suavemente em declives.
- Não faça mudanças súbitas de velocidade ou de direção.
- Não vire mais do que o necessário. Vire lenta e gradualmente ao descer um declive. Desloque-se a baixa velocidade. Vire o volante com cuidado.

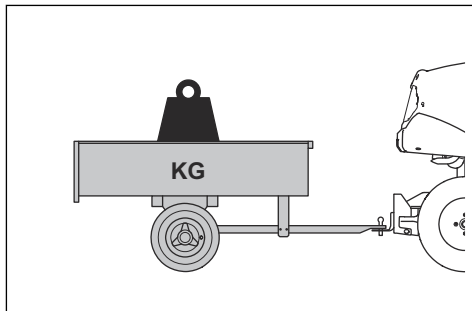
- Tenha atenção para não se deslocar sobre trincheiras, orifícios e lombas. Existe um risco mais elevado de capotamento do produto num piso desnivelado. A relva longa pode ocultar obstáculos.
- Não corte a relva próximo de bermas, valas ou inclinações. O produto pode capotar subitamente se uma das rodas se deslocar ao longo da bermagem de um declive íngreme ou de uma vala, ou se uma bermagem ceder. Se o produto cair em água, existe o risco de afogamento.



- Não corte relva molhada. É escorregadia e os pneus podem perder a aderência, provocando a derrapagem do produto.
- Não coloque o pé no chão para tentar estabilizar o produto.
- Desloque-se com muito cuidado se um acessório ou outro objeto que torne o produto menos estável estiver fixo.
- Para tornar o produto mais estável, coloque pesos ou contrapesos nas rodas. Para obter mais informações, contacte o seu distribuidor. No R 216T AWD e R 216Ts AWD utilize contrapesos, uma vez que não podem ser utilizados pesos nas rodas em produtos com AWD.

Segurança de reboque

- Utilize apenas equipamento de reboque aprovado pela Husqvarna.
- Utilize a barra de reboque para prender o equipamento.
- Não reboque equipamento mais pesado do que o peso máximo permitido do equipamento de reboque. Consulte *Especificações técnicas* na página 110.



- Certifique-se de que não se encontra mais ninguém perto do produto quando rebocar equipamento.
- Tenha cuidado ao rebocar equipamento em declives ou terreno acidentado.
- Utilize o produto a uma velocidade baixa quando rebocar equipamento.

Segurança no manuseamento do combustível



ATENÇÃO: Tenha cuidado com o combustível. É muito inflamável e pode causar ferimentos e danos na propriedade.



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Não encha o depósito de combustível no interior.
- A gasolina e os respetivos vapores são venenosos e muito inflamáveis. Tenha cuidado com a gasolina para evitar ferimentos ou incêndios.
- Não retire a tampa do depósito de combustível nem encha o depósito de combustível com o motor em funcionamento.
- Deixe o motor arrefecer antes de voltar a abastecer o combustível.
- Não fume quando estiver a encher o depósito de combustível.
- Não encha o depósito de combustível junto a faíscas ou chamas abertas.
- Se existirem fugas no sistema de combustível, não ligue o motor até que as fugas estejam reparadas.
- Não encha acima do nível de combustível recomendado. Se o depósito estiver demasiado cheio, o calor do motor e o sol faz com que o combustível se expanda e transborde.
- Não encha demasiado. Se derramar combustível no produto, limpe o derrame e aguarde que seque antes de ligar o motor. Se derramar na sua roupa, troque-a.
- Armazene o combustível apenas em recipientes aprovados.
- Armazene o produto e o combustível de forma a não existir o risco de danos causados por fugas ou vapores de combustível.
- Drene o combustível de um recipiente aprovado numa zona exterior e afastado de chamas abertas.

Segurança da bateria



ATENÇÃO: Uma bateria danificada pode causar uma explosão e provocar ferimentos. Se a bateria estiver deformada ou danificada, contacte um distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.



ATENÇÃO: Podem ocorrer faíscas ao carregar ou substituir a bateria. Isto pode provocar explosões da bateria, incêndio e lesões oculares. As faíscas não podem ocorrer no circuito quando o cabo de terra da bateria está desligado.

- Utilize óculos de proteção quando estiver perto de baterias.
- Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.
- Elimine as baterias substituídas. Consulte *Eliminação na página 109*.

Respeite as seguintes instruções para evitar faíscas:

- Não utilize relógios, joias ou outros objetos metálicos perto da bateria
- Certifique-se de que a tampa do depósito está corretamente montada.
- Não mantenha líquidos inflamáveis em recipientes abertos
- Ao carregar a bateria, mantenha os materiais inflamáveis a uma distância mínima de 1 m.
- Não realize trabalhos no circuito do motor de arranque perto de combustível derramado.
- A bateria pode emitir gases explosivos. Não fume perto da bateria. Mantenha a bateria afastada de chamas abertas e faíscas.
- Primeiro, desligue o cabo de terra da bateria e volte a ligá-lo no fim.
- Não provoque curto-circuitos com ferramentas.
- Não provoque um curto-circuito nas ligações do relé de arranque para operar o motor de arranque.

Respeite as seguintes instruções quando carregar a bateria:

- Carregue a bateria num espaço com um bom fluxo de ar.
- Carregue a bateria a 12 V durante, no mínimo, 4 horas. Utilize o carregador de bateria da Husqvarna.
- Certifique-se de que o carregador de bateria tem a mesma tensão que a bateria.
- Interrompa o processo de carregamento se a temperatura da bateria exceder os 45 °C.

Instruções de segurança para manutenção



ATENÇÃO: O produto é pesado e pode causar ferimentos ou danos na propriedade ou na área adjacente. Não efetue a manutenção do motor ou da

plataforma de corte sem reunir as seguintes condições:

- O motor está desligado.
- O produto está estacionado numa superfície nivelada.
- O travão de estacionamento encontra-se aplicado.
- A chave de ignição foi removida.
- A bancada de corte está desengatada.
- Os cabos da ignição foram removidos das velas.



ATENÇÃO: Os gases de escape do motor contêm monóxido de carbono, um gás inodoro, tóxico e altamente perigoso. Não utilize o produto em espaços fechados ou em espaços com um fluxo de ar insuficiente.



ATENÇÃO: Leia as instruções de aviso que se seguem antes de utilizar o produto.

- Para obter o melhor desempenho e segurança, efetue regularmente a manutenção do produto, de acordo com o esquema de manutenção. Consulte o capítulo *Esquema de manutenção na página 92*.
- Os choques elétricos podem causar ferimentos. Não toque nos cabos com o motor em funcionamento. Não efetue um teste de funcionamento no sistema de ignição com os seus dedos.
- Não ligue o motor se as coberturas de proteção tiverem sido removidas. Existe um risco elevado

de ferimentos causados por peças quentes ou em movimento.

- Deixe o produto arrefecer antes de efetuar a manutenção perto do motor.
- As lâminas são afiadas e podem causar cortes. Coloque proteções contra o vento em redor das lâminas ou utilize luvas de proteção quando trabalhar nas mesmas.
- Coloque sempre a plataforma de corte na posição de manutenção para efetuar a respetiva limpeza. Não estacione o produto perto da berma de uma vala ou de um declive para ter acesso à plataforma de corte.



CUIDADO: Leia as instruções de precaução que se seguem antes de utilizar o produto.

- Não inverta o motor se a vela de ignição ou o cabo de ignição tiverem sido retirados.
- Certifique-se de que aperta corretamente todos os parafusos e porcas, e que o equipamento está em bom estado.
- Não faça alterações ao ajuste dos reguladores. Se a velocidade do motor for demasiado elevada, os componentes do produto ficar danificados. Consulte a secção *Especificações técnicas na página 110* para saber qual é a velocidade do motor mais elevada permitida.
- O produto é apenas aprovado com o equipamento fornecido ou recomendado pelo fabricante.

Montagem

Introdução



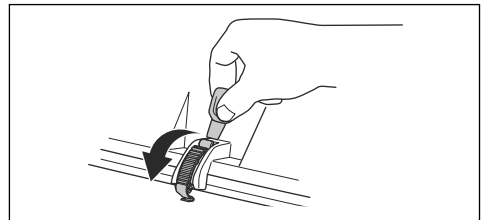
ATENÇÃO: A mola de tensão da correia da transmissão pode quebrar e causar ferimentos. Utilize óculos de proteção ao fixar ou remover a bancada de corte.

Leia as instruções de montagem no manual do proprietário com atenção. Uma etiqueta no interior da cobertura dianteira do produto também indica como fixar e remover a bancada de corte.

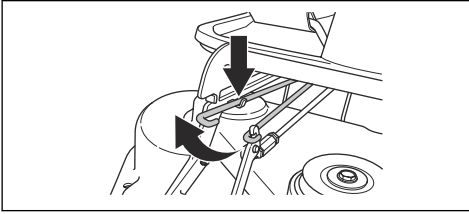
Retirar e fixar a plataforma de corte

1. Estacione o produto num piso nivelado.
2. Aplique o travão de estacionamento.
3. Coloque a alavanca da altura de corte na posição de manutenção.

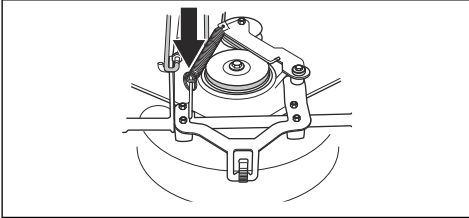
4. Solte o grampo da cobertura dianteira com a ferramenta que está presa à chave de ignição e remova a cobertura.



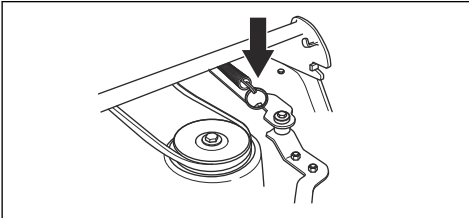
5. Levante o fixador da altura de corte e coloque-o no suporte do fixador da altura de corte.



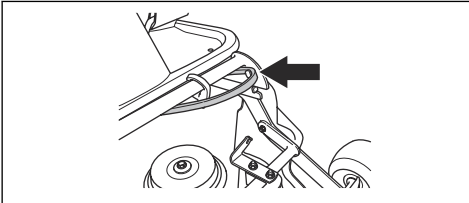
6. Puxe o olhal da mola para desapertar a mola da tensão da correia da transmissão.



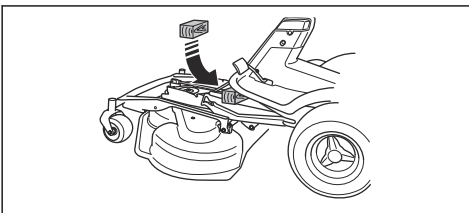
7. Coloque o olhal da mola no suporte do braço de tensão da correia da transmissão.



8. Retire a correia da transmissão e coloque-a no respetivo suporte.

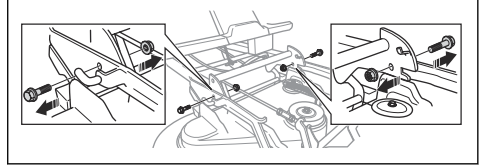


9. Coloque um bloco de madeira entre a estrutura do equipamento e o chassi. Isto garante que a plataforma de corte não se desprende quando for retirada.

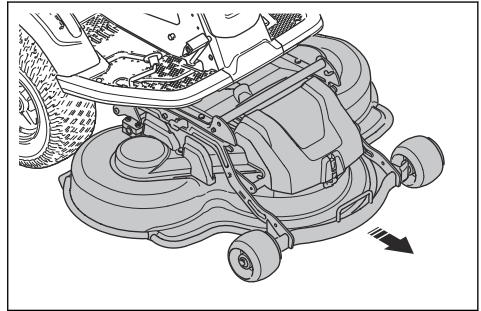


ATENÇÃO: Tenha cuidado. Risco de ferimentos se a mão ficar presa entre a estrutura do equipamento e o chassi.

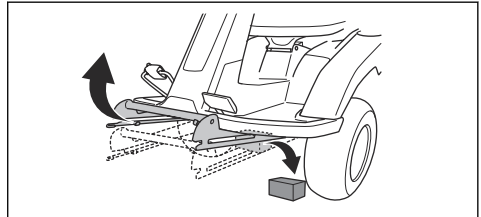
10. Remova os 2 parafusos da estrutura do equipamento.



11. Segure na extremidade dianteira da plataforma de corte com as duas mãos e puxe-a para fora.



12. Remova o bloco de madeira.



13. Fixe a plataforma de corte na sequência oposta.

Funcionamento

Introdução



ATENÇÃO: Antes de utilizar o produto, tem ler e compreender o capítulo sobre segurança.

Husqvarna Connect

A Husqvarna Connect é uma aplicação gratuita para o seu dispositivo móvel. A aplicação Husqvarna Connect disponibiliza funções alargadas para o seu produto Husqvarna:

- Informações alargadas sobre o produto.
- Informações sobre, e ajuda relacionada com peças e manutenção do produto.

Começar a utilizar o Husqvarna Connect

1. Transfira a aplicação Husqvarna Connect para o seu dispositivo móvel.
2. Registe-se na aplicação Husqvarna Connect.
3. Siga os passos das instruções na aplicação Husqvarna Connect para ligar e registar o produto.

Nota: A aplicação Husqvarna Connect não está disponível para transferência em todos os mercados. Para mais informações, contacte o revendedor com assistência técnica.

Encher o depósito de combustível



ATENÇÃO: A gasolina é muito inflamável. Tenha cuidado e reabasteça no exterior; consulte *Segurança no manuseamento do combustível na página 86*.



ATENÇÃO: Não utilize o depósito de combustível como área de suporte.



CUIDADO: O tipo errado de combustível pode resultar em danos no motor.

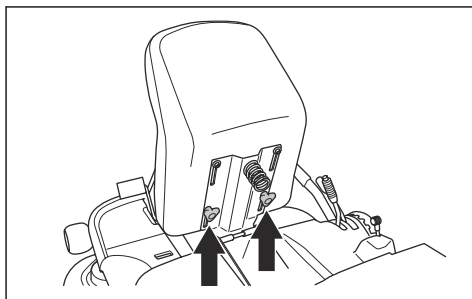
O motor funciona a gasolina com um índice de octanas mínimo de 91 RON (87 AKI), não misturada com óleo. Recomendamos uma gasolina biodegradável com base em alquilatos. Não utilize gasolina que contenha mais de 10% de etanol.

- Verifique o nível de combustível antes de cada utilização e volte a encher, se necessário.

- Não encha completamente o depósito de combustível. Mantenha um espaço mínimo de 2,5 cm.

Ajustar o banco

O banco pode ser inclinado para a frente. Também é possível ajustar para a frente ou para trás. Desaperte os punhos sob o banco para o ajustar para a frente ou para trás.

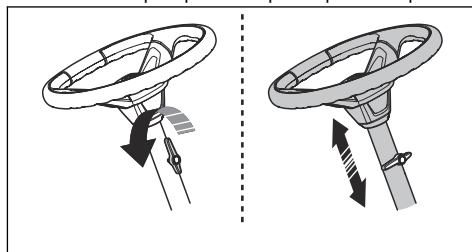


Ajustar a altura do volante



ATENÇÃO: Não ajuste a altura do volante durante o funcionamento do produto.

1. Rode o manípulo para a esquerda para desapertar.



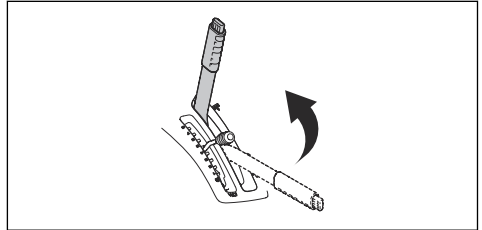
2. Ajuste a altura do volante.
3. Rode o manípulo para a direita para apertar.



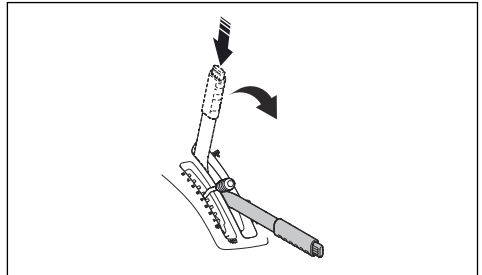
CUIDADO: Certifique-se de que a extremidade comprida do manípulo aponta para cima.

Levantando e baixando a bancada de corte

Para levantar a bancada de corte para a posição de transporte, puxe a alavanca de elevação para trás. Se o motor estiver ligado, as lâminas param de rodar automaticamente.

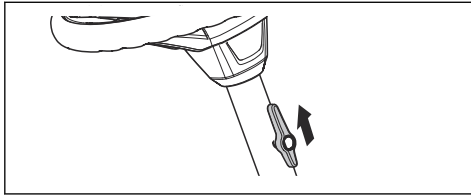
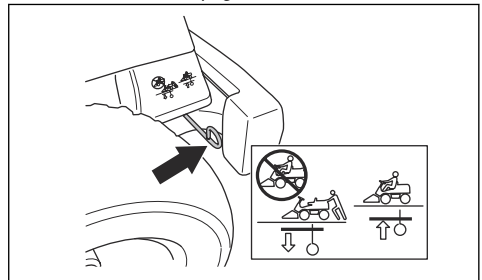


Para baixar a bancada de corte para a posição de corte, prima o botão de bloqueio e desloque a alavanca de elevação para a frente. Se o motor estiver ligado, as lâminas começam a rodar automaticamente.



Arrancando o motor

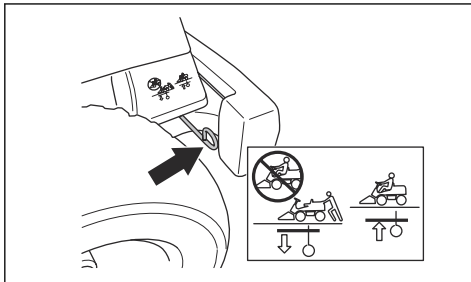
1. Certifique-se de que o sistema de acionamento está ativo; consulte a seção *Ativar e desativar o sistema de acionamento* na página 90.



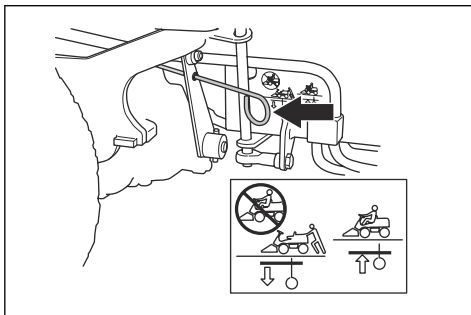
Ativar e desativar o sistema de acionamento

Para deslocar o produto com o motor desligado, o sistema de acionamento tem de estar desativado. Puxe totalmente a alavanca do sistema de acionamento para fora para desativar o acionamento no eixo. Empurre totalmente a alavanca do sistema de acionamento para ativar o acionamento no eixo. Não utilize posições intermédias.

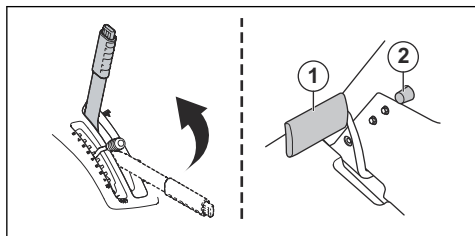
A alavanca do sistema de acionamento do modelo R 214T, R 214Ts e R 214TC situa-se atrás da roda traseira esquerda. O modelo R 216T AWD e R 216Ts AWD tem uma alavanca do sistema de acionamento para o eixo dianteiro e outra para o eixo traseiro. A alavanca do sistema de acionamento do eixo traseiro situa-se atrás da roda traseira esquerda.



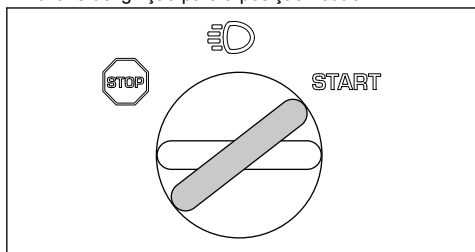
A alavanca do sistema de acionamento do eixo dianteiro para o R 216T AWD e R 216Ts AWD situa-se atrás da roda dianteira esquerda.



- Levante a bancada de corte e aplique o travão de estacionamento.

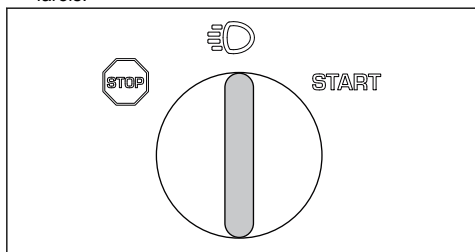


- Rode a chave de ignição para a posição START.
- Quando o motor arrancar, solte imediatamente a chave de ignição para a posição neutra.

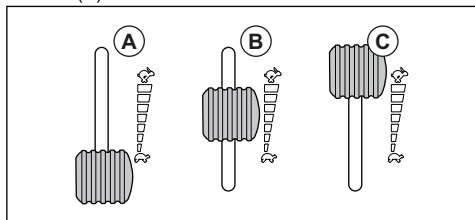


Nota: Não utilize o dispositivo de arranque durante mais de 5 segundos de cada vez. Se o motor não arrancar, aguarde 15 segundos antes de tentar novamente.

- Rode a chave para a posição das luzes para ligar os faróis.



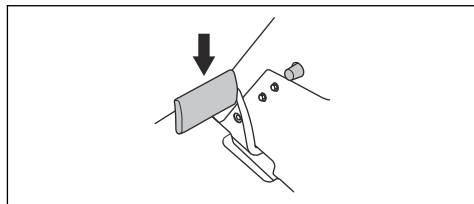
- Deixe o motor trabalhar na aceleração intermédia (B) durante 3 a 5 minutos antes de aplicar uma carga pesada.
- Empurre o acelerador para a posição de aceleração total (C).



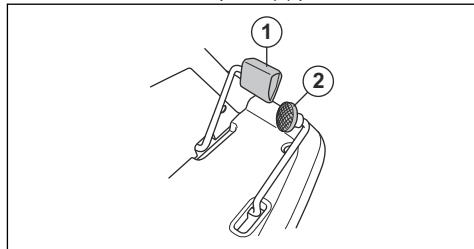
Nota: Ativar as lâminas quando o motor está em velocidade máxima causa esforço nas correias da transmissão. Não aplique a aceleração total até que a plataforma de corte tenha sido descida para a posição de corte.

Utilizar o produto

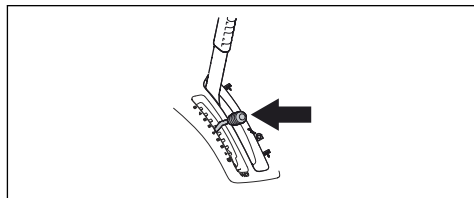
- Ligue o motor.
- Pressione o pedal do travão de estacionamento e, em seguida, solte-o para libertar o travão de estacionamento.



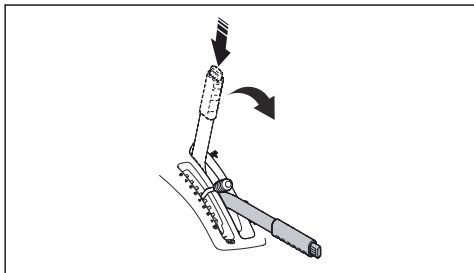
- Pressione um dos pedais de velocidade com cuidado. A velocidade aumenta proporcionalmente à pressão aplicada no pedal. Utilize o pedal (1) para a marcha em frente e o pedal (2) para a marcha-atrás.



- Solte o pedal para travar.
- Selecione a altura de corte (1 a 10) com a alavanca da altura de corte.

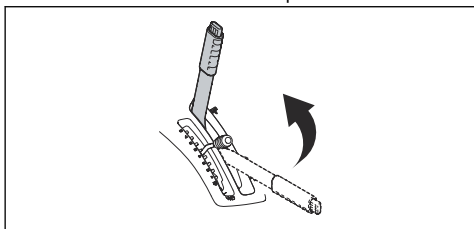


6. Prima o botão de bloqueio na alavanca de elevação da plataforma de corte e baixe-a para a posição de corte.

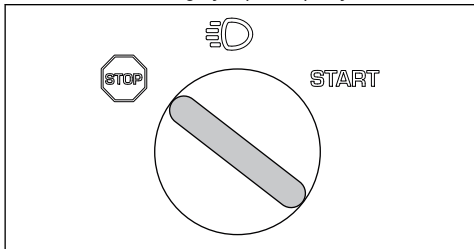


Parar o motor

1. Puxe a alavanca de elevação da bancada de corte para trás, para a posição bloqueada, para levantar a bancada de corte. As lâminas param de rodar.



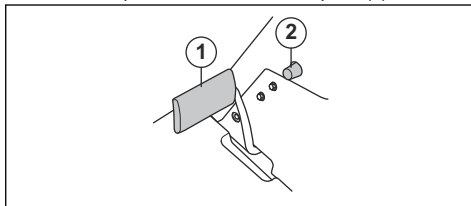
2. Rode a chave de ignição para a posição STOP.



3. Quando o produto parar, aplique o travão de estacionamento.

Aplicar e soltar o travão de estacionamento

1. Pressione o pedal do travão de estacionamento (1).
2. Mantenha premido o botão de bloqueio (2).



3. Mantenha premido o botão e solte o pedal do travão de estacionamento.
4. Para soltar o travão de estacionamento, volte a pressionar o respetivo pedal.

Obter bons resultados de corte

- Para obter o melhor desempenho, efetue regularmente a manutenção do produto, de acordo com o esquema de manutenção. Consulte *Esquema de manutenção na página 92*.
- Não corte um relvado molhado. A relva molhada pode levar a um corte de fraca qualidade.
- Comece com uma altura de corte elevada e diminua-a gradualmente.
- Corte com lâminas a uma velocidade de rotação elevada (para a velocidade máxima permitida do motor, consulte *Especificações técnicas na página 110*). Desloque o produto para a frente a uma velocidade baixa. Se a relva não for muito alta nem muito espessa, pode obter bons resultados de corte também a velocidades mais elevadas.
- Corte a relva num padrão irregular.
- Para obter o melhor resultado de corte, corte a relva com frequência e utilize a função BioClip.

Manutenção

Introdução



ATENÇÃO: Antes de efetuar qualquer tarefa de manutenção, tem de ler e compreender o capítulo sobre segurança.

Esquema de manutenção

Funcionamento antes da utilização

Certifique-se de que não existem fugas de óleo nem de combustível.

Limpe o produto. Consulte *Limpar o produto na página 95*.

Limpe as superfícies interiores da plataforma de corte. Consulte *Limpar o produto na página 95*.

Limpe o motor e o silenciador. Consulte *Limpar o motor e o silenciador na página 95*.

Funcionamento antes da utilização
Certifique-se de que a admissão de ar frio do motor não está bloqueada. Consulte <i>Limpar a admissão de ar frio do motor na página 95</i> .
Certifique-se de que os dispositivos de segurança não estão danificados. Consulte <i>Dispositivos de segurança no produto na página 84</i> .
Examine as lâminas da plataforma de corte. Consulte <i>Examinar as lâminas na página 102</i> .
Examine e teste os travões. Consulte <i>Verificar o travão de estacionamento na página 97</i> e <i>Verificar o pedal de marcha em frente e o pedal de marcha-atrás na página 84</i> .
Verificar o nível do óleo de motor. Consulte <i>Verificar o nível do óleo de motor na página 103</i> .
Verifique o nível do óleo da transmissão. Consulte <i>Verificar o nível do óleo da transmissão na página 105</i> .
Verifique os cabos da direção. Consulte <i>Examinar os cabos da direção na página 97</i> .
Certifique-se de que o farol de máximos e a luz de trabalho funcionam corretamente (se aplicável). Consulte <i>Arrancar o motor na página 90</i> .

X = As instruções estão disponíveis neste manual do utilizador.

num distribuidor com assistência técnica aprovado da Husqvarna.

O = As instruções não estão disponíveis neste manual do utilizador. Solicite a realização da manutenção

Manutenção	Primeira manutenção	Intervalo de manutenção em horas	
	50	100	200
Verifique e limpe as mangueiras e os acoplamentos hidráulicos. Proceda à substituição, se necessário.		O	
Verifique as correias e as polias.	O	O	
Verifique a corrente da direção no interior do túnel da estrutura.		O	
Inspeção, lubrifique e ajuste todos os fios.		O	
Certifique-se de que a pressão dos pneus está correta. Consulte <i>Pressão dos pneus na página 100</i> .	X	X	
Certifique-se de que todos os parafusos e porcas estão apertados com o binário correto.		O	
Lubrifique o banco do condutor.		O	
Lubrifique todas as correntes.		O	
Lubrifique as rodas e os rolamentos da lâmina na plataforma de corte (se aplicável).	O	O	
Lubrifique os pedais no interior do túnel da estrutura.		O	
Lubrifique os tensores das correias.		O	
Remova as rodas motrizes e lubrifique os eixos (apenas para a série 200-300).		O	
Verifique a mangueira de combustível. Proceda à substituição, se necessário.		O	
Substitua o filtro de combustível. Consulte <i>Substituir o filtro de combustível na página 97</i> .		X	

Manutenção	Primeira manutenção	Intervalo de manutenção em horas	
	50	100	200
Limpe o filtro de ar. Consulte <i>Retirar e instalar o filtro de ar na página 97.</i>	X		
Substitua o filtro de ar. Consulte <i>Retirar e instalar o filtro de ar na página 97.</i>		X	
Inspecione as aletas de arrefecimento da transmissão hidrostática.		O	
Limpe o motor e a transmissão hidrostática.		O	
Verifique o silenciador e o defletor de calor.	O	O	
Substitua o óleo de motor. Consulte <i>Substituir o óleo de motor e o filtro de óleo na página 103.</i>	X ²¹	X ²²	
Substitua o filtro de óleo do motor. Consulte <i>Substituir o óleo de motor e o filtro de óleo na página 103.</i>	X ²³	X ²⁴	
Substitua a vela de ignição. Consulte <i>Examinar e substituir uma vela de ignição na página 98.</i>		X	
Verifique as luzes (se aplicável). Consulte <i>Arrancar o motor na página 90.</i>	X	X	
Atualize o firmware (se aplicável).	O	O	
Verifique a bateria e carregue-a, se necessário. Consulte <i>Carregar a bateria na página 98.</i>	X	X	
Inspecione e ajuste a velocidade de rotação das rodas dianteiras e traseiras (apenas para modelos AWD).	O	O	
Substitua o filtro da transmissão (apenas para modelos AWD).	O		O
Substitua o filtro roscado do servo (se aplicável).	O		O
Verifique a ventoinha de arrefecimento da transmissão hidrostática.	O	O	
Verifique o óleo na transmissão e encha, se necessário. Consulte <i>Verificar o nível do óleo da transmissão na página 105.</i>		X	
Substitua o óleo na transmissão.	O		O
Examine e ajuste o travão de estacionamento.	O	O	
Limpe as superfícies exterior e interior da plataforma de corte e das coberturas da plataforma de corte. Consulte <i>Limpar o produto na página 95.</i>	X	X	
Verifique e ajuste a altura de corte e a definição de inclinação. Consulte <i>Examinar e ajustar a pressão exercida na terra pela plataforma de corte na página 101.</i>	X	X	
Examine as lâminas da plataforma de corte. Proceda à afiação ou à substituição, se necessário. Consulte <i>Examinar as lâminas na página 102 e Substituir as lâminas na página 102.</i>		X	
Verifique e ajuste as RPM do motor.	O	O	

²¹ 50 horas ou um ano (apenas para o primeiro serviço de manutenção).

²² 100 horas ou uma vez por ano.

²³ 50 horas ou um ano (apenas para o primeiro serviço de manutenção).

²⁴ 100 horas ou uma vez por ano.

Manutenção	Primeira manutenção	Intervalo de manutenção em horas	
	50	100	200
Certifique-se de que o produto não se move na posição neutra. Consulte <i>Verificar o pedal de marcha em frente e o pedal de marcha-atrás na página 84.</i>	X	X	
Verifique a marcha em frente e a marcha-atrás a diferentes velocidades.	O	O	
Verifique o engate das lâminas, o banco, a elevação e a marcha em frente/travão. Consulte <i>Dispositivos de segurança no produto na página 84.</i>	X	X	
Inspecione do sistema de recolha (apenas para modelos de recolha).	X	X	

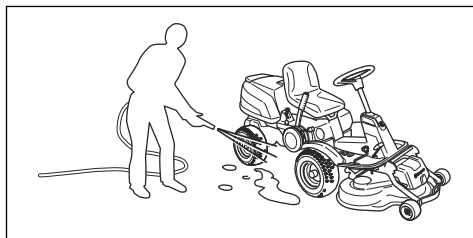
Limpar o produto



CUIDADO: Não utilize uma máquina de lavar de alta pressão nem uma máquina de limpeza a vapor. A possível entrada de água nos rolamentos e nas ligações elétricas pode causar corrosão, o que danifica o produto.

Limpe o produto imediatamente após cada utilização.

- Não limpe as superfícies quentes como o motor, o silenciador e o sistema de escape. Aguarde até as superfícies arrefecerem e, em seguida, remova a relva ou terra.
- Antes de limpar com água, limpe com uma escova. Retire aparas de relva e sujidade da transmissão, da admissão de ar da transmissão e do motor, e à volta destes.
- Utilize água corrente de uma mangueira para limpar o produto. Não utilize equipamentos de alta pressão.
- Não direcione a água diretamente para os componentes elétricos nem para os rolamentos. Geralmente, o detergente aumenta os danos.
- Para limpar a plataforma de corte, coloque-a na posição de manutenção e utilize uma mangueira para a limpar.
- Quando o produto estiver limpo, ligue a plataforma de corte durante um curto período de tempo para eliminar a água restante.



Limpar o motor e o silenciador

Mantenha o motor e o silenciador isentos de cortes de relva e terra. Os cortes de relva embebidos em combustível ou óleo no motor podem aumentar o risco de incêndio e de sobreaquecimento do motor. Deixe o motor arrefecer antes de o limpar. Limpe com água e uma escova.

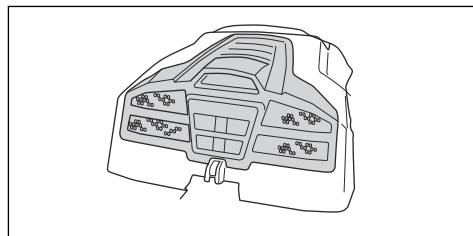
Os cortes de relva em redor do silenciador secam rapidamente e representam um risco de incêndio. Quando o silenciador estiver frio, utilize uma escova ou remova os cortes de relva com água.

Limpar a admissão de ar frio do motor

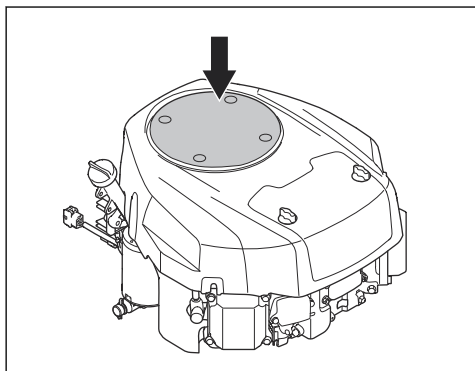


ATENÇÃO: Desligue o motor. A admissão de ar frio roda e pode causar ferimentos nos seus dedos.

- Certifique-se de que a grelha da entrada de ar na cobertura do motor não está obstruída. Remova a relva e a terra com uma escova.



- Abra a cobertura do motor. Certifique-se de que a admissão de ar frio do motor não está obstruída. Remova a relva e a terra com uma escova.

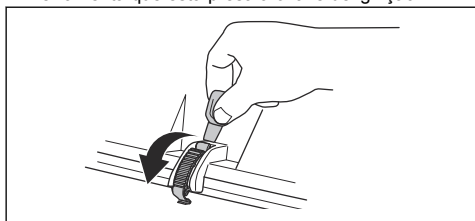


- Examine a conduta de ar, que se encontra na superfície interior da proteção do motor. Certifique-se de que a conduta de ar está limpa e que não existe fricção entre esta e a admissão de ar frio.

Remover as coberturas

Abrir a cobertura do motor

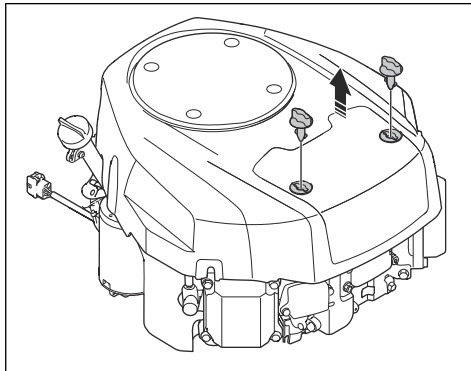
- Dobre o banco para a frente.
- Solte o grampo da proteção do motor com a ferramenta que está presa à chave de ignição.



- Dobre a proteção do motor para trás.

Retirar e instalar a cobertura do filtro de ar

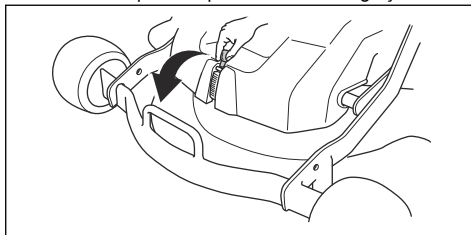
- Rode os 2 botões ¼ de volta para a esquerda.



- Retire a cobertura do filtro de ar.
- Instale na sequência inversa.

Retirar a proteção dianteira

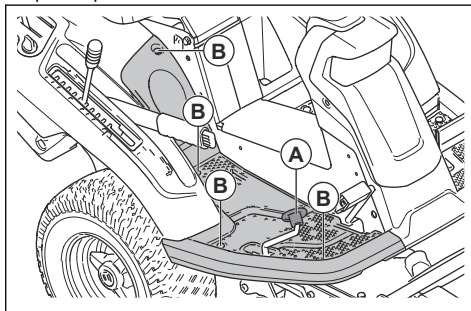
- Solte o grampo da proteção dianteira com a ferramenta que está presa à chave de ignição.



- Levante a proteção dianteira.

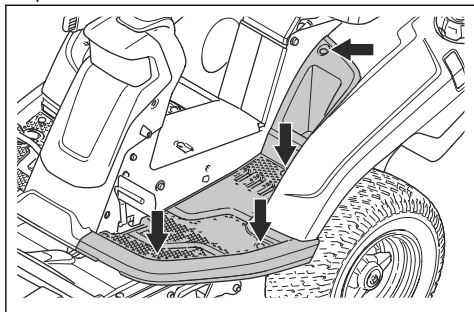
Remover a placa de base para o pé direito

- Rode o botão do pedal da marcha-atrás (A) para o remover.
- Retire os 3 parafusos (B) e retire a placa de base para o pé.



Para remover a placa de base para o pé esquerdo

- Retire os 4 parafusos e retire a placa de base para o pé.

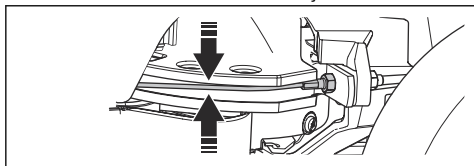


Examinar os cabos da direção

A tensão dos cabos da direção pode diminuir após um período de tempo. Tal provoca alterações no ajuste da direção.

Examine e ajuste a direção da seguinte forma:

1. Os cabos da direção estão bem apertados se os conseguir mover 5 mm para cima ou para baixo na ranhura existente do anel de direção.



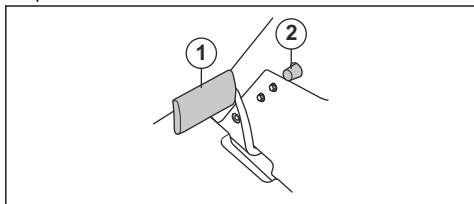
2. Se os fios estiverem demasiado soltos, solicite o respetivo ajuste num distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.

Verificar o travão de estacionamento

1. Estacione o produto numa superfície rígida com um declive máximo de 10°.

Nota: Não estacione o produto num declive com relva quando verificar o travão de estacionamento.

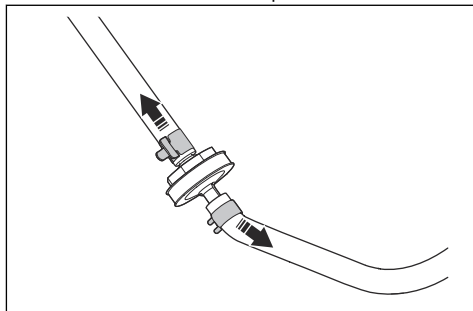
2. Pressione o pedal do travão de estacionamento (1).
3. Mantenha premido o botão de bloqueio (2) e solte o pedal do travão de estacionamento em simultâneo.



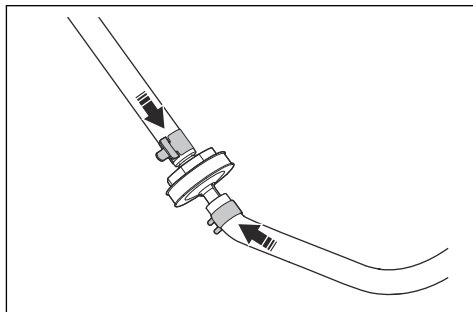
4. Se o produto começar a deslocar-se, solicite o ajuste do travão de estacionamento num distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.
5. Prima novamente o pedal do travão de estacionamento para soltar o travão de estacionamento.

Substituir o filtro de combustível

1. Abra a cobertura do motor para aceder ao filtro de combustível.
2. Comprima a mangueira do depósito de combustível para evitar fugas.
3. Afaste as braçadeiras de mangueira do filtro de combustível com um alicate plano.



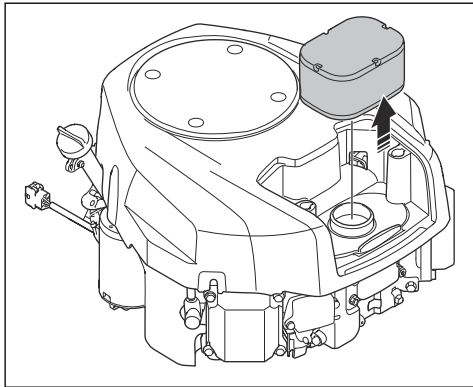
4. Puxe o filtro de combustível das extremidades da mangueira. Pode ocorrer uma pequena fuga de combustível.
5. Empurre o novo filtro de combustível nas extremidades das mangueiras. Aplique detergente líquido nas extremidades do filtro de combustível para facilitar a ligação.
6. Empurre as braçadeiras de mangueira contra o filtro de combustível.



Retirar e instalar o filtro de ar

1. Retire a cobertura do filtro de ar. Consulte *Retirar e instalar a cobertura do filtro de ar* na página 96.

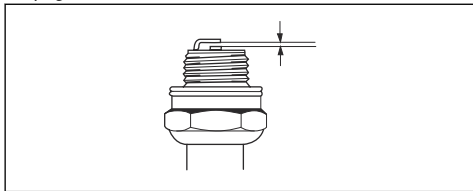
2. Retire cuidadosamente o filtro de ar.



3. Limpar e examinar o filtro de ar.
4. Instale na sequência inversa.

Examinar e substituir uma vela de ignição

1. Abra a cobertura do motor.
2. Remova o tampão da vela de ignição e limpe em torno da vela de ignição.
3. Retire a vela de ignição com uma chave para velas de ignição.
4. Examine a vela de ignição. Substitua-a se os elétrodos estiverem queimados ou se o isolamento apresentar fissuras ou danos. Se a vela de ignição não estiver danificada, limpe-a com uma escova de aço.
5. Meça a distância entre os elétrodos e confirme que está correta. Consulte *Especificações técnicas na página 110*.



6. Dobre o elétrodo lateral para ajustar a distância entre os elétrodos.
7. Coloque novamente a vela de ignição e rode-a com a mão até que esteja em contacto com o assento da vela de ignição.
8. Aperte a vela de ignição com a chave para velas de ignição até que a arruela esteja comprimida.
9. Aperte uma vela de ignição usada mais $\frac{1}{4}$ de volta e uma vela de ignição nova mais $\frac{1}{4}$ de volta.



CUIDADO: As velas de ignição que não estejam corretamente apertadas podem causar danos no motor.

10. Fixe a cobertura da vela de ignição.

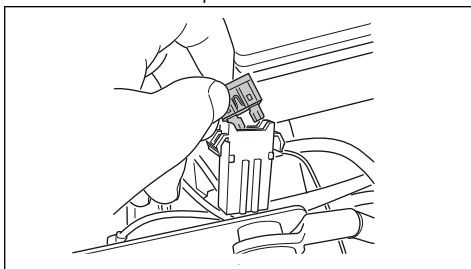


CUIDADO: Não tente ligar o motor se a vela de ignição ou o cabo de ignição tiverem sido retirados.

Substituir o fusível principal e o fusível da direção assistida

Um fusível fundido é identificado por um conector queimado.

1. Abra a cobertura do motor. O fusível principal encontra-se num suporte à frente da bateria.
2. Puxe o fusível do suporte.



3. Substitua o fusível queimado por um fusível novo do mesmo tipo. Consulte *Especificações técnicas na página 110*.
4. Substitua as coberturas.

Se o fusível principal se fundir novamente num curto período de tempo depois de o substituir, existe um curto-circuito. Repare o curto-circuito antes de utilizar novamente o produto. Solicite ajuda junto do seu distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.

Carregar a bateria



ATENÇÃO: Certifique-se de que lê o capítulo sobre segurança antes de carregar a bateria. Consulte *Segurança da bateria na página 86*.

- Carregue a bateria, se esta estiver demasiado fraca para ligar o motor.
- Utilize um carregador de bateria padrão.
- Antes de ligar o motor, desligue sempre o carregador.

Substituir a bateria



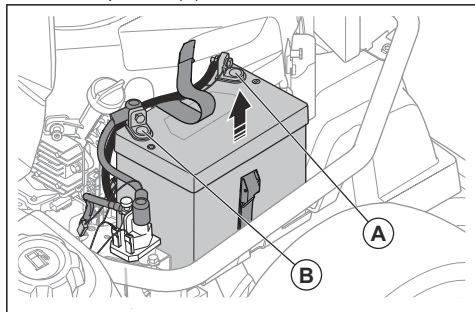
ATENÇÃO: Certifique-se de que lê o capítulo sobre segurança antes de carregar

a bateria. Consulte *Segurança da bateria na página 86*.



CUIDADO: Carregue sempre totalmente a bateria antes de a instalar no produto.

1. Remova a cobertura do motor. Consulte *Abrir a cobertura do motor na página 96*
2. Desligue o terminal de terra (A) e, em seguida, o terminal positivo (B) da bateria.



ATENÇÃO: Risco de faíscas. Consulte *Segurança da bateria na página 86*

3. Solte a correia que fixa a bateria.
4. Levante a bateria e remova-a do produto.
5. Limpe os terminais da nova bateria.
6. Instale a nova bateria.
7. Aperte a correia à volta da bateria.
8. Ligue o cabo positivo ao terminal positivo da bateria.
9. Ligue o cabo de terra ao terminal de terra da bateria.

Efetuar um arranque de emergência do motor

Se a bateria estiver demasiado fraca para ligar o motor, pode utilizar cabos de ligação direta para efetuar um arranque de emergência. Este produto tem um sistema de 12 V com terra negativa. O produto utilizado para o arranque de emergência também tem de ter um sistema de 12 V com terra negativa.



CUIDADO: Não utilize um carregador rápido ou propulsor de arranque. Estes poderão danificar o sistema elétrico do produto.

Ligar os cabos de ligação direta



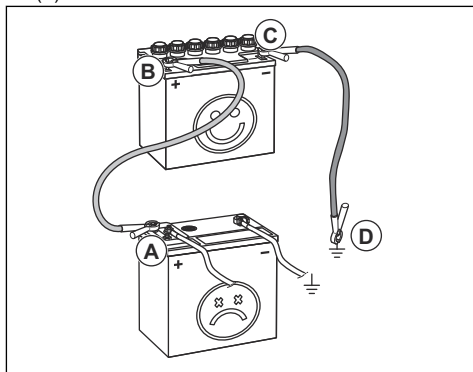
ATENÇÃO: Existe risco de explosão devido ao gás explosivo emitido pela

bateria. Não ligue o terminal negativo da bateria totalmente carregada ao ou junto ao terminal negativo da bateria fraca.



CUIDADO: Não utilize a bateria do seu produto para ligar outros veículos.

1. Retire a proteção do motor.
2. Retire a proteção da caixa da bateria.
3. Ligue uma extremidade do cabo vermelho ao terminal POSITIVO da bateria (+) na bateria fraca (A).



4. Ligue a outra extremidade do cabo vermelho ao terminal POSITIVO da bateria (+) na bateria totalmente carregada (B).



ATENÇÃO: Não provoque o curto-circuito das extremidades do cabo vermelho contra o chassi.

5. Ligue uma extremidade do cabo preto ao terminal NEGATIVO da bateria (-) na bateria totalmente carregada (C).
6. Ligue a outra extremidade do cabo preto a um conector de TERRA do CHASSI (D), afastado do depósito de combustível e da bateria.
7. Substitua as proteções.

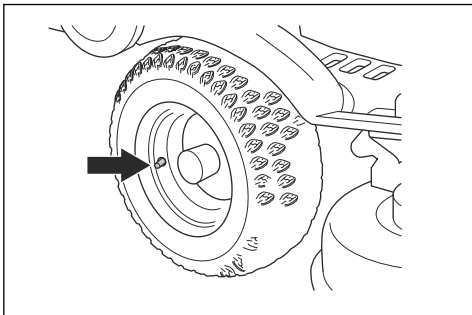
Retirar os cabos de ligação direta

Nota: Retire os cabos de ligação direta na sequência oposta à da ligação.

1. Retire o cabo PRETO do chassi.
2. Retire o cabo PRETO da bateria totalmente carregada.
3. Retire o cabo VERMELHO das 2 baterias.

Pressão dos pneus

A pressão correta dos pneus é 60 kPa (0,6 bar/8,5 PSI) nos 4 pneus.

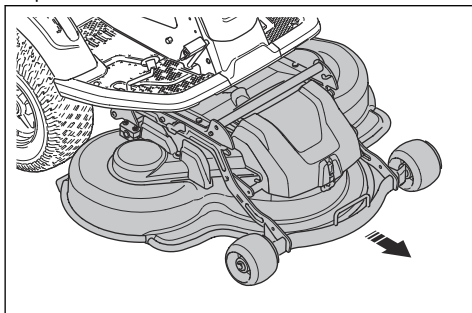


Colocar a bancada de corte na posição de manutenção

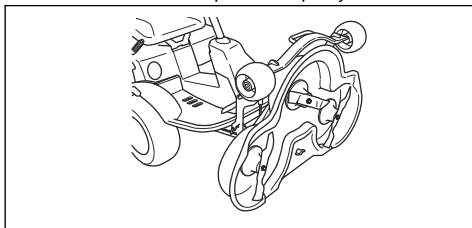


ATENÇÃO: A mola de tensão da correia da transmissão pode partir-se e provocar ferimentos. Utilize óculos de proteção.

1. Efetue os passos 1 a 9 da secção *Retirar e fixar a plataforma de corte na página 87*.
2. Segure na extremidade dianteira da plataforma de corte com as duas mãos e puxe-a para fora até parar.

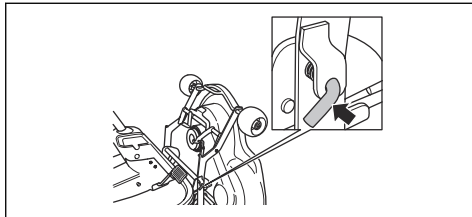


3. Levante a bancada de corte até à posição vertical, até ouvir um som de clique. A bancada de corte é automaticamente bloqueada na posição vertical.

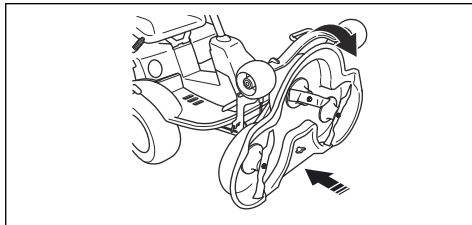


Colocar a plataforma de corte na posição de corte

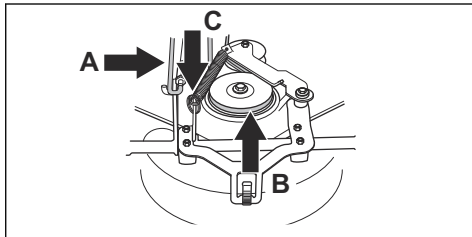
1. Segure na extremidade dianteira da bancada de corte com a mão esquerda.
2. Desaperte o bloqueio com a mão direita.



3. Rebata a bancada de corte e empurre-a até parar.



4. Levante o fixador da altura de corte (A) do suporte do fixador e coloque-o no orifício.



5. Coloque a correia da transmissão (B) na respetiva posição.

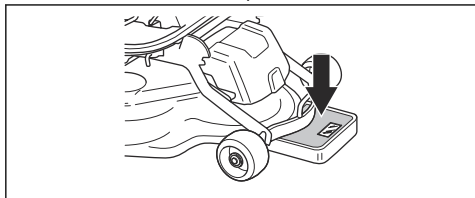
Nota: As informações sobre a posição da correia da transmissão encontram-se na superfície interna da cobertura da plataforma de corte.

6. Coloque novamente a mola de tensão (C) na respetiva posição para aplicar tensão à correia da transmissão.
7. Fixe a cobertura dianteira.
8. Desloque a alavanca de altura de corte da posição de manutenção para uma das posições com um número.

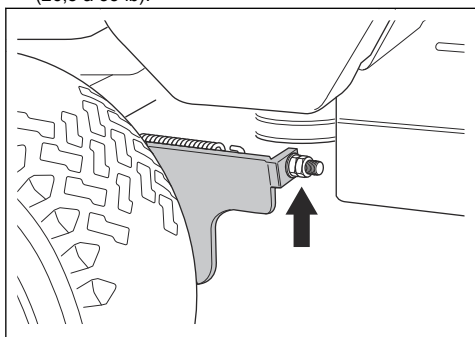
Examinar e ajustar a pressão exercida na terra pela plataforma de corte

Uma pressão correta sobre a terra garante que a plataforma de corte se desloca ao longo da superfície mas que não exerce pressão excessiva sobre esta.

1. Certifique-se de que a pressão do ar nos pneus é 60 kPa (0,6 bar/9,0 PSI).
2. Estacione o produto numa superfície nivelada.
3. Baixe a plataforma de corte até à posição de corte.
4. Coloque uma balança de casa de banho sob a extremidade dianteira da plataforma de corte.



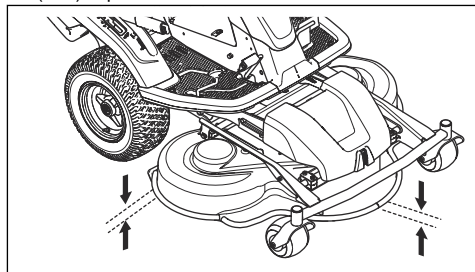
5. Para garantir que não está a ser aplicado peso sobre as rodas de suporte, coloque um bloco de madeira entre a estrutura e a balança de casa de banho.
6. Para ajustar a pressão exercida na terra, rode os parafusos de ajuste situados atrás das rodas dianteiras no lado direito e esquerdo.
7. Rode os parafusos para direita ou esquerda até que a pressão exercida na terra esteja entre 12 e 15 kg (26,5 a 33 lb).



Verificar a posição paralela da bancada de corte

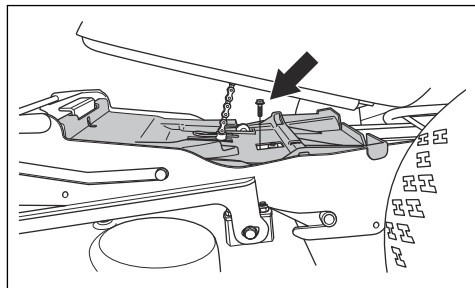
1. Certifique-se de que a pressão do ar nos pneus é 60 kPa (0,6 bar/9,0 PSI).
2. Estacione o produto numa superfície nivelada.
3. Baixe a plataforma de corte até à posição de corte.
4. Coloque a alavanca da altura de corte na posição intermédia.

5. Meça a distância entre o solo e as arestas dianteira e traseira da plataforma de corte. Certifique-se de que a extremidade traseira tem uma altura 4 a 6 mm (1/5") superior à da extremidade dianteira.

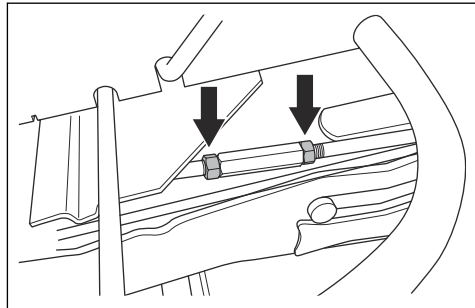


Ajustar a posição paralela da bancada de corte

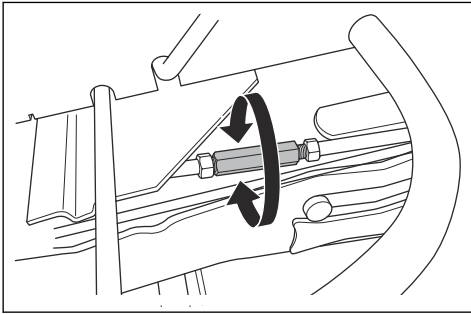
1. Remova a cobertura dianteira e a placa de base para o pé direito.
2. Remova os parafusos que prendem a proteção da correia e remova-a.



3. Desaperte as porcas do suporte de elevação.



4. Rode o suporte de elevação para alongar ou encurtar o fixador. Alongue o fixador para elevar a extremidade traseira da cobertura. Encurte o fixador para baixar a extremidade traseira da cobertura.



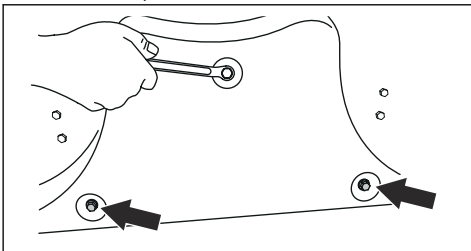
5. Aperte as porcas do suporte de elevação quando terminar o ajuste.
6. Verifique o paralelismo. Consulte *Verificar a posição paralela da bancada de corte na página 101*.
7. Fixe a proteção da correia e aperte os parafusos.
8. Fixe a placa de base para o pé direito e a cobertura dianteira.

Remover o tampão BioClip

- Remova o tampão BioClip para alterar uma plataforma de corte combinada de BioClip para descarga traseira da relva.

Retirar e fixar o adaptador BioClip na plataforma de corte Combi 103

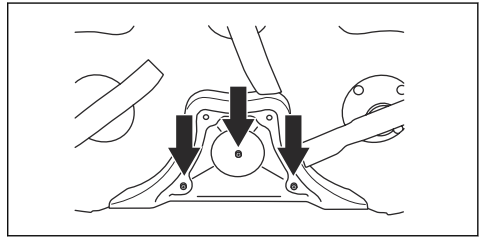
1. Coloque a bancada de corte na posição de manutenção.
2. Retire os 3 parafusos que fixam o adaptador BioClip e retire o adaptador.



3. Fixe 3 parafusos M8X15 mm nos orifícios dos parafusos para o adaptador BioClip, para impedir danos nas roscas.
4. Coloque a plataforma de corte novamente na posição de corte.
5. Fixe o adaptador BioClip na sequência oposta.

Retirar e fixar o adaptador BioClip na plataforma de corte Combi 94

1. Coloque a bancada de corte na posição de manutenção.
2. Retire os 3 parafusos que fixam o adaptador BioClip e retire o adaptador.



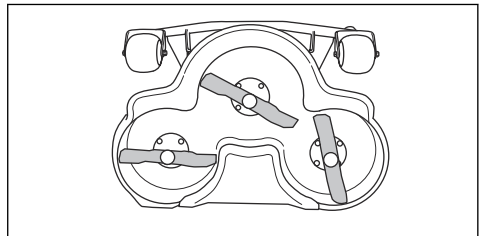
3. Coloque a plataforma de corte novamente na posição de corte.
4. Fixe o adaptador BioClip na sequência oposta.

Examinar as lâminas



CUIDADO: As lâminas danificadas ou incorretamente equilibradas podem provocar danos no produto. Substitua as lâminas danificadas. Solicite ajuda para afiar e equilibrar as lâminas rombas num distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.

1. Coloque a bancada de corte na posição de manutenção.
2. Observe as lâminas para verificar se estão danificadas e se é necessário afiá-las.

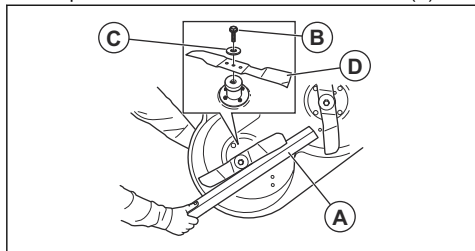


3. Aperte os parafusos das lâminas com um binário de aperto de 45–50 Nm.

Substituir as lâminas

1. Coloque a bancada de corte na posição de manutenção.

- Bloqueie a lâmina com um bloco de madeira (A).



- Desaperte e retire o parafuso da lâmina (B), as arruelas (C) e a lâmina (D).
- Monte a nova lâmina com as extremidades angulares na direção da plataforma de corte.

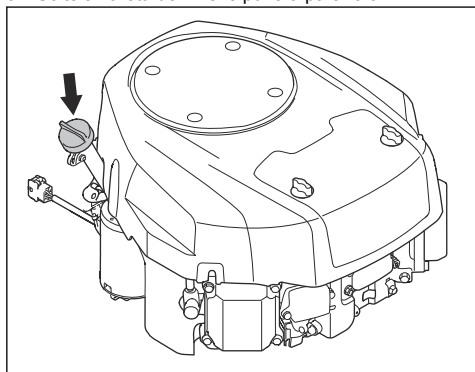


ATENÇÃO: O tipo de lâmina incorreto pode causar a projeção de objetos da bancada de corte e resultar em ferimentos graves. Utilize apenas as lâminas indicadas na seção *Especificações técnicas na página 110*.

- Fixe a lâmina, a arruela e o parafuso. Aperte o parafuso com um binário de 45–50 Nm.

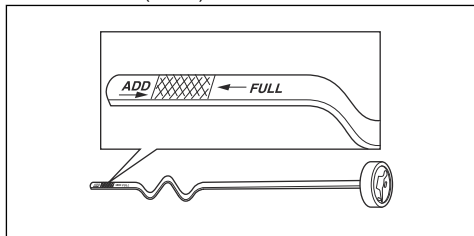
Verificar o nível do óleo de motor

- Estacione o produto num piso nivelado e pare o motor.
- Abra a cobertura do motor.
- Solte a vareta de nível e puxe-a para fora.

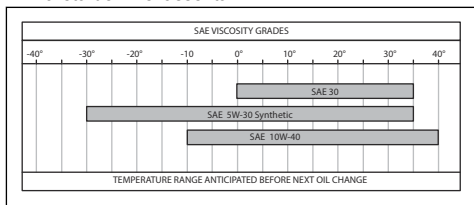


- Limpe o óleo da vareta de nível.
- Volte a colocar a vareta de nível e aperte-a.
- Solte e puxe a vareta de nível para fora para verificar o nível do óleo.

- O nível do óleo tem de estar entre as marcas da vareta de nível. Se o nível estiver junto à marca ADD (Adicionar), encha o depósito de óleo até à marca FULL (Cheio).



- Verta o óleo lentamente pelo orifício em que a vareta de nível assenta.



Nota: consulte a seção *Especificações técnicas na página 110* para obter os tipos de óleo de motor que recomendamos.

- Aperte corretamente a vareta de nível antes de ligar o motor. Ligue o motor e deixe-o ao ralenti durante, aproximadamente, 30 segundos. Desligue o motor. Aguarde 30 segundos e verifique novamente o nível do óleo.

Substituir o óleo de motor e o filtro de óleo

Se o motor estiver frio, ligue o motor e deixe-o funcionar durante 1 a 2 minutos antes de drenar o óleo de motor. Isto aquece o óleo de motor e torna a respetiva drenagem mais rápida.



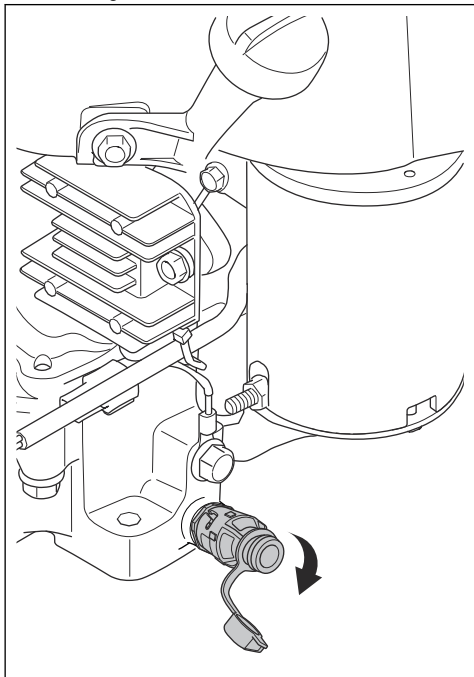
ATENÇÃO: Não coloque o motor em funcionamento durante mais de 1 a 2 minutos antes de drenar o óleo de motor. O óleo do motor fica muito quente e pode causar queimaduras. Deixe o motor arrefecer antes de drenar o óleo de motor.



ATENÇÃO: Se derramar óleo de motor no seu corpo, limpe com água e sabão.

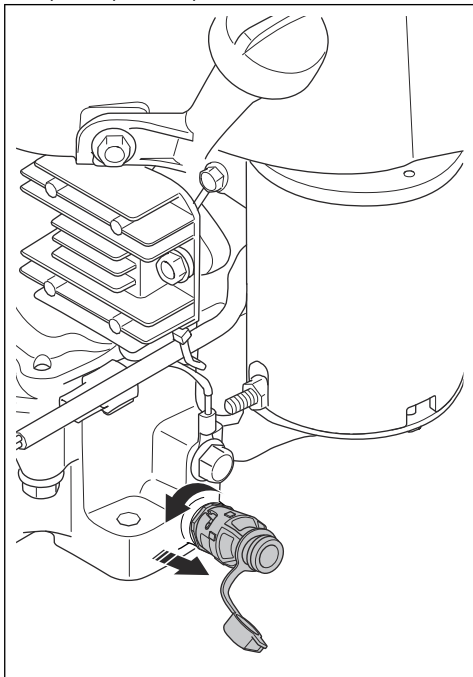
- Coloque um recipiente sob o bujão de drenagem do óleo.

2. Abra o tampão de plástico na extremidade do bujão de drenagem do óleo.

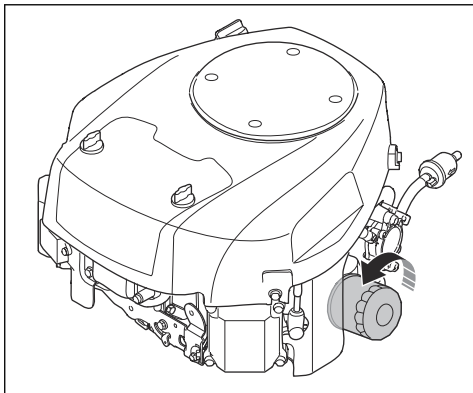


3. Fixe uma mangueira de plástico à extremidade do bujão de drenagem do óleo para evitar derrames.

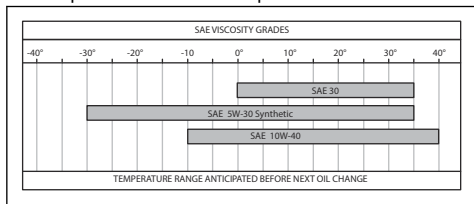
4. Rode o bujão de drenagem do óleo para a esquerda e puxe-o para fora para o abrir.



5. Remova a vareta de nível.
6. Deixe o óleo escorrer para o recipiente.
7. Fixe o bujão de drenagem do óleo.
8. Empurre o bujão de drenagem do óleo para dentro e rode-o para a direita para o fechar.
9. Remova a mangueira de plástico e coloque a tampa no bujão de drenagem do óleo.
10. Rode o filtro de óleo para a esquerda para o remover.



11. Lubrifique ligeiramente o vedante de borracha do novo filtro de óleo com óleo novo.
12. Rode o filtro de óleo para a direita com a mão até o vedante de borracha estar na devida posição e, em seguida, aperte o filtro de óleo mais meia volta.
13. Verta o óleo através do orifício para a vareta. Verta o óleo lentamente. Consulte a secção *Especificações técnicas na página 110* para obter os tipos de óleo de motor que recomendamos.

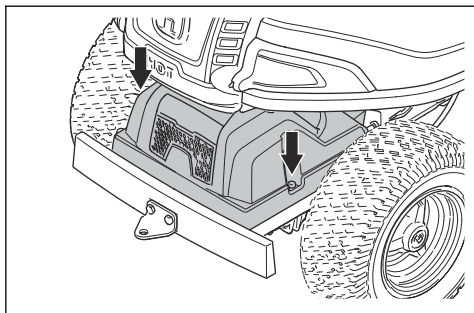


14. Ligue o motor e deixe-o ao ralenti durante 3 minutos.
15. Pare o motor e certifique-se de que não existem fugas.
16. Encha com óleo para compensar o óleo absorvido pelo novo filtro de óleo.

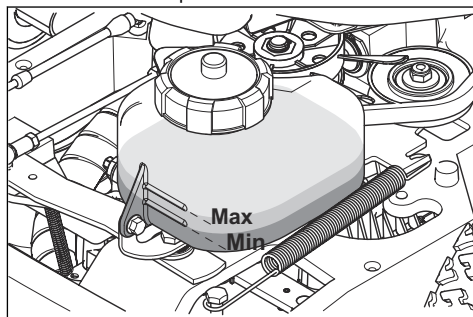
Verificar o nível do óleo da transmissão

Nota: Efetue a verificação do óleo da transmissão quando a transmissão estiver fria.

1. Coloque o produto numa superfície horizontal.
2. Remova os parafusos, um de cada lado, e remova a cobertura da transmissão.



3. Certifique-se de que o nível do óleo no depósito de óleo da transmissão está entre as 2 linhas horizontais do depósito.

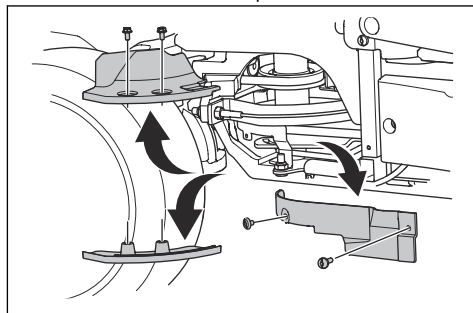


4. Encha com óleo se o nível do óleo estiver abaixo da linha inferior, mas não encha se estiver acima da linha superior. Consulte *Especificações técnicas na página 110* para saber qual o óleo recomendado.

Lubrificar o tensor da correia

O tensor da correia tem ser lubrificado regularmente com uma massa lubrificante de dissulfureto de molibdénio de boa qualidade.

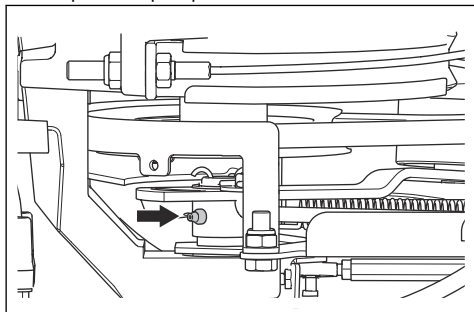
1. Remova as coberturas da polia do motor.



CUIDADO: Não misture os parafusos. Os parafusos dianteiros das coberturas da polia do motor são mais compridos do que os parafusos traseiros das coberturas da polia do motor. Um parafuso longo na posição incorreta pode causar danos no produto.

2. Lubrifique com uma bomba de massa lubrificante através do bocal no lado direito, debaixo da correia da polia inferior. Lubrifique até a massa lubrificante sair para fora pela parte traseira do bocal.

3. Instale as coberturas da polia do motor.



Resolução de problemas

Esquema de resolução de problemas

Se não encontrar uma solução para os seus problemas neste manual do utilizador, contacte o seu distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.

Problema	Causa
O motor de arranque não inverte o motor	O travão de estacionamento não está aplicado. Consulte <i>Aplicar e soltar o travão de estacionamento na página 92</i> .
	A alavanca de elevação da plataforma de corte está na posição de corte. Consulte <i>Levantar e baixar a bancada de corte na página 90</i> .
	O fusível principal está fundido. Consulte <i>Substituir o fusível principal e o fusível da direção assistida na página 98</i> . Se o problema persistir, contacte o seu distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.
	A fechadura da ignição está danificada.
	Má ligação entre o cabo e a bateria. Consulte <i>Segurança da bateria na página 86</i> .
	A bateria está demasiado fraca. Consulte <i>Carregar a bateria na página 98</i> .
O motor não arranca quando o motor de arranque inverte o motor	O motor de arranque está danificado.
	Não há combustível no depósito de combustível. Consulte <i>Encher o depósito de combustível na página 89</i> .
	A vela de ignição está danificada.
	O cabo de ignição está danificado.
	Existe sujidade no carburador ou na linha de combustível.

Problema	Causa
O motor não funciona regularmente	A vela de ignição está danificada.
	O carburador não está bem colocado.
	O filtro de ar está obstruído. Consulte <i>Retirar e instalar o filtro de ar na página 97.</i>
	A ventilação do depósito de combustível está obstruída.
	Existe sujidade no carburador ou no tubo de combustível.
Aparentemente, o motor não tem potência	O filtro de ar está obstruído. Consulte <i>Retirar e instalar o filtro de ar na página 97.</i>
	A vela de ignição está danificada.
	Existe sujidade no carburador ou no tubo de combustível.
	O cabo do acelerador não está ajustado corretamente.
A transmissão não tem potência suficiente	A admissão de ar frio da transmissão ou as aletas de arrefecimento estão obstruídas.
	A ventoinha da transmissão está danificada.
	Não existe óleo na transmissão ou o nível do óleo está demasiado baixo. Consulte <i>Verificar o nível do óleo da transmissão na página 105.</i>
A bateria não carrega	A bateria está danificada. Consulte <i>Segurança da bateria na página 86.</i>
	Má ligação nos conectores de cabos nos terminais da bateria. Consulte <i>Segurança da bateria na página 86.</i>
O produto vibra	As lâminas estão soltas. Consulte <i>Examinar as lâminas na página 102.</i>
	Uma ou mais lâminas estão desequilibradas. Consulte <i>Examinar as lâminas na página 102.</i>
	O motor está solto.
O resultado de corte não é satisfatório	As lâminas estão rombas. Consulte <i>Examinar as lâminas na página 102.</i>
	A relva é comprida ou está molhada. Consulte <i>Obter bons resultados de corte na página 92.</i>
	A plataforma de corte está inclinada.
	Existe uma obstrução de relva na plataforma de corte. Consulte <i>Limpar o produto na página 95.</i>
	A pressão dos pneus é diferente nos lados esquerdo e direito. Consulte <i>Pressão dos pneus na página 100.</i>
	O produto é utilizado a uma velocidade demasiado elevada. Consulte <i>Obter bons resultados de corte na página 92.</i>
	A velocidade do motor é demasiado baixa. Consulte <i>Obter bons resultados de corte na página 92.</i>
	A correia da transmissão salta.

Problema	Causa
A função de direção assistida elétrica está desligada	A ignição não está ligada e o utilizador não está sentado no banco.
	O fusível da direção assistida está queimado. Consulte <i>Substituir o fusível principal e o fusível da direção assistida na página 98</i> . Se o problema persistir, contacte o seu distribuidor com assistência técnica da Husqvarna.
	Se o produto for utilizado durante demasiado tempo com carga elevada, a função de proteção do motor começa a diminuir a potência servo para evitar o sobreaquecimento do motor. A proteção do motor é uma função temporária, o servo voltará à potência máxima quando o produto for utilizado novamente com carga normal.

Transporte, armazenamento e eliminação

Transporte

- O produto é pesado e pode causar ferimentos graves por esmagamento. Tenha cuidado ao carregá-lo e descarregá-lo de um veículo ou reboque.
- Não levante o produto. Os ilhós de transporte não são pontos de elevação aprovados e só podem ser utilizados para fixar o produto em segurança a um reboque.
- Utilize um reboque aprovado para o transporte do produto.
- Certifique-se de que conhece as regras de trânsito locais antes de transportar o produto num reboque ou em estradas.

Fixar o produto em segurança num reboque para transportar



ATENÇÃO: O travão de estacionamento não é suficiente para bloquear o produto durante o transporte. Fixe o produto com firmeza no reboque.

Equipamento: 2 cintas tensoras aprovadas e 4 calços de rodas em forma de cunha.

1. Aplique o travão de estacionamento.
2. Fixe as cintas tensoras em redor da estrutura ou do vagão traseiro.
3. Aperte as cintas tensoras na direção da traseira e da dianteira do reboque para fixar o produto em segurança.
4. Coloque os calços de rodas em frente e atrás das rodas traseiras.

Rebocar o produto

O produto tem uma transmissão hidrostática. Para evitar danos na transmissão, reboque o produto a baixa velocidade e apenas em distâncias curtas.

Desengate a transmissão antes de rebocar o produto. Consulte *Ativar e desativar o sistema de acionamento na página 90*.

Armazenamento

Prepare o produto para armazenamento no final da estação e antes de mais de 30 dias de armazenamento. Se mantiver o combustível no depósito de combustível durante 30 dias ou mais, a aderência de partículas pode causar obstruções no carburador. Tal tem um efeito negativo no funcionamento do motor.

Para evitar a aderência de partículas durante o armazenamento, adicione um estabilizador. Se utilizar uma gasolina com base em alquilatos, não é necessário um estabilizador. Se utilizar gasolina normal, não mude para gasolina com alquilatos. Tal pode fazer com que as peças de borracha sensíveis se tornem rígidas. Adicione estabilizador ao combustível no depósito ou no recipiente utilizado para o armazenamento. Utilize sempre as proporções de mistura indicadas pelo fabricante. Coloque o motor em funcionamento durante, pelo menos, 10 minutos após a adição do estabilizador, até que este flua para o carburador.



ATENÇÃO: Não mantenha o produto com combustível no depósito em espaços interiores ou em locais pouco ventilados. Risco de incêndio se os fumos do combustível se aproximarem de chamas abertas, faíscas ou luzes piloto, por exemplo, caldeiras, reservatórios de água quente e secadores de vestuário.



ATENÇÃO: Remova a relva, as folhas e outros materiais inflamáveis do produto para reduzir o risco de incêndio. Deixe o produto arrefecer antes de o armazenar.

- Limpe o produto; consulte *Limpar o produto na página 95*. Repare os danos na pintura para prevenir a corrosão.
- Examine o produto quanto a peças gastas ou danificadas e aperte as porcas e os parafusos soltos.
- Retire a bateria. Limpe-a, carregue-a e mantenha-a a uma temperatura baixa durante o armazenamento.
- Mude o óleo de motor e elimine o óleo usado.
- Esvazie o depósito de combustível. Ligue o motor e deixe-o trabalhar até não existir combustível no carburador.

Nota: Não esvazie o depósito de combustível e o carburador se tiver adicionado um estabilizador.

- Remova as velas e coloque, aproximadamente, uma colher de sopa de óleo de motor em cada cilindro. Rode manualmente o eixo do motor para aplicar o óleo e volte a colocar as velas.
- Lubrifique todos os copos de lubrificação, juntas e eixos.
- Guarde o produto numa área limpa e seca e cubra-o para proporcionar mais proteção.
- Pode adquirir uma cobertura de proteção para o produto durante o armazenamento ou o transporte no seu concessionário.

Eliminação

- Os produtos químicos podem ser perigosos e não podem ser eliminados no solo. Elimine sempre os químicos usados num centro de assistência ou numa localização de eliminação aplicável.
- Quando o produto estiver gasto, proceda ao respetivo envio para o concessionário ou para uma localização de reciclagem adequada.
- O óleo, os filtros de óleo, o combustível e a bateria podem ter efeitos negativos no meio ambiente. Respeite os requisitos de reciclagem locais e os regulamentos aplicáveis.
- Não elimine a bateria como lixo doméstico.
- Envie a bateria para um distribuidor com assistência técnica da Husqvarna ou elimine-a numa localização de eliminação de baterias usadas.

Especificações técnicas

Especificações técnicas

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Dimensão	Consulte <i>Dimensões do produto na página 113.</i>				
Peso sem plataforma de corte e com depósitos vazios, kg	207	213	207	225	231
Peso com plataforma de corte Combi 94 e depósitos vazios, kg	243	249	243	261	267
Peso com plataforma de corte Combi 103 e depósitos vazios, kg	250	256	250	268	274
Dimensões dos pneus	170/60-8	170/60-8	170/60-8	170/60-8	170/60-8
Pressão dos pneus, traseiros – dianteiros, kPa / bar / PSI	60 / 0,6 / 8,5	60 / 0,6 / 8,5	60 / 0,6 / 8,5	60 / 0,6 / 8,5	170/60-8
Declive máx., graus °	10	10	10	10	10
Peso máx. do equipamento de reboque com declive de 10°, kg	110	110	110	110	110
Força vertical máx. permitida na barra de reboque, N / kg	250 / 25	250 / 25	250 / 25	250 / 25	250 / 25
Força horizontal máx. permitida na barra de reboque, N / kg	190/19	190/19	190/19	190/19	190/19
Motor					
Marca / Modelo	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE
Potência nominal do motor, kW ²⁵	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0
Cilindrada, cm ³	586	586	586	586	586

²⁵ A potência nominal do motor indicado é a potência líquida média (a um valor de rpm especificado) de um motor de produção típico do modelo de motor avaliado de acordo com a norma J1349/ISO1585 da SAE. Motores produzidos em série poderão divergir deste valor. A potência real do motor instalado no produto final dependerá da velocidade de operação, das condições ambientais e de outros parâmetros.

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Velocidade máxima do motor, rpm	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100
Velocidade máx. em marcha em frente, km/h	9	9	9	9	9
Velocidade máx. em marcha-atrás, km/h	6	6	6	6	6
Combustível, índice de octanas mín. sem chumbo	91	91	91	91	91
Volume do depósito, litros	12	12	12	12	12
Óleo do motor ²⁶	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Synthetic, Husqvarna SAE 10W-40
Volume de óleo incluindo filtro, litros	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
Volume de óleo excluindo filtro, litros	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Motor de arranque	Arranque elétrico de 12 V	Arranque elétrico de 12 V	Arranque elétrico de 12 V	Arranque elétrico de 12 V	Arranque elétrico de 12 V
Transmissão					
Marca	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq
Modelo	K46H	K46H	K46H	K574A/KTM10LB	K574A/KTM10LB
Óleo, classe SF-CC ²⁷	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30
Volume de óleo, litros	2,1	2,1	2,1	5,6	5,6
Sistema elétrico					
Tipo	12 V, ligação à terra negativa	12 V, ligação à terra negativa	12 V, ligação à terra negativa	12 V, ligação à terra negativa	12 V, ligação à terra negativa
Bateria	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah

²⁶ Utilize um óleo de motor de qualidade API SJ ou superior. Se o óleo SAE-30 for utilizado a uma temperatura inferior a +5 °C, existe o risco de não lubrificar suficientemente o motor. Isto pode provocar danos no motor. Consulte a secção *Substituir o óleo de motor e o filtro de óleo na página 103* para saber qual o óleo correto para temperaturas baixas. Consulte a tabela de viscosidade no manual do motor (se incluído) e selecione a melhor viscosidade com base na temperatura exterior prevista.

²⁷ Utilize óleo da transmissão SAE 10W-30 da Husqvarna para obter o melhor desempenho. Se o óleo Husqvarna não estiver disponível, utilize óleo 10W-30 STOU. A nova classificação é a norma API GL-4.

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Fusível principal, A	15	15	15	15	15
Fusível da direção assistida, A	30	30	30	30	30
Vela de ignição	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7
Distância entre os eletrodos, mm/polegadas	0,75/0,030	0,75/0,030	0,75/0,030	0,75/0,030	0,75/0,030
Lâmpadas	-	Mín. 350 lúmenes, máx. 10,8 W	-	Mín. 350 lúmenes, máx 6,5 W, 12 V, BASE DO TIPO GU5.3	Mín. 350 lúmenes, máx. 10,8 W
Plataforma de corte					
Tipo	Combi 94 (opcional)	Combi 94 (opcional)	Combi 94 (incluído)	Combi 94 (opcional)	Combi 94 (opcional)
	Combi 103 (opcional)	Combi 103 (opcional)	Combi 103 (incluído)	Combi 103 (opcional)	Combi 103 (opcional)
*NOTA! Apenas uma plataforma de corte está incluída no produto.					

Plataforma de corte	Combi 94	Combi 103
Largura de corte, mm	940	1030
Altura de corte, 10 posições, mm	25-75	25-75
Peso, kg	36	43
Emissões de ruído ²⁸		
Nível de potência sonora, medido, dB(A)	98	98
Nível de potência sonora, garantido, dB(A)	99	99
Níveis sonoros ²⁹		
Nível de pressão sonora ao nível do ouvido do operador, dB(A)	85	86
Níveis de vibração ³⁰		
Nível de vibração no volante, m/s ²	1,9	1,9

²⁸ Emissões de ruído para as imediações, medidas sob forma de potência sonora (L_{WA}) em conformidade com a diretiva da CE 2000/14/CE.

²⁹ Nível de pressão sonora em conformidade com a norma EN ISO 5395. Os dados comunicados relativamente ao nível de pressão de ruído têm uma dispersão estatística típica (desvio padrão) de 1,2 dB(A).

³⁰ Nível de vibração em conformidade com a norma EN ISO 5395. Os dados comunicados relativos ao nível de vibração têm uma dispersão estatística típica (desvio padrão) de 0,2 m/s² (volante) e 0,8 m/s² (banco).

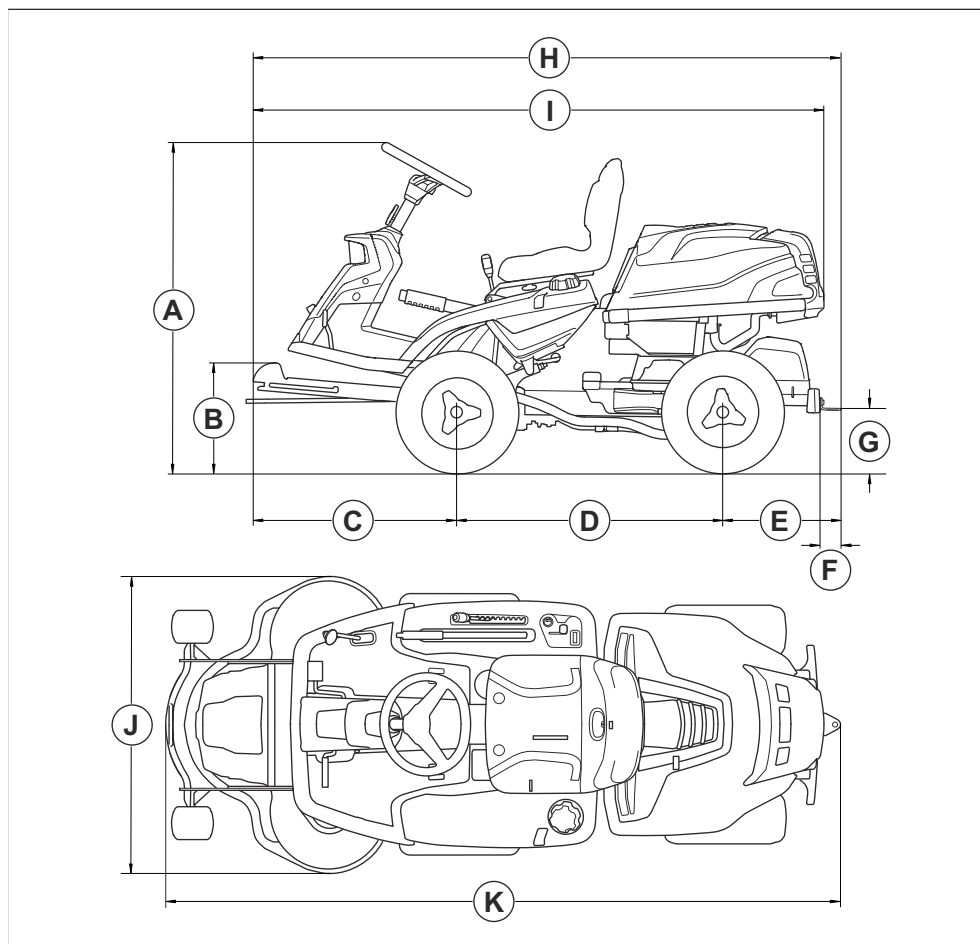
Plataforma de corte	Combi 94	Combi 103
Nível de vibração no banco, m/s ²	0,29	0,29
Lâmina		
Comprimento da lâmina, mm	358	388
Número do artigo	579 65 25-10	504 18 82-10

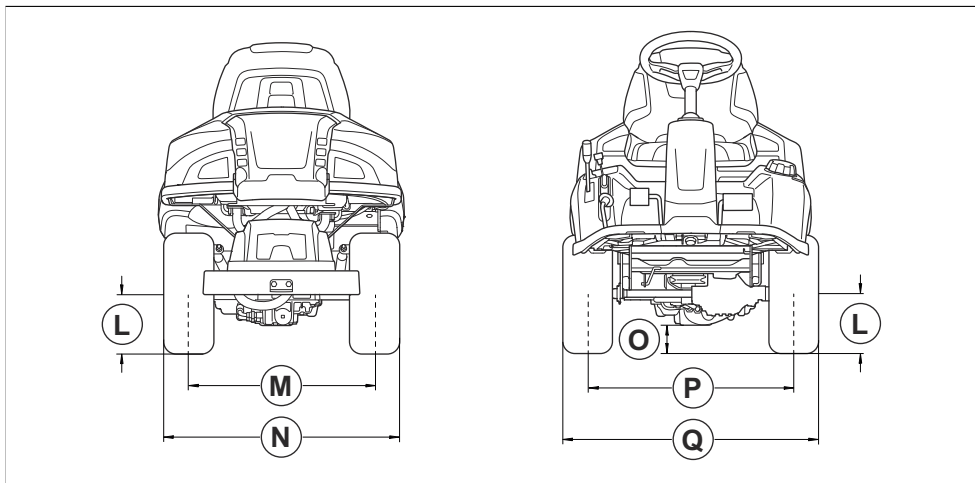


ATENÇÃO: Utilizar uma plataforma de corte que não esteja aprovada para o produto pode provocar a projeção de objetos a velocidades elevadas e

causar ferimentos graves. Não utilize outros tipos de plataforma de corte que não o especificado neste manual do utilizador.

Dimensões do produto





Dimensões, mm.					
A	1131	G	217	L	205
B	372	H	1942	M	627
C	680	I	1884	N	799
D	887	J	Combi 94:994	O	R 214T, R 214Ts, R 214TC:125
E	374		Combi 103:1081		R 216T AWD, R 216Ts AWD:95
F	70	K	227	P	711
				Q	883

Assistência

Assistência

Efetue uma verificação anual num centro de assistência autorizado para se certificar de que o produto funciona em segurança e nas melhores condições durante a estação de grande utilização. A melhor altura para a manutenção ou revisão geral do produto é a época baixa.

Quando fizer uma encomenda de peças sobresselentes, forneça informações sobre o ano de compra, o modelo, o tipo e o número de série.

Utilize sempre peças sobresselentes originais.

Declaração de conformidade

Declaração UE de conformidade

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suécia,
tel.: +46-36-146500, declara, sob sua inteira
responsabilidade, que o produto:

Descrição	Trator corta-relva
Marca	Husqvarna
Tipo/Modelo	R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD, R 216Ts AWD
Identificação	Os números de série referentes a 2025 e posteriores

Está em conformidade com as seguintes diretivas e
regulamentos da UE, com as respetivas alterações:

Diretiva/Regulamen- to	Descrição
2006/42/CE	"relativa a máquinas"
2014/30/UE	"relativa à compatibilidade eletromagnética"
2000/14/CE	"relativa a emissões de ruído para o ambiente"
2011/65/UE	"relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamento elétrico e eletrónico"

e que as seguintes normas e/ou especificações técnicas
são aplicadas: EN ISO 5395-1:2013+A1:2018, EN ISO
5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN ISO 12100:2010, EN
ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018.

Entidade competente: 0404, SMP Svensk
Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03 Umeå,
Suécia, também verificou a conformidade com o anexo
VI da Diretiva do Conselho 2000/14/CE.

Para mais informações sobre as emissões de ruído,
consulte *Especificações técnicas na página 110*.

Huskvarna, 2025-11-24



Claes Losdal, chefe de desenvolvimento/produtos de
jardinagem, Husqvarna AB

Responsável pela documentação técnica



Sommario

Introduzione.....	116	Ricerca guasti.....	144
Sicurezza.....	120	Trasporto, stoccaggio e smaltimento.....	146
Montaggio.....	126	Dati tecnici.....	148
Funzionamento.....	127	Assistenza.....	152
Manutenzione.....	131	Dichiarazione di conformità.....	153

Introduzione

Ispezione di preconsegna e numeri di prodotto

Nota: Un'ispezione di preconsegna è stata effettuata per questo prodotto. Assicurarsi di ricevere una copia

firmata del documento di ispezione pre-consegna dal rivenditore.

Informazioni di contatto del rivenditore Husqvarna:	
Questo manuale per l'operatore appartiene al prodotto con:	
Codice prodotto (PNC):	
identità Husqvarna (HID):	
Numero di serie:	
Motore:	
Trasmissione anteriore:	
Trasmissione posteriore:	
Altre informazioni:	

Per ulteriori informazioni sul codice prodotto, fare riferimento a *Piastrina modello alla pagina 120*.

Descrizione del prodotto

R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD e R 216Ts AWD sono trattori tagliaerba. I pedali di marcia avanti e retromarcia consentono all'operatore di regolare la velocità senza interruzioni. R 216T AWD e R 216Ts AWD hanno la trazione integrale (AWD). R 214Ts e R 216Ts AWD hanno il servosterzo elettrico. R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD e R 216Ts AWD sono utilizzati con piatti di taglio Combi con BioClip.

Uso previsto

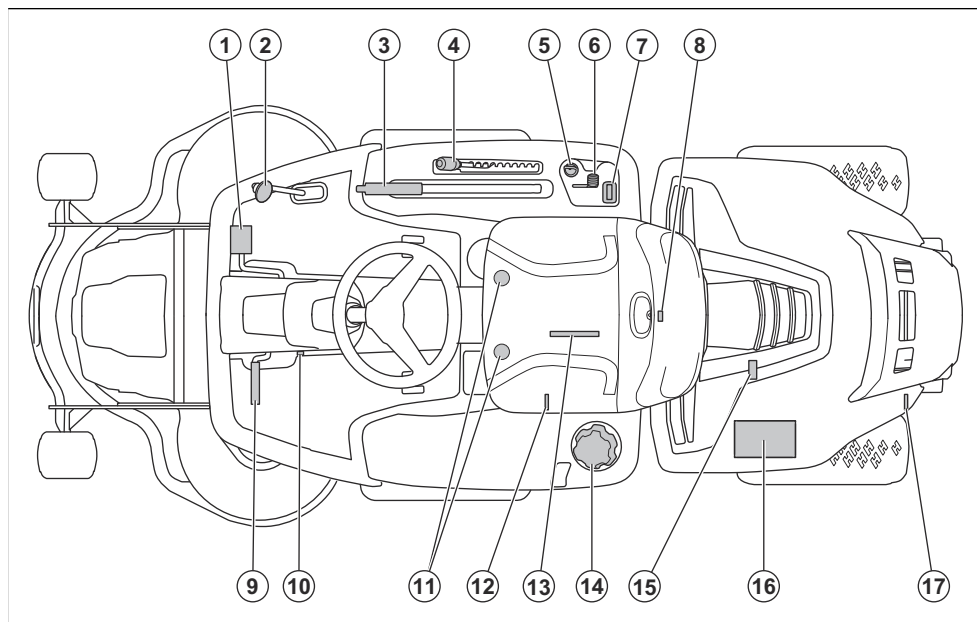
Il prodotto è concepito per falciare l'erba su terreni piani e aperti in aree residenziali e giardini. Montare

un accessorio opzionale per usare il prodotto per altre attività. Rivolgersi al proprio rivenditore Husqvarna per maggiori informazioni sulla disponibilità dei singoli accessori.

Assicurazione del prodotto

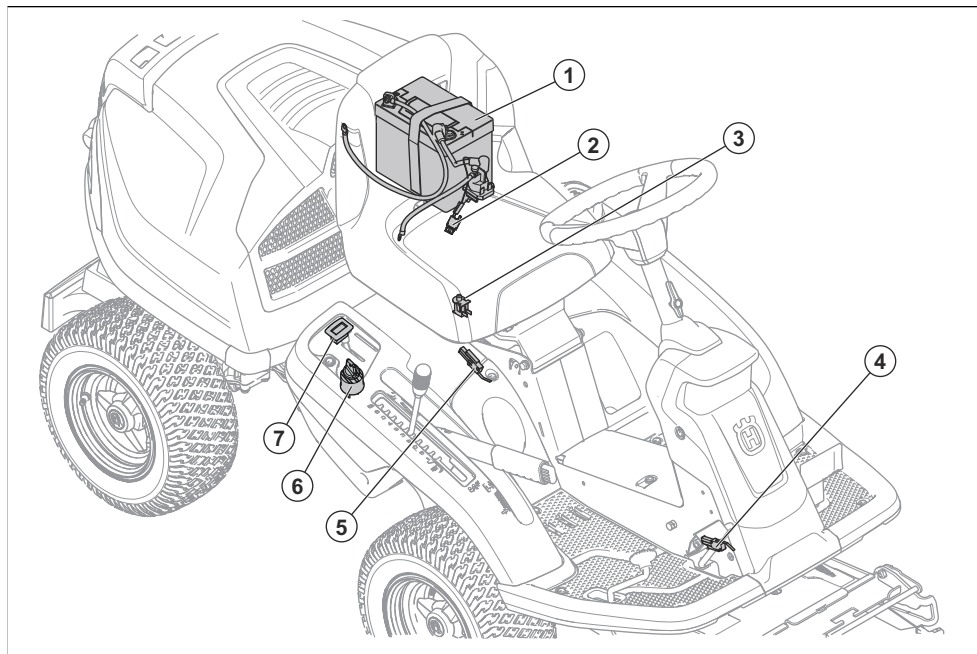
Accertarsi di disporre della copertura assicurativa per il nuovo prodotto. Contattare la propria compagnia assicurativa se non si è sicuri di disporre della copertura. Si raccomanda un'assicurazione completa che copra lesioni contro terzi, incendio, danni, furto e responsabilità civile.

Panoramica del prodotto



1. Pedale di avanzamento
2. Pedale di retromarcia
3. Leva di sollevamento per il piatto di taglio
4. Leva altezza di taglio
5. Blocco accensione
6. Comando dell'acceleratore
7. Contatore
8. Blocco del cofano del motore
9. Leva del freno di stazionamento
10. Pulsante di bloccaggio per il freno di stazionamento
11. Regolazione del sedile
12. Leva per inserire o disinserire la trasmissione sull'assale anteriore, R 216T AWD, R 216Ts AWD
13. Targhetta versione con codici di scansione
14. Tappo del serbatoio del carburante
15. Tappo di drenaggio dell'olio
16. Batteria
17. Leva per innestare o disinnestare la trazione, R 214T, R 214Ts, R 214TC. Leva per inserire o disinserire la trasmissione sull'assale posteriore, R 216T AWD, R 216Ts AWD

Panoramica dell'impianto elettrico



1. Batteria
2. Fusibile principale/fusibile servosterzo
3. Controllo presenza operatore (OPC)
4. Microinterruttore, freno di stazionamento
5. Interruttore di sicurezza per la leva di sollevamento
6. Blocco accensione
7. Contaore

Husqvarna Connect

Il manuale dell'operatore e ad altre informazioni relative al prodotto sono disponibili nell'app Husqvarna Connect. Husqvarna Connect è un'app gratuita per i dispositivi mobili. Vedere *Husqvarna Connect alla pagina 127*.

Controllo presenza operatore (OPC)

Il Controllo presenza operatore (OPC) si attiva quando l'operatore si alza dal sedile. Il motore e l'azionamento delle lame si arrestano se le lame sono innestate o se il freno di stazionamento non è inserito. La funzione servosterzo elettrico è attiva solo quando l'accensione è inserita e l'operatore è seduto al posto di guida. Fare riferimento a *Condizioni di avvio alla pagina 123*.

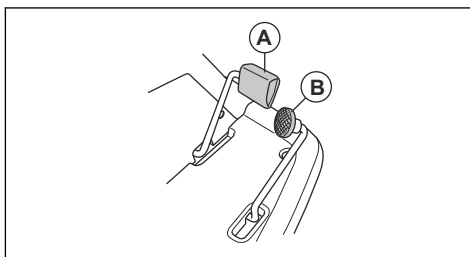
Contaore

Il contaore indica le ore di funzionamento del motore. Il tempo con l'accensione inserita ma con il motore spento

non viene registrato. L'ultima cifra mostra i decimi di ora (6 minuti).

Pedali di marcia avanti e retromarcia

La velocità viene regolata continuamente con 2 pedali. Il pedale sinistro (A) serve per la marcia avanti, il pedale destro (A) per la marcia indietro. Il prodotto si arresta quando i pedali vengono rilasciati.



Piatto di taglio

I piatti di taglio per questo prodotto sono piatti di taglio Combi con BioClip. BioClip taglia l'erba trasformandola in concime. I piatti di taglio Combi possono essere utilizzati anche senza BioClip. Senza BioClip, l'erba è espulsa nella parte posteriore.

Simboli riportati sul prodotto



AVVERTENZA: l'uso improprio del mezzo può provocare lesioni gravi o fatali all'operatore o alle persone circostanti.



Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale operatore e accertarsi di aver compreso le istruzioni.



Lame rotanti. Non avvicinarsi.



Avvertenza: parti rotanti. Non avvicinarsi.



Attenzione all'espulsione o al rimbalzo di oggetti.



Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di persone (specialmente bambini) o animali.



Guardare all'indietro prima e durante lo spostamento del prodotto in retromarcia.



Non tagliare l'erba in presenza di una pendenza. Non tagliare l'erba su superfici con pendenze superiori al 10°. Fare riferimento a *Taglio dell'erba in pendenza alla pagina 123*.



Non trasportare passeggeri sul prodotto o sull'apparecchiatura.



Spostarsi in avanti.

N

Cambio in folle.



Spostarsi in retromarcia.



Freno di stazionamento.



Il prodotto è conforme alle direttive CE vigenti.

EAC

Il prodotto è conforme alle direttive dell'Unione doganale eurasiatica vigenti. Valido solo per R 214T e R 216T AWD.



Emissioni di rumore nell'ambiente in conformità alle direttive e alle norme UE e UK e alla norma del Nuovo Galles del Sud in materia di protezione dell'ambiente "Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017". Il livello di potenza sonora garantito del prodotto è specificato in *Dati tecnici alla pagina 148* e sull'etichetta.



Indossare sempre protezioni acustiche approvate.



Spegnere il motore.

START

Avviare il motore.



Regime motore: alto.



Regime motore: basso.



Carburante.



Contenuto massimo di etanolo 10%.



Altezza di taglio.



La posizione di servizio per la leva dell'altezza di taglio.



Le lame sono inserite.



Le lame sono disinserite.



Posizione di trasporto per il piatto di taglio.



Posizione di funzionamento del piatto di taglio.



Inserire e disinserire il sistema di trasmissione.



Livello dell'olio.



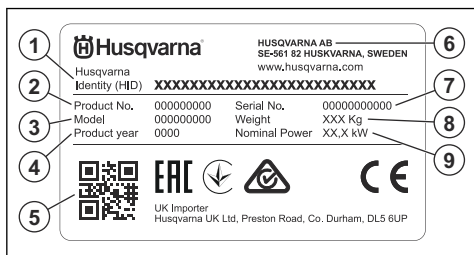
Codice scansionabile

yyyywwxxxx

La targhetta dati di funzionamento mostra il numero di serie. **aaaa** è l'anno di produzione e **ss** è la settimana di produzione.

Nota: I restanti simboli/decalcomanie sul prodotto riguardano particolari requisiti necessari per ottenere la certificazione in alcuni mercati.

Piastrina modello



1. Husqvarna Identity (HID) con il numero dell'articolo, la fabbrica e la linea, la data, il numero di sequenza e il numero di controllo
2. Codice prodotto (PNC)
3. Nome del modello
4. Anno di produzione
5. Codice scansionabile
6. Produttore e indirizzo del produttore
7. Numero di serie con data, anno e settimana di produzione e numero di sequenza
8. Peso del prodotto
9. Potenza nominale

Emissioni Euro V



AVVERTENZA: La manomissione del motore rende nulla l'omologazione UE del prodotto.

Danni al prodotto

Non siamo responsabili dei danni al prodotto se:

- Il prodotto viene riparato in modo errato.
- Il prodotto viene riparato con parti che non provengono o non sono omologate dal produttore.
- Il prodotto contiene un accessorio che non proviene o non è omologato dal produttore.
- Il prodotto non viene riparato presso un centro di assistenza autorizzato o presso un'autorità competente.

Supporto

Per ricevere assistenza sul prodotto, andare alla sezione Supporto su per accedere alle istruzioni, alle guide alla risoluzione dei problemi o per utilizzare il self-service Husqvarna e l'assistente prodotto (se disponibili nel proprio mercato). Per ulteriore assistenza sul prodotto, contattare il centro di assistenza Husqvarna.

Sicurezza

Definizioni di sicurezza

Le diciture Avvertenza, Attenzione e Note evidenziano le parti più importanti del manuale.



AVVERTENZA: Segnala un rischio di lesioni anche fatali all'operatore o alle persone presenti nel caso in cui le istruzioni del manuale non vengano rispettate.



ATTENZIONE: Segnala un rischio di danni al prodotto, ad altri materiali o alla zona adiacente nel caso in cui le istruzioni del manuale non vengano rispettate.

Nota: Fornisce ulteriori informazioni necessarie in una determinata situazione.

Istruzioni di sicurezza generali



AVVERTENZA: Questo prodotto può tagliare mani e piedi e scagliare oggetti. Lesioni gravi o mortali possono verificarsi se non si rispettano le istruzioni di sicurezza.



AVVERTENZA: Non continuare a utilizzare un prodotto che presenti l'attrezzatura di taglio danneggiata. Un'attrezzatura di taglio danneggiata può scagliare oggetti e causare lesioni gravi o mortali. Sostituire immediatamente le lame danneggiate.

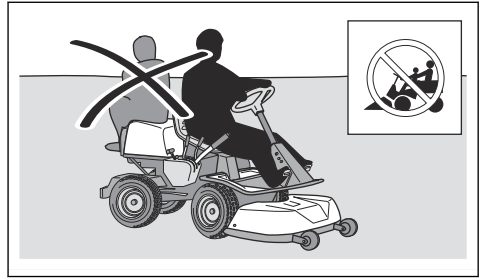


AVVERTENZA: Durante il funzionamento, questo prodotto genera un campo elettromagnetico. Tale campo può interferire, in alcuni casi, con persone portatrici di impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di condizioni che possono implicare lesioni gravi o mortali, i portatori di tali impianti devono consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto prima di utilizzare questo prodotto.

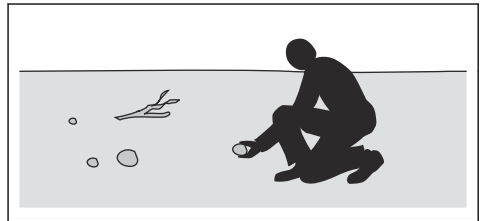


AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Usare la massima cautela e il buon senso. Evitare tutte le situazioni che richiedono capacità superiori alle proprie. Se non si è sicuri delle procedure operative anche dopo aver letto il manuale dell'operatore, rivolgersi a un esperto prima di continuare.
- Leggere con attenzione e comprendere il manuale dell'operatore e le istruzioni sul prodotto prima di avviarlo.
- Apprendere l'uso del prodotto e i comandi e imparare come arrestare il prodotto rapidamente.
- Apprendere a riconoscere le decalcomanie di sicurezza.
- Conservare il prodotto pulito in modo che sia possibile leggere chiaramente i simboli e gli adesivi.
- Tenere presente che l'operatore potrà essere ritenuto responsabile di eventuali incidenti che coinvolgano altre persone o i loro beni.
- Non trasportare passeggeri. Il prodotto deve essere utilizzato da una sola persona.



- Non lasciare il prodotto incustodito con il motore acceso. Fermare sempre le lame, applicare il freno di stazionamento, spegnere il motore e rimuovere la chiave di accensione prima di lasciare incustodito il prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo alla luce solare o in altre condizioni di sufficiente illuminazione. Tenere il prodotto a distanza di sicurezza da buche o altre irregolarità nel suolo. Prestare attenzione ad altri possibili rischi.
- Non utilizzare mai il prodotto in condizioni meteorologiche sfavorevoli, ad esempio nebbia, pioggia, umidità o luoghi molto umidi, vento forte, freddo intenso, rischio di fulmini ecc.
- Trovare e marcare eventuali pietre e altri oggetti fissi per evitarli durante il taglio.
- Liberare l'area da oggetti come pietre, giocattoli, fili, ecc. che possono rimanere incastrati nelle lame ed essere scagliati in aria.



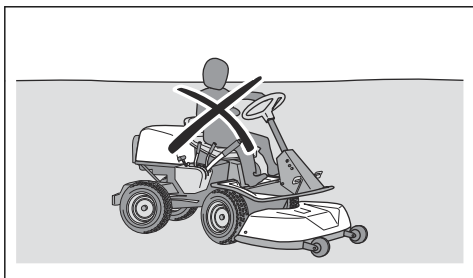
- Non consentire ai bambini, o ad altre persone non autorizzate all'utilizzo del prodotto, di utilizzarlo o eseguirne la manutenzione. Possono esistere leggi locali che stabiliscono l'età minima dell'operatore.
- Accertarsi che nessuno si trovi nelle vicinanze del prodotto quando si accende il motore, si innesta la trazione o si sposta il prodotto.
- Tenere d'occhio il traffico quando si taglia in prossimità di una strada o la si attraversa.
- Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di stanchezza oppure sotto l'effetto di alcolici, stupefacenti o farmaci in grado di compromettere la vista, l'attenzione, la coordinazione o il giudizio.
- Parcheggiare sempre il prodotto su una superficie piana con il motore spento.

Istruzioni di sicurezza relative ai bambini



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- In caso di mancata supervisione dei bambini nei pressi del prodotto, si potrebbero verificare gravi incidenti. I bambini possono essere attratti dal prodotto e dalla falciatura. È molto probabile che i bambini non rimangano fermi nel luogo in cui sono stati visti l'ultima volta.
- Tenere i bambini lontani dall'area da falciare. Accertarsi che sia presente un adulto che supervisioni i bambini.
- Restare vigili e spegnere il prodotto se i bambini accedono all'area di lavoro. Prestare estrema attenzione nei pressi di angoli, cespugli, alberi o altri oggetti che ostacolano la visuale.
- Prima e durante lo spostamento del prodotto in retromarcia, guardare all'indietro e verso il basso per assicurarsi che non ci siano bambini piccoli nelle vicinanze del prodotto.
- Non lasciar salire i bambini sul prodotto. Potrebbero cadere e ferirsi gravemente o impedire di manovrare in sicurezza il prodotto.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il prodotto.



Istruzioni di sicurezza per l'utilizzo



AVVERTENZA: Non toccare il motore o il sistema di scarico durante o subito dopo l'utilizzo. Il motore e il sistema di scarico diventano molto caldi durante l'uso. Rischio di ustioni, incendi e danni alla proprietà o alle zone adiacenti. Mentre si utilizza il prodotto, tenersi lontani da cespugli e altri oggetti.



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Guardare sempre in basso e indietro prima e durante lo spostamento in retromarcia. Evitare ostacoli grandi e piccoli.

- Ridurre la velocità prima di svoltare ad angolo.
- Arrestare le lame prima di spostarsi attraverso aree che non richiedono la falciatura.



ATTENZIONE: Leggere le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

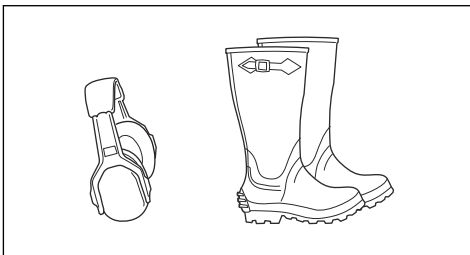
- Prima di utilizzare il prodotto, pulire la presa d'aria fredda del motore eliminando erba e sporco. Se la presa d'aria fredda viene bloccata, esiste il rischio di danni al motore.
- Spostare con attenzione pietre e altri oggetti più grandi e accertarsi che le lame non colpiscano gli oggetti.
- Non utilizzare il prodotto sugli oggetti. Fermarsi ed esaminare il prodotto e il piatto di taglio se si falcia o si urta un oggetto. Se necessario, effettuare riparazioni prima di riavviare il prodotto.

Dispositivi di protezione individuale



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Usare sempre abbigliamento protettivo personale omologato quando si utilizza il prodotto. L'uso di dispositivi di protezione individuale non elimina il rischio di lesioni, ma ne riduce la gravità in caso di incidente. Farsi consigliare dal rivenditore per la scelta dell'attrezzatura adatta.
- Usare cuffie protettive omologate. Una lunga esposizione al rumore può comportare lesioni permanenti all'udito.
- Utilizzare robusti stivali o scarpe antiscivolo. Si raccomanda l'uso di punte in acciaio. Non utilizzare il prodotto con calzature aperte o a piedi nudi.



- Indossare guanti protettivi ove necessario, ad esempio per montare, ispezionare o pulire l'attrezzatura di taglio.
- Non indossare abbigliamento non aderente, gioielli o altri oggetti che potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento.
- Tenere a portata di mano il kit di primo soccorso e un estintore.

Dispositivi di sicurezza sul prodotto



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Non utilizzare un prodotto usando dispositivi di sicurezza danneggiati o che non funzionano correttamente. Effettuare regolarmente un controllo dei dispositivi di sicurezza. Se i dispositivi di sicurezza sono danneggiati, rivolgersi al centro di assistenza Husqvarna.
- Non apportare modifiche ai dispositivi di sicurezza. Non utilizzare il prodotto se le piastre di protezione, le coperture, gli interruttori di sicurezza o altri dispositivi di protezione non sono collegati o sono danneggiati.

Per effettuare un controllo del blocco accensione

- Avviare e arrestare il motore per effettuare un controllo del blocco di accensione. Vedere *Per avviare il motore alla pagina 129* e *Per arrestare il motore alla pagina 130*.
- Assicurarsi che il motore si avvii quando si posiziona la chiave su START.
- Assicurarsi che il motore si arresti quando si posiziona la chiave su STOP.

Condizioni di avvio

Queste condizioni sono necessarie per avviare il motore:

- Il piatto di taglio è sollevato e il freno di stazionamento è inserito.

Il motore deve arrestarsi nelle seguenti condizioni:

- Il piatto di taglio è abbassato e l'operatore si alza dal sedile.
- Il piatto di taglio è sollevato, il freno di stazionamento non è azionato e l'operatore si alza dal sedile.

Provare ad avviare il motore senza una delle condizioni. Cambiare condizione e riprovare. Effettuare questo controllo quotidianamente.

Controllo del pedale di marcia avanti e quello di retromarcia

1. Avviare il prodotto.
2. Accertarsi che il pedale di marcia avanti e quello di retromarcia non siano bloccati e che possano essere azionati liberamente.
3. Premere con cautela il pedale di marcia avanti per spostarsi in avanti.
4. Rilasciare il pedale di marcia avanti per frenare. Assicurarsi che il freno si innesti quando viene rilasciato il pedale di marcia avanti.
5. Eseguire la stessa procedura per il pedale di retromarcia.

Nota: Il prodotto è provvisto di un freno che si innesta quando si rilasciano i pedali. Per ridurre la velocità più rapidamente, premere l'altro pedale.

6. Assicurarsi che il prodotto non si muova quando i pedali di marcia avanti e di retromarcia non sono innestati.

Freno di stazionamento



AVVERTENZA: Se il freno di stazionamento non funziona, il prodotto può iniziare a muoversi e causare lesioni o danni. Assicurarsi che il freno di stazionamento venga controllato e regolato periodicamente.

Fare riferimento a *Per controllare il freno di stazionamento alla pagina 136*.

Marmitta

La marmitta assicura il minimo livello di rumorosità e allontana i fumi di scarico dall'operatore.

Non utilizzare il prodotto se la marmitta è mancante o danneggiata. Una marmitta danneggiata aumenta il livello acustico e il rischio di incendio.



AVVERTENZA: La marmitta si surriscalda durante e dopo l'uso e quando il motore funziona al regime minimo. Prestare attenzione in prossimità di materiali infiammabili e/o fumi per evitare incendi.

Controllo della marmitta

- Esaminare la marmitta periodicamente per assicurarsi che sia collegata correttamente e che non sia danneggiata.

Coperture protettive

Coperture protettive mancanti o danneggiate aumentano il rischio di lesioni sulle parti in movimento e sulle superfici calde. Controllare le condizioni delle coperture protettive prima di utilizzare il prodotto. Assicurarsi che le coperture protettive siano collegate correttamente e non presentino crepe o altri danni. Sostituire le coperture danneggiate.

Taglio dell'erba in pendenza

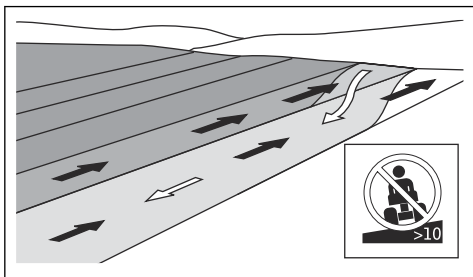


AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

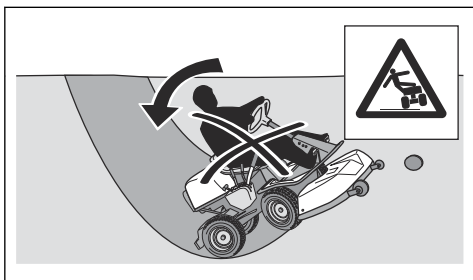
- La falciatura dell'erba su terreni in pendenza aumenta il rischio di perdita di controllo e di ribaltamento del prodotto. Ciò può causare lesioni anche mortali. È necessario falciare l'erba con cautela su qualsiasi terreno in pendenza. Se non è

possibile effettuare la retromarcia su un terreno in pendenza o se ci si sente insicuri, non effettuare la falciatura.

- Rimuovere pietre, rami o altri ostacoli.
- Eseguire il taglio guidando parallelamente alla direzione di inclinazione del piano, non lateralmente.
- Non spostarsi su un pendio con il piatto di taglio sollevato.
- Non azionare il prodotto su terreni con pendenze superiori a 10°.



- Non avviare o arrestare il prodotto su terreni in pendenza.
- Spostarsi gradualmente e lentamente su terreni in pendenza.
- Non effettuare bruschi cambiamenti di velocità o di direzione di marcia.
- Non effettuare più svolte del necessario. Girare lentamente e gradualmente quando ci si sposta su un pendio. Viaggiare a bassa velocità. Girare la ruota con cautela.
- Evitare di attraversare solchi, buche e dossi. Vi è un rischio più elevato che il prodotto si ribalti su un terreno non piano. L'erba alta può nascondere eventuali ostacoli.
- Non tagliare in prossimità di bordi, fossi o argini. Il prodotto può ribaltarsi improvvisamente se una ruota si muove oltre il bordo di una pendenza ripida o un fosso, o se un bordo cede. Se il prodotto cade in acqua sussiste il rischio di annegare.

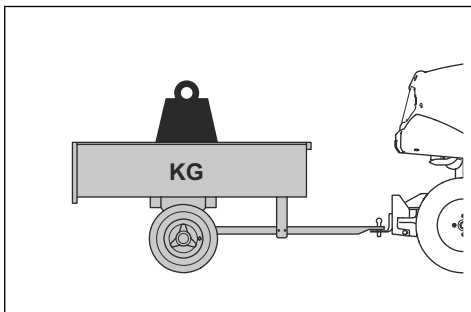


- Non falciare l'erba bagnata. È scivolosa e gli pneumatici possono perdere aderenza facendo scivolare il prodotto.
- Non appoggiare il piede a terra per tentare di rendere il prodotto più stabile.

- Spostarsi con molta attenzione nel caso in cui un accessorio o un qualsiasi altro oggetto si sia impigliato, rendendo il prodotto meno stabile.
- Per rendere il prodotto più stabile, montare dei pesi alle ruote o dei contrappesi. Rivolgersi al rivenditore per maggiori informazioni. Su R 216T AWDe R 216Ts AWD utilizzare contrappesi poiché i pesi alle ruote non possono essere utilizzati sui modelli AWD.

Sicurezza per il traino

- Utilizzare esclusivamente attrezzature di traino approvate da Husqvarna.
- Utilizzare la barra di traino per fissare l'attrezzatura.
- Non trainare attrezzature più pesanti del peso massimo consentito. Fare riferimento a *Dati tecnici alla pagina 148*.



- Accertarsi che non vi siano persone nelle vicinanze del prodotto quando si traina l'attrezzatura.
- Prestare attenzione quando si traina l'attrezzatura su terreni in pendenza o accidentati.
- Azionare il prodotto a bassa velocità quando si traina l'attrezzatura.

Sicurezza durante l'uso del carburante



AVVERTENZA: Prestare attenzione al carburante. Il carburante è estremamente infiammabile e può provocare lesioni e danni.



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Non riempire il serbatoio del carburante in ambienti chiusi.
- La benzina e i vapori della benzina sono tossici e molto infiammabili. Prestare la massima attenzione alla benzina per evitare lesioni o incendi.
- Non rimuovere il tappo del carburante, né rabboccare il serbatoio del carburante a motore acceso.
- Lasciare che il motore si raffreddi prima di effettuare il rifornimento.

- Non fumare durante il rifornimento del carburante.
- Non effettuare il rifornimento vicino a scintille o fiamme libere.
- In caso di perdite del sistema di alimentazione, non avviare il motore fino a quando le perdite non sono state riparate.
- Non effettuare il rifornimento oltre il livello raccomandato. Il calore del motore e del sole fa espandere il carburante, il quale fuoriesce se il serbatoio si è riempito troppo.
- Non riempire il serbatoio in eccesso. Se si versa del carburante sul prodotto, asciugare con un panno e attendere che sia evaporato prima di avviare il motore. Se lo si versa sugli indumenti, cambiarli.
- Conservare il carburante solo in contenitori omologati.
- Riporre il prodotto e il carburante in modo che non vi sia alcun rischio che eventuali perdite di carburante o fumi possono causare danni.
- Versare il carburante in un contenitore adatto, all'aperto e lontano da fiamme libere.
- Gas esplosivi possono fuoriuscire dalla batteria. Non fumare in prossimità della batteria. Tenere la batteria lontano da fiamme libere e scintille.
- Non scollegare il cavo di messa a terra dalla batteria, infine collegarlo.
- Non provocare cortocircuiti con gli strumenti.
- Non provocare un cortocircuito sui collegamenti del relè dispositivo di avviamento per azionare il motorino di avviamento.

Quando si carica la batteria, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Caricare la batteria in un luogo con buon ricambio d'aria.
- Caricare la batteria a 12 V per almeno 4 ore. Utilizzare il caricabatterie Husqvarna.
- Assicurarsi che il caricabatterie abbia la stessa tensione della batteria.
- Interrompere il processo di carica se la temperatura della batteria supera i 45 °C.

Sicurezza batterie



AVVERTENZA: Una batteria danneggiata può esplodere e causare lesioni. Se la batteria presenta una deformazione o è danneggiata, rivolgersi a un centro assistenza Husqvarna.



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.



AVVERTENZA: Durante la ricarica o la sostituzione della batteria possono verificarsi scintille. Rischio di esplosione della batteria, incendio e lesioni agli occhi. Le scintille non si formano nel circuito quando il cavo di massa della batteria è scollegato.

- Utilizzare occhiali protettivi quando si è in prossimità delle batterie.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Smaltire le batterie sostituite. Fare riferimento a *Smaltimento alla pagina 147*.

Rispettare le seguenti indicazioni per evitare le scintille:

- Non indossare orologi, gioielli o altri oggetti metallici nelle vicinanze della batteria
- Assicurarsi che il tappo del serbatoio sia fissato correttamente.
- Non tenere liquidi infiammabili in contenitori aperti
- Tenere i materiali infiammabili a una distanza minima di 1 m quando si carica la batteria.
- Non effettuare interventi sul circuito del motorino di avviamento in prossimità di carburante fuoriuscito.



AVVERTENZA: Il prodotto ha un peso elevato e può causare lesioni o danni alle cose o alla zona adiacente. Non eseguire la manutenzione del motore o del piatto di taglio senza che queste condizioni vengano soddisfatte:

- Il motore è spento.
- Il prodotto è parcheggiato su una superficie piana.
- Il freno di stazionamento è azionato.
- La chiave di accensione è stata rimossa.
- Il piatto di taglio è disinserito.
- I cavi di accensione sono stati rimossi dalle candele.



AVVERTENZA: I fumi di scarico del motore contengono monossido di carbonio, un gas inodore, velenoso e altamente pericoloso. Non utilizzare il prodotto in spazi chiusi o senza un flusso d'aria sufficiente.



AVVERTENZA: Leggere le seguenti avvertenze prima di utilizzare il prodotto.

- Per garantire le migliori prestazioni e la sicurezza, effettuare la manutenzione del prodotto a intervalli regolari come indicato nel programma di manutenzione. Vedere *Programma di manutenzione alla pagina 131*.
- Le scosse elettriche possono causare lesioni. Non toccare i cavi quando il motore è acceso. Non

effettuare una prova di funzionamento dell'impianto di accensione con le dita.

- Non avviare il motore se i coperchi protettivi sono stati rimossi. Vi è un alto rischio di lesioni provocate da parti calde o in movimento.
- Attendere che il prodotto si raffreddi prima di eseguire la manutenzione vicino al motore.
- Le lame sono affilate e possono causare tagli. Posizionare paraventi attorno alle lame o usare guanti protettivi quando si lavora su di esse.
- Mettere sempre il piatto di taglio in posizione di manutenzione per pulirlo. Non parcheggiare il prodotto vicino al bordo di un fosso o in pendenza per accedere al piatto di taglio.

- Non ribaltare il motore se la candela o il cavo di accensione è stato rimosso.
- Assicurarsi che tutti i dadi e i bulloni siano serrati correttamente e che l'attrezzatura sia in buone condizioni.
- Non modificare la regolazione dei limitatori. Se il regime del motore è troppo alto, i componenti del prodotto possono danneggiarsi. Vedere *Dati tecnici alla pagina 148* per informazioni sul regime motore massimo consentito.
- Il prodotto è testato e approvato solo con l'attrezzatura in dotazione o raccomandata dal produttore.



ATTENZIONE: Leggere le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Montaggio

Introduzione

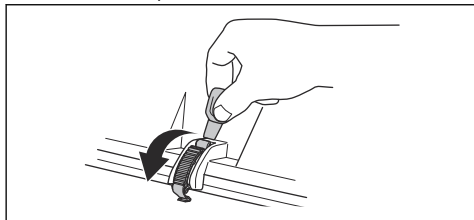


AVVERTENZA: La molla di tensionamento della cinghia della trasmissione può rompersi e causare lesioni. Indossare occhiali protettivi quando si collega o rimuove il piatto di taglio.

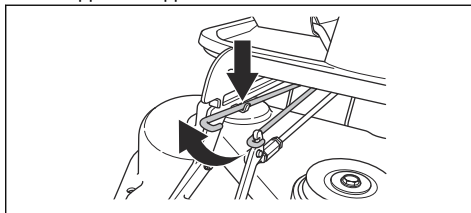
Leggere attentamente le istruzioni di montaggio del manuale d'uso. Un'etichetta sul lato interno della copertura anteriore del prodotto mostra inoltre come collegare e rimuovere il piatto di taglio.

Per rimuovere e fissare il piatto di taglio

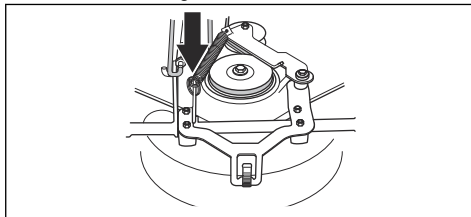
1. Parcheggiare il prodotto su un terreno piano.
2. Azionare il freno di stazionamento.
3. Portare la leva dell'altezza di taglio nella posizione di servizio.
4. Rilasciare il fermo sul coperchio anteriore con l'utensile fissato sulla chiave di accensione e rimuovere il coperchio.



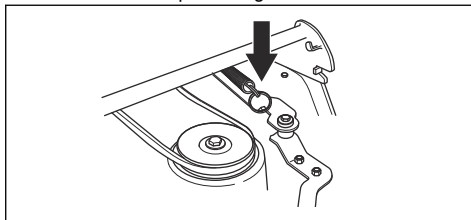
5. Sollevare il sostegno dell'altezza di taglio e metterlo nell'apposito supporto.



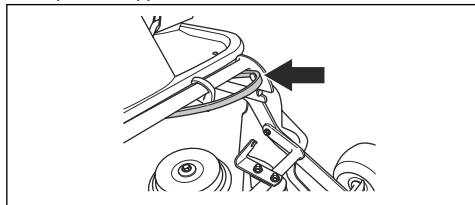
6. Tirare l'occhiello della molla per allentare la molla di tensione della cinghia di trasmissione.



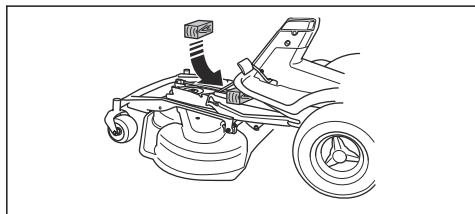
7. Posizionare l'occhiello della molla sul supporto per la cinghia di trasmissione.



8. Rimuovere la cinghia di trasmissione e inserirla nel rispettivo supporto.

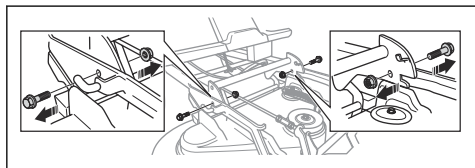


9. Collocare un blocco di legno tra la struttura dell'apparecchiatura e il telaio. In questo modo, il piatto di taglio non torna indietro al momento del distacco.

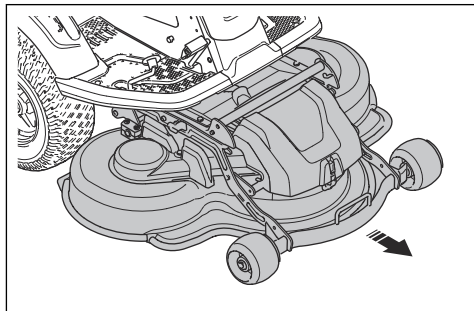


AVVERTENZA: Prestare molta attenzione. Rischio di lesioni se la mano viene intrappolata tra la struttura dell'attrezzatura e il telaio.

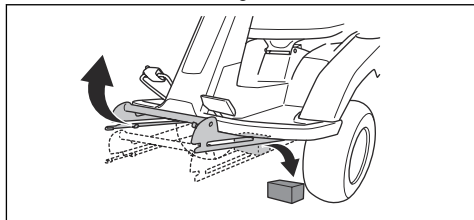
10. Rimuovere le 2 viti sulla struttura dell'attrezzatura.



11. Afferrare il bordo anteriore del piatto di taglio con entrambe le mani e tirare estraendolo.



12. Rimuovere il blocco di legno.



13. Montare il piatto di taglio eseguendo le operazioni in sequenza opposta.

Funzionamento

Introduzione



AVVERTENZA: Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere e comprendere il capitolo relativo alla sicurezza.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect è un'app gratuita per i dispositivi mobili. L'app Husqvarna Connect fornisce funzioni estese per il prodotto Husqvarna:

- Informazioni aggiuntive sul prodotto.
- Dettagli, guida, parti del prodotto e manutenzione.

Primo utilizzo di Husqvarna Connect

1. Scaricare l'app Husqvarna Connect sul proprio dispositivo mobile.
2. Registrarsi nell'app Husqvarna Connect.
3. Seguire le istruzioni dell'app Husqvarna Connect per collegare e registrare il prodotto.

Nota: L'app Husqvarna Connect non è disponibile per il download in tutti i mercati. Rivolgersi al centro di assistenza per maggiori informazioni.

Per il rifornimento del carburante



AVVERTENZA: La benzina è altamente infiammabile. Prestare attenzione e fare rifornimento all'aperto, fare riferimento



AVVERTENZA: Non utilizzare il serbatoio del carburante come superficie di appoggio.



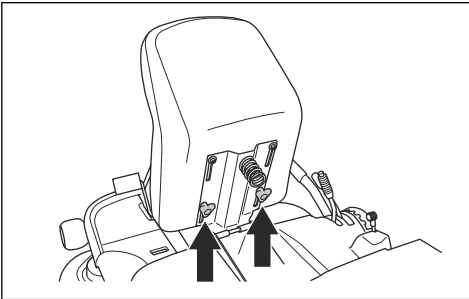
ATTENZIONE: Un carburante di tipo errato può causare danni al motore.

Il motore funziona con benzina con un numero di ottano minimo di 91 RON (87 AKI), non mescolata con olio. Si raccomanda benzina alchilata biodegradabile. Non usare benzina contenente più del 10% di etanolo.

- Effettuare un controllo del livello del carburante prima di ogni utilizzo e rabboccare se necessario.
- Non riempire completamente il serbatoio del carburante. Lasciare uno spazio di almeno 2,5 cm.

Regolazione del sedile

Il sedile può essere inclinato in avanti. Inoltre, può essere regolato in avanti o indietro. Allentare le leve sotto il sedile e regolarlo in avanti o indietro.

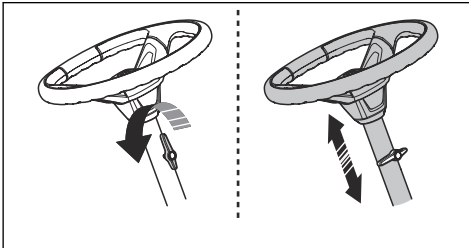


Regolazione dell'altezza del volante



AVVERTENZA: Non regolare l'altezza del volante con il prodotto in funzione.

1. Girare la manopola in senso antiorario per allentarla.

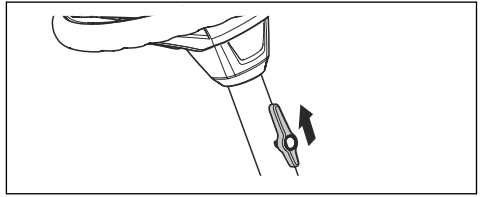


2. Regolare l'altezza del volante.

3. Girare il pomello in senso orario per serrarlo.



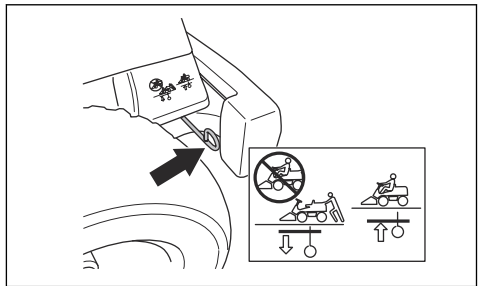
ATTENZIONE: Assicurarsi che l'estremità più lunga del pomello sia rivolta verso l'alto.



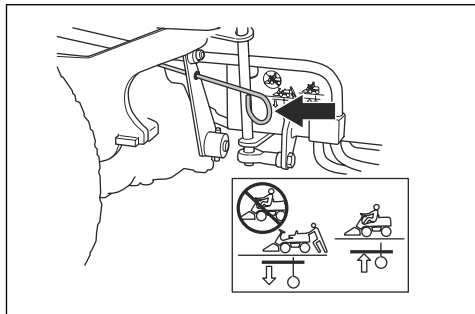
Per inserire e disinserire il sistema di trasmissione

Per spostare il prodotto con il motore spento, il sistema di trasmissione deve essere disinserito. Estrarre completamente la leva del sistema di trasmissione per disinserire la trasmissione sull'asse. Premere completamente la leva del sistema di trasmissione per inserire la trasmissione sull'asse. Non utilizzare le posizioni intermedie.

La leva del sistema di trasmissione per i modelli R 214T, R 214Ts e R 214TC si trova dietro la ruota posteriore sinistra. Il modello R 216T AWD e R 216Ts AWD ha una leva del sistema di trasmissione per l'assale anteriore e un'altra per quello posteriore. La leva del sistema di trasmissione per l'assale posteriore si trova dietro la ruota posteriore sinistra.

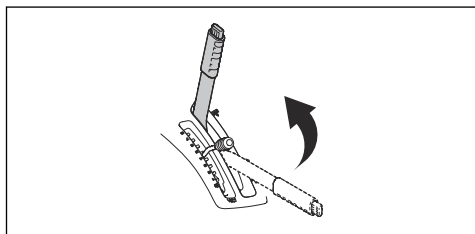


La leva del sistema di trasmissione per l'assale anteriore per R 216T AWD e R 216Ts AWD si trova dietro la ruota anteriore sinistra.

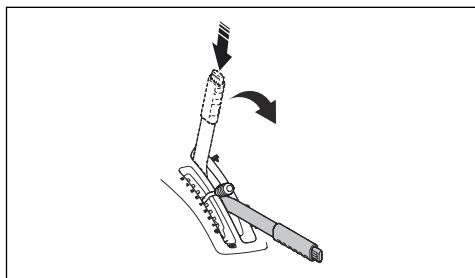


Sollevamento e abbassamento del piatto di taglio

Per sollevare il piatto di taglio in posizione di trasporto, tirare la leva di sollevamento all'indietro. Se il motore è acceso, le lame smettono di ruotare automaticamente.

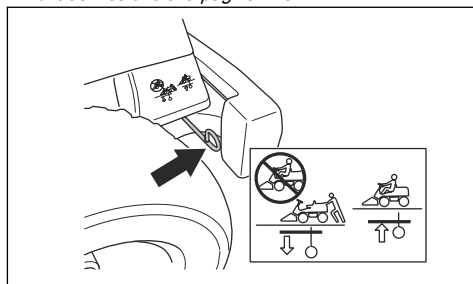


Per abbassare il piatto di taglio in posizione di taglio, premere il pulsante di bloccaggio e spostare la leva di sollevamento in avanti. Se il motore è in moto, le lame iniziano a ruotare automaticamente.

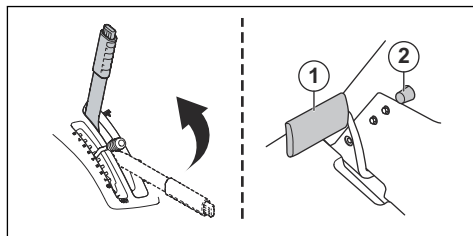


Per avviare il motore

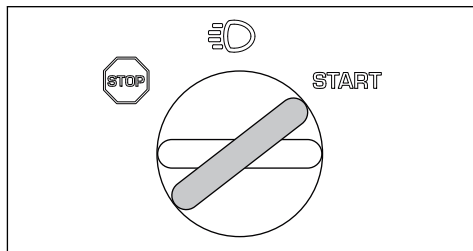
1. Assicurarsi che il sistema di trasmissione sia inserito, vedere *Per inserire e disinserire il sistema di trasmissione alla pagina 128*.



2. Sollevare il piatto di taglio e azionare il freno di stazionamento.

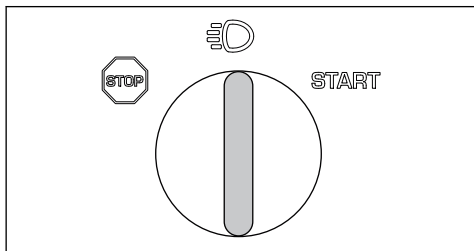


3. Girare la chiave d'accensione nella posizione di avviamento.
4. All'avviamento del motore, rilasciare immediatamente la chiave e riportarla in posizione folle.

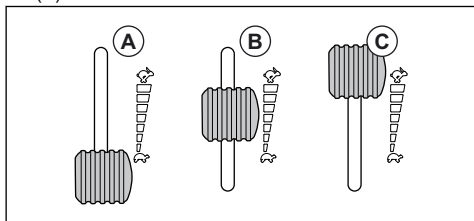


Nota: Non far girare il motorino di avviamento per più di 5 secondi ogni volta. Se il motore non si avvia, attendere 15 secondi prima di riprovare.

5. Ruotare la chiave nella posizione delle luci per accendere i fari.



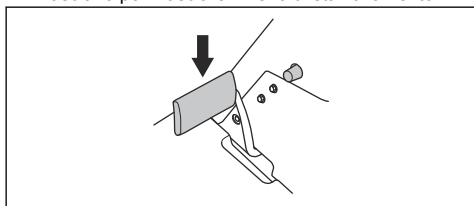
6. Far girare il motore a regime intermedio (B) per 3-5 minuti prima di applicare carichi pesanti.
7. Premere il comando dell'acceleratore al massimo (C).



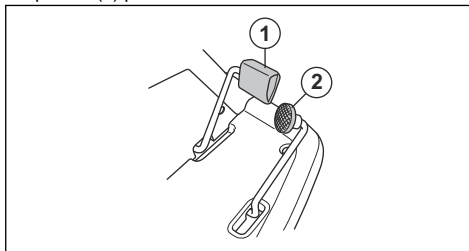
Nota: L'innesto delle lame quando il motore è a velocità massima provoca uno sforzo sulle cinghie di trasmissione. Non accelerare al massimo fino a quando il piatto di taglio non è stato abbassato in posizione di falciatura.

Per utilizzare il prodotto

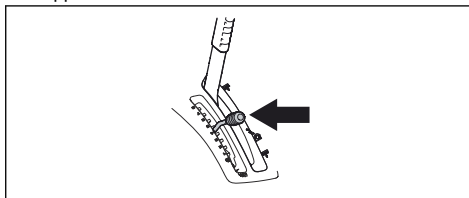
1. Avviare il motore.
2. Premere il pedale del freno di stazionamento, quindi rilasciarlo per rilasciare il freno di stazionamento.



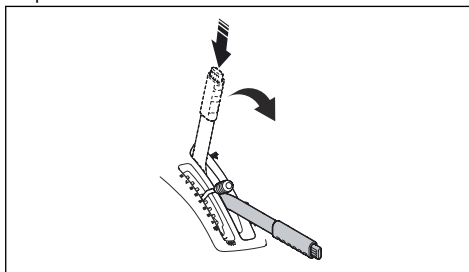
3. Premere delicatamente uno dei pedali di marcia. La velocità aumenta quanto più a fondo viene premuto il pedale. Usare il pedale (1) per la marcia avanti e il pedale (2) per la retromarcia.



4. Rilasciare il pedale del freno.
5. Selezionare l'altezza di taglio (1-10) utilizzando l'apposita leva.

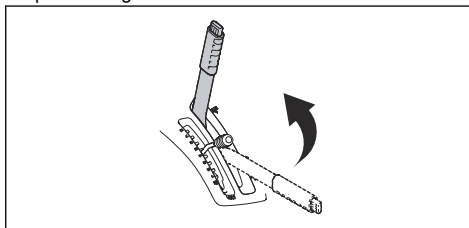


6. Premere il pulsante di bloccaggio sulla leva di sollevamento del piatto di taglio e abbassarlo in posizione di falciatura.

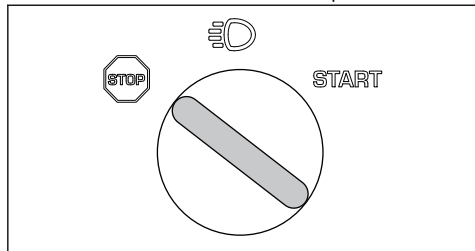


Per arrestare il motore

1. Tirare all'indietro la leva di sollevamento del piatto di taglio fino alla posizione di blocco per sollevare il piatto di taglio. Le lame smettono di ruotare.



2. Girare la chiave d'accensione nella posizione STOP.

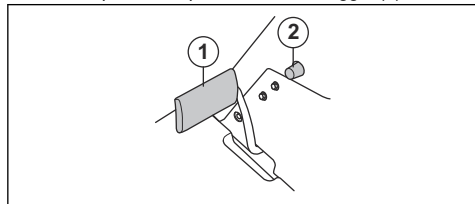


3. Quando il prodotto si arresta, applicare il freno di stazionamento.

Per innestare e disinnestare il freno di stazionamento

1. Premere il pedale del freno di stazionamento (1).

2. Tenere premuto il pulsante di bloccaggio (2).



3. Tenere premuto il pulsante e rilasciare il pedale del freno di stazionamento.

4. Per rilasciare il freno di stazionamento, premere nuovamente il pedale corrispondente.

Per ottenere un buon risultato di taglio

- Per garantire le migliori prestazioni, effettuare la manutenzione del prodotto a intervalli regolari come indicato nel programma di manutenzione. Fare riferimento a *Programma di manutenzione alla pagina 131*.
- Non tagliare il prato bagnato. L'erba bagnata può dare un cattivo risultato di taglio.
- Iniziare con un'altezza di taglio elevata e ridurla gradualmente.
- Tagliare con le lame in rotazione ad alta velocità (al regime motore massimo consentito, fare riferimento a *Dati tecnici alla pagina 148*). Spostare in avanti il prodotto a bassa velocità. Se l'erba non è troppo alta e fitta, è possibile ottenere un buon risultato di taglio anche a una velocità maggiore.
- Tagliare l'erba seguendo un pattern irregolare.
- Per ottenere i migliori risultati di taglio, tagliare l'erba regolarmente e utilizzare la funzione BioClip .

Manutenzione

Introduzione

necessario leggere e capire il capitolo relativo alla sicurezza.



AVVERTENZA: Prima di eseguire qualsiasi lavoro di manutenzione, è

Programma di manutenzione

Operazioni prima dell'uso
Assicurarsi che non vi siano perdite di olio o carburante.
Pulire il prodotto. Fare riferimento a <i>Pulizia del prodotto alla pagina 134</i> .
Pulire la superficie interna del piatto di taglio. Fare riferimento a <i>Pulizia del prodotto alla pagina 134</i> .
Pulire il motore e la marmitta. Fare riferimento a <i>Per pulire il motore e la marmitta alla pagina 134</i> .
Accertarsi che la presa d'aria fredda del motore non sia ostruita. Fare riferimento a <i>Per pulire l'ingresso dell'aria fredda del motore alla pagina 134</i> .
Assicurarsi che i dispositivi di sicurezza non siano danneggiati. Fare riferimento a <i>Dispositivi di sicurezza sul prodotto alla pagina 123</i> .
Esaminare le lame nel piatto di taglio. Fare riferimento a <i>Ispezione delle lame alla pagina 141</i> .
Esaminare e verificare il funzionamento dei freni. Fare riferimento a <i>Per controllare il freno di stazionamento alla pagina 136 e Controllo del pedale di marcia avanti e quello di retromarcia alla pagina 123</i> .
Effettuare un controllo del livello dell'olio motore. Fare riferimento a <i>Controllo del livello dell'olio motore alla pagina 141</i> .

Operazioni prima dell'uso
Effettuare un controllo del livello dell'olio trasmissione. Fare riferimento a <i>Per effettuare un controllo del livello dell'olio della trasmissione alla pagina 143.</i>
Effettuare un controllo dei cavi dello sterzo. Fare riferimento a <i>Per esaminare i cavi dello sterzo alla pagina 135.</i>
Accertarsi che le luci abbaglianti e la luce di lavoro funzionino correttamente (ove applicabile). Fare riferimento a <i>Per avviare il motore alla pagina 129.</i>

X = Le istruzioni sono riportate in questo manuale dell'operatore.

O = Le istruzioni non sono riportate in questo manuale dell'operatore. Affidare la manutenzione a un centro assistenza autorizzato Husqvarna.

Manutenzione	Primo intervento di manutenzione	Intervallo di manutenzione in ore	
	50	100	200
Controllare e pulire i tubi flessibili idraulici e i giunti. Se necessario, eseguire la sostituzione.		O	
Effettuare un controllo delle cinghie e delle pulegge.	O	O	
Eseguire un controllo della catena dello sterzo del lato interno del tunnel del telaio.		O	
Eseguire un'ispezione, lubrificare e regolare tutti i cavi.		O	
Accertarsi che la pressione degli pneumatici sia corretta. Fare riferimento a <i>Pressioni degli pneumatici alla pagina 138.</i>	X	X	
Assicurarsi che tutte le viti e i dadi siano serrati alla coppia corretta.		O	
Lubrificare il sedile dell'operatore.		O	
Lubrificare tutte le catene.		O	
Lubrificare le ruote e i cuscinetti delle lame sul piatto di taglio (se applicabile).	O	O	
Lubrificare i pedali sul lato interno del tunnel del telaio.		O	
Lubrificare i tendicinghia		O	
Rimuovere le ruote motrici e lubrificare gli assali (solo per le serie 200-300)		O	
Controllare il tubo del carburante. Se necessario, eseguire la sostituzione.		O	
Sostituire il filtro del carburante. Fare riferimento a <i>Sostituzione del filtro del carburante alla pagina 136.</i>		X	
Pulire il filtro dell'aria. Fare riferimento a <i>Rimozione e installazione del filtro dell'aria alla pagina 136.</i>	X		
Sostituire il filtro dell'aria. Fare riferimento a <i>Rimozione e installazione del filtro dell'aria alla pagina 136.</i>		X	
Ispezionare le alette di raffreddamento sulla trasmissione idrostatica.		O	
Pulire il motore e la trasmissione idrostatica.		O	
Eseguire un controllo della marmitta e del deflettore termico.	O	O	

Manutenzione	Primo intervento di manutenzione	Intervallo di manutenzione in ore	
	50	100	200
Cambiare l'olio motore. Fare riferimento a <i>Sostituzione dell'olio motore e del filtro dell'olio alla pagina 142.</i>	X ³¹	X ³²	
Sostituire il filtro dell'olio motore. Fare riferimento a <i>Sostituzione dell'olio motore e del filtro dell'olio alla pagina 142.</i>	X ³³	X ³⁴	
Sostituire la candela. Fare riferimento a <i>Ispezione e sostituzione della candela alla pagina 136.</i>		X	
Eseguire un controllo delle luci (se applicabile). Fare riferimento a <i>Per avviare il motore alla pagina 129.</i>	X	X	
Aggiornare il firmware (se applicabile).	O	O	
Effettuare un controllo della batteria e caricarla se necessario. Fare riferimento a <i>Ricarica della batteria alla pagina 137.</i>	X	X	
Eseguire un'ispezione e regolare la velocità di rotazione delle ruote anteriori e posteriori (solo per i modelli AWD).	O	O	
Sostituire il filtro della trasmissione (solo per modelli AWD).	O		O
Sostituire il filtro avvitalabile del servocomando (se applicabile).	O		O
Controllare la ventola della trasmissione idrostatica.	O	O	
Effettuare un controllo dell'olio nella trasmissione e rabboccare se necessario. Fare riferimento a <i>Per effettuare un controllo del livello dell'olio della trasmissione alla pagina 143.</i>		X	
Sostituire l'olio nella trasmissione.	O		O
Esaminare e regolare il freno di stazionamento.	O	O	
Pulire le superfici esterna e interna del piatto di taglio e le relative coperture. Fare riferimento a <i>Pulizia del prodotto alla pagina 134.</i>	X	X	
Controllare e regolare l'altezza di taglio e l'impostazione del beccheggio. Fare riferimento a <i>Per esaminare e regolare la pressione al suolo dal piatto di taglio alla pagina 139.</i>	X	X	
Esaminare le lame nel piatto di taglio Affilare o sostituire se necessario. Fare riferimento a <i>Ispezione delle lame alla pagina 141 e Per sostituire le lame alla pagina 141.</i>		X	
Controllare e regolare il regime del motore.	O	O	
Accertarsi che il prodotto non si sposti in posizione di folle. Fare riferimento a <i>Controllo del pedale di marcia avanti e quello di retromarcia alla pagina 123.</i>	X	X	
Controllare la marcia avanti e la retromarcia a velocità diverse.	O	O	
Controllare l'innesto lame, il sedile, il sollevamento e il pedale di marcia/freno. Fare riferimento a <i>Dispositivi di sicurezza sul prodotto alla pagina 123.</i>	X	X	

31

50 ore o un anno (solo primo intervento di manutenzione).

32

Ogni 100 ore o 1 volta l'anno.

33

50 ore o un anno (solo primo intervento di manutenzione).

34

Ogni 100 ore o 1 volta l'anno.

Manutenzione	Primo intervento di manutenzione	Intervallo di manutenzione in ore	
	50	100	200
Eseguire un'ispezione del cesto di raccolta (solo per i modelli da raccolta).	X	X	

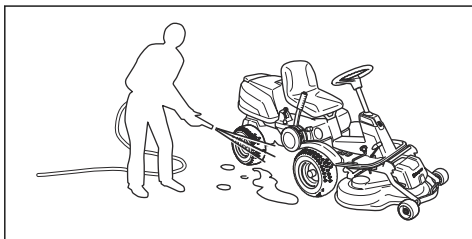
Pulizia del prodotto



ATTENZIONE: Non utilizzare una lancia ad alta pressione o a vapore. L'acqua può entrare nei cuscinetti e nei collegamenti elettrici e causare una corrosione che può danneggiare il prodotto.

Pulire il prodotto subito dopo l'uso.

- Non pulire le superfici calde come il motore, la marmitta e il sistema di scarico. Attendere fino a quando le superfici sono fredde, quindi rimuovere l'erba o lo sporco.
- Prima di pulire con acqua, pulire con una spazzola. Rimuovere l'erba tagliata e lo sporco dall'area sopra e intorno alla trasmissione, la presa d'aria della trasmissione e il motore.
- Utilizzare acqua corrente e un tubo per pulire il prodotto. Non utilizzare alta pressione.
- Non puntare il getto d'acqua sui componenti elettrici o i cuscinetti. L'impiego di un detergente solitamente aumenta il danno.
- Per pulire il piatto di taglio, metterlo in posizione di servizio e lavarlo con un tubo dell'acqua.
- Quando il prodotto è pulito, avviare il piatto di taglio per un breve periodo di tempo per scaricare l'acqua residua.



Per pulire il motore e la marmitta

Mantenere il motore e la marmitta libera dall'erba tagliata e dallo sporco. L'erba tagliata immersa nell'olio o nel carburante sul motore può aumentare il rischio d'incendio e di surriscaldamento del motore. Lasciar raffreddare il motore prima di pulirlo. Pulire con acqua e una spazzola.

L'erba tagliata che si deposita intorno alla marmitta si secca velocemente e rappresenta un rischio d'incendio.

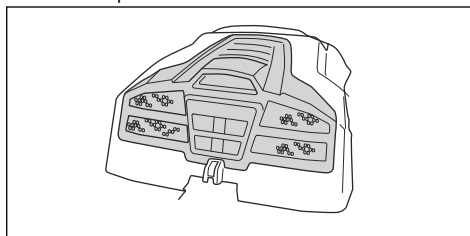
Utilizzare una spazzola o rimuovere l'erba tagliata con l'acqua quando la marmitta è fredda.

Per pulire l'ingresso dell'aria fredda del motore

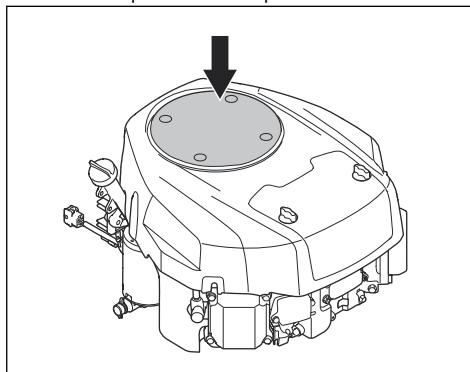


AVVERTENZA: Spegnerne il motore. La presa d'aria fredda ruota e può provocare lesioni alle dita.

- Assicurarsi che la griglia della presa d'aria sul cofano motore non sia ostruita. Rimuovere l'erba e lo sporco con una spazzola.



- Aprire il cofano motore. Assicurarsi che la presa d'aria fredda del motore non sia ostruita. Rimuovere l'erba e lo sporco con una spazzola.

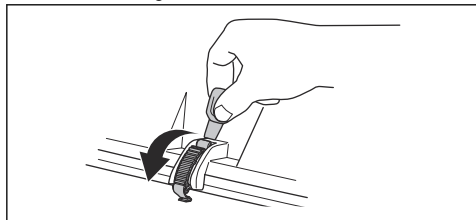


- Esaminare il condotto dell'aria presente sulla superficie interna del cofano del motore. Assicurarsi che il condotto dell'aria sia pulito e che non tocchi la presa d'aria fredda.

Per rimuovere i coperchi

Per aprire il cofano motore

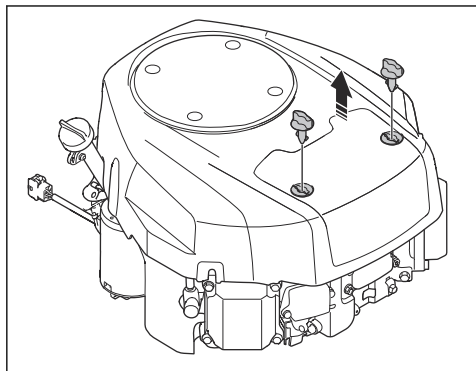
1. Ripiegare il sedile in avanti.
2. Rilasciare il fermo sul cofano del motore con l'attrezzo collegato alla chiave di accensione.



3. Piegare il cofano del motore all'indietro.

Rimozione e installazione del coperchio del filtro dell'aria

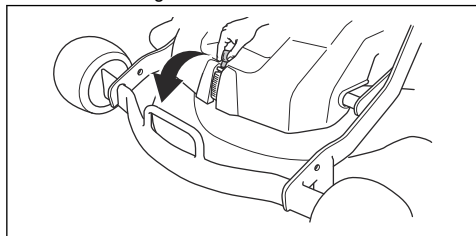
1. Ruotare le 2 manopole di $\frac{1}{4}$ di giro in senso antiorario.



2. Rimuovere il coperchio del filtro dell'aria.
3. Montare, seguendo i passaggi nell'ordine inverso.

Per rimuovere il coperchio anteriore

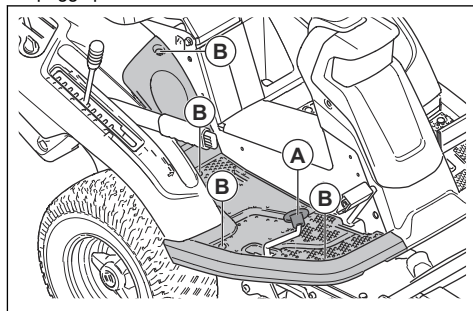
1. Rilasciare il fermo sul coperchio anteriore con l'attrezzo collegato alla chiave di accensione.



2. Sollevare il coperchio anteriore.

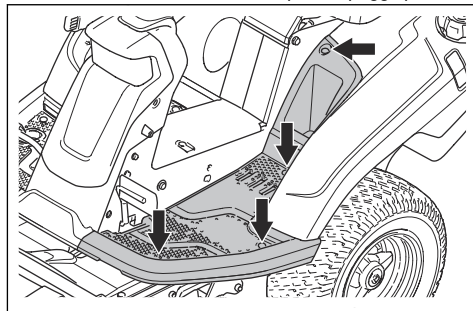
Rimozione della piastra poggipiedi destra

1. Girare la manopola sul pedale di retromarcia (A) per rimuoverlo.
2. Svitare le 3 viti (B) e rimuovere la piastra poggipiedi.



Rimozione della piastra poggipiedi sinistra

- Svitare le 4 viti e rimuovere la piastra poggipiedi.

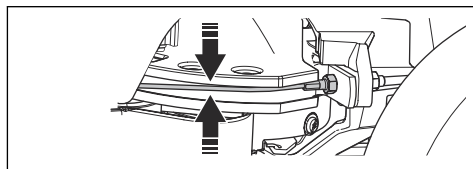


Per esaminare i cavi dello sterzo

La tensione dei cavi dello sterzo può diminuire dopo un certo periodo di tempo. Questo fa sì che la regolazione dello sterzo cambi.

Esaminare e regolare lo sterzo nel seguente modo:

1. I cavi dello sterzo sono serrati correttamente se è possibile spostarli manualmente di 5 mm verso l'alto o verso il basso nella scanalatura sul collarino dello sterzo.



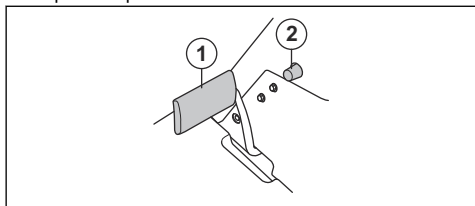
2. Se i cavi sono troppo lenti, affidarne la regolazione a un'officina autorizzata Husqvarna.

Per controllare il freno di stazionamento

1. Parcheggiare il prodotto su una superficie dura con una pendenza massima di 10°.

Nota: Non parcheggiare il prodotto su un prato in pendenza quando si esegue un controllo del freno di stazionamento.

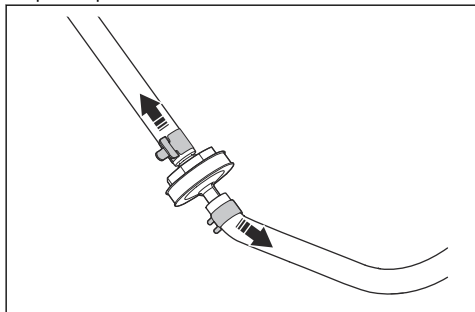
2. Premere il pedale del freno di stazionamento (1).
3. Tenere premuto il pulsante di bloccaggio (2) e rilasciare il pedale del freno di stazionamento mentre si preme il pulsante.



4. Se il prodotto inizia a spostarsi, affidare la regolazione del freno di stazionamento a un centro assistenza Husqvarna.
5. Premere di nuovo il pedale del freno di stazionamento per rilasciarlo.

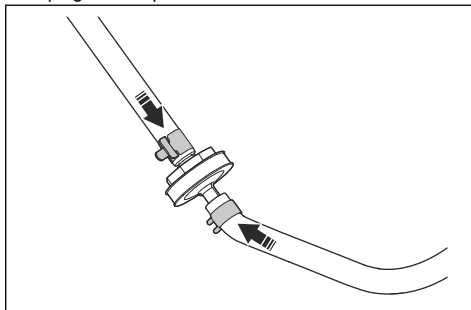
Sostituzione del filtro del carburante

1. Aprire il cofano del motore per accedere al filtro del carburante.
2. Comprimerne il tubo del serbatoio del carburante per evitare perdite.
3. Spostare le clip tubo dal filtro del carburante con un paio di pinze.



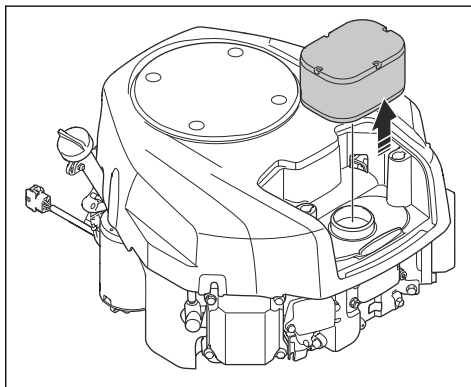
4. Estrarre il filtro del carburante dalle estremità del tubo. Può fuoriuscire una piccola quantità di carburante.
5. Spingere il nuovo filtro del carburante nelle estremità dei tubi. Applicare del detergente liquido sulle estremità del filtro del carburante per rendere più semplice il collegamento.

6. Spingere le clip tubo sul filtro del carburante.



Rimozione e installazione del filtro dell'aria

1. Rimuovere il coperchio del filtro dell'aria. Fare riferimento a *Rimozione e installazione del coperchio del filtro dell'aria alla pagina 135*.
2. Rimuovere con cautela il filtro dell'aria.

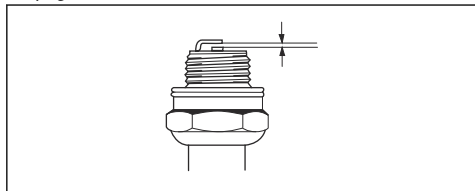


3. Pulire e esaminare il filtro dell'aria.
4. Montare, seguendo i passaggi nell'ordine inverso.

Ispezione e sostituzione della candela

1. Aprire il cofano motore.
2. Rimuovere il cappuccio della candela e pulire attorno alla candela.
3. Rimuovere la candela con una chiave per candele.
4. Esaminare la candela. Sostituirla se gli elettrodi sono bruciati o se l'isolamento presenta crepe o altri danni. Se la candela non è danneggiata, è necessario pulirla con una spazzola di acciaio.

5. Misurare la distanza tra gli elettrodi e assicurarsi che sia corretta. Fare riferimento a *Dati tecnici alla pagina 148*.



6. Piegare l'elettrodo laterale per regolare la distanza tra gli elettrodi.
7. Inserire nuovamente la candela e ruotarla manualmente finché non tocca la sede della candela.
8. Stringere la candela con la chiave per candele fino a quando la rondella non è compressa.
9. Serrare una candela usata con $\frac{1}{2}$ di giro in più e una nuova candela con $\frac{1}{4}$ di giro in più.



ATTENZIONE: Le candele non serrate correttamente possono provocare danni al motore.

10. Fissare il cappuccio della candela.

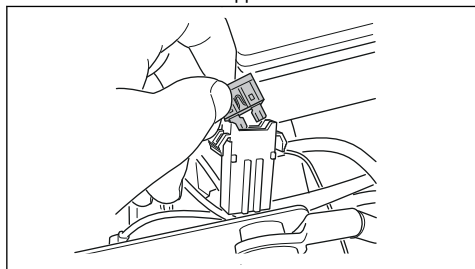


ATTENZIONE: Non tentare di avviare il motore se la candela o il cavo di accensione è stato rimosso.

Sostituire il fusibile principale e il fusibile del servosterzo

Un fusibile bruciato si riconosce dal connettore bruciato.

1. Aprire il cofano motore. Il fusibile principale si trova in un supporto nella parte anteriore della batteria.
2. Estrarre il fusibile dal supporto.



3. Sostituire il fusibile bruciato con un nuovo fusibile dello stesso tipo. Fare riferimento a *Dati tecnici alla pagina 148*.
4. Riposizionare le coperture.

Se il fusibile principale si brucia di nuovo dopo un breve periodo dalla sostituzione, è presente un corto circuito. Riparare il cortocircuito prima di utilizzare nuovamente

il prodotto. Chiedere supporto a un centro di assistenza Husqvarna.

Ricarica della batteria



AVVERTENZA: Leggere il capitolo sulla sicurezza prima di caricare la batteria. Fare riferimento a *Sicurezza batterie alla pagina 125*.

- Ricaricare la batteria se non è sufficientemente carica per avviare il motore.
- Usare un caricabatterie standard.
- Scollegare sempre il caricabatteria prima di avviare il motore.

Sostituzione della batteria

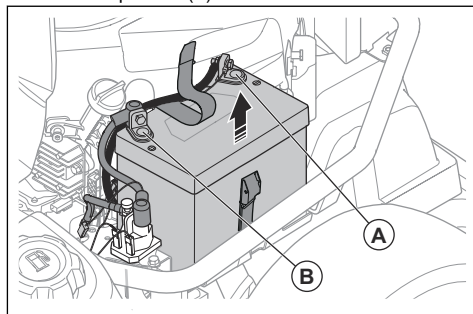


AVVERTENZA: Leggere il capitolo sulla sicurezza prima di caricare la batteria. Fare riferimento a *Sicurezza batterie alla pagina 125*.



ATTENZIONE: Caricare sempre la batteria completamente prima di installarla nel prodotto.

1. Rimuovere il cofano motore. Fare riferimento a *Per aprire il cofano motore alla pagina 135*
2. Scollegare il terminale di massa (A) quindi il terminale positivo (B) sulla batteria.



AVVERTENZA: Pericolo di scintille. Fare riferimento a *Sicurezza batterie alla pagina 125*

3. Allentare la fascetta che fissa la batteria.
4. Sollevare la batteria e rimuoverla dal prodotto.
5. Pulire i terminali della batteria nuova.
6. Montare la nuova batteria.
7. Stringere la cinghia intorno alla batteria.
8. Collegare il cavo positivo al morsetto positivo sulla batteria.

9. Collegare il cavo di massa al morsetto di massa sulla batteria.

Per eseguire un avvio di emergenza del motore

Se la batteria è troppo scarica per avviare il motore, è possibile utilizzare dei cavi di avviamento per effettuare un avviamento di emergenza. Questo prodotto dispone di un sistema da 12 V con messa a terra negativa. Il prodotto che viene utilizzato per l'avviamento di emergenza dovrà altresì disporre di un sistema da 12 V con messa a terra negativa.



ATTENZIONE: Non usare un caricabatteria rapido o un dispositivo per l'avviamento di emergenza. Ciò causerà danni all'impianto elettrico del prodotto.

Per collegare i cavi di avviamento

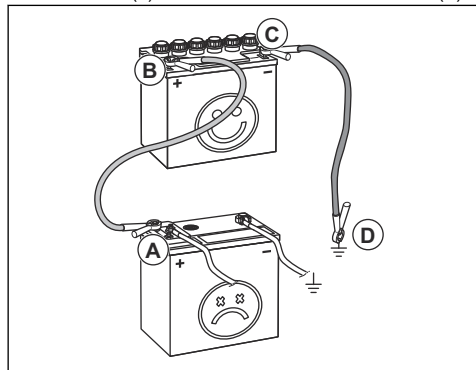


AVVERTENZA: Rischio di esplosione a causa di gas esplosivo che fuoriesce dalla batteria. Non collegare il morsetto negativo della batteria completamente carica al morsetto negativo della batteria scarica o in prossimità di quest'ultimo.



ATTENZIONE: Non utilizzare la batteria del prodotto per avviare altri veicoli.

1. Rimuovere il cofano del motore.
2. Rimuovere il coperchio del vano batteria.
3. Collegare un'estremità del cavo rosso al morsetto POSITIVO (+) della batteria alla batteria scarica (A).



4. Collegare l'altra estremità del cavo rosso al morsetto POSITIVO (+) della batteria completamente carica (B).



AVVERTENZA: Non mettere in corto circuito le estremità del cavo rosso sul telaio.

5. Collegare un'estremità del cavo nero al terminale NEGATIVO (-) della batteria completamente carica (C).
6. Collegare l'altra estremità del cavo nero a un PUNTO DI MASSA SUL TELAIO (D), lontano dal serbatoio del carburante e dalla batteria.
7. Riposizionare le coperture.

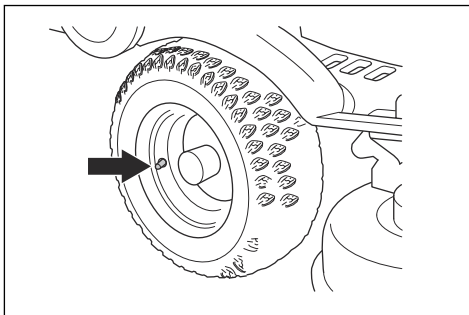
Per rimuovere i cavi di avviamento

Nota: Rimuovere i cavi di avviamento nella sequenza opposta rispetto alla modalità di collegamento.

1. Rimuovere il cavo NERO dal telaio.
2. Rimuovere il cavo NERO dalla batteria completamente carica.
3. Rimuovere il cavo ROSSO dalle 2 batterie.

Pressioni degli pneumatici

La pressione degli pneumatici corretta è di 60 kPa (0,6 bar / 8,5 PSI) su tutti e 4 gli pneumatici.



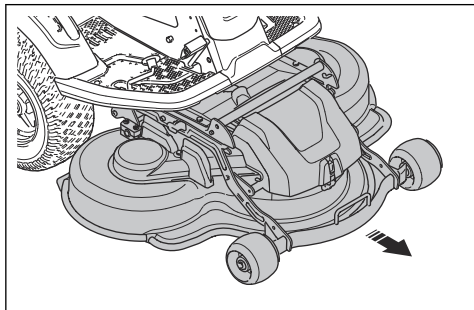
Per mettere il piatto di taglio in posizione di servizio



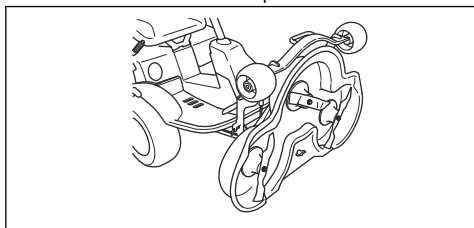
AVVERTENZA: La molla di tensione della cinghia di trasmissione può rompersi e causare lesioni. Utilizzare occhiali protettivi.

1. Attenersi alle fasi 1-9 in *Per rimuovere e fissare il piatto di taglio alla pagina 126*.

2. Afferrare il bordo anteriore del piatto di taglio con entrambe le mani e tirare in fuori fino all'arresto.

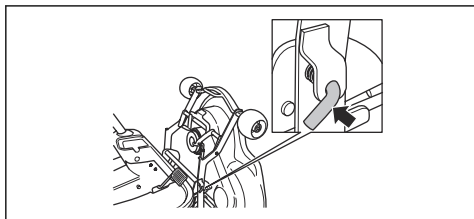


3. Sollevare il piatto di taglio in posizione verticale fino a quando non si avverte un clic. Il piatto di taglio si blocca automaticamente in posizione verticale.

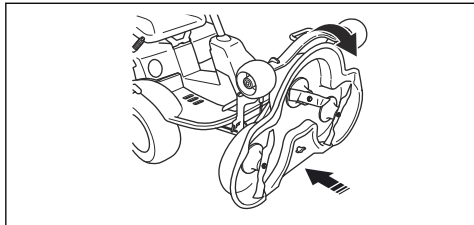


Per mettere il piatto di taglio in posizione di falciatura

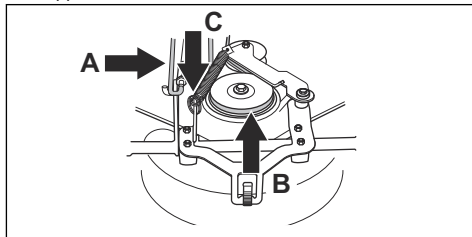
1. Afferrare il bordo anteriore del piatto di taglio con la mano sinistra.
2. Allentare il blocco con la mano destra.



3. Piegare il piatto di taglio e premere fino alla battuta.



4. Sollevare il sostegno dell'altezza di taglio (A) dal supporto e inserirlo nel foro.



5. Inserire in posizione la cinghia di trasmissione (B).

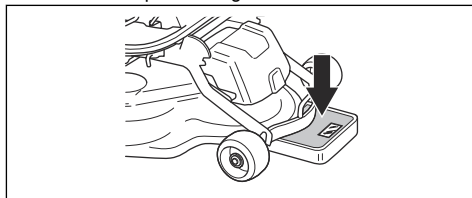
Nota: Le informazioni sulla posizione della cinghia di trasmissione si trovano sulla superficie interna del coperchio del piatto di taglio.

6. Inserire nuovamente in posizione la molla a tensione (C) per applicare tensione sulla cinghia di trasmissione.
7. Collegare il coperchio anteriore.
8. Spostare la leva dell'altezza di taglio dalla posizione di servizio a una delle posizioni con un numero.

Per esaminare e regolare la pressione al suolo dal piatto di taglio

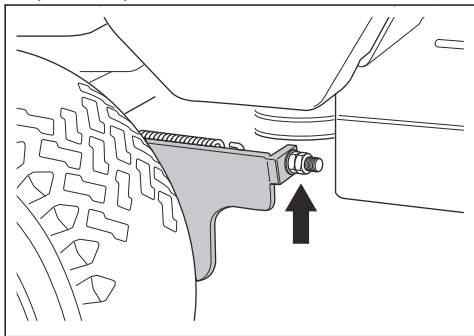
Una pressione al suolo corretta fa sì che il piatto di taglio si sposti lungo la superficie, senza premervi contro.

1. Assicurarsi che la pressione dell'aria negli pneumatici sia di 60 kPa (0,6 bar, 9,0 PSI).
2. Parcheggiare il prodotto su una superficie piana.
3. Abbassare il piatto di taglio fino alla posizione di falciatura.
4. Mettere una bilancia pesapersona sotto il bordo anteriore del piatto di taglio.



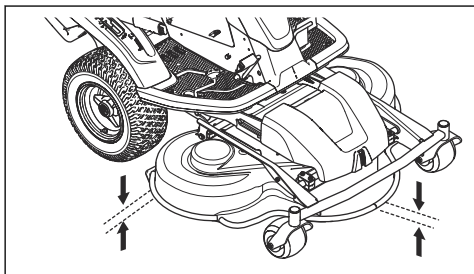
5. Per accertarsi che non vi sia alcun peso applicato sulle ruote di supporto, inserire un blocco di legno tra la struttura e la bilancia pesapersona.
6. Per regolare la pressione sul terreno, ruotare le viti di regolazione dietro le ruote anteriori sui lati destro e sinistro.

7. Ruotare le viti a destra o sinistra fino a quando la pressione sul terreno non è compresa tra 12 e 15 Kg (26,5-33 lb).



Per effettuare un controllo del parallelismo del piatto di taglio

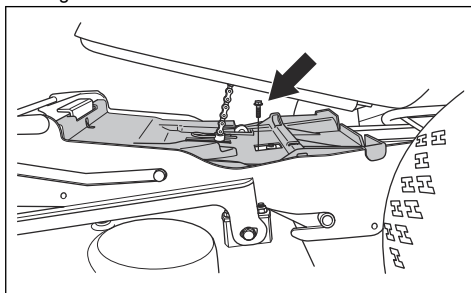
1. Accertarsi che la pressione dell'aria negli pneumatici sia di 60 kPa (0,6 bar, 9,0 PSI).
2. Parcheggiare il prodotto su una superficie piana.
3. Abbassare il piatto di taglio fino alla posizione di falciatura.
4. Impostare la leva dell'altezza di taglio nella posizione centrale.
5. Misurare la distanza tra il suolo e i bordi anteriore e posteriore del piatto di taglio. Accertarsi che il bordo posteriore sia di 4-6 mm (1/5") più alto del bordo anteriore.



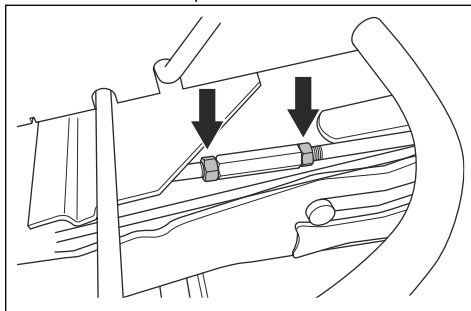
Per regolare il parallelismo del piatto di taglio

1. Rimuovere il coperchio anteriore e la piastra poggiapiedi destra.

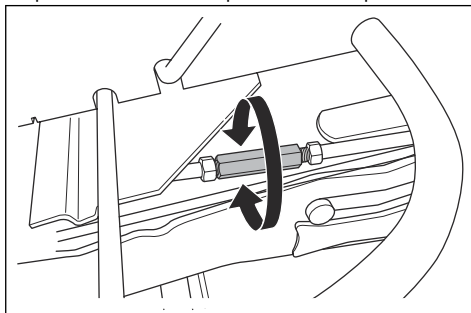
2. Rimuovere le viti che fissano la protezione della cinghia e rimuoverla.



3. Allentare i dadi dei pistoncini.



4. Girare il pistoncino per estendere o ridurre il sostegno. Estendere il sostegno per sollevare il bordo posteriore del coperchio. Ridurre il sostegno per abbassare il bordo posteriore del coperchio.



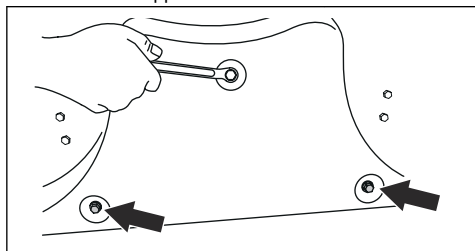
5. Serrare i dadi del pistoncino a regolazione terminata.
6. Eseguire un controllo del parallelismo. Vedere *Per effettuare un controllo del parallelismo del piatto di taglio alla pagina 140*.
7. Montare il proteggicinghia e serrare le viti.
8. Montare la piastra poggiapiedi destra e il coperchio anteriore.

Per rimuovere la spina BioClip

- Rimuovere la spina BioClip per modificare un piatto di taglio Combi da BioClip a scarico posteriore dell'erba.

Per rimuovere e installare il tappo BioClip sul piatto di taglio Combi 103

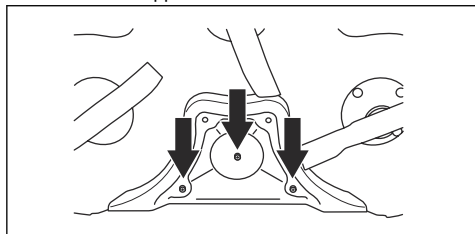
1. Mettere il piatto di taglio in posizione di servizio.
2. Rimuovere le 3 viti che fissano il tappo BioClip e rimuovere il tappo.



3. Inserire 3 viti M8X15 mm nei fori delle viti per il tappo BioClip per evitare di danneggiare la filettatura.
4. Mettere il piatto di taglio in posizione di falciatura.
5. Montare il tappo BioClip nella sequenza opposta.

Per rimuovere e installare il tappo BioClip sul piatto di taglio Combi 94

1. Mettere il piatto di taglio in posizione di servizio.
2. Rimuovere le 3 viti che fissano il tappo BioClip e rimuovere il tappo.



3. Mettere il piatto di taglio in posizione di falciatura.
4. Montare il tappo BioClip nella sequenza opposta.

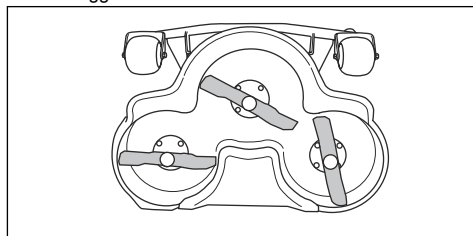
Ispezione delle lame



ATTENZIONE: Lame danneggiate o bilanciate in modo errato possono causare danni al prodotto. Sostituire le lame danneggiate. Affidare a un centro assistenza Husqvarna l'affilatura e il bilanciamento delle lame.

1. Mettere il piatto di taglio in posizione di servizio.

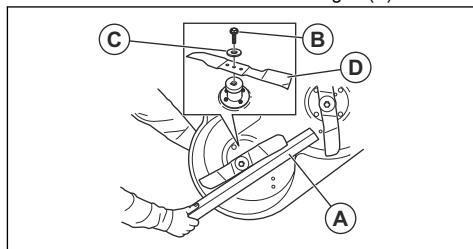
2. Esaminare le lame per verificare se sono danneggiate e affilarle se necessario.



3. Serrare i bulloni delle lame a una coppia di 45–50 Nm.

Per sostituire le lame

1. Mettere il piatto di taglio in posizione di servizio.
2. Bloccare la lama con un cuneo di legno (A).



3. Allentare e rimuovere il bullone della lama (B), le rondelle (C) e la lama (D).
4. Montare la nuova lama con le estremità ad angolo nella direzione del piatto di taglio.



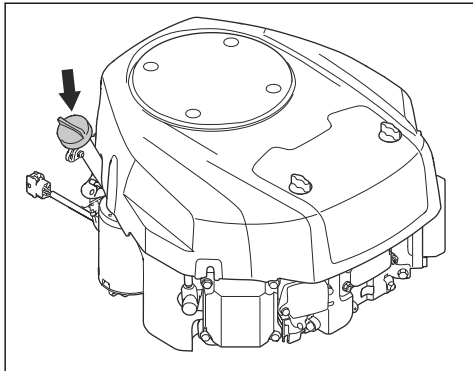
AVVERTENZA: Un tipo di lama errato può causare l'espulsione di oggetti dal piatto di taglio e lesioni gravi. Utilizzare solo le lame indicate in *Dati tecnici alla pagina 148*

5. Fissare la lama, la rondella e il bullone. Serrare il bullone a una coppia di 45–50 Nm.

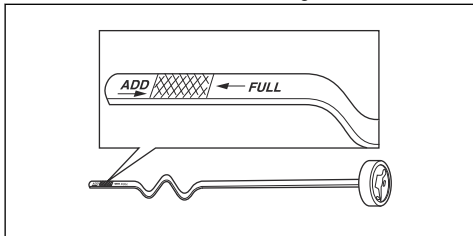
Controllo del livello dell'olio motore

1. Parcheggiare il prodotto su un terreno piano e spegnere il motore.
2. Aprire il cofano motore.

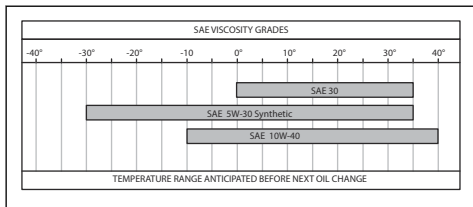
3. Allentare l'asta di livello ed estrarla.



4. Pulire l'olio dall'astina di livello.
 5. Riposizionare l'astina di livello e serrarla.
 6. Allentare e sfilare l'asta di livello e leggere il livello dell'olio.
 7. Il livello dell'olio deve essere compreso tra i segni sull'asta di livello. Se il livello si trova vicino al segno ADD, rabboccare l'olio fino al segno FULL.



8. Versare l'olio attraverso il foro dell'asta di livello. Rabboccare l'olio lentamente.



Nota: Fare riferimento a *Dati tecnici alla pagina 148* per i tipi di olio motore raccomandati.

9. Stringere correttamente l'asta di livello prima di avviare il motore. Avviare e far girare il motore al minimo per circa 30 secondi. Spegnerlo il motore. Attendere 30 secondi, quindi eseguire un nuovo controllo del livello dell'olio.

Sostituzione dell'olio motore e del filtro dell'olio

Se il motore è freddo, avviare il motore e lasciarlo funzionare per 1-2 minuti prima di scaricare l'olio motore. Ciò comporta il riscaldamento dell'olio motore, velocizzando lo scarico.

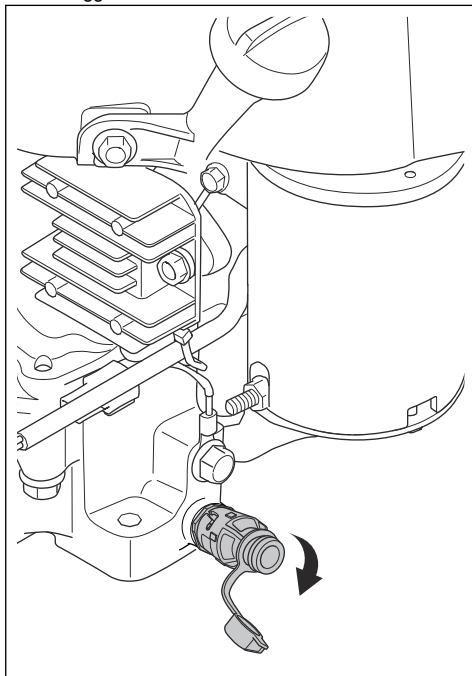


AVVERTENZA: Non avviare il motore per più di 1-2 minuti prima di scaricare l'olio motore. L'olio motore diventa molto caldo e può causare ustioni. Lasciare che il motore si raffreddi prima di scaricare l'olio motore.



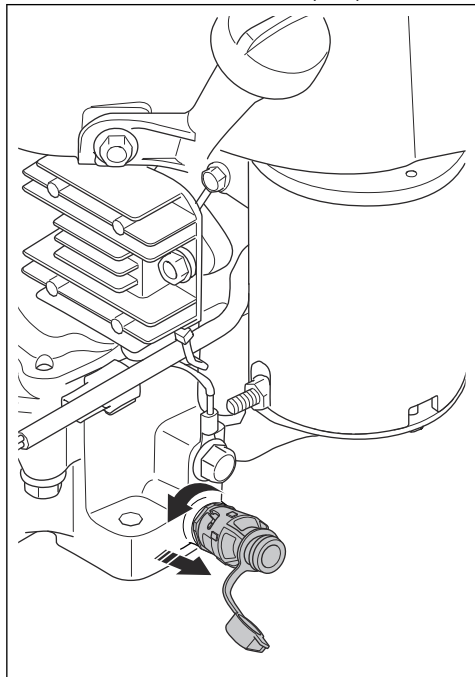
AVVERTENZA: Se si versa accidentalmente dell'olio motore sul proprio corpo, lavare con acqua e sapone.

1. Collocare un contenitore sotto il tappo di drenaggio dell'olio.
2. Aprire il tappo di plastica sull'estremità del tappo di drenaggio dell'olio.

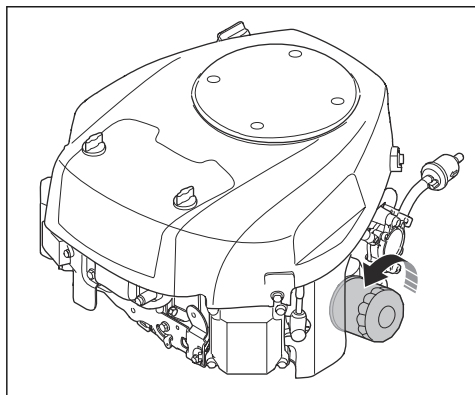


3. Per evitare fuoriuscite, collegare un tubo di plastica all'estremità del tappo di drenaggio dell'olio.

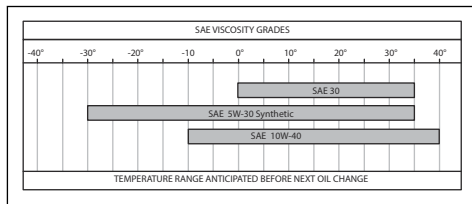
4. Ruotare il tappo di drenaggio dell'olio in senso antiorario e tirarlo verso l'esterno per aprirlo.



5. Rimuovere l'asta di livello.
6. Far fuoriuscire l'olio nel contenitore.
7. Applicare il tappo di drenaggio dell'olio.
8. Spingere il tappo di drenaggio dell'olio e ruotarlo in senso orario per chiuderlo.
9. Rimuovere il tubo di plastica e collocare il cappuccio sul tappo di drenaggio dell'olio.
10. Ruotare il filtro dell'olio in senso antiorario per rimuoverlo.



11. Lubrificare leggermente la guarnizione in gomma sul nuovo filtro dell'olio con olio nuovo.
12. Ruotare il filtro dell'olio in senso orario fino a quando la guarnizione in gomma non è in posizione, quindi serrare il filtro di un altro mezzo giro.
13. Versare l'olio attraverso il foro dell'asta di livello. Rabboccare lentamente l'olio. Fare riferimento a *Dati tecnici alla pagina 148* per i tipi di olio motore raccomandati.

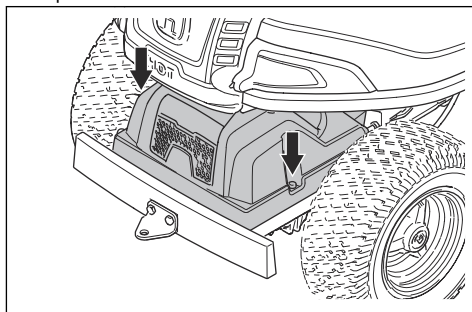


14. Avviare il motore e lasciarlo girare al minimo per 3 minuti.
15. Arrestare il motore per accertarsi che non presenti perdite.
16. Riempire con olio per rabboccare l'olio contenuto nel filtro dell'olio nuovo.

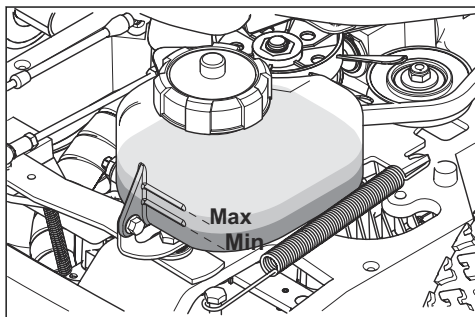
Per effettuare un controllo del livello dell'olio della trasmissione

Nota: Controllare l'olio della trasmissione quando la trasmissione è fredda.

1. Posizionare il prodotto su una superficie orizzontale.
2. Rimuovere le viti, una per ogni lato, e rimuovere il coperchio della trasmissione.



3. Accertarsi che il livello dell'olio nel serbatoio dell'olio di trasmissione sia compreso tra le due linee orizzontali sul serbatoio.

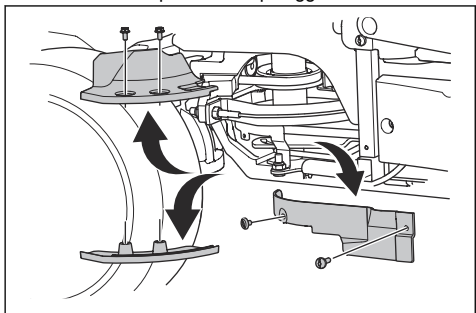


4. Rabboccare se il livello dell'olio è al di sotto della linea inferiore, ma non riempire oltre la linea superiore. Vedere *Dati tecnici alla pagina 148* per l'olio consigliato.

Per lubrificare il regolatore della cinghia

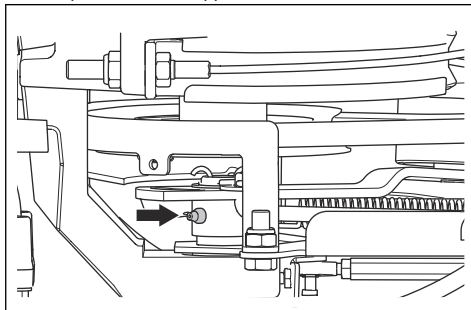
Il regolatore della cinghia deve essere lubrificato regolarmente con un grasso al bisolfuro di molibdeno di buona qualità.

1. Rimuovere i coperchi della puleggia del motore.



ATTENZIONE: Non scambiare le viti. Le viti anteriori dei coperchi della puleggia del motore sono più lunghe delle viti posteriori dei coperchi della puleggia del motore. Una vite lunga in posizione errata può danneggiare il prodotto.

2. Lubrificare con una pistola ingrassatrice il nipplo sul lato destro, sotto la puleggia cinghia inferiore. Lubrificare finché il grasso non viene spinto verso il lato posteriore del nipplo.



3. Installare il coperchio della puleggia del motore.

Ricerca guasti

Programma di ricerca guasti

Se non si riesce a trovare la soluzione a un problema in questo manuale dell'operatore, rivolgersi al centro assistenza Husqvarna.

Problema	Causa
Il motorino di avviamento non fa girare il motore	Il freno di stazionamento non è inserito. Fare riferimento a <i>Per innestare e disinnestare il freno di stazionamento alla pagina 131.</i>
	La leva di sollevamento del piatto di taglio è in posizione di falciatura. Fare riferimento a <i>Sollevamento e abbassamento del piatto di taglio alla pagina 129.</i>
	Il fusibile principale è bruciato. Fare riferimento a <i>Sostituire il fusibile principale e il fusibile del servosterzo alla pagina 137.</i> Se il problema persiste, rivolgersi al centro assistenza Husqvarna.
	Il blocco di accensione è danneggiato.
	Il collegamento tra il cavo e la batteria è difettoso. Fare riferimento a <i>Sicurezza batterie alla pagina 125.</i>
	La batteria è troppo debole. Fare riferimento a <i>Ricarica della batteria alla pagina 137.</i>
	Il motorino di avviamento è danneggiato.
Il motore non si avvia quando il motorino di avviamento gira il motore	Non è presente carburante nel serbatoio. Fare riferimento a <i>Per il rifornimento del carburante alla pagina 127.</i>
	La candela è danneggiata.
	Il cavo di accensione è danneggiato.
	È presente dello sporco nel carburatore o nel tubo del carburante.
Il motore gira in maniera irregolare	La candela è danneggiata.
	Il carburatore è impostato in modo errato.
	Il filtro dell'aria è ostruito. Fare riferimento a <i>Rimozione e installazione del filtro dell'aria alla pagina 136.</i>
	Lo sfiato del serbatoio carburante è bloccato.
	È presente dello sporco nel carburatore o nel tubo del carburante.
Il motore apparentemente non è alimentato	Il filtro dell'aria è ostruito. Fare riferimento a <i>Rimozione e installazione del filtro dell'aria alla pagina 136.</i>
	La candela è danneggiata.
	È presente dello sporco nel carburatore o nel tubo del carburante.
	Il cavo dell'acceleratore è regolato in modo errato.
La trasmissione non dispone di sufficiente potenza	La presa d'aria fredda o le alette di raffreddamento della trasmissione sono bloccate.
	La ventola sulla trasmissione è danneggiata.
	Non c'è olio nella trasmissione o il livello dell'olio è troppo basso. Fare riferimento a <i>Per effettuare un controllo del livello dell'olio della trasmissione alla pagina 143.</i>
La batteria non si ricarica	La batteria è danneggiata. Fare riferimento a <i>Sicurezza batterie alla pagina 125.</i>
	Il collegamento in corrispondenza dei connettori del cavo sui morsetti della batteria è difettoso. Fare riferimento a <i>Sicurezza batterie alla pagina 125.</i>

Problema	Causa
Il prodotto presenta vibrazioni	Le lame sono allentate. Fare riferimento a <i>Ispezione delle lame alla pagina 141</i> .
	Una o più lame sono sbilanciate. Fare riferimento a <i>Ispezione delle lame alla pagina 141</i> .
	Il motore è allentato.
Il risultato del taglio è insoddisfacente	Le lame non sono affilate. Fare riferimento a <i>Ispezione delle lame alla pagina 141</i> .
	L'erba è alta o bagnata. Fare riferimento a <i>Per ottenere un buon risultato di taglio alla pagina 131</i> .
	Il piatto di taglio è disallineato.
	C'è dell'erba bloccata nel piatto di taglio. Fare riferimento a <i>Pulizia del prodotto alla pagina 134</i> .
	La pressione degli pneumatici è diversa sui lati destro e sinistro. Fare riferimento a <i>Pressioni degli pneumatici alla pagina 138</i> .
	Il prodotto funziona a un regime troppo elevato. Fare riferimento a <i>Per ottenere un buon risultato di taglio alla pagina 131</i> .
	Il regime motore è troppo basso. Fare riferimento a <i>Per ottenere un buon risultato di taglio alla pagina 131</i> .
	La cinghia di trasmissione scivola.
La funzione servosterzo elettrico è disattivata	L'accensione non è inserita e l'operatore non siede sul sedile.
	Il fusibile del servosterzo è bruciato. Fare riferimento a <i>Sostituire il fusibile principale e il fusibile del servosterzo alla pagina 137</i> . Se il problema persiste, rivolgersi al centro assistenza Husqvarna.
	Se il prodotto viene utilizzato per troppo tempo con carico elevato, la funzione di protezione del motore inizia a ridurre la servopotenza per evitare il surriscaldamento del motore. La protezione del motore è una funzione temporanea, il servomeccanismo torna alla piena potenza quando il prodotto viene nuovamente utilizzato con il carico normale.

Trasporto, stoccaggio e smaltimento

Trasporto

- Il prodotto ha un peso elevato e può causare lesioni da schiacciamento. Prestare attenzione durante il caricamento su un veicolo o rimorchio o durante lo scaricamento.
- Non sollevare il prodotto. Gli occhielli di trasporto non sono punti di sollevamento approvati e devono essere utilizzati solo per fissare il prodotto in modo sicuro a un rimorchio.
- Utilizzare un rimorchio omologato per il trasporto del prodotto.
- Accertarsi di conoscere le norme sulla circolazione stradale prima del trasporto del prodotto in un rimorchio o su strada.

Per fissare il prodotto in modo sicuro a un rimorchio per il trasporto



AVVERTENZA: Il freno di stazionamento non è sufficiente per bloccare il prodotto durante il trasporto. Fissare saldamente il prodotto al rimorchio.

Attrezzatura: 2 cinghie di tensionamento approvate e 4 blocchi fermaruote a forma di cuneo.

1. Azionare il freno di stazionamento.
2. Fissare le cinghie di tensionamento intorno al telaio o al vagone posteriore.

3. Stringere le cinghie di tensionamento in direzione della parte posteriore e anteriore del rimorchio per fissare il prodotto.
4. Posizionare i fermaruote davanti e dietro alle ruote posteriori.

Per il traino del prodotto

Il prodotto è dotato di trasmissione idrostatica. Per evitare danni alla trasmissione, rimorchiare il prodotto solo per brevi distanze e a bassa velocità.

Disinnestare la trasmissione prima di trainare il prodotto. Vedere *Per inserire e disinserire il sistema di trasmissione alla pagina 128*.

Archiviazione

Preparare il prodotto per il rimessaggio al termine della stagione e in caso di inutilizzo per un periodo superiore a 30 giorni. Se si lascia il carburante all'interno del serbatoio del carburante per 30 giorni o più, le particelle appiccicose possono creare intasamenti nel carburatore. Ciò ha un effetto negativo sul funzionamento del motore.

Per evitare la formazione di particelle appiccicose durante il rimessaggio, aggiungere uno stabilizzatore. Se si utilizza benzina alchilata, lo stabilizzatore non è necessario. Se si utilizza benzina standard, non passare alla benzina alchilata. Ciò può causare l'indurimento dei componenti sensibili di gomma. Aggiungere lo stabilizzatore alla benzina nel serbatoio o nel contenitore utilizzato per lo stoccaggio. Utilizzare sempre i rapporti di miscelazione indicati dal produttore. Far girare il motore per almeno 10 minuti dopo aver aggiunto lo stabilizzatore fino a quando non scorre nel carburatore.

- Svuotare il serbatoio del carburante. Avviare il motore e farlo girare fino a quando non si esaurisce tutto il carburante nel carburatore.

Nota: Non svuotare il serbatoio del carburante e il carburatore se si è aggiunto lo stabilizzatore.

- Rimuovere i tappi e versare circa un cucchiaino di olio motore in ogni cilindro. Ruotare manualmente l'albero motore per applicare uniformemente l'olio e riavvitare i tappi.
- Lubrificare tutti gli ingrassatori, i giunti e gli assali.
- Conservare il prodotto in un'area pulita e asciutta e coprirlo per una maggiore protezione.
- Un coperchio per proteggere il prodotto durante lo stoccaggio o il trasporto è disponibile presso il proprio rivenditore.

Smaltimento

- Le sostanze chimiche possono essere pericolose e non devono essere disperse nel suolo. Smaltire sempre le sostanze chimiche utilizzate presso un centro assistenza o un centro di smaltimento autorizzato.
- Quando il prodotto è usurato, inviarlo al rivenditore o a un centro di riciclaggio autorizzato.
- Olio, filtri dell'olio, carburante e batteria possono contaminare l'ambiente. Rispettare le norme locali sul riciclaggio e le normative vigenti.
- Non smaltire la batteria come un rifiuto domestico.
- Inviare la batteria a un centro assistenza Husqvarna o smaltirla in un centro specializzato nello smaltimento delle batterie usate.



AVVERTENZA: Non conservare il prodotto con del carburante nel serbatoio in un luogo chiuso o in luoghi con scarsa circolazione d'aria. Se i vapori tossici entrano a contatto con fiamme, scintille o fiamme pilota, come ad esempio in caldaie, serbatoi d'acqua calda e asciugatrici, sussiste il rischio di incendio.



AVVERTENZA: Rimuovere l'erba, le foglie e altri materiali infiammabili dal prodotto per ridurre il rischio di incendio. Lasciare che il prodotto si raffreddi prima del rimessaggio.

- Pulire il prodotto, vedere *Pulizia del prodotto alla pagina 134*. Ritoccare la vernice danneggiata per evitare la corrosione.
- Esaminare il prodotto per verificare la presenza di parti usurate o danneggiate e serrare le viti e i dadi allentati.
- Rimuovere la batteria. Pulirla, caricarla e conservarla in un luogo fresco durante il rimessaggio.
- Cambiare l'olio motore e smaltire l'olio di scarico.

Dati tecnici

Dati tecnici

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Dimensioni	Fare riferimento a <i>Dimensioni del prodotto alla pagina 151</i> .				
Peso senza piatto di taglio, con serbatoi vuoti, kg	207	213	207	225	231
Peso, compreso il piatto di taglio Combi 94, con serbatoi vuoti, kg	243	249	243	261	267
Peso, compreso il piatto di taglio Combi 103, con serbatoi vuoti, kg	250	256	250	268	274
Dimensioni degli pneumatici	170/60-8	170/60-8	170/60-8	170/60-8	170/60-8
Pressioni degli pneumatici, posteriore - anteriore, kPa/bar/psi	60 / 0,6 / 8,5	60 / 0,6 / 8,5	60 / 0,6 / 8,5	60 / 0,6 / 8,5	170/60-8
Pendenza massima, gradi °	10	10	10	10	10
Peso massimo attrezzatura trainata con pendenza di 10°, kg	110	110	110	110	110
Forza verticale max. consentita sulla barra di traino, N/kg	250/25	250/25	250/25	250/25	250/25
Forza orizzontale max. consentita sulla barra di traino, N/kg	190/19	190/19	190/19	190/19	190/19
Motore					
Marca / Modello	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE	Husqvarna HV586AE
Potenza nominale motore, kW ³⁵	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0
Cilindrata, cm ³	586	586	586	586	586

³⁵ La potenza nominale del motore indicata corrisponde alla potenza netta media (al rapporto giri/min specifico) di un tipico motore in fase di produzione per il modello di motore misurato dalla normativa SAE J1349/ISO 1585. I motori per produzione di massa potrebbero presentare un valore diverso da questo. La potenza effettiva del motore installato nel prodotto finale dipende dalla velocità di funzionamento, dalle condizioni ambientali e da altri valori.

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Massimo regime del motore, giri/min	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100	2900 ± 100
Massima velocità di avanzamento, km/h	9	9	9	9	9
Massima velocità in retromarcia, km/h	6	6	6	6	6
Carburante, numero minimo di ottani senza piombo	91	91	91	91	91
Volume serbatoio, litri	12	12	12	12	12
Olio motore ³⁶	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Sintetico, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Sintetico, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Sintetico, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Sintetico, Husqvarna SAE 10W-40	Husqvarna SAE 30, Husqvarna SAE 5W-30 Sintetico, Husqvarna SAE 10W-40
Volume dell'olio filtro incluso, litri	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
Volume dell'olio filtro escluso, litri	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Motorino di avviamento	Avviamento elettrico 12 V	Avviamento elettrico 12 V	Avviamento elettrico 12 V	Avviamento elettrico 12 V	Avviamento elettrico 12 V
Trasmissione					
Marchio	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq	Tuff Torq
Modello	K46H	K46H	K46H	K574A/KTM10LB	K574A/KTM10LB
Olio, classe SF-CC ³⁷	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30	Husqvarna SAE 10W-30
Volume olio, litri	2,1	2,1	2,1	5,6	5,6
Impianto elettrico					
Tipo	12 V, messa a terra negativa	12 V, messa a terra negativa	12 V, messa a terra negativa	12 V, messa a terra negativa	12 V, messa a terra negativa
Batteria	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah

³⁶ Utilizzare olio motore di qualità API SJ o superiore. Se l'olio SAE-30 viene utilizzato a temperature inferiori a +5 °C, vi è il rischio che non lubrifici sufficientemente il motore. Ciò può causare danni al motore. Fare riferimento a *Sostituzione dell'olio motore e del filtro dell'olio alla pagina 142* per informazioni sull'olio corretto da utilizzare in presenza di basse temperature. Vedere la tabella delle viscosità riportata nel manuale del motore (laddove incluso) e selezionare la migliore viscosità in base alla temperatura esterna prevista.

³⁷ Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare olio per la trasmissione Husqvarna SAE 10W-30. Se l'olio Husqvarna non è disponibile, utilizzare olio STOU 10W-30. La nuova classificazione è conforme allo standard API GL-4.

	R 214T	R 214Ts	R 214TC*	R 216T AWD	R 216Ts AWD
Fusibile principale, A	15	15	15	15	15
Fusibile servosterzo, A	30	30	30	30	30
Candela	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7	Husqvarna HQT-7
Distanza tra gli elettrodi, mm/pollici	0,75 / 0,030	0,75 / 0,030	0,75 / 0,030	0,75 / 0,030	0,75 / 0,030
Lampade	-	Min 350 lumen, Max 10,8 Watt	-	Min. 350 Lumen, Max. 6,5 Watt, 12 V CAP-BASE GU5.3	Min 350 lumen, Max 10,8 Watt
Piatto di taglio					
Tipo	Combi 94 (opzionale)	Combi 94 (opzionale)	Combi 94 (incluso)	Combi 94 (opzionale)	Combi 94 (opzionale)
	Combi 103 (opzionale)	Combi 103 (opzionale)	Combi 103 (incluso)	Combi 103 (opzionale)	Combi 103 (opzionale)
*NOTA! Con il prodotto è incluso solo un piatto di taglio.					

Piatto di taglio	Combi 94	Combi 103
Larghezza di taglio, mm	940	1030
Altezza di taglio, 10 posizioni, mm	25-75	25-75
Peso, kg	36	43
Emissioni di rumore ³⁸		
Livello potenza acustica, misurato dB(A)	98	98
Livello potenza acustica, garantito dB(A)	99	99
Livelli di rumorosità ³⁹		
Livello di pressione sonora all'orecchio dell'operatore, dB(A)	85	86
Livelli di vibrazioni ⁴⁰		
Livello di vibrazioni sul volante, m/s ²	1,9	1,9
Livello di vibrazioni sul sedile, m/s ²	0,29	0,29

³⁸ Emissioni di rumore nell'ambiente misurate come potenza sonora (L_{WA}) in base alla direttiva CE 2000/14/CE.

³⁹ Livello di pressione acustica in ottemperanza alla norma EN ISO 5395. I dati riportati per il livello di pressione acustica hanno una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 1,2 dB(A).

⁴⁰ Livello di vibrazioni in ottemperanza alla norma EN ISO 5395. I dati riportati per il livello di vibrazioni hanno una dispersione statistica tipica (deviazione standard) di 0,2 m/s² (volante) e 0,8 m/s² (sedile).

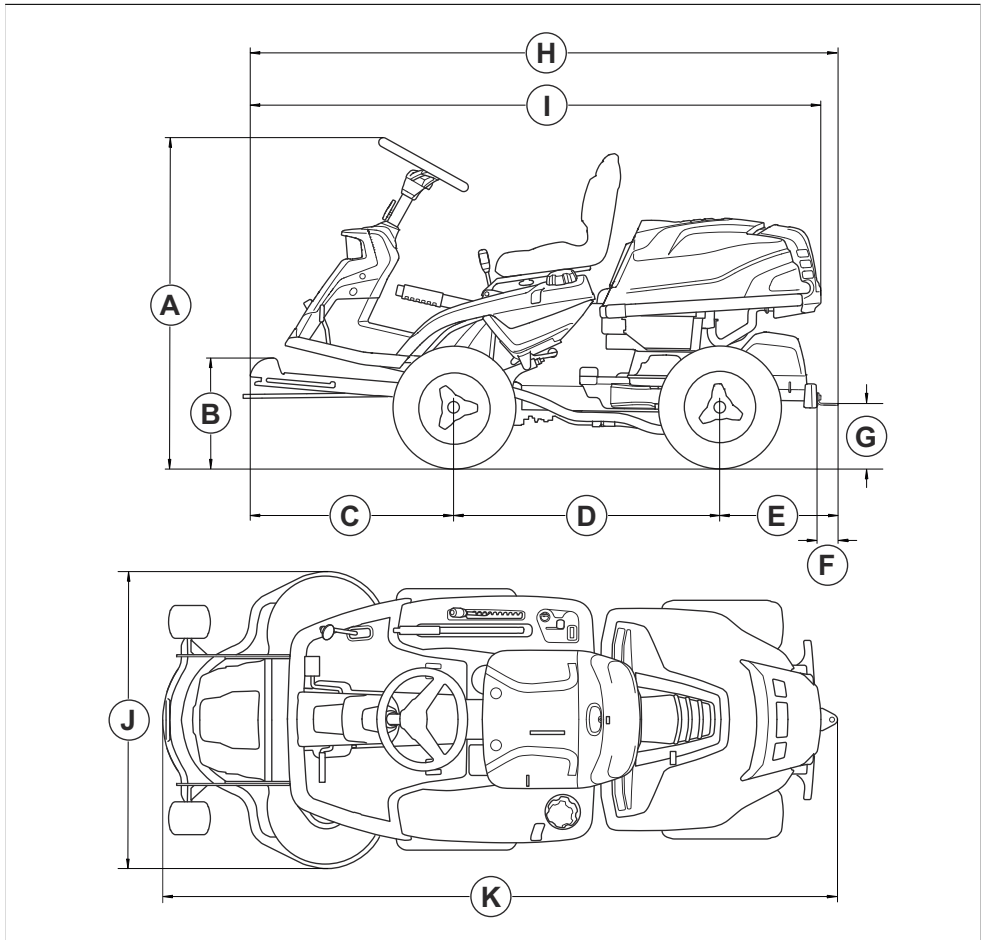
Piatto di taglio	Combi 94	Combi 103
Lama		
Lunghezza della lama, mm	358	388
Codice articolo	579 65 25-10	504 18 82-10

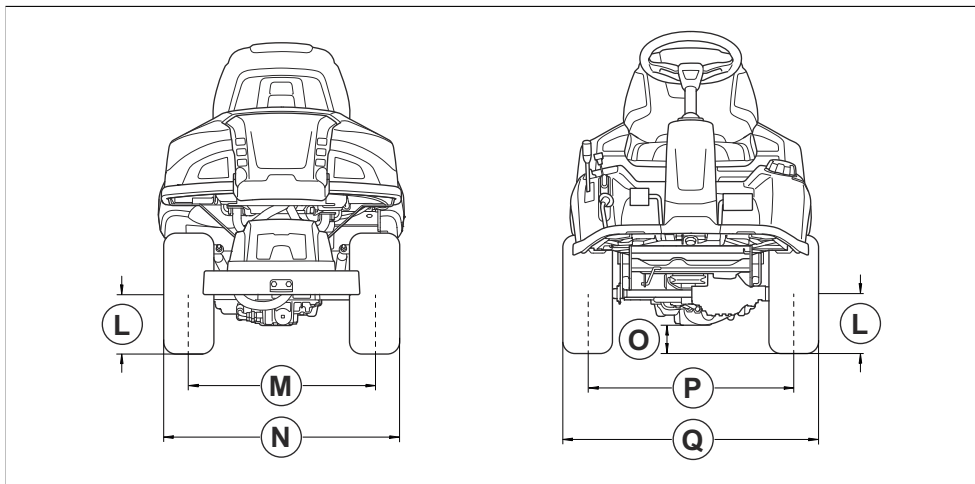


AVVERTENZA: Utilizzare un piatto di taglio non omologato per il prodotto può causare l'espulsione ad alta velocità di

oggetti e lesioni gravi. Non utilizzare tipi di piatti di taglio diversi da quelli indicati in questo manuale dell'operatore.

Dimensioni del prodotto





Dimensioni, mm.					
A	1131	G	217	L	205
B	372	H	1942	M	627
C	680	I	1884	N	799
D	887	J	Combi 94:994	O	R 214T, R 214Ts, R 214TC:125
E	374		Combi 103:1081		R 216T AWD, R 216Ts AWD:95
°F	70	K	227	P	711
				Q	883

Assistenza

Assistenza

Eseguire un controllo annuale presso un centro di assistenza autorizzato per assicurarsi che il prodotto funzioni in modo sicuro e al meglio durante l'alta stagione. Il momento migliore per eseguire la manutenzione o la revisione del prodotto è la bassa stagione.

Quando si ordinano i ricambi, fornire le informazioni sull'anno di acquisto, il modello, il tipo e il numero di serie.

Utilizzare sempre ricambi originali.

Dichiarazione di conformità

Dichiarazione di conformità UE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svezia, tel.:
+46-36-146500, dichiara sotto la propria esclusiva
responsabilità che il prodotto indicato:

Descrizione	Trattorini tagliaerba
Marchio	Husqvarna
Tipo/Modello	R 214T, R 214Ts, R 214TC, R 216T AWD, R 216Ts AWD
Identificazione	Numeri di serie a partire da 2025 e successivi

Conforme alle seguenti direttive e normative UE e
successive modifiche:

Direttiva/norma	Descrizione
2006/42/CE	"sulle macchine"
2014/30/UE	"sulla compatibilità elettromagnetica"
2000/14/CE	"sull'emissione di rumore nell'ambiente"
2011/65/UE	"sulle restrizioni dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche"

e che sono applicati gli standard e/o le specifiche
tecniche seguenti: EN ISO 5395-1:2013+A1:2018,
EN ISO 5395-3:2013/A1:2017/A2:2018, EN ISO
12100:2010, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018.

Organo competente: 0404, SMP Svensk
Maskinprovning AB, Box 4053, SE-904 03Umeå,
Svezia, ha inoltre verificato la conformità con l'Allegato
VI della Direttiva del Consiglio 2000/14/CE.

Per informazioni sulle emissioni acustiche, fare
riferimento a *Dati tecnici alla pagina 148*.

Huskvarna, 2025-11-24



Claes Lossdal, Responsabile sviluppo/Prodotti da
giardino, Husqvarna AB

Responsabile della documentazione tecnica





www.husqvarna.com

Original instructions
Instrucciones originales
Instruções originais
Istruzioni originali

1144738-30



2025-10-21